



EESTI STATISTIKA

KUUKIRI

RECUEIL MENSUEL

DU

BUREAU CENTRAL DE STATISTIQUE DE L'ESTONIE

1932

OKTOOBER

SISUKS PEALE MUU:

Raudteeide tegevus 1931/32 a.

Arstikond Eestis 1932 a.

Kaitseväe tervishoidlik seisukord 1931 a.

Tööolud tööstuses I poolaastal 1932 a.

Suur- ja kesktööstusettevõtete tööjöud.

Nr. 131(10)

TALLINN

Nr. 131(10)

RIIGI STATISTIKA KESKBÜROO
BUREAU CENTRAL STATISTIQUE DE L'ESTONIE

SISUKORD

TABLE DES MATIÈRES

Lhk.	Page
Raudtee tegevus 1931/32 a. — Riigi Raudteevalitsus	549—584
Arstkond Eestis 1932 a. — E. Lasberg	585—586
Kaitseväe tervishoidlik seisukord 1931 a. — Kaitseväe Tervishoiuvalitsus	587—602
Tööolud tööstuses I poolaastal 1932 a. — R. Sõrmus	602—607
Suur- ja kesktööstusettevõtete tööjoud 1. juuliks 1932 a.	622—623
<i>Exercice des chemins de fer en 1931/32</i>	<i>549—584</i>
<i>Médecins en Estonie en 1932</i>	<i>585—586</i>
<i>État sanitaire de l'armée en 1931</i>	<i>587—602</i>
<i>Conditions du travail en I. sem. de 1932</i>	<i>602—607</i>
<i>Main-d'œuvre des entreprises grandes et moyennes au 1. VII. 1932</i>	<i>622—623</i>

ALALISED TABELID — TABLEAUX PERMANENTS

(Standart-numerat-sloon)

Tab. 1. Väliskaubandus augustis	608
” 2. Väliskaubandus muude riikidega augustis	610
” 3. Tähtsimate almete väliskaubandus augustis	610
” 4. Tolliametite läbikülik augustis	612
” 6. Riigiraatidee juulis	613
” 7. Tallinna sadama tegevus septembril	614
” 8. Eesti Panga arsisel 30. IX. 32	614
” 10. Erapankade õrisel 1. IX. 32	615
” 11. Tähtsemate ühispankade õrisel 1. IX. 32	615
” 12. Riigi sisetulekuid angustis	616
” 13. Valutata binnad Tallinna borsil septembris	616
” 14. Vabariigi piirides ülesid muid juulis, augustis ja septembril	617
” 15. Linnade rahvastik angustis	617
Lihvel olev raha	476*
Pankadevahelise arvekoja tegevus	”
Protestitud värild	”
Kapitali emissioonid	”
Tööstusettevõdang	”
Loomataudid	”
Tapamajade tegevus	”
Suurmüügihinnad angustis ja septembris	618
Toldmaksed maksumu kalorilise sisalduse järgi 1924—32	619
” 26. Turuhinnad septembris	624
” 27. Elumaksumusindeksid	619
” 28. Suurmüügindeliksid	619
” 29. Tööturg angustis	620
” 30. Tööstusettevõtted ja töölolu 1. septembriks	621
” 31. Tööõnnetusused tööstusettevõtteis juulis	548*
” 32. Tööstusettevõtliste arvu liikumise indeksid	548*
” 33. Nakkusehaigused juulis	548*

(Numérotation permanente)

Tab. 1. Commerce extérieur en août	608
” 2. Commerce extér. avec les autr. pays en août	610
” 3. Commerce extér. des princip. artcl. en août	610
” 4. Activité des bureaux douaniers en août	612
” 6. Chemins de fer en juillet	613
” 7. Mouvement du port de Tallinn en septembre	614
” 8. Bilans de la Banque d'Estonie le 30. IX. 32	614
” 10. Situat. financ. des banq. privées au 1. IX. 32	615
” 11. Bilans des princip. banques coopér. au 1. IX. 32	615
” 12. Recettes de l'Etat en août	616
” 13. Cours du change à Tallinn en septembre	616
” 14. Nombre de personnes ayant passé les confins de la République en juillet, août et septembre	617
” 15. Mouv. de la population dans les villes en août	617
Billets en circulation	476*
Mouvement de la chambre de compensation	”
Effets protestés	”
Emissions des capitaux	”
Production de quelques industries	”
Epidémies	”
Fonctionnement des abattoirs	”
Prix de gros en août et septembre	618
” 24. Crédit des denrées alimentaires à la base de leur valeur nutritive 1926—32	619
” 25. Prix de détail en septembre	624
Nombres-indices du coût de la vie	619
” 27. Nombre-indices des grès de gros	619
” 28. Marché du travail en août	620
Entreprises industrielles et leur main-d'œuvre au 1 sept. 621	”
” 31. Accidents au travail dans les entreprises industrielles en juillet	548*
” 32. Nombres-indices du mouvement du nombre de la main-d'œuvre dans les entrepr. industr.	548*
” 33. Maladies contagieuses en juillet	548*

*) Viimased andmed ilmunud eelmistes kuukirjades.

Par * sont désignés les tableaux parus dans les NN précédents.

Riigi Raudteevalitsus.

RAUDTEEDE TEGEVUS 1931/32 a.
EXERCICE des CHEMINS de FER en 1931/32.

Sisu: 1. Raudtee vörk, lk. 549. 2. Ehituse- ja parandusetööd, lk. 550. 3. Uute raudtee ehitus, lk. 552. 4. Veerov koossead, lk. 552. 5. Vedurite kütte, lk. 553. 6. Vedurite ja vagunite määre, lk. 553. 7. Veevarustus, lk. 553. 8. Varusutuselometused, lk. 554. 9. Elektrotehnika toimkonna tegevus, lk. 555. 10. Reisijate vedu, lk. 555. 11. Paganivedu, lk. 556. 12. Kaubavedu, lk. 557. 13. Varanduste viärtus, lk. 558. 14. Rahanduslikud tulemused, lk. 558. 15. Raudtee personaal, lk. 559. 16. Arstiaibi, lk. 560. 17. Önnetusjuhud, lk. 561. 18. Muud alad, lk. 562. 19. Võltsühendus, lk. 562.

1. Raudtee vörk. Aruandeaastal raudtee vörku pikkuses ettetulnud muudatused on näidatud järgnevas tabelis:

Teede liigid	Teede pikkus		Laiarööpmelised teed.	Kõrvalteharud.	Üldse	Teede pikkus	
	1. IV. 1931 a. km	Suurenud km				1. III. 32 a. km	
Peateed	681,1	87,6	—	—	1 119,8	103,5	1207,1
Jaamateed	296,7	12,2	—	2,4	—	—	306,5
Kokku Raudteevalitsuse arvel	977,8	100,0	—	—	—	—	1207,1
Kokku Raudteevalitsuse krediiditest korraspeetavaid teid	998,1	102,5	2,4	1098,2	—	—	1100,6
Kaitseministeeriumi arvel	12,8	—	0,1	12,7	—	—	12,7
Eraisikute ja asutiste arvel	108,9	1,0	13,7	96,2	—	—	96,2
Kõrvalteharud.							
Raudteevalitsuse arvel	20,3	2,7	—	23,0	—	—	23,0
Kokku Raudteevalitsuse krediiditest korraspeetavaid teid	992,0	105,5	—	807,5	—	—	807,5
Kaitseministeeriumi arvel	20,0	—	—	20,0	—	—	20,0
Eraisikute ja asutiste arvel	67,7	2,1	—	59,8	—	—	59,8
Üldse	1 119,8	103,5	16,2	1 207,1	—	—	1 207,1
Kitsarööpmelised teed.							
Peateed	578,3	90,4	—	674,7	—	—	674,7
Jaamateed	105,6	9,1	—	114,7	—	—	114,7
Kõrvalteharud.							
Raudteevalitsuse arvel	18,1	—	—	18,1	—	—	18,1
Kokku Raudteevalitsuse krediiditest korraspeetavaid teid	702,0	105,5	—	807,5	—	—	807,5
Kaitseministeeriumi arvel	20,0	—	—	20,0	—	—	20,0
Eraisikute ja asutiste arvel	67,7	2,1	—	59,8	—	—	59,8
Üldse	779,7	107,6	—	887,3	—	—	887,3
Kokku laia- ja kitsarööpmelised peated	1 259,4	184,0	—	1 443,4	—	—	1 443,4
jaamateed	402,3	21,3	2,4	421,2	—	—	421,2
kõrvalteed	237,8	6,8	13,8	229,8	—	—	229,8
Üldse kokku	1 899,5	211,1	16,2	2 094,4	—	—	2 094,4

Toodud tabeli andmetest nähtub, et laiarööpmelise peatee pikkus on suurenenud 87,6 km vörra, mis tingitud uue Tartu-Petseri liini liitmisenist üldise raudteevõrguga 1. novembrist 1931 a. Laiarööpmeliste jaamateede pikkus on suurenenud 12,2 km vörra, esijoones Tartu-Petseri liini jaamateede arvel üldises pikkuses 7,7 km; peale selle on ühenduses Tartu-Petseri liini ehitusega Tartu sõlmes ehitatud uesti ja korraldatud ümber jaamateid 2,7 km ulatuses. Teised juureehitatuud kui ka lammutatud laiarööpmelised jaamateed asuvad mitmetes jaamades üle liini ja omavad väiksema tähtsuse.

Kõrvalistest haruteedest on tulnud juure: Petseri jaama läheduses avatud liivaugu tee, pikku-

sega 2,0 km ja Tallinn-Väike depoo juures asuvale küttematerjalide laoplatsile välja viitud laiarööpmeline teeharu, pikkusega 0,7 km. Viimane võimaldab põlevkivi transpordimist Tallinn-Väike küttelattu ümberlaadimiseta ja tarbekorral möningate kaupade ümberlaadimist laiarööpmeliselt kitsarööpmelisele ja ümberpöördult.

Laiarööpmeliste eraharuteede pikkus suurenud 1,0 km vörra Põhja paber- ja puupapivabriku teede ümberkorraldamisest Ülemiste jaamas; eraharuteede vähemine üldisest raudtee võrgust 13,7 km pikkuses on tingitud asjaolust, et Peetri laevatehase harutee ühendusepöörang riigiraudteedega läinud aastal vöeti välja ja ka osa Vene-Balti tehase haruteedest seisab kasutamata.

Kitsarööpmeliste teede üldine pikkus on suurenenud 107,6 km vörra, arvatud ühes Rapla-Virtsu liin, mille ekspluateerimine algas 1. detsembril 1931 a. Selle liini peatee pikkus on 95,9 km ja jaamateede pikkus 7,9 km. Peale selle on kitsarööpmeliste teede pikkus suurenenud jaamateede juureehitusega Rapla, Türi ja Tudu jaamades ja uute liivaveo teedega.

Üldse suurennes raudteevõrgu pikkus aruandeaastal 194,9 km vörra.

Administratiivne jaotus. Ühtaegu Tartu-Petseri ja Rapla-Virtsu liinide ekspluateerimisele võtmisega korraldati ümber Ehituseameti liiniteenistuse administratiivne jaotus, mille töttu, vaatamata peateede pikenemisele 182,9 km, s.o. ühe piirkonna normaalse pikkuse vörra, jäi liini jaoskondade arv endiseks, kusjuures uutele teedele paigutati ümber 8 teeameistrit, 7 eestöötajat ja 59 remonditöölist, ning 15 remonditöölist ja üks hoonete ülevaatajaga määratati uutele teedele eestöötajateks.

Teemeistrite ümberpaigutusega kaotati ära vanadel teedel 10 teemeistri piirkonda, jaotades need ülejäävate vahel, täiendavalt koormates kõik laiarööpmelised ja osalt ka kitsarööpmelised piirkonnad ühe töörühma, s.o. umbes 6–8 km vörra.

Kiire ja kerge liikumise teostamiseks varustati teemeistreid jalgrattatüübliste tresiinidega, laiarööpmelisele — 20 tk ja kitsarööpmelisele — 5 tk. Osa

tresiinidest valmistati Tallinnas Riigi Tööstusekoolis, osa Valga tööstusekoolis ja Rosmann'i töökojas Rakveres.

Vanadelte teedelt ümberpaigutatud 7 eestõtegija asemele määratati uued eestõtegijad remonditööliste hulgast, kuna üleviidud remonditööliste asemele uusi ei määratud ja nende kohad kaotati.

2. Ehituse- ja parandusetööd.
Constructions et réparations.

Üldine majanduslik konjunktuur avaldab tugevat möju raudtee ehitustegevusele. Aruandeaastaks määratud krediitide tarvitamine võeti majanduseministri poolt valju kontrolli alla ja suuremad ehitusekavad jäid teostamata, piirdudes vaid kõige hädavajalise mate töödega.

Mulle ja ballastikiht. Valk-Mõniste kitsarööpmelisel liinil jätkati tildist kordaseadmist, mille hulka kuulus mulde töstmne, mulde ümbruse kuiyatamine, ballastikihi täiendamine ning rea puitsildade ümberehitamine betoonsildadeks. Korda seadmist alustati juba eelmisel aastal ja on kavatsetud teostada 3–4 aastaga.

Mullatöid on viitud läbi ka Sonda-Mustvee kitsarööpmelisel liinil, kuhu mulde ja ballastikihi täiendamiseks on veetud 26 319 m^3 liiva ja töstetud teenimes 21 km ulatusel.

Peale selle on avalikkudeks töödeks (hädaabitöödeks) määratud krediitide arvel teostatud rida mullatöid, millistest eriti võiks nimetada:

1) Nõmme-Pääskila jaamade vahel II tee jaoks mulde chitanine ja rõobastiku mahapanemine. Töid tehti juba eelmisi aastail, samuti hädaabitööde korras, kuna aruandeaastal lähdeti 2 km ulatuses. Töö on veel pooleli, sest liikumise avamiseks puudub ühendus olemasoleva peateega, samuti pole veel tehtud elektrifitseerimise siissesseadet.

2) Järve jaamas põhja- ja raiksvee ürajuhtimiseks kanalisatsioonitorustiku mahapanemine ja selle ühendamine linna kanalisaatsiooniürguga. Selleks on kaevatud välja 19 368 m^3 mulda ja pandud maha 621 m ulatusel tsementtorustikku.

3) Tallinna-Kopli jaamas uue kaubahoovi platsi täitmne ja planeerimine ühes paekivist mürri ehitamisega. Liiva üravalgumisse vastu. Platsi täitmiseks on veetud 48 250 m^3 liiva. Töö on ühenduses Tallinna sõlme ümberehituse kavaga, mille järgi kaubahoov vüakso ille Kopli jaama.

4) Tartu jaamas uue kaubahoovi kuhsaadetiste laoplatsi ja sortimisteede jaoks tarviliste mullatööde tegemine ühes rõobastiku mahapanemisega ja juuresidutes tegemisega. Selleks on veetud 4 000 m^3 liiva, planeeritud 8 892 m^2 pinda ja pandud maha 2,7 km teed.

5) Tartu jaamas teedevahelise reisijateplatvormi ehitamine. See töö on ühenduses üldise Tartu sõlme ümberkorraldamisega, kusjuures reisijate hädacutu pääsmiseks teedevahelise platvormi ehitatakse maa-alune tunnel jaamahoonest platvormi.

Peale selle on väiksemaid planeerimis- ja täitmis tööd tehtud Tallinna sõlmes, Ülemiste ja Lasna jaamades, Tapal, Valga jaamas, immutusetehase laoplatsil ja muulal.

Mulde ja ballastikihi korraldamisel on tehtud ainult hädavajalisi jooksvaid parandusetöid, nagu veevraavidete puhastamist, ballastikihi täiendamist, tees tekkinud aukude täitmist, tee töstmist, õgvendamist, toppimist ja muuhkude tasandamist, kusjuures tarvitati:

a) laiarööpmelisel teel:	Iruusa	12 573 m^3
	Liiva	50 996 „
b) kitsarööpmelisel teel:	Liiva	62 478 „
	Kokku	136 047 m^3

Eelmise aastaga võrreldes on ballasti kulu umbes 9 % võrra rohkem. Ballastikoguse suurenemine esineb Tartu-Petseri ja Rapla-Virtsu liini arvel. Nende liinide ekspluateerimine algas vastu talvet, novembri-detsembri kuus. Kevadel maapinna sulamisega ja vihmasadude algamisega tekkisid kohati suuremad teetammi vajumised, nagu see harilik nähtus värskelt ehitatud liinil esimese paari aasta jooksul. Vajunud kohtade täitmiseks tuli varakult alata ballasti veoga nendele liinidele ja seda tehti hädaabitöödeks määratud krediitide arvel töötä töölistega.

Liiprid. Eelmise aastaga võrreldes on vahetatud liiprite arv vähenenud 1,8 % võrra. Vahetamiseks on tarvitatud nii laia- kui kitsarööpmelisel teel peamiselt immutatud liipreid.

Liipreid vahetati aasta kestel:

a) laiarööpmelisel teel:		
1. peatees uute immutatutega	13 521 tk.	
2. „ vanade kölvulistega	783 „	
3. jaama- ja haruteedes uute immutatutega	18 492 „	
4. „ „ vanade kölvulistega	15 191 „	
	Kokku	47 087 tk.

b) kitsarööpmelisel teel:		
1. peatees uute immutatutega	115 310 tk.	
2. „ vanade kölvulistega	3 270 „	
3. jaama- ja haruteedes uute immutatutega	12 726 „	
4. „ „ „ immutamatutega	205 „	
5. „ „ „ vanade kölvulistega	3 184 „	
	Kokku	134 785 tk.

Üldse liipreid vahetatud 182 772 tk.

Immutusetehas. Immutusetehase aastategevust kujutavad järgmised andmed: Immutatud on

a) Raudteevalitsusele:		
1. laiatee liiprid	31 194 tk.	või 3 110,4 m^3 puumassi
2. kitsatee liiprid	144 135 „	5 765,4 „ „
3. laiatee põörnepakke	89 komplekti	623 „ „
4. kitsatese põörnepakke	40 „	56 „ „
5. sillapakke		80 „ „
6. telef.-poste pik. 10,5 m.	254 tk.	või 92 „ „
7. palke mitmesuguses pikkuses	77 „	21,5 „ „
	Kokku	9 757,3 m^3 puumassi

b) teistele asutistele:

Riigi Põlevkivitööstussele:		
1. laiatee liiprid	2 352 tk.	või 235,2 m^3 puumassi
Posti-telegr.-telefoni valitsusele:		
1. telefoniposte pik. 8,5 m.	554 tk.	või 221,6 „ „
2. „ aluscid	1 258 „	226,4 „ „
	Kokku	688,2 „ „

Üldse 10 440 m^3 puumassi

Eelmisel aastal immutati 16 500 m^3 puumassi, seega on aruandeaastal immutatud vähem 6 060 m^3 . Ühe tihumeetri puumassi immutamine läks maksma 5,02 kr ja ühe laiatee liipri — 50,2 senti, s.o. eelmise aasta hinnast 8,4 senti kallim, mis oleneb järgmisest asjaolust: immutusainena tarvitati aruandeaastal peamiselt põlevkiviöli, eelmisel — fenolaati. Olgugi, et põlevkiviöli hind on fenolaadist odavam, tuleb õliga immutamine siiski kallim, mis on tingitud sellest, et, näiteks, ühe laiatee liipri immutamiseks läheb

tarvis 20 %-list fenolaati umbes 3,25 kg, ehk puht fenooke 0,65 kg, kuna põlevkiviöli samaks otstarbekks kulub 6,5 kg. Siiski on põlevkiviöliga immutamine eelistatavam selle töttu, et öli sisaldab palju rohkem konservivaaid aineid: ühe laiatee liipri immutamisel õliga jääb liiprisse 1,2 kg puht fenooke, s.o. kaks korda rohkem kui fenolaadiga immutamisel, ja kokku õliaineid 10 korda rohkem, mis ei jäta avaldamast mõju liiprite teenistuseaja pikkuisele õliga immutamise kasuks; õliga immutatud liipri teenistusega on vähemalt 15 aastat, fenolaadiga immutatul — 10 aastat. Peale selle õliga immutamine toimub 80° kuumuse juures, mis ühtlasi võimaldab ka puu kuivatamist ja sellega puumassi põhjalikumalt läbiimmutamist, kuna kuumendatud fenolaat mõjuks puumassi peale hävitavalt.

Immutusaineks tarvitati: põlevkiviöli 557 tn
fenolaati 51 „

Rööbastik. Rööbastiku kövendamiseks teostati 155/156 km peal Kehra ja Aegviidi jaamade vahel rööbaste tüüp nr. 3 lakkude kokkukeetmist paari-kaupa ühes rööbaste kulunud otste mahasaagimisega, sideosade uuendusega ja liiprite ümberpaigutamisega 1 080 m tee ulatusel.

Peale selle vahetati üle liini rööpaid nii üldvahetusega kui ka üksikult, kus see osutus vajaliseks, järgmiselt:

a) Laiarööpmelisel:

1. peatees üldvahetusega	4 493 m
2. peatees üksikvahetusega 476 rööbast	4 997 „
3. jaama- ja haruteedes 686 rööbast	6 047 „
b) Kitsarööpmelisel:	
1. peatees üldvahetusega	5 170 m
2. „ üksikvahetusega 244 rööbast	2 123 „
3. jaama- ja haruteedes 347 rööbast	1 823 „

Pöörmed ja pöörmepakud. Teesse on paigutatud pöörmeid:

a) Laiarööpmelisel: uusi	20 komplekti
vanu kõlvulisi	28 „
b) Kitsarööpmelisel (vanu) kõlvulisi	21 „
Pöörmepakke on vahetatud:	
a) Laiarööpmelisel uute immutatutega	5 292 tk.
vanade kõlvulisteaga	1 480 „
b) Kitsarööpmelisel: uute immutatutega	1 200 „
vanade kõlvulisteaga	125 „

Peale selle muretseti ja saadeti liini jaoskondadesse teesse asetamiseks:

1. kaks komplekti laiarööpmelisi inglise pöörmeid,
2. kümme komplekti „ harilikke pöörmeid,
3. viisteistkümnen paari laiarööpmelisi vedurataid pöörmesulgi,
4. kakskümnen tükki laiarööpmelise riströöpaid tüüp III-a,
5. kaksteistkümnen kitsatese riströöpaosa.

Muuseas on vanu pöörmeid parandatud ja nute osadega varustatud liini jaoskondade töökodades.

Inseneriehitised. Inseneriehitiste alal teostati järgmised tööd:

a) Laiarööpmelisel:

1. Tallinna Kalarannas ehitati mereäärsete II, III ja IV teede alla raudbetoon sillid, av. 1,8 m vana puitsilla asemel.

2. Riisepere-Sooniste jaamade vahel 51 km-il raudsild ehitati ümber raudbetoon sillaks, av. 2,13 m.

3. Tartu-Nõo jaamade vahel 435 km kivistagedel puitsild varustati raudbetoon kattega.

b) Kitsarööpmelisel:

1. Tallinnas Külmutusemaja haruteel üle Härjapea jõe vana kõdunenud sillaga asemel ehitati uus sild puidust vaidel, raud kandjatel, av. 4,5 m.

2. Sonda-Mustvee liinil Avinurme jaama juures ehitati vana puitsilla asemel uus kahe 18,6 m avausga kivistagedel raudsild.

3. Samal liinil 57. km ehitati vana puitsilla asemel kivistagedel raudsild, av. 5 m.

4. Valk-Mõniste liinil ehitati ümber 2, 4, 7, 10 ja 13. km 5 puidust silda, av. 0,9—1,5 m raudbetoon siladeks.

5. Lelle-Mõisaküla-Papiniidu liinil 96., 106., 129. ja 145. km ja Riiselpa-Jäkla liinil 44. km vanad kõdunenud puitsillad ehitati ümber raudbetoon sildadeks.

Ülesöidukohad. Önnestuste ärahoidmiseks ülesöidukohtadel jatkati viimaste varustamist mehhaniiseeritud tökkepuudega ja valgussignaalidega peamiselt Tallinna ja Nõmme raionis, paigutades neid 4 suurema liikumisega ülesöidukohale. Eriti võib nimetada Nunne tänaval ülesöitu, kus tökkepuud töötavad elektriga ja hoiatussignaalid on asetatud mitte ainult tökkepuudele, vaid ka viimaste ette tee kõrval, nii et igast suunast ülesöidukohale lähenevad söidukid juba kaugelt näevad, et tökkepuud on suletud.

Jaamahooned. Hoonete alal piiratud krediiditide tööttu viidi läbi ainult hädavajalisemad tööd, milles suurematena võib nimetada järgmisi:

1. Kella jaamahoone suurendamine uue osa juureeshitamisega 14 m² võrra ja osaline sisemine ümberplaneerimine ooterruumi ja eielaua suhtes ühes ruumide põhjsilku parandusega.

2. Sürgavere jaamahoone ehitustööde läpetamine. Hoone on kahekordne kivist ehitis, põhipinnaga 100 m². Lähedal asatal viidi hoone katuse alla ja alumise korra ruumid seati elamiskõlvulisteks. Aruandeaastal läpetati hoone ehitustööd, ehitati tarvilised kõrvruumiid, siilitati jaama juuresöidi tee ja seati üles semaforid. Sellega avanes võimalus muuta Sürgaveret tarifijaamaks.

3. Sügavate peatuskoha hoonele tehti palkidest juureeshitis, aluspinnaga 31 m².

Peale ülanilmelatud tööde on põhjalikult remonditud Tallinna-Balti jaama II klassi ooterruum ja jaamahoone Jänedal, Pukas, Mägistel ning Antslas.

Reisiplatvormid. Uued reisijaplatvormid ehitati:

1. Kivimäe peatuskohal I platvorm, pindala 826 m ²	
2. „ „ II „ „ „	410 „
3. Hiie „ II „ „ „	400 „
4. Pärnu jaamas betoonist platvorm „ 190 „	

Kaubahoiuuimid ja kaubaplatvormid.

Kauboperatsioonide hõlbustamiseks tehti aruandeaastal järgmised ehitustööd:

1. Aruküla jaamas ehitati uus puidust põimalaadimise platvorm vana platvormi asemel, aluspinnaga 26 m²,
2. Mägiste jaamas uuendati kaubaplatvormi, aluspinnaga 40 m²,
3. Tudu jaamas ehitati uus paekivist kauasait, aluspinnaga 40 m²,
4. Samas ehitati kõrge kaubaplatvorm, aluspinnaga 188 m²,
5. Mõniste jaamas kaubaaid suurendati puust juureeshitamisega — 19 m² ja platvorm ehitati põhjalikult ümber — 180 m².

Hooned tehnilikuteks tarveteks. Neis hooned suuremaid ehitustöid tehtud ei ole, piirduvad peaaesjalikult tarvilikkude remonttöödega, eriti katuse paranduse ja kordaseadmise alal.

- Nil on katused põhjalikult parandatud järgmistes hoonetel:
1. Tallinna uue depoo veduritöökojal.
 2. Peatehaste katelisepätkojal.
 3. Peatehaste vagunikuuri katlamajal.
 4. Pealoos peaaiajal.
 5. Narva vanal vedurikuuril.
 6. Narva end. veduriteparanduse töökojal.
 7. Valga depool.
 8. Mölsaküla tehaste vedurijaoskonnal.

Peale selle on Tallinn-Väike ja Türi jaamas veduri- ja rongimeeskonna puhkeruumid ehitatud põhjalikult ümber ja sisustatud ajanõuetele vastavalt.

Eluhooned. Uusi eluhooneid pole püstitatud; tehti vanadel hoonetel tarvilikke remonte ning ehitati kuure, loomalaute, keldreid, pesukööke j.n.e., kus see osutus hädavajaliseks.

Teedeministeeriumilt võeti Raudteevalitsuse valdamisele kinnisvarad, mis asuvad Narvas, Soome-Rootsi prospktil ja koosnevad: krundist 1 808 m², eluhoonest, 2 kuurist, pesuköögist ja kaevust kr. 8 550. väärtuses.

Muud hooned. Posti-telegraafi-telefoni valitusel tarvitada antud hoone nr. 4 Tallinna jaamas, kus asub jaama postkontor, suurendati uue kivist juuresehitisega 71 m² võrra.

Katusekivide valmistamine. Eelmiste aastate eeskujul valmistati oma tarveteks Nõmme töökojas majanduslikul teel tsemendi ja liiva segust katusekive, neist:

- | | |
|--------------|------------|
| a) harilikte | 50 000 tk, |
| b) harjakive | 1 500 " |

Üks harilik kivi läks maksma 6,7 snt ja harjakivi 15,4 snt (eelmisel aastal 7,2 snt ja 15,0 snt).

Kinnisvarade korraldus. Aruandeaastal arenedes kinnisvarade korraldamine peamiselt järgmistes aladel:

1) Vene ajast pärilt raudtee maa-alude laendamine jaamades — laoplatsides ja liinil — lumekaitse pörsastarade all.

Selleks saavutati maanomnikuga maa hinna kohta 11 vala kokkulepet, sõlmiti 4 maade omandamise lepingut, kokku 16 387,24 m² suuruse maa-ala kohta.

Peale maanomandamise lepingute on sõlmitud Itaardeevalitsuse kasuks 8 servituudi lepingut, milliste järelt Raudteevalitsuseks on õigus tasuta püstitada lumekaitsevüravatid lepingualustele maa-aladel.

Piiridel tekkinud arusaamatusi on nasta jooksul lähendatud 7. kohas.

2) Eesti ajal ehitatud raudtee alla maade omandamiseks on hinna kohta saavutatud 5 vaba kokkulepet ja sõlmitud sama palju lepinguid.

Vaba kokkuleppe puudumisel või taludel lasuvate koordiniste ja kitsendustesse töötu on sundhinnatud 34. talutat raudtee alla võõrandatud maid kogupindalaga 35,293 ha.

3) Põllutööministeeriumilt võetud ille Raudteevalitsuse valdamisele maid 8 aktiga, kokku 265,281 ha ning ille antud teiste riigiasutiste valdamisele maid 4. aktiga, kokku 14,119 ha.

4) Eesti Vabariigi nimele kinnistatud end. Pärnu-Tallinna kitsarööpmelise raudtee alla Pärnu ning Tallinna linna piirides omavalitsus vörbrandatud maid.

5) End. merekindluse kitsarööpmelise raudtee maa-ala Nõmme linna piirides mõõdetud ja piiritatud.

6) Lelle-Papiniidu raudteel eramaamõõtjalt paigutatud piiri-märgid kontrollitud ja plaanidele kantud.

7) Peale selle on katkendlikult raudteemaade piire ja piiri-märke uuendatud umbes 10 km ulatusel.

8) Ühenduses riiklike asutiste ja Tallinna linna vahel kinnisvarade vahetamisega on kogutud andmed ja mõõdetud umbes 20 ha randtee muid.

9) Aruandeaastal on algplaane valmistatud 20 tk., vahalõen-dil 53 tk., vahapaberil 25 tk. ja valgusekoopiald 181 tk.

10) Mõõdetud raudtee maa-aladele on paigutatud 1 395 piiri-märki.

3. Uute raudteeede ehitus. *Lignes en construction.* 1928—32 a. raudteevõrgu arendamise kava teostamisel jäouti 1931 a. rööbaste mahapanemise ja ballastikihile töstmisega niikaugele, et võimaldus liiklemine:

Osaline-ajutine L/r. Tartu-Petserti liinil	mais 1931	Availik koguulatuses 1. novemb. 1931
K/r. Rapla-Virtsu liinil	sazutu	1. detsemb. 1931

Ehitamata jäid 1. aprilliks 1931 a. Tartu-Petserti liinil Vastse-Kuustes, Põlvas, Verioras, Reolas ja Ülenurmes reisijate hooned väiksemate kõrvalehitistega ja Rapla-Virtsu liinil — Koikses, Märjamaal, Vigalas ja Lihulas reisijate hooned, mis kava kohaselt tulevad jätk-järgult ehitamisele. Esialgu on ülanimetatud jaamades reisijate tarbeks kõetavad vagunid.

Uute raudteeede ehitamiseks kulutati kr:

	1931/32 aastal	Tööde algusest
		1. aprillini 1932 a.
Tartu-Petserti liinil	872 588	6 268 845
Rapla-Virtsu „	584 622	2 738 709
K/r. vagunite ehitamiseks	46 546	864 708
K/r. vedurite ehitamiseks (Franz Krulliit tellitud 10 k/r. veduri arvel)	342 890	342 890
Kokku kr.	1 846 648	10 216 302

Ülaltoodud kulusummad ei ole lõplikud, kuna ettevõtjatega lõpparvete tegemine langeb 1932 a. suvele.

4. Veerev koossead. *Laiarööpmelise vedurite arv Matériel roulant.* vähenes 31. märtsiks 1932 a. 2 veduri seeria P (tüüp 2—2—0) võrra, nende inventarist kustutamise töötu.

Aruandeaastal ehitati ümber ülekuumendatud auru peale 4 reisirongi vedurit seeria N, tühip 1—3—0. Seega on nelja viimase aasta jooksul küttekulu vähendamiseks varustatud 18 l/r. reisirongi vedurit Schmidti aurukuumendajaga. Peale selle on 8 reisi- ja 1 manöövri-veduril seatud sisse põlevkiviöli küte, nii et endistega kokku on öliküttele viitud 17 reisirongi- ja 5 manöövri-vedurit. Vedurite valgustusekulude kokkuhoidmiseks on 15 reisirongi veduril seatud sisse rongist võetav elektrivalgustus.

Lokomootorite arv suurennes 31. märtsiks 1932 a. 2 uue lokomootori võrra, mis chitatud Tallinnas a.s. „Ilmarine“ tehases. Lokomootorid on varustatud 65 HP Maybachi bensiinmootoriga.

Kitsarööpmelise vedurite arv suurennes 31. märtsiks 1932 a. 10 võrra, mis on ehitatud Tallinnas a.s. Franz Krulli tehases, tüüp 1—4—0, seeria Sk, katla aurusurve 13 atm., tõmbejõud 5 610 kg ja varustatud Schmidti aurukuumendajaga.

Põlevkiviöli käte on seatud sisse ühel kitsarööpmelise manöövrieduril.

Vedurite parandustööde kohta (tabel 28) peab tähendama, et need ainult vähe erinevad eelmise aasta parandustööst, mii arvuliselt kui kulu suhtes. Reisirongivedurite kapitaalparanduse kulud on arvattud ühes auru ülekuumendaja ehitusega. Viimane kulu ühe veduri kohta on keskmiselt 11 476 kr.

Aruandeaastal ehitati uusi vaguneid juure ainult kitsarööpmelise liini jaoks.

Muudatusi oli vagunite pargis:

Laiarööpmelisel.

1) Rahvusvahelise Magamisvagunite seltsi üks restauraavagun võeti klassivagunite parki.

2) 1 III kl. 4-teljeline vagun ehitati II/III kl. segavaguniks.

3) 1 4-teljeline kinnine kaubavagun ja 1 4-teljeline poodvagun muudeti suurekandejüdisiks platvormeks.

4) Kaubavagunite parki täiendati a/s. „Gold-Fields“ 15 petroleumi tsisterniga.

5) 8 kinnist vanatüüblist kaubavagunit ehitati liivaveoplatvormeks.

Kitsarööpmelisel.

6) Peatehastes ehitati üks II/III kl. segavagun hinnaga Kr 7 003.— ja kolm III kl. vagunit hinnaga Kr 6 802.—.

7) Mõisaküla tehastes ehitati kolm III kl. vagunit Kr 6 944.—.

Inventarist on kustutatud 5 laiarööpmelise kinnist kaubavagunit, neist lõhetuid rongiõnnetusel Eesti territooriumil 3 ja Nõukogude Venes 2. Peale nende on inventarist kustutatud 3 vana laiarööpmelist liivaveoplatvormi ja 1 kitsarööpmelise kinnine kaubavagun.

5. Vedurite käte. Consommation du combustible par locomotives.

Laiarööpmelise vedurite käteks kulutati põlevkivi, ühes süütepuiduga arvestatult, põlevkivitonides — 77 269,78. Sissekütumiseks tarvitati puitu 3 785,98 ruummeetrit, mis vastab 1 559,82 tonnille põlevkivi. Saja vedurkilomeetri peale tarvitati laiarööpmelisel põlevkivi 3,90 tonni, mis vastab 1,68 tn kivisütt,

sellest:

reisivedureil	3,24	tonni,	mis vastab	1,39	tonnille kivisütt,
kauba	4,21	"	"	1,81	"
manöövri	3,23	"	"	1,39	"

Maksvast küttenormist vähem on tarvitatud: reisivedureil 0,91 tonni vörra, mis vastab 0,39 tonnille kivisütt kauba „ 0,81 „ „ „ 0,85 „ „ manöövri, „ 0,05 „ „ „ 0,41 „ „

Vedurite kätteks kulutati öli, ühes süütepuiduga, ölitonides — 8 787,91.

Ölivedurite sissekütumiseks tarvitati puitu 1,88 ruummeetrit = 0,194 tonnille põlevkiviöli.

Saja vedurkilomeetri peale tarvitati põlevkiviöli 0,789 tonni, mis vastab 1,36 tonnille kivisütt;

sellest;

reisivedureil	0,767	tonni,	mis vastab	1,32	tonnille kivisütt,
manöövri,	0,934	"	"	1,61	"

Maksvast normist vähem tarvitati:

reisivedureil	0,100	tonni vörra,	mis vastab	0,17	tonnille kivisütt,
manöövri,	0,169	"	"	0,29	"

Tallinna-Pärnu kitsarööpmeliste vedurite kätteks kulutati põlevkivi, ühes süütepuiduga põlevkivitonides — 37 461,49.

Sega- ja sissekütumiseks tarvitati puitu 22 946,93 ruummeetrit = 9 454,13 tonnille põlevkivi.

Saja vedurkilomeetri peale tarvitati põlevkivi 2,07 tonni, mis vastab 0,88 tonnille kivisütt. Kokkuhoidu saavutati 100 ved.-km kohta 0,65 tonni = 0,28 tonnille kivisütt.

Vedurite kätteks kulutati ka põlevkiviöli 58,360 tonni.

Saja vedurkilomeetri peale tarvitati 0,602 tn põlevkiviöli, mis vastab umbes 1,04 tonnille kivisütt, ületades maksva küttenormi 0,011 tonni vörra = 0,02 tonnille kivisütt.

Sonda-Mustvee teel vedurite kätteks tarvitati põlevkiviöli tihes süütepuiduga, põlevkivitonides — 2 400,93. Sissekütumiseks 483,91 ruummeetrit = 199,38 tonnille põlevkivi.

Saja vedurkilomeetri peale tarvitati põlevkivi 2,10 tonni, mis vastab umbes 0,90 tn kivisütt, seega säästeti 0,53 tonni, mis vastab umbes 0,23 tonnille kivisütt.

Bensiin-mootorvagunite kätteks läks 216 870 kg bensiini, või saja mootorvagunkilomeetrisle 48,40 kg, normist vähem 12,46 kg vörra.

Lokomootorite kätteks kulutati 1-st aprillist 1931 a. kuni 1-se veebruarini 1932 a. 5 493 kg bensiini. Endiste määruste järgi arvestades 3 km tunnis, tarvitati saja lokomoottorkilomeetri peale 80,34 kg, normist vähem 2,09 kg.

6. Vedurite ja vagu-nite määre. Grassage des locomotives, voitures et wagons.

	l/r	k/r.
Silindriöli (kuumendatud auru)	kg 15 211,0	3 978,0
(kuumendamata auru)	„ 2 986,6	564,4
Masinaöli	„ 158,2	21,4
Rasva	„ 170,5	48,9
Masunti	„ 205 874,2	103 124,5

100 vedurkilomeetrisle:

	L/r.		K/r.	
	Kuumenda-tud auru	vedurid	Kuumenda-mata auru	vedurid
Silindriöli (kuumendatud auru)	kg	1 472	—	1 270
Silindriöli (kuumendamata auru)	—	0,146	—	0,035
Masinaöli	0,004	0,006	—	0,001
Rasva	0,006	0,005	0,007	0,002
Masunti	5,219	7,361	5,714	5,240

7. Veevarustus. Chargement de l'eau.

Uute raudtee valmissaamisega on veepumbamajade arv suurenenud 7 vörra. Neist on Tartu-Petseri 1/r. 3 ja Rapla-Virtsu k/r. 4.

Uued veepumbamajad on varustatud, arvatud välja Virtsu, 9 HP naftamootoriga ja sügavkaevu

pumpadega. Virtsus on seatud üles harilik kahekord-selt töötav kolbepump. Pumpade veeandmisvõime on l/r. 16 — 17 m^3 ja k/r. 10 — 11 m^3 tunnis.

Veepumbamajad l/r. andsid umbes 1 085 150 m^3 ja k/r. 315 670 m^3 vett, keskmise omahinnaga (kulu j. nr. 70, 71 ja 72) 6,70 *snt* kantmeeter, kusjuures kütteaineid tarvitati l/r. 520 m^3 puitu ning 1 044 *tn* pölevkivi ja k/r. 797 m^3 puitu ning 400 *tn* pölevkivi.

Aasta lõpuks oli laiarööpmelisel 31 veepumbamaja, millest 19 töötas aurujõul, 8 elektri- ja 4 naftamootoriga, kitsarööpmelisel — 27 veepumbamaja, millest 9 töötas aurujõul, 3 elektri- ja 5 naftamootoriga; 10 veepumbamajas iseseisvat jõuallikat ei ole ning neis ülesseatud pumbad töötavad veduriauruga.

8. Varustusetoime-tused.

Service de matériel. nes soodsamaks, peamiselt metallkaupade alal, jälegi Saksa turult. Väiksemal arvul hangiti ka teisist riigist, mida võrdlevalt näitavad järgnevad arvud. Metallmaterjale hangiti:

Saksast	
Malmi igasugust	Kr 7 600,—
Sordirauda igasugust	„ 20 000,—
Lehtbraudi	„ 10 000,—
Metallitud raudplekki	„ 7 000,—
Vasko igasugust	„ 8 000,—
Seatina, kangides, plekis	„ 10 000,—
Inglistina kangides	„ 7 000,—
Pandaže	„ 50 000,—
Vagunitelgi	„ 12 000,— Kr 120 600,—
Poolast	„ 24 000,—
Belglast	„ 18 000,—
Rootsist	„ 11 000,—
Ingliseest	„ 8 000,—

Kodumaal valmistatud ainetest, peale pölevkivi-kütteöli, mida tarvitatakse reisi- ja manöörvivedureil, võiks nimetada:

Põõsmeid ja nende osi	Kr 45 000,—
Sidematerjale	„ 80 000,—
Kumimaterjale	„ 8 000,—
Silindri, mootori ja pukside määrdedöli	„ 23 000,—
Raudnaeh	„ 7 500,—
Kaale	„ 18 000,—
Riidi mitmesugust	„ 10 000,—

Metsamaterjalide ja kütteainete muretsemise kohta on andmed järgnevas tabelis.

Muretsetud metsamaterjalid ja kütteained 1931/32 a.

	Riigi ettevõttelit			Eraiskuult		Üldse kogus
	Ühik	Kogus	Hind kr.	Kogus	Hind kr.	
Lalaröpm. liipreid	tükki	7 053	1,38	55 755	1,80—1,39	62 808
Kitsaröpm. „ põõrmeprusse	kompl.	65 633	0,70—0,48	51 102	0,75—0,49	116 735
	„	10	50,00	55	47,00—38,00	65
Lalaröpm. põõrmeprusse	ä 27 pr. kompl.	23	220,00	88	220,00—150,00	111
	ä 51 pr.					
Laudu I kateg.	tm.	627	30,00—27,00	—	—	627
II „	„	221	25,00—22,00	—	—	221
Palke	„	4 378	11,30—7,50	—	—	4 378
Tammepakke (kodumaa)	„	—	—	345	49,00—39,00	345
Lepapakke (kodumaa)	„	14,53	13,00	—	—	14,53
Jalakapakke (kodumaa)	„	16,88	12,00	—	—	16,88
Elektrijuhtmete poste:	tk.	296	11,00 tm.	—	—	296
7,5 „	„	1 941	4,80 „	540	4,00—4,20	2 481
8,5 „	„	405	12,00 „	—	—	405
10,5 „	„	378	31,50 „	—	—	378
Sillaprusse	nl ²	15 000	0,044—0,04	4 525	0,045	10 525
Krohvimismattu						
Kütteputu (hind arvatud III s. eest)	ml ³	145 970,63	3,80—2,25	6 671,08	3,50—2,65	152 650,71
Kände (raudteeliini lääres võoran-datud mas-sulat ülestõttutud hinnaaks on ettevõtjale maks-tud tasu).	tonn	—	—	—	—	
Pölevkivi	tonn	113 011,46	0,10	6 075,50	1,00	6 075,50
Kütteöli	„	—	—	68,00	5,67	68,00
Sepasdi	„	—	—	9 900,00	50,00	9 900,00
Turvast	„	1 841,77	9,50	861,62	22,10	861,62
				7,10	0,50	1 848,57

Varustusetoimkonna ostutehingute kogusumma oli aruandeaastal Kr 3 263 672,68. Sellest kuulub metsa- ja küttematerjalidele Kr 2 243 325,47 ja muile materjalidele Kr 1 020 347,21. Eelneval aastal oli kogusumma Kr 4 304 857,24.

Vähinemine on tingitud nii hindade alanemisest kui tarvituse vähendamisest.

Uute materjalide läbikäigud väärtsuse järgi:

Jätk 1. aprilliks 1931 a.	Kr 4 132 740,53
<i>Sissetulek:</i>	
Hankijalt	Kr 3 125 257,45
Raudtee peatehastelt	„ 183 416,95
Ostetud avansi summadest	„ 4 908,28
Kasnde arvelt (ökonomia ja no-menklatuurhindade vahed)	„ 131 550,80
Mitmesuguste teiste arvete kandu (silju juures tarvitajate ametite aastalöpu jätkide tagasi faktuurimised)	„ 1 046 155,08 „ 4 441 388,46
<i>Kokku:</i> Kr 8 574 137,99	

Väljaminek:

Faktuuritud tarvitajaile	Kr 4 464 009,78
Müüldud asutisile ja isikuile	95 200,32
Kahjude arvele (puudujäigid ja nomenklatuuruhindade vahed)	105 006,96
Mitmesuguste teiste arvete kaudu „	131 820,74 Kr 4 796 037,80
Jääk 1. aprilliks 1932 a.	3 778 100,19
Kokku: Kr 8 574 137,99	

1930/31 tegevusaastal kokku Kr 9 786 055,—.

9. Elektrotehnika toimkonna tegevus.

Jaamade ja ametiruumide valgustus. Uusi valgustusepunkte seati ülesöidukohtade tökkepuudele 6, välisvalgustuse täienduseks 15 ja sisevalgustuse täienduseks 46 punkti. Kapitaalremonotide töölt tehti hoonetes ümber 115 valgustusepunktit.

Vagunite valgustus. 3 postivagunit varustati autonoomsete valgustuse jõujaamadega ja laiaröpmelise vagunite valgustussisseadead täiendati:

1 komplektiga tina akkumulaator-patari ei 27 el. mahtruvusega 100 amp.-tundi ja diinamomasin Viacarino, võimsus 0,975 kW 65 V. juures.
1 „ tina akkumulaator-patari ei 27 el. mahtruvusega 100 amp.-tundi ja diinamomasin Brown-Boveri 1,125 kW 75 V. juures.
1 „ tina akkumulaator-patari ei 27 element. mahtruvusega 100 amp.-tundi,

seega on aasta lõpul jõujaamade üldarv 20 komplekti.

Elektri valgustusega on varustatud:

13 ametivagunit	170 valgustusepunkt
49 II klassi vagunit	918 „
8 II/III kl. vagunit	182 „
170 III kl. „	1 095 „
2 post/III kl. vagunit	16 „
29 pakivagunit	121 „
11 postivagunit	98 „
Kokku 291 vagunit	3 450 valgustusepunkt
4 el. mootorvagunit	72 „
6 bensiini mootorvagunit	65 „
Kokku 301 vagunit	3 587 valgustusepunkt

3 587 valgustusepunkt tarvitab aasta jooksul ligikaudu 52 400 kWh.

Kitsaröpmelise tee vagunite valgustamine reisjaterongis jäi endiseks.

Elektrivalgustusega on varustatud:

4 ametivagunit	28 valgustusepunkt
22 II kl. vagunit	148 „
14 II/III kl. vagunit	74 „
57 III kl. „	275 „
4 postivagunit	19 „
15 kitte/pakivagunit	47 „
1 pakivagun	3 „
1 III kl./postivagun	9 „
Kokku 118 vagunit	603 valgustusepunkt

603 valgustusepunkt tarvitab ligikaudu 18 000 kWh.

Tööstus. 1931/32 eelarveaastal seati uusi mootoreid:

Tallinna uude depoosse sepikoja ääslile	1 mootor
Tallinna vanasse depoosse kompressorile	1 „
Tallinn-Väike uude depoosse	2 „
Türi depoosse	1 „
Mõisaküla saaveskisse	1 „
Valga ehitusejaoskonna töökotta	1 „

Kokku 7 mootorit.

Ellamaa elektrienergia tarvitamisele võtmise töölt ehitati ümber Tallinn-Väike jaamas tugevvoolu välisvõrk.

Tallinn—Nõmme—Pääsküla elektriraudtee. Tallinn—Nõmme—Pääsküla jaamade vahel on liikvel neli elektri-mootorvagunit. Iga mootorvagun on varustatud nelja 550-voldise mootoriga à 51 kW.

Tallinn—Nõmme vahel on kaksiktee — 8 km, Nõmme—Pääsküla vahel üksiktee — 4 km ja üldine sõidujuhtmestiku pikkus ühes jaamapealsete teedega 29,005 km.

Alajaamas lõpetati 600 kW elavhöbeda aurühistaja montaaži tööd ja kogu sissesead võeti firmalt lõplikult vastu.

Elektrienergia tarvitus kWh ja kroonides 1931/1932 a.

	KWh	Kr.
Valgustus.		
1. Jaamade, ametiasutiste ja raudteeeninate korterid ja abonendid	533,151	75 061,64
2. Tallinn—Nõmme—Pääsküla elektrirongide vedu ühes küttega üldkulu	1 193,580	115 397,92
3. Kuju ilte telg/km peale	0,404	0,0391
Tööstus.		
1. Peatehaste elektrimpotorid	358,010	34 614,07
2. Elektrijõul töötavad veepumbad	198,393	23 347,86
3. Elektrijõul töötavad täidavimikrid	6,517	985,42
4. Akkumulatoorite läadimiseks klassivagunite valgustamiseks	12,357	1 398,71
5. Elektrijõul töötavad Veeameti töökojad jaoksikondades	151,809	18 214,64
6. Elektrijõul töötavad Ehituseameti töökojad	12,122	1 504,95
Kokku tööstus	739,298	80 073,45

Nõrkvoolu alal. 1931/32 a. eelarveaastal Tartu—Petseri ning Rapla—Virtsu teede ekspluateerimisele võtmisega tuli juurde telefoni apparaate 25 tk. telefoni kommutaatoreid 3 tk., Morse-aparaate 9 tk., liini 182,83 km ja juhtmeid 636,07 juht-km.

Tallinna ja Nõmme linna telefoni automaatskeskjaamadega koos töötamiseks ehitati vastavalt ümber Balti, Raudteevalitsuse ja Nõmme jaama telefonikeskjaamad.

10. Reisijatevedu.

Transport des voyageurs.

Reisijateveo kahanemine sõitide arvut ja reisijakilomeetritelt eelmiste aastatega võrreldes seletub järjest süveneva majandusliku kitsukusega kui ka olukorrale mittevastava sõidu-tarifide tasemeega. Veo vähene mist tekitasid igatahes mitmed põhjused. Üldise vöistluse kõrval majandusekriisiga võeti tarvitusele ka abinööd reisijateveo vähinemise vastu, nimelt

Reisijatevedu—Transport des voyageurs.

1.	Üldse Total	Leiarüpmel. Voies larges	Kitsaröpmel. Voies étroites
Sõitude arv tuhandeis — Voyageurs en milliers.			
1931/32 . . .	8 360	7 298	1 062
1930/31 . . .	8 489	7 277	1 212
1929/30 . . .	9 513	7 973	1 540
Reisija-km arv tuhandeis — Km-voyag. en milliers.			
1931/32 . . .	235 191	187 082	47 209
1930/31 . . .	253 174	202 297	50 877
1929/30 . . .	298 114	230 211	62 903

alandati tariife: 1) edasi-tagasi piletel 5—30 sendini sõltuvuses sõidu kaugusest; 2) platskaartidel 50 sendi võrra; 3) II klassi kuupileteil 15 % võrra; 4) algkooli 1.—3. klassi õpilastele õppereisidel 70 % võrra endise 50 % asemel; seitsmende, organisatsioonidele ja üksikute isikute poolt korraldatavaile rühmasöitudele 20—50 % võrra, võttes arvesse sõidu kaugust ja sõitjate arvu; spordiorganisatsioonide liikmeile rühmasöitudel võistlustele mitte vähem kui 10 isikut — 30 % võrra; õpilastele koolitöö vahegaedadel 50 % võrra, alates 30 km senise 50 km asemel, kusjuures piletideid võib kasutada õppetöö ajal ka pühapäeviti; 5) Tallinna—Pääsküla liinil ühekorrailisel piletel mõne jaama vahel ligi 15 % võrra ja edasi-tagasi piletel kõigi jaamade vahel 15—30 % võrra ja 6) kuupileteil 2—15 % võrra.

Peale loeteldud tariifide alandamist anti järgmisi soodustusi: 1) pühapäevalipiletite maksust pikendati kogu aasta peale, laiendades nende mittüki peale Tallinna ja Tartu ka Rakvere, Tapa, Narva, Valga, Pärnu ja Viljandi jaamadele ning tööstuseraoones Kohila, Küttejõu ja Kiviõli jaamadele; 2) pandi maksma tähtajalised piletid sõiduks kogu raudteel maksvusega 15 päeva, 1, 2, 3, 6 ja 12 kuud; 3) pandi maksma ringsöidupiletid sõiduks mitmes sihituses, kusjuures kaugustel üle 500 km antakse hinnaandalust 10 % ja kaugustel üle 1 000 km — 20 %; 4) reisi katkestamise puuhul peatuse templiga märgitud piletid ei tarvitse enam kassas tembeldada enne sõidu jatkamist, vaid seda tehakse rongis rongihuhi poolt; 5) avati mootorrongide peatusekoht „Nava” Kaarepere ja Tabivere jaamade vahel ja 6) 1. maist 1931 a. avati kõigis jaamades käsipakkide hoiukambrid.

Reisijateveo arendamiseks on piütud võimaluste piires kiirendada rongide liikumist ja suurendada nende arvu, nimelt 15. maist tööteti Tallinn—Riia rongel kiirust kuni 10—25 min.; pandi maksma iga-päevane otsetühendus Tallinna—Moskva vahel, kuna varem siin rongid liikusid ainult kolm korda nädalas; ühenduses sellega vähendati teelviibimise aega Tallinnast Moskvasse 24 t. 20 m. (enne 31 t. 45 m.) ja Moskvast Tallinna 25 t. 8 m. peale (enne 33 t. 30 m.).

Samuti kiirendati 20 min. võrra Tallinn—Narva vahel suvel laupäevadel ja tagasisöidul pühapäevaladel käigus olevaid suvituseronge nr. 9 ja 10.

Tallinn—Pärnu vahel määratati pühapäeviti ja pühadel käiku kiirrongid, mis läbistavad Tallinn—Pärnu vahemaa nelja tunniga.

Ent kõik tilal loeteldud erisoodustused ei töksitanud reisijate arvu kahanemist, nii et aruandeaasta lõpul oli juba köne all tildine tariifi alandamine.

Eriti selgesti paistab tariifide mõju reisijate veole tab. 19 andmeist. Kui 1. maist 1930. a. tööteti sõiduhinda elektrironges, siis 1930/31 a. reisijatevedu elektriliinil vaibus, kusjuures reisijate arv eelmise aastaga vörreledes kahanes 4 078 tuhandelt 3 876 tuhandele ja reisijakilomeetrid 33 311 tuhandelt 32 956 tuhandele. Vastupidine tulemus osutus peale tariifi alandamist 1. mail 1931 a., andes sõitude arvu suurenemist kuni 4 125 tuhandeni ja reisijakilomeetreil

kuni 33 813 tuhandeni, s. o. isegi rohkemaks kui 1929/30 a. Körvutades elektrironges saavutatud reisijakilomeetreid 1926—1932 a. ajavahemikul saame järgmised arvud:

1926/27	—	22 576	tuh. km.
1927/28	—	25 658	„ „
1928/29	—	26 547	„ „
1929/30	—	33 311	„ „
1930/31	—	32 956	„ „
1931/32	—	33 813	„ „

Neist andmeist nähtub, et viimane tariifi kõrgendamine takistas loomulikku reisijate liikluse arenamist, kuna tariifi alandamine jällegi uuesti soodustas sõitude kasvu elektriliiniil.

Erilist tähelepanu väärivad aruandeaastal uudsenära müügile lastud ringsöidu-piletid, milliseid 1/r. kasutati 489 ja k/r. 290 tükki, kokku 779 piletit, kusjuures läbisöitude vahemaa ulatus 498 tuh. km, nii et keskmise sõidukaugus oli 2.kl. 1/r. 733 ja k/r. 538,5 km ja 3. kl. 1/r. 692,2 ja k/r. 533,9 km.

Kokkuhoiut möttes talveks ühendati vahemaa Tallinn—Tapa rongid nr. 5 ja 6 (Tallinn—Narva) rongega nr. 3 ja 4 (Tallinn—Valga); Haapsalu liinil jäeti käigust välja rongid nr. 122 ja 123 ja Tartu—Elva vahel vähendati mootorrongide arvu kahe paari võrra, ning Tallinn—Pärnu vahel 1. novembrist muudeti kiirrongid nr. 1 ja 2 segarongeks.

Reisijate liiklemine välisühenduses langes 22 % võrra eelmisest aastast, peamiselt Eesti-Läti vahelistel sõitude, nimelt 1931/32 a. Eestist Lätti oli 15 084 ja tagasi 15 187 reisijat, kuna 1930/31 a. sinna oli 20 309 ja tagasi 20 351 reisijat. Tähelepanu värib asjaolu, et Eestist Venesse aruandeaastal sõitis 1 222 reisijat (neist umbes 700 isikut transiidina), eelmisel aastal ainult 460, kuid Venest Eestisse sõitis aruandeaastal 431 reisijat (eelmisel aastal 499). Välimaiseid piletid ostetakse vähe, näiteks, Saksa aruandeaastal võttis piletid 125 isikut ja seal Eestisse — 35, Prantsusse 1 ja seal 89, Inglisse 10, Hollandi 2 ja seal 10 ning Leetu 191 ja seal 201 isikut.

11. Pagasivedu. Eelmise aastaga vörreledes vä-Transport des bagages. henes pagasivedu 796 tn või 8 % ja 98 tuh. tn-km või 10,4 %, s.o. isegi rohkem kui kahanes reisijate vedu (7,1 %).

Selle tagajärjel, mõistagi, langes ka tulu pagasi-veost 525 738 kr eelmise aasta 545 578 kr vastu, kuigi sissetuleku tööstuseks hakati pagasi veomaksu arvama iga 10 kg pealt (endise 5 kg asemel) ning muudeti pagasi tariife, kõrgendades neid kaugustel kuni 24 km ja alandades kaugustel üle 200 km.

Tab. 2 näidatud andmetes sisaldub ka pagasi tonnaaž välisühendusega, nimelt 1931/32 aastal 199 tn (2,2 %) ja 1930/31 aastal 274 tn (2,8 %). Suuremalt jaolt veeti pagasit Eestist Lätti 43,5 ja Lätist — Eestisse 106,6 tn, kuna ühenduses Venega on märgata vastupidist: sinna on veetud 16,9 tn ja seal Eestisse 4,1 tn.

Pagasivedu — Transport des bagages.

2.	Üldse Total	Laiarööpmel. Voies larges	Kitsarööpmel. Voies étroites
	Pagas tonnides — Bagages tn.		
1931/32 . .	9 126	6 375	2 751
1930/31 . .	9 922	6 729	3 193
1929/30 . .	10 749	7 048	3 701
Tonn-km. — Tonnes-km			
1931/32 . .	845 004	633 222	211 782
1930/31 . .	943 117	700 656	242 481
1929/30 . .	988 575	694 572	289 003

12. Kaubavedu.
Transport des marchandises.

Kohalikkude kaupade vedu vähenes nii laia- kui kitsarööpmelisel teel tonnes ja tonnikilomeetreis. Võrreldes eelmise aastaga langes tonnikilomeetrite arv l/r. 15% ja k/r. 12,2% võrra.

Võitluseks vähinemisega, eriti majandusekriisi möjutusel, kerkisid esile nöuded kaubaveo tarifil alandamiseks metsamaterjalide ning pölli- ja töos-

Eraakaupade vedu — Transport des marchandises privées.

3.	Üldse Total	Laiarööpmel. Voies larges	Litsarööpmel. Voies étroites
	Kaubavedu (tuh. tonnides) — Marchandises (mil. de ton.).		
1931/32 . .	1 741	1 119	622
1930/31 . .	2 001	1 305	696
1929/30 . .	2 135	1 328	707
Tonn-km tuhandeis — Millions de tonnes-km.			
1931/32 . .	163 555	110 465	44 090
1930/31 . .	191 020	140 501	50 538
1929/30 . .	198 883	147 805	51 078

tusesaaduste veol. Ent seejuures tarifliküsimusi lahendati mitte raudteemajapidamise ja tarif-politika seisukohalt, vaid arvestati üldmajandusliku kui ka üksikute tööstuste ja ettevõtete seisukohtadega, pidades hõlpsamaks tekkinud raskusi körvaldada raudteetariifi alandamisega. Tariifimuudatustest olgu nimetada järgmised: 1. detsembrist 1931 a. muudeti ära Sonda—Mustvee liinil kauguse eest veomaksu eraldi arvutamine. Metsamaterjalide tarifil alandati ühe klassi võrra (umbes 10%). Peale selle pandi maksma rühmasaadetiste tarif (vähemalt 8 vagunit), mille järelle veomaks arvutatakse ühe klassi võrra odavamalt, s. o. hinnaalandusega 10—12%.

Eksportkaupadele tehti järgmised soodustused: pandi maksma eksporttariff keskkütte katlate, radiaatorite, külmutusemasinate, vineeri ja vineerist toolipõhjade veoks hinnaalandusega kuni 50% üldtariffist; eksportvõi veoks alandati tariff umbes 85%; sarnaste hinnaalanduste tõttu ei kata nende kaupade veomaks enam rongide liikumisega seotud kulusidki.

Transiitvedudel alandati tariffi: linadel 8,5—18,5%, laudadel 11,7% ja vineerilt 5%. Kuigi transiidile tehti suuremaid soodustusi, polnud vedo siiski nii suured, kui möödunud aastal, mis seletatav sellega, et vene eksport on tunduvalt vähenenud nähtavasti üldise majandusliku kriisi möjutusel.

Kaubaveo üldist kahanemist võib märkida ainult aruandeaastal, kuna seni see suurennes järjekindlalt.

Nagu näha tab. 13 andmeist, tõusis kaubavedu ajavahemikul 1927—31 a. 234,4 milj. kuni 275,5 mil., aruandeaastal oli aga jälle 235,3 mil. tonnikilomeetrit. Samma tabeli andmeist selgub, et vähenes mitte ainult kohalik vedu, vaid ka välisühenduse ja muud ved. Viimase aasta veotulemused l/r. 185 mil. tn-km tuletavad ainult 1927/28 a. (180 mil.), kuna k/r. 50 mil. tn-km osutub isegi vähemaks 1927/28 aastast (54 mil.). Langes ka keskmine veokangus mõlemal liinil: l/r. 119,7 km (eelmisel aastal 120,5 km) ja k/r. 69,6 km (eelmisel 72,2 km).

Järgneva tabeli andmed selgitavad eraubaaveo muutumist üksikute kaupade järgi 1927/28, 1930/31 ja 1931/32 a. tonnides ja võttes 1931/32 a. arvud = 100.

Eraakaubaveo muutumine.

	T o n n i d			1931/32 a. = 100	
	1931/32	1930/31	1927/28	1930/31	1927/28
Kartulid	39 539	22 199	57 714	56	146
Heeringad	1 489	3 838	5 983	257	402
Kalakaup	4 892	6 219	6 027	127	123
Peekon	2 576	1 495	2 447	58	95
Voi	23 964	24 783	16 779	103	70
Munad	2 375	2 453	1 771	103	74
Piiritus, napist, lõküörid	12 769	10 481	17 258	82	135
Öli	6 745	9 230	10 374	137	154
Heinad ja öled	1 703	1 319	4 036	77	237
Jäutoit	7 023	8 587	17 257	122	246
Sead	13 780	6 724	12 235	49	80
Toornnahad	1 131	1 340	2 068	118	183
Parknahad ja nahkkaup	1 349	1 638	2 201	121	163
Linaseemned	1 928	5 681	3 573	295	185
Palgid ja pakuud	212 872	256 819	270 388	121	131
Propsid	168 925	195 689	166 900	116	90
Lauad ja plangrud	79 108	136 206	132 817	176	168
Põletispuit	185 190	201 422	316 738	100	171
Turvas	26 588	22 649	14 842	86	171
Põlevkivi	256 150	202 137	182 482	79	71
Puumass	66 504	62 981	36 554	94	55
Paber ja papp	12 620	14 504	32 810	122	256
Linad	2 910	4 200	12 397	144	426
Koettsaimed ja riidekaup	16 225	19 428	18 065	120	111
Pöllutööriistad ja masinad	1 818	2 528	3 037	130	167
Mitnesuusused masinad, non-dosad, südú- ja veoris- tad ja elektritarbed	6 427	9 445	8 104	147	126
Telliskivid	20 679	22 645	31 223	110	151
Tsement	25 175	34 224	49 195	136	195
Lubi	11 207	13 180	13 347	93	80
Kips	7 289	5 196	8 144	71	112
Kinas ja kianasjad	9 297	8 972	11 500	97	125
Kivistist ja koks	49 057	59 011	73 050	122	149
Naftasaadused, ölid, masinut	23 412	25 577	20 278	109	86
Põlevkiviöli	4 584	23 405	3 434	511	75
Sool	16 710	19 650	19 458	117	116
Välitasined	24 819	33 781	34 520	136	139

Mõningate ainete vedod on tunduvalt vähenenud nii eelmise kui 1927/28 aastaga võrreldes, nagu: heeringail, öllel, jõutoigidul, toor- ja parknahal, linadel ja linaseemnetel, metsamaterjalidel, paberil, pöllutööriistadel, masinatel, telliskivil, tsemendil, soolal ja väetisaineil. Teatud kaupade vee vähinemist võiks seletada nende abinõudega, mis viimasel ajal on võetud tarvitusele majandusekriisiiga võitlemiseks; teiste suhtes — kaubandusliku konjunktuuriga välis-turgudel, mis kutsus esile väljaveo languse kui ka kohaliku kaubavahetuse tildise lõdvenemise. Mis puutub muisse ebakindla veoköökuvuse iseloomuga kaupadesse, siis nende tonnaaži muutus oleneb tarvitamise muutumisest seoses majandusekriisiiga.

Välisühenduse vood on tildse väikse kogusega, arvatud välja ühendus Venega, millist ei saa lugeda puhkaubanduslikuks Eesti suhtes, sest et lõviosa veetud kaupadest osutub transiidiks, olles ajutiselt, vahest isegi aastaid, hoiul Eesti territooriumil ladudes.

Aruandeaastal oli sissevedu Lätist 7 823 *tn*, Leedust 112, Poolast 180 ja Saksaast 149 *tn*, kuna veevi välja Eestist Lätti 14 105 *tn*, Leetu 3 184, Poolasse 148 ja Saksa 113 *tn*. Välisühenduse arenemine 1927 a. alates sündis aeglaselt, nimelt 1927/28 a. 99 tuh. tonni, 1928/29 a. 135 tuh., 1929/30 a. 134 tuh., 1930/31 a. 245 tuh. tonni, nii et vedude vähenemist aruandeaastal 208 tuhande tonnile võib lugeda tähtsusetuks, seda enam et selle veo hulka kuulub enamus Vene vedudest, millised omavad tildse vaid juhuslikku iseloomu.

13. Varandustee väärtus. Ehitustöödeks ja veerevkoosseadu kordaseadmiseks kuluatati erakorralistest krediitidest

2 041 382 *kr*, nimelt:

Uute hoonete ehitamiseks, jaamade laiendamiseks ja teede uuendamiseks	Kr. 88 500
Veereva koosseadu uuendamiseks ja ostmiseks	" 50 298
Raudtee elektrifitseerimiseks ja Tallinna sõlme ümberkorraldamisöödeks	" 55 848
Raudteevõrguarendamiseks (uued liinid)	" 1 846 646
Kokku	Kr. 2 041 382
Aasta kostel on inventariseeritud korralist kui ka erakorralist krediitide soetatud varasid	Kr. 528 741
Samal ajal on inventarist kustutatud	" 320 798
Tegelik inventariseeritud varade juurekasv	Kr. 207 943

Mainitud juurekasv ühes eelmisel aastal inventariseeritud varade väärtusega on 73 106 tuh. *kr*, milline koguväärtus koosneb:

Teeid — Constructions des lignes.

Maa-alal	Kr. 5 522 835
Mullie	" 9 483 745
Insmener-ehitised	" 3 483 088
Pealisehitised	" 11 814 505
Tee ja jaamade tarbed	" 1 424 638
Telegraaf- ja telefon	" 347 168
Elektrijõu ja valgustuse liinid	" 160 840
Kokku	Kr. 32 192 889

Hooned — Bâtiments.

Jaamahoone	Kr. 2 333 071
Hooned kaubaveo tarbeks	" 655 305
Hooned tehniliseks tarbeks	" 2 770 855
Elumajad	" 4 467 822
Muid hooned ja ehitised	" 1 079 831
Veevarustus ja kanalisaatsioon	" 672 767
Kokku	Kr. 11 990 251

Veerev koossead — Matériel roulant.

Vedurid	Kr. 4 191 133
Mootorvagunid	" 521 536
Vagunid	" 20 904 012
Rattapark	" 505 550

Kokku Kr. 26 182 231

Tarhvara — Mobilier et outillage.

Tarhvara	Kr. 2 658 827
Kaitseväe varustuseabinud	" 97 484

Kokku Kr. 2 750 811

Üldse Kr. 33 106 182

Inventariseerimata on veel pooleliolevaid ehitisi uute teede alal 9 743 018,98 *kr* väärtuses, millised inventariseeritakse peale ehitiste lõplikku vastuvõtmist.

Üldiselt on uute teede ehitamiseks kulutatud, nagu näha uute teede ehituseameti aruandest (ptk. 3), 10 215 302 *kr*. Nimetatud summa ja pooleliolevate inventariseerimata ehitiste väärtuse vahe seletub sellega, et ehituste kestel anti uute teede ehituseameti poolt mitmesuguseid varandusi 472 283 *kr* väärtuses üle teisile ametiasutisile, millised viimaste poolt inventariseeritud.

14. Rahanduslikud tulmedused.

Résultats financiers.

Rahalise aruande tulemas annab raudtee tegevusest järmise ülevaate:

Korraline eelarve.

Korralise eelarve järgi ühes lisaelarvega oll määratud kredite	Kr. 12 413 697,—
sellest kulutatud	" 11 960 422,31
Vähem tarvitatud	Kr. 444 274,69

Korralisest eelarvest täideti 96,4 %.

Üksikute eelarve paragraafide ja literate järgi ülekulutusi ei ole.

Majanduseministeeriumi poolt krediitide mittetavamise töötü oli rahalist puudujääski 342 775,98 *kr*, missugune summa kantakse 1932/33 eelarveaastal krediidi kuluks.

Erakorraline eelarve.

Earakorralise eelarve järgi ühes lisaelarvega oll määratud kredite	Kr. 2 610 660,—
sellest kulutatud	" 2 041 381,71
Vähem tarvitatud	Kr. 578 287,29

Earakorralisest eelarvest täideti 77,9 %.

Tulude eelarve.

Eelarve järgi oli tulused nähtud ette ja aruande järgi Majanduseministeeriumi Rahanduseosakonnale antud üle:

	1931/32 a.		1930/31 a.	
	Kr	Kr	Kr	Võrreldes 1930/31 a. aruannde vähem kr
Vedudest	16 388 000	12 632 612	14 478 403	-1 845 690
Mitmesugused tulud	580 000	420 510	522 580	-102 073
Maksud eelmine tasa-tee eest	20 000	151 836	151 874	-38
Trahvid	20 000	10 967	13 230	-2 264
Kokku	17 008 000	13 215 931	15 165 996	-1 950 065

Seega kassa seisukohalt tulu eelarvest täidetud 77,7 %. Arvates kassa tuludele juure tuluvõlgnikke ja maha maksud eelmiste aastate eest, võrdub raudtee kaubanduslik tulu 13 310 973,61 *kr*.

Kõrvutades kaubanduslike tulusid ja kulusid ning võrreldes neid eelmise aasta aruande andmetega saame järgmise ülevaate:

	1931/32 a.		1930/31 a.	
	Kr	Kr	Kr	%
Korralised tulud	13 310 973,61	15 165 245,54	1 855 271,93	12,24
Korralised kulud	11 960 422,31	12 454 694,81	485 272,60	3,90
Ülejääk	1 341 551,30	2 711 550,73	1 369 999,43	50,53
Ekspluatatsiooni koeffitsient	89,92	82,12		

Raudtee väärtsusest (73 106 tuh. kr) annab eelmine tulemus 1,8 % puhaskasu.

Üksikasjalise võrdluse korraliste kaubanduslikkude tulude kohta eelmise aastaga annab järgmine tabel:

	Laiarööpmelisel kr		Kasv (+) või kahane- mine (-) %	Kitsarööpmelisel kr		Kasv (+) või kahane- mine (-) %
	1931/32	1930/31		1931/32	1930/31	
Reisijateveost	3 756 723	4 270 059	-12,0	1 127 812	1 244 178	-9,4
Pagasi veost	370 894	385 577	-3,8	154 844	160 001	-3,2
Kaubaveost	4 911 323	5 598 980	-12,3	1 950 141	2 281 574	-14,5
Transitveost	403 714	680 681	-27,5	—	—	—
Mitmesugused	416 423	383 443	+8,6	129 100	161 853	-20,3
Kokku kr.	9 949 077	11 318 640	-12,1	3 361 897	3 847 606	-12,6

Tulude vähenemine vedudest on otsest ühenduses reisija- ja ton-km langusega ja osalt suuremate veoartiklite tariifide alandamisega.

Järgneva tabeli andmed näitavad ekspluatatsiooni kulusummade muutusi üksikuis ametkonnis:

	1931/32 a.	1930/31 a.	Kasv (+) või kahane- mine (-) %	K	
				Kr	Kr
Raudteevalitsus ja üldised kulud	847 155	980 964	-13,6		
Ehituseamet	2 685 935	2 740 386	-2,0		
Ekspluatatsiooniamet	2 687 116	2 634 466	+1,2		
Veoamet	5 524 770	5 710 607	-3,3		
Erikuulud	224 446	388 272	-32,2		
Kokku kr.	11 969 422	12 454 695	-3,9		

Kulude vähenemine võrreldes eelmise aastaga on seletatav sellega, et osa kulusid lükati järgmissele aastale, osa varustust jäeti välja andmata ja vedude vähenemine võimaldas saavutada kütteainete kulu kokkuhoidu, samuti ka piirata kilomeetritrahade krediidi tarvitamist. Kulude vähenemine tekkis ka kütte- ja muude ainete hindade langusest ning lõpetamata jää nud teede ja ehitiste korrasroidmisse töist.

Tähelepanav kokkusurumine on teostatud järgmistes kuludes:

Kulu nr.	Kulu nimetus	Kulutati kr		Kulu langus kr
		1931/32	1930/31	
15	Ravimine	67 613	150 759	83 146
24	Varustuse tahtus . . .	98 498	114 344	17 846
37	Rööpud	60 542	143 150	73 617
45	Kaubahoovide, jaamaateede ja plateed, de korrasroid	68 805	84 489	15 624
53	Kauba sisse- ja väljalaadimine	62 829	69 678	6 849
55	Söödupiletid	53 746	69 526	15 780
65	Veduri brigaadi palgad	769 484	853 521	84 087
66	Vedurite kütte	1 532 306	1 571 810	30 504
67	Vedurite valgustus	11 450	15 346	3 896
76	Vagunite kütte	106 845	113 605	6 760
77	Vagunite valgustus	28 923	34 300	5 377
83	Toobikode kütte	123 247	145 062	21 788
84	Toobikode inventar	114 157	121 663	7 506
85	Toobikode puhastus	81 093	88 700	6 716
86	Maks töölistale hajusepäevade eest	34 921	59 506	24 585
87	Sööduriingi vedurite parandus	242 392	262 754	20 362
88	Kaubabrongi vedurite parandus	402 949	549 341	56 392
91	Vaguni telgede ja ratsaste parandus	108 380	131 926	23 587
99	Raudtee olukorra töömine	193 309	304 664	111 355

Suure reisijate- ja kaubaveo languse töttu Raudteevalitsus vähendas rongide arvu ja koondas liigseks osutunud personaali. Kulud pole aga küllaltki paenduvad, koosneses osadest, mis kas koguni ehk ainult väiksemal määral olenevad vedude suurusest, näit.: rongi lühendamine võib anda kokkuhoidu vagunite määärde kuludes, kuid teisi kulusid ometi tunduvalt ei mõjuta. Nagu näha juuresolevast tabelist, suurenedes sel puhul aruandeaastal reisija- ja tn-km omahind laiarööpmelisel ja tn-km omahind kitsarööpmelisel, kuna reisija-km omahinda suudeti viimasel alandada ainult selle töttu, et puhtreisirongid jäeti peaaegu käigust ära, segarongide arvu aga vähendati viimase võimaluseni.

	Tulu 1 km peale Kr		Km omahind Kr		Kasu (+) Kahju (-)	
	1931/32	1930/31	1931/32	1930/31	1931/32	1930/31

	Laiarööpmelisel.			
	2,12	2,28	2,78	2,47
Auru- ja mootorronges	—	—	—	-0,06
Elektrironges	1,45	1,50	0,94	+0,51
Ühel tonnkilomeetril . . .	3,32	3,35	2,42	+0,84
Kitsarööpmelisel.				
Ühel reisjakilomeetril . . .	2,37	2,43	2,88	2,95
Ühel tonnkilomeetril . . .	4,28	4,39	4,30	4,27
				-0,02
				+0,12

Elektrirongide reisjakilomeetri omahind langeb, olguugi üsna vähe, sest et seal reisijate vedu areneb endiselt, mis seab elektrifitseeritud teeosa ekspluateerimise normaal oludeesse.

15. Raudteede personal. Kinnitatud koosseisude kohaselt jagunes teenijate arv ametkonnis järgmiselt:

	Määratlisid		Ülemääratlisid	
	1931/32	1930/31	1931/32	1930/31
Peavalitsuses, ühes Tervishoiuametiiga				
Finantsametis (varustuse-, arve-, tarifide ja laod), ning statistika toimkonnad	75	78	26	32
Ehituseametis, ühes linjiaoskondadega	233	233	101	111
Ekspluatatsiooniametis, ühes jaama- ja rongiteenistusega	404	377	923	926
Veоametis, ühes linjiaoskondade, depooide ja tehastega	1 218	1 188	882	905
Uute teede ehituseametis	731	733	477	516
Kokku:	2 661	2 609	2 490	2 515

Üldiselt on määraliste teenijate arv suurenenud 52 isiku vörra, kuna ülemääralistel see vähenes 25 isiku vörra. Määraliste arvu töusu on märgata eriti Ehituse-ja Ekspluatatsiooniametis, kus Tartu-Petserti ja Rapla-Virtsu liinide avamise töttu teenijate koosseisu veidi suurendati, nimelt Ehituseametis 27 ja Ekspluatatsiooniametis 30 isiku vörra, kuna Peavalitsuses ja Veoametis vähenadi 5 isiku vörra. Ülemääraliste teenijate arv vähenes Finantsametis 10 isiku vörra, Ekspluatatsiooniametis 23 vörra ning Veoametis 39 isiku vörra, peamiselt mõningate ümberpaigutustega teenijate arvu koondamise töttu.

Jättes kõrvale 76 ülemääralist teenijat uute teede ehituse alal ning eraharuteedel 43 isikut, kellele ülalpidamiskulud haruteede omanikud lepingute põhjal tasuvad eriti raudteevalitsuse tuludesse, jääb korralise büdžeti arvele 5 032 teenijat (eelmisel aastal 5 056).

Tegelikult oli korralise büdžeti arvel, nagu näitab tab. 25, nii määralisi kui ülemääralisi teenijaid 4 980, milline arv ametkondade järgi jaguneb:

Peavalitsuses, ühes tervishoiuametiga	92
Finantsametis	274
Ehituseametis	1 350
Ekspluatatsiooniametis	2 067
Veoametis	1 107
Kokku	4 980
Aryvates sellistes eraharuteedel teenivad isikud maha	43
Jääb	4 937

Peale mainitud koosseisulise (määralise ja ülemääralise) personaali oli tegelikult teenistuses veel kuu-, päeva- ja tükitöölisti, n.n. täistöötajatöölisti:

Finantsameti ladudes	128
Ehituseameti teede ja hoonete korrasfotu alal	1 183
Veoameti töökodades ja tehistes	1 182
Kokku	2 493

Eelmise aastaga võrreldes on tööliste arv vähenenud 192 isiku vörra.

Tegelik teenijate arv 4 937 annab keskmise arvu ühele ekspluateeritavale teekilomeetrile 3,44 isikut, 1 000 rong-kilomeetrile 1,05 isikut ning 100 tuh. telgkilomeetrile 3,03 isikut.

Jaotades kõik tööjoud, s.o. peale määraliste ja ülemääraliste teenijate veel 2 493 töölist, mis annab kokku 7 430 isikut, langeb ühele ekspluateeritavale teekilomeetrile 5,19; tuhandele rongikilomeetrile 1,58, ning 100 tuh. telgkilomeetrile 4,57 isikut.

Võrreldes eelmise aastaga on teenijate arv 1 tee-km peale langenud 1 isiku vörra seetõttu, et ekspluateeritavate teede pikkus on suurenenud aruandeaastal 183 km vörra.

16. Arstiabi. Ühenduses uute liinide eks-Assistance médicale. pluateerimisele võtmisega (Tartu-Petserti ja Virtsu-Rapla) Tervishoiuameti administratiiv jaotuse alal viidi läbi rida ümberkorraldusi: I. XII. 31 likvideeriti VII abijaoskond (asukohaga Raplas) ning avati VI abijaoskond (asukohaga Virtsus), kusjuures kogu liin jaotati järgmiselt:

I jaoskond (Tallinnas) — Tallinast — Kellani — Paldiskini,
I abijaoskond (Haapsalus) Keilast — Rohukülini,
II jaoskond (Tallinnas) Tallinast — Aegviiduni,
III jaoskond (Tapa) Aegviidust — Rakvereni, Tapalt 373 km-ni (Pedja—Jõgeva vahel),

III abijaoskond (Tartus) 373 kilomeetrist — Elvani ja Tar-tust — Petserini,

IV jaoskond (Narvas) Püssist — Narvani,

IV abijaoskond (Sondas) Rakverest — Pilissi ja Sondast — Mustveeni,

V jaoskond (Valgas) Elvast — Vulgani — Karuhani ja Valgast — Mönisteni,

V abijaoskond (Võrus) Karulast — Irbokanni,

VI jaoskond (Tallinnas) Tallinast — Lelleni ja Väänanli,

VI abijaoskond (Virtsus) Raplast — Virtsuni,

VII jaoskond (Türil) Türlit — Lelleni, Tamsaluni ja Viljandini,

VIII jaoskond (Mõksakülas) Mõksakülast — Viljandini, Räseljan ja Jänki,

IX jaoskond (Pärnus) Pärnust — Riiselpant, Lelleni ja Vilu-verest V. Vändrani.

Abitarvitajaid, s.o. priistarstiabi saamise õigusliisi oli:

	%
määralisi	2 061 13,40
ülemääralisi	2 490 12,63
ajutisi	213 1,08
päevatöölisti alalisi	1 879 0,52
peale 7-dat tükkitöölisti	486 2,46
tööpäeva ajutisi	874 4,43
Kokku	8 663 43,61
Perekonna- tütasealisi	5 288 26,88
liikmeid alaosalisi	5 836 29,69
Kokku	11 124 56,39
Üldse	19 727 100

Võrreldes eelmise aastaga abitarvitajate arv suurennes 916 isiku vörra (846 teenijat ja töölist ning 70 perekonnaliiget).

Arstiabi anti:

a) teenijaille:	esimest korda	18 549
	korduvalt	42 500
Kokku		61 148

neist:

ambulatooriumides	59 750
kodus: raudtee korterites 547} neist liinil erakorterites . . . 842} 261	261

b) perekonna liikmeid:

esimest korda	15 756
korduvalt	29 321
Kokku	45 077

neist:

ambulatooriumides	42 179
kodus: raudtee korterites 1 020} neist liinil ora korterites . . . 1 869} 507	507

Seega anti 34 305 haigusejuhul 106 225 korda arstiabi (teenijatele ja töölistele 61 168, s.o. 57,6 % ja perekonnaliikmeile 45 077, s.o. 42,4 %). Võrreldes eelmise aastaga on haigestumiste arv vähenenud 4 579 ja arstiabi andmise kordade arv 22 261 vörra.

Kogu haigete arvust viibis aruandeaastal haigemajades ja tiisikus haigete sanatooriumides 1 143 haiget, kokku 22 775 päeva (neist taelelikult riigi kulul 144 haiget 2 761 päeva ning juuremaksuga 999 haiget 20 014 päeva). Eelmise aastaga võrreldes vähem 380 haiget 4 162 päeva.

Haiguste puhul vabastati töölt teenijaid ja töölisi 105 847 päeva, mis teeb iga üksiku teenija-töölise kohta aastas 14,2 päeva (mõodunud aastal 15,7). Keskmiselt vabastati igapäev 289,2 isikut, s.o. 3,9% (eelmisel aastal 4,3%).

Raudtee apteekidest anti arstiteid 75 378 retsepti järgi, neist täielikult riigi kulul 8 515 ning juuremaksuga (alates 1.IV kuni 20.IV à 10 snt ja 20. IV à 20 snt) 66 863 retsepti järgi. Võrreldes eelmise aastaga (107 029) on retseptide arv vähenenud 31 651 võrra.

Sidemeid tehti 14 886, 3 277 võrra vähem eelmiest aastast.

Juhuslikule abitarvitajate arvu suurenemisele vaatamata vähenes siiski arstiabi andmine, mida võib seletada Vabariigi Valitsuse otsuse (27.III 31; RT 29 — 1931) maksmapanemisega 20. aprillist 1931 a. peale, mille tõttu osa ravikulu jää haige enese kanda.

Tervishoiuametis registreeriti aasta jooksul sündde 174 (eelmisel aastal 169), surmajuhte 86 (eelmisel aastal 75) ning vigastusi önnetusjuhtudel 1 434, neist:

	Liikumisega seotuld	Liikumisega mitteseotuld	Kokku
surinama lõppenuid . . .	9	1	10
raskeid	8	13	21
keskmisi	12	38	50
kergaid	87	1 266	1 353
Kokku	116	1 318	1 434

Seega eelmisest aastast 45 juhtu vähem.

Täienduseks senistele komplektiti aasta jooksul 30 uut jaama apteegikappi (eelmisel aastal 2) ja 9 rongi apteegikasti. Suurem osa neist kappidest saadeti Tartu-Petseri ning Rapla-Virtsu liinide jaamadele, kuna kastid saadeti tähendatud liinide alga ja lõppjaamadele.

Üldse oli Tervishoiuametil aruandeaastal kulused 173 082,21 kr, seega kulutati keskmiselt aastas iga teenija-töölise kohta 23,30 kr (eelmisel aastal 35,40 kr).

Arstiabi andmiseks on suuremaks keskkohis korraldatud ambulatooriumid. Tallinna ambulatooriumi juures asuvad, peale üldabiandmisse kabinetide, hambaarsti, kõrgustikupäikese, diathermia ja massaaži, bakterioloogilis-keemiline ning röntgeni kabinetid ja Haapsalus — sanatoorium (mudaravila).

Hambaarsti kabinetis anti arstiabi 3 703 isikule 17 933 korda, neist: 1 677 teenijale 7 816 korda ja 2 116 perekonnaliikmele 10 117 korda.

Hambaarsti kabineti tegevus.

	Arstiabi arv	Sellist	
		Teenijale	Perekonna-liikmele
Hambaid plombiti . . .	3 125	1 191	1 934
" tömmati välja . . .	3 142	1 200	1 942
" puhastati kivist . . .	1 695	761	984
Muid suuravimisi . . .	4 818	1 917	2 901

Võrreldes eelmise aastaga vähenes abisananute isikute arv 122, visittide arv 18 123, plombitud hammaste arv 19 080 ning viljatömmatud hammaste arv 9 738 võrra ja suurennes kivist puhastuste arv 138 ning muude suuravimiste arv 4 482 võrra.

Võrdlevatest arvudest selgub, et tunduvalt on vähenenud arstiabi saamine rikutud hammaste ravimise alal, kuna selle asemel on märgata järsku tööstu sau korras hoito, s.o. profilaktilise ravi alal. Ühtlasi peab tähendama, et suuravimiste all on näidatud ka ajutised plombid, mis kitsendatud arvestamisele ei kuulu. Abitarvitamise suurenemine sel alal näitab, et abisanajad täieliku ravi võimaluse puudusel (alaline plumb) kasutavad osalist arstiabi (ajutine plumb). Nii näiteks eelmisel aastal fanges iga hambahaigje peale 5,67 plombi, kuna aruandeaastal kõigest 0,82 suuravimisi oli aga eelmisel aastal iga hambahaigje kohta keskmiselt 0,09, kuna aruandeaastal oli neid 1,27.

Võib oletada, et selle põhjuseks on eelpool nimetatud määritus, millega, muu hulgas, piirati hammaste plombie arvu 3-ga iga isiku kohta aastas.

Kõrgustikupäikese kabinetis kasutas 128 haigel 1 494 korda, neist 11 teenijat 120 korda, 13 täiseallist perekonnaliiget 183 korda ja 104 last 1 191 korda, seega eelmisest aastast rohkem 40 haigel 118 korda.

Diathermiast kasutas 165 haigel 1 245 korda, neist 71 teenijat 120 korda, 27 täiseallist perekonnaliiget 158 korda ja 9 last 41 korda, seega eelmisest aastast rohkem 63 haigel 115 korda.

Bakterioloogilis-keemiliste urimiste kabinetis tehti 2 289 analüüs, seega 26 analüüs möödunud aastast vähem. Röntgenikabinetis tehti 752 läbivalgustust ja 353 illesvõtet (filmi), seega eelmisest aastast 219 läbivalgustust vähem ja 1 ülesvõte rohkem.

Haapsalu sanatooriumi kasutas mudaravimisel 132 haigel, igaliks keskmiselt ühe kuu, saades umbes 20—22 vanni. Mudaravimiseks kulutati Kr. 2 768,67, s.o. keskmiselt iga haige kohta Kr. 20,98 (rligi kanda jäiv osa).

Võrreldes eelmise aastaga oli mudaravimisel vähem 40 haigel ning kulutati vähem Kr. 3 817,26. Mudaravimist võimalduti peaegu kõigile soovlavaldaanule.

Sanitaar-järelevalve alal toimiti järgmisi järelevaatusi:

	Aruande aastal	Eelmisel rohkem + aastal	vähem — aastal
Uute teenijate vastuvõtmisel	1 755	1 531	+234
Järjekorralistel katsetamistel	375	2 948	-2 573
Hädaabiitööliste töölevõtmisel	2 033	1 438	+600
Raudtee einelandinde, juukseõlikumisärde, rahvusvahel. magamisvagunite teenijate j.n.e., kes puituvad kokku reisijatega . .	856	851	+5
Teenijate arstimise aja pikendusel	402	370	+32
Eriravilatesse (sanatoorium) saatmisel . .	176	447	-271
Töövõimile kautse kindlaiksmääramisel (pension j.n.e.)	234	309	-75
Raudtee hoonetes ning nende finibruses . .	236	240	-4

Eriti võib märgata vähenemist järjekordsete järelevaatusete alal, mis tingitud sellest, et 1930 a. kevadel (s.o. möödunud aruandeaasta algul) teostati kõigi esimesesse kategooriasse kuuluvate teenijate järelevaatusi, kuna aruandeaastal olid sarnased järelevaatused juhuslikud, s.o. jooksva tarividuse piirides.

Eriravilatesse saatmisel on järelevaatusete arv vähenenud selle tõttu, et eelmisel aastal, kui mudaravimine stundis täielikult riigi kulul, oli rohkem mudaravimist soovijaid.

17. **Önnetusjuhud.** Önnetusjuhte oli aruandeaastal 167, neist laiarööpmelisel 109 ja kitsarööpmelisel 58 (eelmisel aastal oli 221 juhtu, seega vähenemine 54 juhu võrra). Reisijate vigastusi oli 1 juhul.

Önnetusjuhtude läbi tekkinud kahjud olid kogumiss 25 364,83 kr, sellest laiarööpmelisel

21 115,60 kr ja kitsarööpmelisel 4 249,14 kr, kuna eel-misel aastal oli kogusumma 20 498,84 kr, sellest laia-rööpmelisel 13 383,17 kr ja kitsarööpmelisel 7 116,63 kr. Kahjude suurenemine on seletatav pea-miselt sellega, et veerev-koosseadu rikkte tagajärjel töusis kahju summa 14 551,02 kr, läinud aastal aga köigest 3 969,41 kr.

Pälvi tähelepanu, et laiarööpmelisel teel tuldse önnetusjuhtude arv langes (mootorvag. rikkiminekuid 7, veerevkoosseadu kokkupörke juhte 7, tulekahjusid raudtee maa-aladel ja hoonetes 3, vedurite rikkimine-kuid 1 võrra). Ülesöidukohtadel rongi alla- ja ettejää-misi oli 15, seega 3 juhu võrra rohkem.

Kitsarööpmelisel teel vähenesid önnetusjuhud; kokkupörkeil 4 ja rööpaist mahajockse 9 võrra. Tule-kaahjujuhte oli raudtee maa-alal 1, kuna eelmisel aas-tal 19 juhtu.

Önnetusjuhte inimestega oli kokku 85, neist laia-rööpmelisel 64 ja kitsarööpmelisel 21 (eelmisel aastal oli 99 juhtu, neist laiarööpmelisel 67 ja kitsarööpmelisel 32). Vabasurma juhte oli 15, neist l/r. 14 ja k/r. 1 (eelmisel aastal aga 13 juhtu, l/r. 11 ja k/r. 2).

18. Muud alad.
*Contrôle des recettes,
jurisconsultation, re-clamations etc.*

Tulude kontrolli alal on jaamu revideeritud kohapeal 264 korda (eelmisel aastal 254).

Avastati vormivigu, mille ärahoidmiseks anti vastavad juhtnöörid.

Üldse avastati:

rohkemvõtteid	5 325	Kr. 11 443,—
(eelmisel aastal	8 008	„ 20 178,—), ja
vähemvõtteid	5 000	„ 8 143,—
(eelmisel aastal	6 890	„ 12 432,—), mis teeb 1,21%
(eelmisel aastal	1,89%.	

Raudteevalitsuse kohtuprotsessid. Raud-teevalitsuse poolt on alustatud 33 tsivilkohtulikku nöödmist. Raudteevalitsuse vastu — 16 nöödmist. Kriminaalkohtu asju, kus Raudteevalitsus esineb kahjutasu nöödjana, või kus süüdistatavad raudtee teenijad ametialalistes süütegudes, on alustatud 60. Kohtulikke administratiivkaebusi on Raudteevalitsuse poolt antud 2, Raudteevalitsuse vastu 1. Üldiselt kohtuprotsesside ning lõpetamata jäänud asjade arv vordub ligikaudselt eelmiste aastate arvule.

Pretensioonid. Aruandeastal oli üldse haru-tusel 83 kahjutasunöödmist 147 saatekirja järgi:

I. Pretensioonid oma raudtee pírides:

1931/1932 a. peale jii otsustamata	7 nöödmist	7 saate-
Kirja järgi		Kr. 1 110,57
aruandeastal tulnud sisse	55 nöödmist	55 saatekirja
Järgi		„ 3 984,12

Kr. 5 094,69

Nende nöödmiste rahuldamiseks makstud raudtee kahju arvel Kr. 8 148,10
—do— teenijate arvel „ 8,27
—do— Balti Päästeseltsi arvel „ 35,—
—do— tagasi saadud summade arvel . . „ 50,—
Rahuldamatult tagasi lükatud „ 1 435,33
Kaubomoanikud kahjutasu nöödmisest loobunud „ 163,31 „ 4 840,01
1932/1933 a. peale otsustamata jäänud 6 nöödmist 6 saatekirja järgi „ 254,68

Kokku: Kr. 5 094,69

II. Välsrikkide raudtee nöödmised Eesti raudtee vastu:

1931/32 a. peale otsustamata nöödmisi ei olnud.	
Aruandeastal sisse tulnud 2 nöödmist 2 saatekirja järgi	Kr. 106,55
Nende nöödmiste rahuldamiseks välja makstud raudtee kahjuda arvel Kr. 70,55	
—do— teenijate arvel „ 36,— „ 106,55	

1932/1933 a. peale otsustamata nöödmisi ei jäänud.

III. Kahjutasu nöödmised NSVL raudtee vastsu:	
1931/1932 aastaks jii otsustamata 1 nöödmine 3 saat-	Kr. 38,48
kirja järgi	„ 0 255,72

Juure tuli 27 nöödmist 91 saatekirja järgi „

Kokku: Kr. 9 294,20

Nende nöödmiste rahuldamiseks makstl

NSVL raudtee arvel	Kr. 2 873,82
------------------------------	--------------

Rahuldamatult lükati tagasi „	„ 934,19
---------------------------------------	----------

Kaubomoanik kahjutasu nöödmisest loo-	
bunud	„ 1 063,77 „ 7 871,78

1932/1933 a. jii otsustamata 3 nöödmist + saatekirja	
Järgi	„ 1 422,42

Kokku: Kr. 9 294,20

Sissetulnud kahjutasu nöödmiste arv on oma tee vastu sama, kui eelmiselt aastal, kuid summaliselt üle poole väiksem. Nöukogude Vene teede vastu on kahjutasu nöödmiste arv märksa suurenenud. Samuti on suurenenud ka sissetulnud aktide arv.

Registreeritud kaubanduslikke akte:

oma teede jaamadest	1 188
-------------------------------	-------

Nöukogude Vene teedelt	25
----------------------------------	----

Lät ja Leedu teedelt	10
--------------------------------	----

Kokku: 1 223 akti,

millest saadeti 436 akti edasi välisriikide raudtee-dele.

Lepinguid sõlmiti:

haruteede kasutamiseks	3
hoonete, maa-alade, einalaudade, raamatukappide rentimise	

ja eraisikute veerevkoosseadu raudtee parki võtmise kohta 105	
sama lepingute muudatusi ja kestuse pikendusi	202

Kokku: 310

Lepinguid sõlmimisel takistavaid nähtusi ette ei tulnud.

Läbirääkimisi on peetud Kuivastu-Kuresaare autobuse liinipidajaga otseühenduse pagasi ja kau-pade veo kohta raudteejaamade ja Kuivastu, Hellamaa, Orisaare, Uuelöve, ja Kuresaare vahel Virtsu sadama kaudu. Koostati selle otseühenduse kokku-lekke kava, mis hakkas maksma 1. aprillist 1932 a.

19. VÄLISÜHENDUS.
Communication avec l'étranger.

Müüdunud tegevusaastal võttis Raud-teevalitsus osa järgmistes raudtee-ajanduse konverentsidest ja komisjoni-dest:

Eesti-Lät-Leedu-Saksa vahelise kaubaveo otseühenduse komisjon Königsbergis 20. IV.—12. V. 1931 a. ja X järjekorraline konverents Riias 7.—15. IX. 1931 a.

Tähendatud Eesti-Lät-Leedu-Saksa vahelise kaubaveo kohta peeti Berliinis 26. VI.—11. VII. 1930 VIII järvikorraline konverents. Selle konverentsi otuse kohaselt, ühenduses Poola raudteeide liitumisega nimetatud otseühendusega, pidid tulema kokku komisjon Königsbergi 1. oktoobril 1930 a., et: 1) koostada kauba-veo otsetariffi Eesti ja Lätli raudteeide ning kogu Saksa raudteeide vahel, s. o. ka lääne poolle Poola vahemaa—Leedu ja Poola kaudu; samuti Leedu raudteeide jaamade vahel ühelt poolt, ning Lätli ja Eesti jaamade vahel teiseilt poolt ja 2) töötada välja arvete öden-damiseks määrusi Poola, Lätli ja Eesti raudteeide vahel kaupade saatmisel Ida Preisi ja Leedu kaudu.

Kuna aga VIII konverentsi protokoll kinnitamine viibis kauemati aega, tulj mainitud komisjon kokku Königsbergis alles 20. III.—12. V. 1931. VIII konverentsi protokoll Poola raudteede nimetatud otseühendusega liitmisse puutuvas osas jää Leedu valitsuse poolt kinnitamata, ning selle küsimuse lahendamiseks kutsuti kokku erakorraline IX konverents Kaunasse. Konverents töötas 20.—23. II. 1931 a. ja tulemusena Leedu valitsus kinnitas VIII konverentsi protokoli.

Königsbergi komisjonil koostatud tarifid esitati vastuvõtmiseks Riiga kokku kutsutud X järjekorralisele konverentsile. See konverents töötas 7.—15. IX. 1931 a., kuna komisjon jää enamajao kütsumust üksikasjalisemaks lahendamiseks ja väljatöötamiseks kauemaks töötama. Komisjonil tööst meie esindaja ei võtnud osa. Et Saksa ja Leedu raudteed nöös ei olnud tariffi kujundamisega seni Ida-Preisi ja Eesti ning Lätvi vahel maksva tariffi eeskujul, kus oleks ainult uus lahter Poola maksumääradega tulnud juure, siis lopti kokku Königsbergi komisjonis (20. IV.—12. V. 31 a.) välja töötatud kava kohaselt, artiklitariffi loomisega ottenähtud kaubagruppide jooks, teatud Saksa jaamadest teiselpool Poola vahemaa kuni Leedu-Lätvi piirini, ilma nii Poola kui Leedu maksu-määrade eraldi näitamiseta. Eesti ja Lätvi esindajad sedu korda oma teeosaadu kohta ei pooldanud, vaid jäid seni tariffi juure, mis maksevad Ida-Preisi ja Eesti ning Lätvi jaamade vahel. Et vahapeal Saksa tariffi muutus, oli vaja otsetariffi kava uesti tilendada, mispärast tariffi seini kinnitamata. Konverentsi tähtsanne päävarkorrapunktiina oli köne all veel kaubaveo teostamine läbi Poola Turmont-Sengali sihituses, — kuid kütsumus jääb otustamata. Konverentside asjajamise lihtsustamiseks konverentsil otustati asjajaja valitsuse volitus pikkendada 5 aasta peale, kusjuures asjajaja valitsuse esindaja oleks konverentsi juhatajaks.

Eesti-Lätvi-Vene otseühenduse X järjekorraline konverents peeti Moskvas 27. V.—15. VI. 1931 a.

Et Tallinnas 27. III.—10. V. 1930 a. ärapeetud IX järjekorral, konverentsil oli otustatud reisijate- ja pagasi vedu teostada Vene-Kesk-Euroopa (nüüd Vene-Balti-Kesk-Euroopa) otseühenduse kaudu, — kaubavadel aga Berni konventsiooni alusel, — siis tulj X järjekorral, konverentsil eelmise konverentsi otuse täideviimiseks muuta Eesti-Lätvi-Vene otseühenduse konventsioon, ning kaubaveo alal mõningad muudatused teha otsetariffi kavas. Otsetariffi läbi-vaatamine Lätvi ettepanekul otustati liikata edasi ja XI erakorraline konverents kutsuda kokku Riias. XI erakorral, konverents peeti Riias 12.—20. VIII. 1931 a. Vene esindajad nöudsid, et Eesti ja Lätvi raudteed alandaksid oma transiit- ja importtariffid Vene kaupade jaoks, kuna aga viimased sellega ei nõustanud, siis loobusid venelased otsetariffide koostamisest. Lätvi ja Eesti raudteed jätsid omale diguse otsetariffi koostada ilma Vene osavõtuta. Kuna Eesti ja Lätvi vahelise kaubanduse elustamiseks otsetariffid on häidavalised, siis otustati nende koostamiseks kutsuda kokku komisjon Tallinna. See komisjon töötas 8. I.—5. II. 1932 a. ja koostas otsetariffidele vastava kaupade nomenklatuuri, muutes ka vastavalt tarifice, teenistuse— ja arvete- ja elendamise määrist, kuid need kavad on senini jäinud kinnitamata, sest Lätvi pole teatanud oma eksporttariffi määrasid. Tegevusnästa lõpuks, s. o. 31. III. 1932 a. jäid X järjekorral, konverentsi otusdest kinnitamata, osaliselt hakkasid nad maksma alles 1. maist 1932 a. — Vene raudteede algatusel peeti sügisel 1931 a. Tallinnas läbirääkimisi Põhja-Öhtu mereetaguse otseühenduse loomiseks transiidina Eesti kaudu. Põhja-Öhtusele seisukohta võtmiseks koostas SNV Liidi Teedekomissariaat tühendatud otseühenduse tariffi ja juhtkirja kava ning saatis need meile ühes ettepanekuga pidada konverentsi Leningradi 1932 a. kevadel. Konverents astus kokku Leningradis 10. märtsil. Konverentsi ja komisjonide tööd kestsid kuni 22. IV. 1932 a., nii et tagajärjel selguvad alles 1932/1933 tegevusaastal.

Eesti-Lätvi-Leedu-Vene vastastikku vagunita vahetuse sõiduplaanide konverentsi (TVS) alal peeti VIII järjekorral, konverents Tallinnas 8.—27. VIII. 1931 a. Päävakorras oli 122 kütsumust vagunita kasutamise sõiduplaanide muudatuste, täienduste ja raudteede-vahelliste pretensiiside lahendamiseks. Konverentsil vastu võetud tähtsaimaks otuseks oli kaubavagunita tagavarasood ja paranduste hinnastiku ühtlustamine sama hinnastikuga Eesti-Lätvi-Leedu-Vene-Saksa raudteede vahelises kokkuleppes. Teiste kütsumustena olid väiksema tähtsusega parandused ja täiendused.

Eesti-Lätvi-Poola raudteede yaheise kaubavagunita ilma ümberlaadimiseta vastastikku kasutamise kokkuleppe (KKB) II järjekorraline konverents peeti Kattovitsis 4.—12. XI. 1931 a. Konverentsi tähtsamateks kütsumusteks olid: lahtisele veerevkosseadule laadimise määriste väljatöötamine, Vene tiipi vagunita tagavarasoodade hinnastiku harutamine ja kooskõlastamise teltes otseühendustes maksva hinnakirjaga. Teised väiksema tähtsusega kütsumised kütsumistid üksikuid parandusi, mida oli soovitatud kokkuleppesse sisse; muuseas teatas Poola raudteede esindaja, et Tsehhoslovakkia raudteede valitsus on avaldanud soovi liituda selle otseühendusega. Konverentsi otsused on võetud vastu kõigilt sellest otseühendusest osavõtjalt valitsusilt ja hakkavad maksma 1932/1933 tegevusaasta esimesel poolel.

Eesti-Lätvi-Leedu-Vene-Saksa vahelise vagunita telgede ümberasetaanisega vastastikku kasutamise kokkuleppe VI järjekorraline konverents oli nähtud ette kutsuda kokku Riias suvel 1931 a., läkitati aga edasi järgmisse aasta peale.

Euroopa-Aasia reisijate- ja pagasi vedu otseühenduse V järjekorral, konverents peeti Tokios 15.—29. VI. 1931 a.; samas peeti 1.—7. VII. 1931 a. Saksa-Leedu-Lätvi-Eesti-Hiina-Jaapani, transiidina SNVL kaudu, kaubaveo otseühenduse II järjekorraline konverents. Neist konverentsidest ei võtnud osa meie esindajad. Euroopa-Aasia reisijate- ja pagasi vedu otseühenduse V järjekorral, konverentsi tähtsamatdest punktidest oli selle otseühenduse läbendamine riisigihüttusega üle Siberi ja Suez ning ümbermaailmlike sihitusega üle Siberi ja Kanada. Saksa-Leedu-Lätvi-Eesti-Kauge-Ida, transiidina SNVL kaudu, kaubaveo otseühenduse II koverentsil olid meile tähtsaimaks kütsumusiks Eesti puuvillatööstuse saaduste ning põllumajanduse masinate vedu transiidina läbi N.-Vene, kui ka Euroopast—Kaugesse-Itta saadetavate kaupade tollimine. Kahjuks jäi tühendatud tollimise kütsumus konverentsil otustamata, kuna kütsumus Eesti puuvillatööstuse toodete ja põllumajanduse masinate vedo kolita konverentsil oleva N.-Vene esindaja soovil jäeti päävakorras välja.

Saksa-Leedu-Vene, transiidina läbi Eesti-Lätvi, raudteede otseühenduse X järjekorral, kaubaveo konverents peeti Kaanases 10.—28. XI. ja 4., 5. ja 12. XII. 1931 a. Konverentsil meie esindajad polnud, kuna Lätvi Raudteevalitusus võttis oma peale ka meie huvide kaitsmise. Konverentsi päävakorras oli 66 kütsumust, mis aga meie kolita väiksema tähtsusega.

Euroopa sõiduplaanide konverents 1932/1933 aasta kohta peeti 12.—17. X. 1931 a. Londonis. Konverentsil muudatusi sõiduplaaneks Eesti raudteede suhtes ei tehtud, jättes need kütsumised otustada Poola-Lätvi-Eesti ning Saksa raudteede (Königsbergi Direktsooni) vahelistele komisjonidele. Viimaste poolt töötati välja raudteede vahelise otseühenduse reisurongide 1932/1933 a. sõiduplaanid. Meie sõiduplaani muutruaotuseks tuli 29. II. 1932 a. Valgus kokku Eesti ja Lätvi raudteede valitsuse esindajate komisjon.

Saksa ja Leedu-Vene, läbi Lätvi ja Eesti, kaubaringide sõiduplaanide koostamiseks oli asjatoodelise poote esindajate komisjon Kaunases 15.—19. III. 1932 a., mille ülesandeks oli töötada välja reisurongide sõiduplaanid suur- ja väikelikruse kaupade ning pagasi veoks. Mainitud otsekäubarongide sõiduplaan 1932/33 a. peale avaldatakse Saksa raudteede poolt „Güterkursbuch“is”.

Eesti-Vene otseühenduse reisurongide sõiduplaanid 1932/33 a. peale kooskõlastati kirjateel.

Rahvusvahelise Raudteeliidi iga-aastane komisjoni istung peeti Parisis 20. IV.—2. V. 1931 a. ja selle lõidu Täidesaatva Komitee istungid samas 4., 5. ja 6. XI. 1931 a. Neist istungitest võttis osa meie esindaja ainult Täidesaatvas Komitees, milles meie oline kohustatud, kui Eesti-Lätvi-Leedu gruupi esindaja 1931—1933 aastatel.

Lõpuks oleks tähendada, et Rahvusvahelise kaubaveo konventsiooni (Berni konventsioon RKK) kohta peeti mäis, juunis ja oktoobris 1930 a. eksperiti komisjonid RKK lisas I „Reeglid erilistel tingimustel veoks lubatavate esemete kohta“ teksti muutmiseks, kuid neist komisjonidest Eesti raudteed oma esindajad ei saanud osa võtma saata. Tehtud muudatustes hakkasid nad maksma 1. juulist 1931 a., mis ajast arvates 23. X. 1934 a. maksuma pandud Berni konventsiooni RKK lisas I kaotas maksuviise.

Tab. 1. Tähtsamaid andmeid raudteede tegevuse kohta 1931/32 n.—Données princip. sur l'activité des chemins de fer en 1931/32

Tab.		Laiatööpm. Voie large	Kitsarööpm. Voie étroite	Kokku Total
3	Teede üldpikkus aasta lõpul — Longueur des chemins de fer à la fin de l'année km	1 207	887	2 094
"	Keskmine ekspluaterite — Moyenne exploitée	762	672	1 434
"	Teede väärtus — Valeur des chemins de fer (1000 kr)	—	—	73 106
8	Vedurite ja mootorvagunite arv — Nombre des locomotives à vapeur et d'automotrices	114	97	211
7	Vagunite arv — Nombre de voitures	322	170	492
"	Istekohitade arv — Nombre de places	11 705	3 089	15 374
"	Vankrite arv — Nombre de wagons	3 566	2 069	5 635
"	Vankri keskmise kandejoud — Capacité moyenne de chargement tn	10,6	10,4	—
9	Rongkilomeetrid — Trains-kilomètres:			
"	Auru — À vapeur: Reisi- ja seguronges — Trains rapides et mixtes . . . (1000)	1 501	1 182	2 683
"	Kaubaringes — Trains de marchandises "	883	347	1 230
"	Električ ja mootorronges — Trains électriq. et automotrices à vapeur . . . "	797	—	797
"	Kokku — Total	3 181	1 529	4 710
12	Vedurkilomeetrid — Locomotives-kilomètres:			
"	Kaksikvedureil — Renfort	5 790	15 996	21 786
"	Üksikvedureil — Machines isolées	107 677	106 530	304 257
"	Muuöövris ja reservis — Triage	610 625	312 620	923 245
"	Kokku rong- ja vedurkilom. — Trains et locomotives-kilom. ensemble . (1000)	3 905	2 054	5 959
10	Telgilomeetrid — Kilomètres-essieu:			
"	Vagunell — Voitures y compris les autom. (1000)	39 526	23 924	63 450
"	Vankreil — Wagons "	53 271	45 875	99 146
19	Sõitude arv — Nombre de rayages "	7 298	1 062	8 360
"	Reisijakkilomeetrid — Voyageurs-kilom.	187 982	47 200	235 191
13, 20	Tonnid — Tonnes de marchandises:			
"	Maksulistel kaupadel ja pagasil — Marchandises taxées et bagages . . (1000)	1 347	648	1 995
"	Ametvedudel — Marchandises de service "	206	77	283
"	Tonnikilomeetrid — Tonnes-kilomètres:			
"	Maksulistel kaupadel ja pagasil — Taxées et bagages (1000)	163 287	45 793	209 080
"	Ametvedudel — De service "	22 301	4 635	26 996
"	Bruttotounkilomeetrid — Tonnes-kilomètres brutes "	850 893	228 228	1 070 181
21	Tulud — Recettes:			
"	Reisijate veost — Du trafic des voyageurs Kr	8 756 723	1 127 812	4 884 535
"	Pagasi- ja postiveost — Bagages et poste "	370 804	154 844	525 738
"	Kaubaveost — Du trafic des marchandises "	5 405 037	1 950 141	7 355 178
"	Mitimesugused — Divers "	416 423	120 100	545 523
"	Kokku — Total	9 949 077	3 361 897	13 310 974
"	Kulud — Dépenses:			
"	Raudteeralltuse ja üldised — Direction générale "	612 078	235 077	847 155
"	Ekspluataatsiooniks ja korraspidamiseks — Ensemble des dépenses directes de l'exploitation "	7 882 785	2 905 030	10 877 821
"	Erikulud — Divers "	153 159	91 287	244 446
"	Kokku — Total	8 648 022	3 231 409	11 969 422
25	Puhaskasu — Produit net	1 301 055	40 497	1 341 552
"	Teenijate arv — Nombre d'employés "	—	—	4 980
"	Toöliste arv — Nombre d'ouvriers "	—	—	2 403
"	Teenijaid uute teede ehitamisel — Nombre d'employés pour construction des lignes nouvelles	—	—	70

Tab. 2. Jaamad maade lõrgi — Stations d'après les arrondissements.

Tab. 3. Riigiraudteede pikkus 31. märtsil 1932 a. (km) — Longueur des chemins de fer de l'Estonie au 31. III. 32 (km).

	Peatede maade järgi — Voies principales										Hindatud Energiat-	Jaamatood Voies de passage et de service	Teede pikkus Total	Raudteeval, poolt 1931/32 a. ekspl. teede pikkus Exploit. par l'Etat pendant l'année 1931/32	
	Lääne	Harju	Järva	Viru	Pärnu	Valga	Võru	Petseli	Pärnu	Viljandi					
Teede pikkonnad. <i>Districts de ligne.</i>															
Haapsalu—Keila—Rohuküla	51	34	—	—	—	—	—	—	—	—	86	—	—	85	
Keila—Paldiski	22	..	—	—	—	—	—	—	—	—	22	48	127 ¹⁾	92	
Keila—Tallinn	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34	—	—	27 ²⁾	
Tallinn—Tapa	48	30	—	—	—	—	—	—	—	—	75	—	30 ³⁾	78	
Tapa—Tartu	—	18	32	62	—	—	—	—	—	—	112	16	—	112	
Tartu—Valga—Läti piir	—	—	—	63	22	—	—	—	—	—	85	—	32 ⁴⁾	85	
Tartu—Petersi	—	—	—	38	—	46	4	—	—	—	88	6	—	88	
Valga—Irboska—Vene piir	—	—	—	—	30	58	35	—	—	—	123	—	54 ⁵⁾	123	
Tapa—Narva—Vene piir	—	—	4	138	—	—	—	—	—	—	142	62	54 ⁶⁾	142	
Kokku — Total	73	116	52	170	163	52	104	39	—	—	769	1326	306	1 207	763
Laiarööpmelised — Voies larges.															
Tallinn—Lasna—Leile—Papiniidu—Pärnu	—	74	—	—	—	—	—	—	—	—	75	—	149	46	44
Viluvere—Viinatra	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	1	—	10
Türi—Paide—Tamsalu	—	—	61	—	—	—	—	—	—	—	61	—	6	—	61
Riisipere—Ikla	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49	—	49	—	49
Leile—Mölsakülla—Papiniidu	—	—	37	—	—	—	—	—	—	—	79	57	173	9	25
Valga—Mõniste—Läti piir	—	—	—	—	35	14	—	—	—	—	—	—	49	1	8
Liliva—Viinatra	—	—	22	—	—	—	—	—	—	—	—	22	—	6	22
Mölsakülla—Valga	—	—	—	35	28	—	—	—	—	—	—	3	—	—	3
Sonda—Mustvee	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	63	18	13	—	63
Rapla—Virtsu	—	73	22	—	—	—	—	—	—	—	95	2	8	—	95
Kokku — Total	73	118	98	35	28	37	14	—	214	57	674	987	115	887	612
Üldse — Gr. total	146	234	150	205	191	89	118	39	214	57	1 443	2306	421	2 094	1 434
Kitsarööpmelised — Voies étroites.															
Tallinn—Lasna—Leile—Papiniidu—Pärnu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	149	46	44	—	149
Viluvere—Viinatra	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	1	—	10
Türi—Paide—Tamsalu	—	—	61	—	—	—	—	—	—	—	61	6	7	—	61
Riisipere—Ikla	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49	6	3	—	49
Leile—Mölsakülla—Papiniidu	—	—	37	—	—	—	—	—	—	—	79	57	173	9	25
Valga—Mõniste—Läti piir	—	—	—	35	28	—	—	—	—	—	—	3	—	—	3
Liliva—Viinatra	—	—	22	—	—	—	—	—	—	—	—	22	10	6	22
Mölsakülla—Valga	—	—	—	35	28	—	—	—	—	—	—	3	—	—	3
Sonda—Mustvee	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	63	18	13	—	63
Rapla—Virtsu	—	73	22	—	—	—	—	—	—	—	95	2	8	—	95
Kokku — Total	73	118	98	35	28	37	14	—	214	57	674	987	115	887	612
Üldse — Gr. total	146	234	150	205	191	89	118	39	214	57	1 443	2306	421	2 094	1 434

Tab. 4. Teede kirjeldus 1931/32 a. — Description des voies en 1931/32.
Rahvusvahelise statistika tab. I järgi — Tableau I de la statistique internationale.

Tab. I lahtrite numbrid Numéros de la colonne du tab. I	Nimetus — Désignation	Leiarööpmelised Voie large	Kitsarööpmelised Voie étroite	Kokku Total
4	Teede (müllete) pikkus — Longueur des lignes			
4	Elektritfritserunita 31. III 32 — Lignes non électrifiées 31. III 32	758	674	1 432
3	Üksik-rööpmega — A simple voie km	751	672	1 423
	Ekspluateeritavate pikkus — Longueur moyenne exploitée ,			
9	Elektritfritseritud — Lignes électrifiées.			
9	Ükslik-rööpmega — A simple voie km	3	—	3
10	Kakslik-rööpmega — A double voie ,	8	—	8
12	Kokku — Total	11	—	11
14—15	Kokku ekspluateeritavad — Longueur totale exploitée km	762	672	1 434
	Rööpme pikkus — Longueur des voies.			
16	Peatedel — Voies principales km	769	674	1 443
17	Mündel teedel (jaama, haru j.m.) — Autres voies ,	438	213	651
18	Kokku — Total	1 207	887	2 094
	Profil — Profil.**)			
19	Tasapinnalisi — Longueur des lignes horizontales km	184	180	364
20	%	27,0	31,1	29,1
	Kallakutega — Longueur des lignes en pente.			
21	Kuni 5% — Jusqu'à 5% _{oo} %	44,3	46,5	45,3
22	5—10% — De 5 à 10% _{oo} %	28,2	15,3	22,2
23	10—25% — De 10 à 25% _{oo} %	0,2	7,1	3,4
25	Kokku — Total	490	398	888
26	%	72,7	68,0	70,9
	Teede jälgend — Tracé**).			
27	Sirgelt joonduv pikkus — Longueur des lignes en alignement droit km	571	493	1 064
28	%	84,7	85,3	85,0
	Kõverduva pikkus — Longueur des lignes en courbe.			
29	Kõverikel raadiusega üle 500 m — De rayon de 500 m au supérieur %	15,2	7,0	11,7
30	Kõverikel raadiusega alla 500 m — De rayon jusqu'à 500 m %	0,1	7,1	3,3
31	Kokku — Total	193	85	188
32	%	15,3	14,7	16,0

* Selles arvus 7,86 km kaksikteid, ¹⁾ Nõmme, Tallinna (1 jsk.), ²⁾ Tapa, ³⁾ Narva, ⁴⁾ Tartu, ⁵⁾ Valga — tee- ja ehitusejao-kennis, ⁶⁾ selles arvus 122 km haruteid, mis Kaitseministeeriumi ja eraalikute kasutada, ⁷⁾ selles arvus 78 km haruteid, mis Kaitseministeeriumi ja eraalikute kasutada, ⁸⁾ selles arvus 200 km haruteid, mis Kaitseministeeriumi ja eraalikute kasutada.

**) Tartu—Petersi ja Rapla—Virtsu pikkond kohta puuduvad veel profill ja jälgendi kirjeldused.

Tab. 5. Teede kirjeidus põirkondade läri — Description des chemins de fer

Põirkondad ¹⁾ — Districts du réseau									
Põiskeele pikkus Longueur de la route km	Tõusud ja laundud Rampes ou pentes %	Tasapind Horizontal' %	Kõverlikud Courbes	Kallakud — Pentes	Rõhustatud meetriliste Point des rails par mètre courant	Lippeid — Billes	Kunstelitistud Construct. arti.	Puustelitistud Ponts roulants à l'essai	Veevarustuskoold Points de prise d'eau
Tallinn—Tapa—Narva	220	71	29	9	600	48	0,0099	32,46—33,48 kg	101
Tapo—Valga—Irboska	320	75	25	10	600	11	0,0106	32,3—33,48 kg	48
Tallinn—Häapsalu—Paldiski	141	72	28	14	600	4	0,0126	26,55—38,35	210
Tallinn-süd.—Lelle—Papiniida—Pärnu	146	58	42	16	106	27	0,0115	19,0 kg	51
Lasna, harjute	3	79	21	21	213	56	0,0114	1650	—
Turi—Pärda	10	...	32	...	300	—	0,0098	11,16—14,16	—
Vitvere—Vändra	13	...	32	15	319	2	0,0124	11,18—18,45	8
Bisseja—Oradea	48	60	40	10	126	—	0,0006	1650	1
Lelle—Mõisaküla—Papiniida	173	72	28	12	62	83	0,0205	11,16—18,45	34
Panemu—Pärde	48	95	2	25	30	—	0,0118	15,16—14,75	21
Valga—Mustiste	49	71	29	24	124	90	0,0215	11,47	21
Mõisaküla—Väina	3	—	100	—	—	—	—	1650	2
Läva—Väina	22	77	23	24	115	18	0,019	14,16—18,47	—
Sonita—Mustiste	63	74	26	6	200	1	0,010	10,00—30,23	9
								1500—1650	—

1) Tartu—Petseli ja Rupla—Virtsu põirkondade kohta vastavad andmed veel pauduvad.

Tab. 6. Telegraf, telefon ja elektrosignalaatsioon — Télégraphe, téléphone et signalisation électrique.

Lihal pikkus — Longueur de la ligne en km									
Juhimete pikkus — Longueur des fils conducteurs	Isolaatorid — Isolateurs: saured — grênes keskunised — moyens	Telefoni — téléphones	Blokeerimispa- radill ja semaf- örappareils de bloc et semaphores	Kordjad R-piiritus- d'st'et des semaphores	Veeplina naitajad	Indicateurs de niveau d'eau			
liahari	kitsar.	liahari	kitsar.	liahari.	kitsar.	liahari.	kitsar.	liahari.	kitsar.
Posti — Poste	750	—	5489,13	18	780	18,5	—	—	—
Morse-eparaadiid — Appareils Morse	789	—	10 123	2075,10	224	—	367	6,8	8,8
Kommunikatsioonid — Comunicateurs	—	—	360	90 750	29 839	—	6 092	—	18,6
Telefoni-aparaadiid — Appareils téléphoniques	—	—	13 142	014	150	—	70	685	—
Muid aparaadiid — Autres appareils	—	—	11 13	401	11 103	86	—	69	463
Telefoni transformatorid — Transformateurs téléphoniques	—	—	3	—	—	—	—	—	35
Efilterid — Filtres	—	—	—	815	292	3	60	187	—
Puhuli poolid — Bobines de charge de l'appel.	—	—	—	—	—	—	—	30	—
Vahkekendad — Récepteurs émetteurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lõpuküvenudad — Récepteurs terminaux	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Akkumulaatoriid — Accumulateurs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mehingi elementid — Éléments de Mélangeur	80	—	—	—	—	—	—	—	—
Leedangi elementid — Éléments de Léchage	477	—	—	—	—	—	—	—	—
Telefon numarikastiid — Commutateurs téléphoniques	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lini ümberihindad — Comutatoare des lignes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kuivad elementid — Éléments secs	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1) Tartu—Petseli ja Rupla—Virtsu põirkondade kohta vastavad andmed veel pauduvad.

Tab. 7. Vagunid — Matériel de traction.
Rahvusvahelise statistika tab. III järgi — Tableau III de la statistique internationale.

Tab. III lahtite rite numbril	Nimetus	Laiarööpmelis.	Kitsarööpmelis.	Kokku	Numéro de la colonne du tab. III	Désignation	Voie large	Voie étroite	Total
4—6	Reisivaguneid — Voitures: II kl. 3 teljelisi II " 4 " II/III " 3 " II/III " 4 " III " 2 " III " 3 " III " 4 " Salongvag. Ameti " 2 " " 3 " " 4 " Posti " 3 " " 4 " Sanitaar " 2 " " 3 " Yangi " 2 " " 3 " " 4 "	20 31 5 3 61 60 65 2 2 10 — 8 5 16 2 1 2 —	— 22 5 6 — 60 95 4 6 10 6 8 7 16 2 2 2 2	20 53 5 13 61 60 160 6 2 10 6 8 12 16 2 2 2 2	30—32	Lahtisi vaguneid — Effectif de wagons découverts: 2 teljelisi — à 2 essieux ½ " — à ½ " 8 " — à 8 " Kokku — Total	650 4 1 661	190 901 1 1091	846 905 1 1752
8	Kokku — Total	293	149	442	40	Kokku telge — Nombre total des essieux Telle kandejoud tonnes — Capacité moyenne de chargement par essieu en tonnes	1336	3984	5320
9	Kokku telge — Nombre total des essieux Vaguneid ühe teekm. peale — Nombre moyen de voitures par km exploité	907	596	1503		Lahtist vaguneid — Nombre des wagons: Kõrge äärtegi — à hauts bords Madala äärtega ehk lina — à bords bas ou sans bords	217	100	407
15		0,43	0,25	0,35			430	001	1340
11, 12	Istekohatade arv — Nombre de places: II klassi — II-e classe III " — III-e "	1877	682	2559		Erivaguneid — Wagons spéciaux:			
14	Kokku — Total	11705	3669	15374		Konduktorivag. 2 teljelisi Poodvaguneid Isoternilisi " Tsistorne Abivaguneid " Lumessäiku Palipäraikrid Muud	57 — 8 — 69 — 1 — 48 — 6 — 4 — 6 — 13 — 13 — 6 — 13 — 6 — 76 — 6	16 — 8 — 69 — 1 — 34 — 13 — 4 — 6 — 13 — 6 — 76 — 6	57 16 8 — 69 — 1 — 34 — 13 — 4 — 6 — 13 — 13 — 6
10—18	Pagásivaguneid — Effectif des fourgons: 2 teljelisi — à 2 essieux 3 " — à 3 " 4 " — à 4 "	3 21 5	— 21 21	3 21 26		Kokku — Total	205	152	357
19	Kokku — Total	29	21	50	41				
20	Kokku telge — Nombre total des essieux Pagásivaguneid ühe teekm. peale — Nombre moyen des fourgons à bagages par km exploité	89	84	173	42	Nende telgede arv — Nombre total des essieux Telle kandejoud tonnes — Capacité moyenne de chargement par essieu en tonnes	415	608	1023
21		0,04	0,04	0,04	43		6,5	2,5	—
22, 23	Võõrad vagunid, mis seisavad arvel raudtee reisivagunite pargi inventaris — Voitures et fourgons n'appartenant pas à l'Administration de chemins de fer mais immatriculés dans leur parcs Rahvusvahel. magamisvaguneid — Wagons-lits internation.				44	Kokku kanbavaguneid — Effectif total des wagons	3566	2069	5635
24—26	Kaubavaguneid — Wagons: Kinnised — couverts: 2 teljelisi — à 2 essieux 4 " — à 4 "	2700 —	— 826	2700 826	45 46	Kokku telge — Nombre total des essieux Keskmine telle kandejoud tonnes — Capacité moyenne de chargement par essieu en tonnes	7151	7898	15049
27	Kokku — Total	2700	826	3526		Kaubavaguneid ühe teekm — Nombre moyen des wagons par kilomètre exploité	7,7	2,6	—
28	Kokku telge — Nombre total des essieux Telle kandejoud tonnes — Capacité moyenne de chargement par essieu en tonnes	5400	3304	8704		Era kaubavaguneid, mis seisavad arvel raudtee kaubavagunite pargi inventaris — Wagons appartenant à des particuliers immatriculés dans les parcs de l'Administr. des chemins de fer	5,30	3,59	4,51
29		8,5	—	—		Vagunite arv — Effectif total	31	11	42
						Telgede arv — Nombre total des essieux	62	44	106

Tab. 8. Vedurid ja mootorid — Locomotives et automotrices.
Rahvusvahelise statistika tab. II järgi — Tableau II de la statistique internationale.

Tab. II lahtite rite numbril	Nimetus — Désignation	Kunnend- mata au- toma-	Vieku- mentatud	Aga chen- lage orbi- naire	Aga sur- chassieurs	Põlevkivi-küt- tega — Schiste combust.	Põlevkivioli- kütte — Huile de schiste	Kokku Total
9	Auruvedureid tendritega — Locomotives à vapeur à tender séparé							
18	a) Laiarööpmelise — Voie large Bensiini lokomootori — Locomotives à systèmes spéc. 40 H.P. 65 H.P.		78	1	5	13	101	1
19			—	—	—	—	—	2
31	Ühele ekspluat. tee-km — Nombre moyen par kilomètre exploité b) Kitsarööpmelise — Voie étroite		—	—	—	—	—	104
10—15	Tankvedurid — Machines tenders (Manöövr. — Manoeuvre de gare)		81 12	14	—	0,15 95	0,15 12	107
			93	14	—			

Tab. 8 järg — (Suite).

Tab. II läbitrite nr. Numéro de la colonne du tableau II	Nimetus — Désignation	Pölevkiiviküttega Schiste combust.	Pölevkiivilööti-kütte Huile de schiste	Kokku Total		
		Kuumendus- matt auru- ga	Ulekun- nendust	Avec chal- fage ordi- naire	Avec sur- chauffeurs	
31	Ühele ekspluoatitavale tee-km — Nombre moyen par kilomètre exploité					0,17
	Mootorid — Automotrices					
28	Elektriga — Électriques (4 telj. — à 4 essieux) 75 HP					4
29	Bensiiniga — À systèmes spéciaux (4 telj. — à 4 ass.) 150 HP					1
	(2 " — à 2 ") 120 HP					1
	(2 " — à 2 ") 40 HP					1
	Kokku — Total					10
31	Ühele ekspluat. tee-km — Nombre moyen d'autom. par kilom. exploité					0,01

Tab. 9. Rongkilomeetrid — Parcours kilométrique des trains.

Rongkilomeetrid (1 000) Parc. kilom. d. trains (1 000)					Kaubanduslike aururonges (1000) Ramenés à l'équivalence du train à râpeau				
Kaubanduslikke			%		Reisijate veoks Au trafic des voyageurs			Kaubavõsks — Au tra- fic des marchandises	
Mootorvag. Wagons à moteur	Auru A vapeur	Kokku — Total	1931/32	1930/31	TÜÜ — Trains de service	Ülise — Gr. total	Mootorvag. Wagons à moteur	Auru A vapeur	Kokku Total
Paldiski—Keila	—	—	39	28	67	2,2	2,0	—	—
Haapsalu—Keila	—	—	162	44	208	6,7	7,1	211	6,8
Keila—Tallinn	341	22	110	21	494	15,9	15,7	500	50,6
Tallinn—Tapa			237	223	450	14,7	16,0	483	15,5
Tapa—Narva			302	289	591	19,0	18,4	598	11,5
Tapa—Tartu			46	270	135	451	14,5	15,2	465
Tartu—Petseri			53	28	88	2,8	—	96	11,3
Tartu—Valga			142	255	58	455	14,6	14,9	450
Valga—Irboska			152	100	200	9,6	9,7	316	7,0
Kokku — Total 1931/32	341	456	1 501	814	3 112	—	—	3 181	12,2
%	10,9	14,7	48,2	26,2	—	100,0	—	69	125
1930/31	344	418	1 469	917	3 148	—	—	3 220	90
%	10,9	13,8	46,7	29,3	—	100,0	—	72	90
1929/30	389	369	1 508	857	3 073	—	—	3 144	12,5
%	11,0	12,1	49,1	27,8	—	—	—	71	90
1928/29	258	406	1 459	747	2 865	—	—	2 925	11,7
%	8,8	14,2	50,0	26,1	—	—	—	60	60
1927/28	251	74	1 368	586	2 279	—	—	2 330	9,2
%	11,0	3,2	60,0	25,8	—	—	—	51	51
Kokku — Total 1931/32	341	456	1 501	814	3 112	—	—	3 181	12,2
%	10,9	14,7	48,2	26,2	—	100,0	—	69	125
1930/31	344	418	1 469	917	3 148	—	—	3 220	90
%	10,9	13,8	46,7	29,3	—	100,0	—	72	90
1929/30	389	369	1 508	857	3 073	—	—	3 144	12,5
%	11,0	12,1	49,1	27,8	—	—	—	71	90
1928/29	258	406	1 459	747	2 865	—	—	2 925	11,7
%	8,8	14,2	50,0	26,1	—	—	—	60	60
1927/28	251	74	1 368	586	2 279	—	—	2 330	9,2
%	11,0	3,2	60,0	25,8	—	—	—	51	51

Piirkondade järgi: — Par les distr.
du réseau:

Laiarööpmelisel — Voie large.					Kitsarööpmelisel — Voie étroite.				
Mootorvag. Wagons à moteur	Auru A vapeur	Kokku — Total	1931/32	1930/31	Mootorvag. Wagons à moteur	Auru A vapeur	Kokku — Total	1931/32	1930/31
Tallinn—Türi	306	85	301	27,0	25,9	11	40%	10,9	—
Türi—Möisaküla	206	61	267	18,5	10,5	10	277	7,9	—
Möisaküla—Pärnu	115	22	187	9,6	9,7	8	145	7,8	—
Pärnu—Väina	32	—	32	2,2	2,2	1	33	4,1	—
Rapla—Virtsu	47	—	47	3,3	—	2	49	4,1	—
Virtsu—Tamsalu	138	51	189	13,1	14,3	8	195	6,7	—
Tamsalu—Räisälja	136	8	144	6,9	9,9	5	140	6,8	—
Räisälja—Oražje	35	—	37	2,5	2,8	10	47	2,7	—
Oražje—Möisaküla	56	9	65	4,5	4,7	—	65	3,5	—
Möisaküla—Valga	56	6	65	4,5	5,0	11	76	4,5	—
Valga—Mõniste	52	20	72	5,0	6,0	19	91	3,9	—
Sonda—Mustvee	52	—	—	—	—	—	—	31	31
Kokku — Total 1931/32	1 182	264	1 446	—	—	83	1 529	6,9	—
%	81,7	18,3	—	100,0	—	93	—	—	—
1930/31	1 114	372	1 486	—	—	93	1 570	7,1	—
%	75,0	25,0	—	100,0	—	—	—	—	—
1929/30	1 191	448	1 630	—	—	120	1 750	7,8	—
%	72,6	27,4	—	—	—	—	—	—	—
1928/29	1 107	524	1 631	—	—	185	1 810	8,0	—
%	67,9	32,1	—	—	—	144	1 600	7,2	—
1927/28	920	533	1 462	—	—	—	—	—	—
%	63,5	36,6	—	—	—	—	—	—	—

Tab. 10. Telektonometria (1000) — Parcours kilométrique des essieux (1000).

Tab. 12. Rong-, vedur- ja vagunitegikilomeetrid — Parcours des trains des locomotives, automotrices et véhicules en kilomètres.
Ratibusvahelise statistika tab. 2—1 — Tableau 2—1 de la statistique Internationale.

	Rongkilomeetrid Parcours des trains				Auruvedur- ja mootorkilomeetrid Parcours des locomotives à vapeur et des automotrices							
	Reisirongel Affectés au trafic des voyageurs	Kaubarongel Affectés au trafic des mar- chandises	Muij rongel Autres trains	Kokku Total	Rongi- dega Traction des trains	Kaksik- veduril Renfort	Üksik- veduril Locomot. isolées	Kokku Total	Manöövri vedureil Triage	Km tunnis	Mootorvaguneid Automotrices	
										Km par heure	Elektri electr.	Bensiini l'essence
1931/32												
Lalarööpmelisel	2 298 174	813 728	68 741	3 180 643	2 383 352	5 790	107 647	2 496 780	500 022 lokomoot. 6 837	5	340 928	456 363
Kitsarööpmelisel	1 182 356	263 620	82 538	1 528 516	1 528 516	10 206	88 933	1 627 655	sooj. reserv. 13 766 310 289	1	—	—
Kokku . .	3 480 532	1 077 348	151 219	4 709 159	3 911 868	15 996	196 580	4 124 444	900 311 lokomoot. 6 837	5	340 928	456 35
1930/31									sooj. reserv. 16 097 060 369	1		
Voie large . .	2 231 147	917 194	71 963	3 220 304	2 458 311	9 796	117 964	2 586 071	lokomoot. 11 580	3—5	343 472	418 521
Voie étroite . .	1 113 844	372 533	92 904	1 579 281	1 579 281	11 251	112 595	1 703 127	sooj. reserv. 22 081 507 962	1	—	—
Total . .	3 344 991	2 289 727	164 867	4 799 585	4 037 592	21 047	230 559	4 289 198	847 1 168 331 lokomoot. 11 850	5	343 472	418 521
sooj. reserv. 22 028										3—5		

Vaguntelgkilomeetrid — Parcours des véhicules en kilomètre-essieu

	Kaubanduslikel klassi- vagunell ja mootorell Voitures à voyageurs y compris les automot.	Pagasi- ja muil reisi- vagunite parig/vagunell Fourgons à bagages	Vankrell — Wagons à marchandises		Kokku — Total
			Laad. (ihes soojak.) Chargés	Tühjade erivankritega ja tööraogi omad.—Vides	
1931/32					
Lalarööpmelisel . .	32 947 028		6 579 257	34 086 705	92 796 646
Kitsarööpmelisel . .	17 708 051		6 216 143	29 869 863	69 799 279
Kokku . .	50 655 079	12 795 400		63 955 568	162 595 925
1930/31					
Voie large . .	35 067 923		7 043 548	37 580 853	104 970 101
Voie étroite . .	17 977 185		6 521 195	33 072 097	78 478 855
Total . .	53 045 108	13 567 743		70 653 850	183 449 946

Tab. 13. Kauba vastuvõte — Transport des marchandises expédiées.

	Lalarööpmelisel — Voie large					Kitsarööpmelisel — Voie étroite					Kokku — Total										
	Erikaubavõdu	Välistühendus				Erikaubavõdu	Välistühendus				Kokku	Transport des marchandises merchandises				Commun. avec l'étranger					
		Väljavõdu	Sisse- vedu	Transit	Kaitsevõdu		Väljavõdu	Sisse- vedu	Transit	Kaitsevõdu		100	Export	Import	Transit						
Saadet. 1931/32	1 119	69	132	4,0	17	206	1547 257,8	622	5	32	16	77	222	140,7	1741	74	134	4,0	33	283	2269
kaal tn. 1930/31	1 305	52	177	3,5	21	234	1702 298,7	696	11	5	13	99	824	180,8	2001	63	182	3,5	34	329	2616
Tonne 1928/30	1 428	47	72	...	18	273	1883 306,9	707	7	8	8	119	849	185,4	2135	54	80	...	20	392	2687
transp. 1928/29	1 408	59	61	...	24	275	1825 304,1	704	11	4	12	85	816	159,1	2110	70	65	37	361	2642	
(1000) 1927/28	1 300	34	62	...	20	247	1663 277,5	651	1	2	15	52	721	140,5	1951	35	64	...	35	299	2384
Tonn- 1931/32	119 465	14611	26160	752	1766	23361	1851 15 244,0	44090	285	106	1100	4635	50216	157,9	163555	14896	26266	152	2866	26996	233331
km 1930/31	140 501	10705	33462	966	2592	27740	219660 284,0	50538	524	208	803	7299	50517	187,1	191030	11220	33755	908	3455	35038	275483
tonnes 1928/30	147 805	9538	10475	...	2386	30518	200717 264,5	51078	542	611	334	8096	61561	193,5	188883	10125	11050	...	2070	30613	262278
km 1928/29	142 987	6854	9422	...	3040	31268	193572 255,1	53077	1035	403	983	7454	62052	197,9	196004	7880	9825	...	4023	32723	256524
(1000) 1927/28	134 191	3448	8906	...	2245	31143	179903 237,2	48028	105	121	1392	4211	54457	171,2	182819	3553	9087	...	3637	35354	234450
Tee-km 1931/32	157	19	34	1	—	—	243	—	—	66	0,4	0,2	—	—	75	—	—	—	—	—	—
peale 1930/31	208	16	50	10	—	—	—	—	—	88	1	1	—	—	103	—	—	—	—	—	—
Par km 1928/30	219	14	16	...	—	—	—	—	—	80	1	1	—	—	107	—	—	—	—	—	—
expl. en 1928/29	212	10	14	...	—	—	—	—	—	95	1	1	—	—	111	—	—	—	—	—	—
tn. 1927/28	199	6	13	...	—	—	—	—	—	96	—	—	—	—	108	—	—	—	—	—	—
(1000)																					
Keskm. 1931/32	106,8	211,8	198,2	188,0	—	—	119,7	—	—	70,9	57,0	53,0	—	—	69,6	—	—	—	—	—	103,3
veo- 1930/31	107,7	205,9	189,0	276,0	—	—	120,5	—	—	72,6	47,6	68,6	—	—	72,2	—	—	—	—	—	105,3
kaugus 1928/30	103,6	208,9	145,6	...	—	—	108,2	—	—	72,2	77,4	76,4	—	—	72,5	—	—	—	—	—	98,3
km 1928/29	101,6	116,5	154,9	...	—	—	106,1	—	—	75,4	94,2	101,7	—	—	77,1	—	—	—	—	—	112,4
Parcours 1927/28	108,2	102,4	144,4	...	—	—	108,2	—	—	74,7	80,6	74,4	—	—	75,5	—	—	—	—	—	121,2
km moyen																					

Sellest vastu võetud 121 234 tonni laialt kitsale teele ja vastupidi, aruandeaastal kohalejõudmatuid 49 192 tonni — Dont expédiée 21 231 tonnes de voie large à voie étroite et dans le sens inverse, en route 49 192 tonnes.

Tab. 14. Kambavedu kuude järgi — Transport des marchandises d'après les mois

Tab. 15. Kauba vastavõtt piirkondade järgi — Transport des marchandises exécutées d'après les districts du réseau

Kohalikud era-kaubad Service intérieur	Välja- ja sisse-vedu Service international et transit	Kokku Total	% %				Tonne telje peale*) Ton. pur essieu de r. large*)	Keskmine nettokaal tn Nombre des tonnes productives par train.	Keskmine bruttokaal tn Charge moy. en ton. remorquée par locomot. avec train				
			1931/32	1930/31	1929/30	1928/29			Üldine ¹⁾ keskmine ²⁾	Raske kaalulised rauabongid ²⁾	Üldine ¹⁾ keskmine ²⁾	Kiirkarabongid ²⁾	Raskekaalulised kaubad ²⁾
Tonn-km — Tonnes km (1000)			1931/32	1930/31	1929/30	1928/29	1931/32	1930/31	1931/32	1930/31	1931/32	1930/31	1931/32

Lageröppmellsel — *Vote large*

Kitsarööpmeljse — Voie étroite

^{*)} Kitsarööpm. arvestatud telje paari peale — Ton. par 2 esitiu voie etroovi.

¹⁾ Moyenne générale. ²⁾ Trains lourds à marchand. ³⁾ Trains rapides à marchand.

Tab. IV. Kauhava (Tuljamaa) - Westgausse usmata ja tontues — Mouvement des marchandises arrivées d'après la distance (en tonnes).

	Vejekangas kuites — Parcours km										
	1—50	51—100	101—150	151—200	201—250	251—300	301—350	351—400	401—450	Kuotittonen ja vuoritoiminta ja muiden alueiden muitamaiset kuites ja muut kuites	
1. Rautta—Seigle	15 205	2 736	4 682	2 041	972	331	56	1	—	26 134	69
2. Nisn—Broment	22 498	563	2 041	635	1 989	465	73	—	—	23 167	66
3. Oder—Orgie	319	346	1 009	309	1 114	205	2	16	1	2 943	120
4. Kaer—Advoine	6 707	579	1 449	309	1 208	53	11	—	—	10 612	75
5. Riss—Riz	974	89	255	108	118	77	19	—	—	1 040	116
6. Tahu ja tanguid—Harves, grauz	1 123	1 062	650	452	205	180	43	—	—	3 065	91
7. Puhujau—Aleur de farine	736	1 183	3 035	1 658	2 210	677	217	1	—	9 777	157
8. Karttuljau—Pommes de terre	3 544	3 282	26 092	6 808	4 112	219	6	—	—	39 464	133
9. Karttuljau—Etuale de pommes de terre	50	64	731	518	6	3	1	—	—	1 361	136
10. Sulkuun—Sucre	8 381	3 029	4 656	1 498	4 006	363	160	17	—	22 178	104
11. Punvala ja marjal—Fructus de toute sorte	156	240	780	701	548	404	99	1	—	2 629	174
12. Heeringi—Hareys	207	275	505	151	145	72	2	—	—	1 447	118
13. Katau—Autres poisons	398	562	1 920	747	825	153	107	9	—	4 746	146
14. Peakon—Bacon	4	583	1 044	66	808	1	13	—	—	2 577	74
15. Pilni—Lait	7 334	2 712	1 847	138	212	—	—	—	—	12 213	56
16. Völi—Beurre	9 608	1 764	5 984	2 488	1 764	1 888	966	1	—	33 968	111
17. Munad—Oeufs	95	241	1 158	298	165	230	202	—	—	2 374	163
18. Piirits ja nappi—Ailevol, eau de vie et liqueurs	2 427	2 137	6 110	1 410	528	36	54	2	—	1 749	106
19. Ohu—Biere	3 260	827	1 074	392	1 243	7	—	—	—	6 744	93
20. Mund rouduu—Ja maitsatined—Autres denrees	1 033	2 466	4 882	2 014	2 866	1 137	35	2	—	1 077	144
21. Heind ja öled—Foin et paille	436	669	264	167	77	25	1	—	—	1 639	90
22. Jouttoit—Tourteaux et fourrage	3 658	738	1 430	600	480	92	24	6	—	7 023	81
23. Sead—Coquage	8 553	2 863	5 777	907	367	168	112	18	10	13 777	99
24. Loomad, ihmud ja neude saudusid—Pädiini, anihaua et öiseauar	4 546	7 038	12 113	3 352	1 226	742	983	2	—	29 983	117
25. Toored nahad—Peaux brutes	87	110	301	118	484	22	40	—	—	1 112	164
26. Parknah ja nählikaud—Cuirs tannés, et articles en cuir	91	147	418	149	424	83	35	1	—	1 548	164
27. Lansenmaan—Grains de lin	147	162	463	320	69	304	356	—	—	1 589	196
28. Mund seannan ja trauned—Autres graines et plantes	230	351	352	93	143	75	16	19	—	1 529	122
29. Raugi ja pakadi—Poudres, flocons	61 623	42 148	32 729	43 127	24 228	7 368	2 073	29	213 233	115	213 233
30. Propaid ja Blangons	21 487	31 901	47 516	38 788	17 325	7 466	2 300	—	168 913	134	168 913
31. Lihrid—Traverses	693	97	62	122	—	326	129	—	—	1 399	144
32. Laanaid, planquid, mustal valut, ju suet, metsematerjal—Planeles, lomes et hoistimatteli	15 445	22 304	14 272	9 353	7 111	3 615	6 774	—	70 104	132	70 104
33. Pätkitaid—Bois de charriage	58 027	55 971	51 594	27 836	9 946	1 590	153	209	186 747	92	186 747
34. Pukkatahd—Boissellette	25 971	5 357	3 701	1 763	1 110	380	105	8	1 385	58	1 385
35. Kaittsud—Oriflons	39	52	43	53	30	25	21	—	203	112	203
36. Puutnasse—Pile de bois	64 733	1 323	496	—	1	1	—	—	66 384	27	66 384
37. Papp ja rober—Pineier et carion	6 722	2 311	1 063	876	1 082	454	101	—	12 620	82	12 620
38. Linnevarraid—Lin bett	9	4	15	24	8	3	—	—	1 43	133	1 43
39. Lima—Lia	597	447	469	224	520	400	220	15	2 882	161	2 882
40. Takud—Edope	41	47	46	69	46	7	24	—	—	6 617	135
41. Koitisauna ja riidekandal—Muiloves filamentose et tissus	1 387	612	2 793	9 073	1 078	311	145	5	1 6215	157	1 6215
42. Ters, raud, raudkamp ja tööruststad—Acier, fer et ferriete etc.	42	157	1 109	2 182	3 101	890	1 318	4	—	30 202	134
43. Alund installid—Autres matériaux	5 189	2 869	5 148	2 488	2 359	61	22	—	—	2 440	140
44. Poliutoobustad—Autres agricolas	886	1 182	1 182	1 188	478	488	114	60	—	5 552	126
45. Aultmesingid masnud ja neude osad—Autres industrielles et accessoires	296	221	522	158	477	114	60	4	—	20 575	138
46. Telliskivid—Brines	1 132	748	2 251	1 116	970	202	153	—	—	20 575	138
47. Muuled, kivid, santi ja neude teosed—Terre huile, craie, gl., poterie et acier, fer, cuire	20 560	21 012	5 580	1 522	720	673	1 237	9	—	60 210	76
48. Temnet—Ciment	1 943	1 890	12 759	3 108	3 084	1 327	—	—	—	25 154	119
49. Lahn—Ciment	761	2 059	9 891	643	494	47	17	—	—	14 136	119
50. Kips—Päädre	196	193	437	151	193	477	165	50	—	7 239	228
51. Klaas, klassasiini—Verrierie	705	3 399	3 014	873	1 001	94	99	4	—	9 979	119
52. Kivisisti ja koids—Houille et coke	25 885	15 680	2 134	1 552	3 005	421	291	—	—	40 699	66
53. Põlevkivi—Seliste combustible	23 135	13 320	21 0241	5 711	1 023	2 302	402	—	—	23 134	145
54. Turvas—Tourte	11 376	11 747	11 25	1 620	3 012	182	—	—	—	26 385	65
55. Naftasadusid—Naphites ses dérivés	9 023	3 013	5 672	1 349	3 020	575	284	—	—	22 946	102
56. Põlevkivi ja tema saadused—Houille de schiste combustible et ses dérivés	196	147	3 370	701	105	50	14	—	—	131	4 583
57. Kemiainid—Chémiques	8 555	2 750	9 633	1 354	2 417	429	250	1	—	10 690	95
58. Sodi—Seltz—Pohjauramu—Bougies	5 718	4 229	5 029	859	78	78	28	—	—	24 818	127
59. Vaetisand ja põhjauramu—Bougies	5 358	4 259	5 776	3 068	3 758	982	477	13	—	6 885	144
60. Segakaubad—Articles divers	983	1 056	1 642	706	1 457	326	—	—	—	—	—

Tab. 17. Reisijatevedu üksikku kuil. — Transport de voyageurs par les mois.

	Auru- ja mootorronges Trains à vapeur et voitures à moteur				Elektrironges Trains électriq.		Kokku—Total		% %				
	Reisijate arv Reisijaid km (1 000)	Numbre de voyageurs km (1 000)	Voyageurs km (1 000)	Reisijate arv Reisijaid km (1 000)	Numbre de voyageurs km (1 000)	Voyageurs km (1 000)	1931/32	1930/31	1929/30	1928/29	1927/28		
	T—II klass	III klass											
Lafarööpmelisel — Voie large.													
Aprill	5 886	836	270 001	12 531	248 979	2 108	524 926	15 475	8,2	10,3	8,1	8,2	8,8
Mai	6 877	1 031	340 118	15 775	443 010	3 454	700 035	20 260	10,8	8,8	9,3	9,3	7,7
Juni	6 817	977	395 624	16 784	345 183	2 862	747 624	20 623	11,0	12,4	10,8	10,3	11,9
Juuli	6 778	961	270 112	13 831	348 731	2 776	625 621	17 568	9,3	9,1	9,3	10,0	9,8
August	7 084	982	282 635	14 810	373 329	3 092	603 048	18 884	10,0	10,0	10,2	9,5	9,7
September	5 312	835	258 162	12 030	321 253	2 596	584 727	15 459	8,2	8,2	9,2	9,5	9,0
Oktober	5 496	919	292 551	10 614	275 586	2 121	573 633	12 664	7,3	7,6	7,6	7,5	8,3
November	6 080	735	193 479	9 427	395 432	3 451	506 000	13 613	7,2	6,7	7,1	6,9	6,8
Detsember	4 445	661	218 574	11 818	370 370	3 143	599 389	15 622	8,3	8,3	8,7	8,2	8,2
Jaanuar	3 850	545	241 372	9 196	300 638	2 954	551 860	12 695	6,8	6,5	6,8	6,0	6,9
Veebruar	3 075	449	152 173	7 451	320 274	2 580	484 522	10 480	5,6	6,1	6,2	5,8	6,6
Märts	4 454	668	101 534	10 305	300 654	2 657	556 662	13 630	7,3	6,5	7,1	7,4	7,0
Kokku 1931/32	66 163	9 597	3 106 416	144 572	4125 468	33 813	7 298 047	187 982	100,0	—	—	—	—
1930/31	82 650	11 503	3 318 028	157 838	3876 363	32 956	7277 041	202 297	—	100,0	—	—	—
1929/30	98 732	11 180	3 705 043	182 720	4078 266	33 311	7072 042	230 211	—	100,0	—	—	—
1928/29	101 054	13 582	3 703 531	179 881	3130 323	26 547	6933 008	220 010	—	100,0	—	—	—
Kitsarööpmelisel — Voie droite.													
Arev	5 309	426	97 781	3 847	—	—	103 090	4 275	0,0	11,2	9,3	8,8	9,2
Mai	4 645	397	106 681	4 320	—	—	111 326	4 717	10,0	8,2	9,2	9,4	7,6
Juvin	4 538	420	104 329	4 405	—	—	108 877	4 825	10,2	12,3	11,6	9,9	10,5
Juillet	4 619	446	88 651	3 816	—	—	93 270	4 292	9,0	0,0	9,2	8,9	8,9
Avril	4 601	455	98 385	4 204	—	—	102 986	4 639	9,9	9,8	10,0	9,1	9,6
Septembre	3 146	276	71 032	3 081	—	—	74 178	3 357	7,1	7,7	8,3	8,6	8,8
Oktobre	2 054	278	71 425	2 949	—	—	74 379	3 220	6,8	7,6	6,9	7,0	7,7
November	2 847	261	71 170	2 724	—	—	74 017	2 085	6,3	6,5	7,1	6,9	7,2
Décembre	3 052	373	88 303	4 242	—	—	92 345	4 615	9,8	8,7	8,6	9,5	9,0
Janvier	3 081	284	73 600	3 097	—	—	76 771	3 381	7,5	6,4	6,8	7,8	7,2
Février	2 994	268	63 536	2 651	—	—	66 530	2 010	6,2	6,1	6,2	6,0	6,8
Mars	3 002	300	79 942	3 034	—	—	83 844	3 904	8,5	6,5	6,9	7,8	7,5
Total 1931/32	46 588	4 246	1 015 025	42 963	—	—	1 016 1613	47 209	100,0	—	—	—	—
1930/31	59 307	6 080	1 152 775	45 788	—	—	1212 172	50 877	—	100,0	—	—	—
1929/30	73 728	6 541	1 466 568	56 090	—	—	1540 296	62 631	—	—	100,0	—	—
1928/29	69 159	6 198	1 360 680	52 012	—	—	1420 848	59 110	—	—	100,0	—	—
1927/28	63 875	5 850	1 281 545	40 448	—	—	1315 420	55 298	—	—	100,0	—	—

Tab. 18. Reisija-kilomeetrite jootus teoseade järgi. — Parcours kilométrique des voyageurs par les districts du réseau.

	Reisija-kilomeetrite jootus (1 000)				Voyageurs km (1 000)				Voyageurs				
	Reisijaid		Istekohataid km		Voyageurs km (1 000)		Voyageurs km (1 000)		Par km des places (1 000)		Report des places occupées offertes		
	Reisija-kil. Reisijaid km (1 000)	Reisija-peale 1)	Istekohataid km (1 000)	Istekohataid kasutamise %	Voyageurs km (1 000)	Voyageurs km (1 000)	Par km des exploitat. (57 km)	Par train	Par esitav2)	Par km des places (1 000)	Par train	Report des places occupées offertes	
Paldiski-Keila 1931/32	1 387	0,7	63 034	43	3,6	6 612	21,0	Tallinn-Türi 1931/32	20 160	42,7	197 644	112	6,3
1930/31	0,7	68 410	23	4,0	—	—	40,1	198 261	75	6,4	44,0	44,0	
1929/30	0,7	77 142	37	3,6	—	—	37,7	210 846	80	7,1	40,0	40,0	
Huapsalu-Keila 1931/32	9 282	4,9	109 202	57	4,3	30 310	30,6	Türi-Mõisaküla 1931/32	7 517	15,9	73 308	54	4,8
1930/31	5,2	122 732	60	4,1	—	—	10,0	16,4	55 019	39	4,7	31,5	
1929/30	5,4	158 525	72	4,6	—	—	12,2	11,8	113 143	53	5,8	38,7	
Keila-Tallinn 1931/32	11 954	6,4	442 723	106	7,8	22 073	54,2	Mõisaküla-Pärnu 1931/32	3 999	8,5	74 052	76	5,3
1930/31	6,6	493 675	104	8,5	—	—	10,0	9,6	90 837	40	5,3	34,1	
1929/30	6,3	525 815	147	10,2	—	—	12,0	9,8	113 527	43	6,0	37,5	
Püisküla-Tallinn 1931/32 elektrirong	33 813	18,0	2817 729	99	11,5	74 585	45,3	Lilva-Väina 1931/32	734	1,5	38 363	27	5,3
1930/31	16,3	2746 315	96	10,9	—	—	10,0	1,6	36 371	25	5,0	22,5	
1929/30	14,6	2775 610	99	11,1	—	—	12,0	4,6	49 953	20	5,1	46,2	
Tallinn-Tapa 1931/32	36 942	19,7	473 610	158	5,5	91 496	40,4	Rapla-Virtsu 1931/32	985	2,1	10 262	81	3,0
1930/31	20,0	519 178	157	5,6	—	—	11,0	11,6	68 526	59	5,1	14 987	
1929/30	19,7	581 513	153	6,2	—	—	12,2	77 698	47	5,9	42,0	42,0	
Tapa-Narva 1931/32	25 309	13,5	178 800	84	4,6	75 364	83,7	Türi-Tamsalu 1931/32	3 472	7,4	56 918	45	5,7
1930/31	13,8	196 250	97	4,5	—	—	10,0	8,3	64 445	30	6,1	40,6	
1929/30	13,4	223 735	143	5,4	—	—	12,0	8,9	90 114	32	6,1	40,5	
Tapa-Tartu 1931/32	33 331	17,7	207 597	121	5,5	87 143	38,2	Rüsiela-Orajõe 1931/32	380	0,8	7 927	11	3,3
1930/31	18,1	327 098	118	5,6	—	—	10,0	1,1	12 052	17	3,7	27,6	
1929/30	18,7	380 212	147	6,3	—	—	12,2	1,3	17 062	23	5,4	30,6	
Tartu-Peiseri 1931/32	3 075	1,6	34 040	63	5,3	11 524	26,7	Mõisaküla-Valga 1931/32	1 932	4,1	63 923	69	3,6
Tartu-Valga 1931/32	23 222	12,4	273 197	79	5,1	71 077	32,7	1930/31	4,6	772 517	42	4,6	38,3
1930/31	13,9	316 490	68	5,2	—	—	10,0	5,0	1037 007	40	5,5	45,7	
1929/30	14,4	400 807	112	6,5	—	—	12,0	5,7	24 308	19	4,7	37,9	
Valga-Irlasaka 1931/32	9 384	(5,0)	76 291	96	4,6	37 703	24,9	Talinn-Keila 1931/32	1 142	2,4	28 889	23	4,8
1930/31	6,0	98 979	48	5,2	—	—	10,0	2,7	22 139	45	6,4	32,8	
1929/30	6,9	133 907	104	6,5	—	—	12,0	4,0	27 369	34	6,1	45,4	
Ringsöidu pil. km	193	0,1	—	—	—	—	—	11	—	—	—	—	
Kokku Total	1931/32	187 982	100,0	246 695	111	5,8	507 896	33,0	11	—	—	—	
1930/31	202 297	100,0	300 144	91	5,8	—	37,7	Ringsöidupil. km	—	—	—	—	
1929/30	230 140	100,0	341 454	137	6,6	—	42,9	Kokku—Total	1931/32	47 209	100,0	70 251	
								1930/31	50 877	100,0	88 325	46	5,7
								1929/30	62 631	100,0	110 460	52	6,5
													44,1

1) Neis piirkonnis liiguvad auru- ja mootorrongid. 2) Kitsarööpmelisel teel arvestatud teljepaari peale.

Taf. 12. Reislaie Vehl = Transport des roagœurs.

Tab. 20. Pagasivedu — Transport des bagages.

	Laiarööpmisel — Voie large				Kitsarööpmisel — Voie étroite				Üldse — Gr. total		
	Saadeteistekauf tn.	Tonn-km	Tonn-km võrku kaugus	Tonn-km %	Poids des en tonnes	Tonnes-km	Parcours moyens d'une tonne	Tonnes-km %	Saadeteistekauf Poids en tonnes	Tonn-km	
April — <i>Avril</i>	484	54 692	113,0	8,6	223	16 405	73,6	7,7	707	71 097	
Mai — <i>Mai</i>	708	71 892	101,5	11,4	309	23 291	75,4	11,0	1 017	96 183	
Juni — <i>Juin</i>	724	71 392	95,6	11,8	280	21 683	77,4	10,2	1 004	93 075	
Juuli — <i>Juillet</i>	542	51 014	94,1	8,1	241	18 285	75,9	8,6	783	69 290	
August — <i>Août</i>	635	52 870	83,3	8,3	267	19 522	73,1	9,2	902	72 392	
September — <i>Septembre</i>	564	57 046	101,1	9,0	258	19 649	76,1	9,3	822	76 605	
Oktober — <i>Octobre</i>	793	75 744	99,3	12,4	245	18 502	75,5	8,7	1 038	97 246	
November — <i>Novembre</i>	457	46 207	101,1	7,8	196	14 823	75,6	7,0	653	61 030	
Detsember — <i>Décembre</i>	563	53 896	97,5	8,5	237	19 362	81,7	8,1	800	73 258	
Jaanuar — <i>Janvier</i>	296	32 350	108,3	5,1	183	15 151	82,8	7,2	479	47 501	
Veebruar — <i>Février</i>	280	20 528	103,2	4,7	120	10 372	80,4	5,0	415	39 900	
Märts — <i>Mars</i>	323	33 501	104,0	5,3	183	14 737	80,5	7,0	506	48 328	
Kokku — Total	1931/32	6 375	633 223	99,3	100,0	2 751	211 782	77,0	100,0	9 126	845 004
	1930/31	6 728	700 656	104,1	—	3 104	242 461	75,9	—	9 923	943 117
	1929/30	7 048	604 572	98,5	—	3 701	289 003	78,1	—	10 749	983 575
	1928/29	7 987	726 032	90,9	—	4 238	301 579	71,2	—	12 225	1027 611
	1927/28	9 290	738 873	70,5	—	3 585	288 630	80,5	—	12 881	1027 512

Tab. 21. Tulud ja kulud — Recettes et dépenses.

	Laiarööpmisel — Voie large						Kitsarööpmisel — Voie étroite					
	Tulud — Recettes			Kulud — Dépenses			Tulud — Recettes			Kulud — Dépenses		
	1931/32	1930/31	1929/30	1931/32	1930/31	1929/30	1931/32	1930/31	1929/30	1931/32	1930/31	1929/30
Reisijateveo — Transport des voyageurs	3756 723	4270 059	4221 474	4608 092	4507 988	4077 482	1127 812	1244 178	1297 027	1359 009	1509 030	1441 292
Sellest — dont:												
elektrirong — Tr. électriques	489 334	480 440	439 893	317 026	313 373	300 265	—	—	—	—	—	—
Auru ja moot. r. — Tr. à vapeur et automotrices	3267 389	3789 619	3781 581	4291 060	4104 615	4377 217	1127 812	1244 178	1297 027	1359 009	1500 030	1441 292
a) reisi, segna ja moot. r. — Tr. de voyage, et mixtes	3215 547	—	—	4222 981	—	—	1115 757	—	—	1345 077	—	—
b) kaubaronges — Tr. de marchandise	51 842	—	—	68 085	—	—	12 055	—	—	14 532	—	—
Pagasivedu — Transport des bagages	370 894	385 577	393 519	—	—	—	154 844	160 001	173 677	—	—	—
Kaubavene — Transport des marchandises	5405 037	6279 561	6165 493	4030 080	4205 783	4080 028	1950 141	2281 574	2356 728	1961 701	2281 894	2430 594
d) reisi ja segarong. — Tr. de voyage, et mixtes	161 422	—	—	120 649	—	—	1008 024	—	—	1033 084	—	—
c) kaubaronges — Tr. de marchandise	5243 615	—	—	3010 281	—	—	882 117	—	—	928 707	—	—
Mitmeusugused tulud — Divers	416 423	383 443	548 139	—	—	—	129 100	161 853	214 843	—	—	—
Kokku — Total	9949 077	11318640	11328625	8648 022	8713 771	8757 510	3361 897	3847 606	4042 875	3321 400	3740 924	3871 886
Keskmine reisijavedu elektrirongis — N. moy. des voyageurs: Tr. électrique	40 778	40 036	36 653	26 419	26 114	25 022	—	—	—	—	—	—
Ühele teekilomeetritile — Par km exploité en kr.	143,5	140,0	129,8	93,0	91,1	88,6	—	—	—	—	—	—
Ühele rong-km — Par train-km snt.	100 vagun-tegl-km — Par 100 essieux-km	1 658,2	1 586,7	1 468,9	1 074,3	1 034,9	902,2	—	—	—	—	—
100 reisija-km — Par 100 voyageurs-km	144,7	150,1	132,0	93,8	95,1	90,1	—	—	—	—	—	—
Auru ja mootorrong — Tr. à vapeur et automotrices:												
Ühele teekilomeetritile — Par km exploité en kr.	4 920	5 023	5 611	5 631	6 223	6 404	1 678	2 160	2 253	2 023	2 620	2 502
Ühele rong-km — Par train-km snt.	288,2	246,2	286,9	270,1	272,6	273,6	184,8	126,0	100,0	201,2	135,3	121,0
100 vagun-tegl-km — Par 100 essieux-km*)	1 105,4	1 182,8	1 180,9	1 451,7	1 309,2	1 306,0	1 303,2	1 384,2	1 340,2	1 571,1	1 078,8	1 488,7
100 reisija-km — Par 100 voyageurs-km	211,9	223,1	180,0	278,3	246,9	221,4	238,9	248,3	203,0	288,0	295,1	244,0
Kaubavene keskmine: Transport des marchandises moy.												
Ühele teekilomeetritile — Par km exploité en kr.	7 093	9 817	9 147	5 302	6 241	6 053	2 902	3 961	4 001	2 019	3 875	4 220
Ühele rong-km — Par train-km snt.	650,5	710,5	710,5	480,1	482,4	476,0	388,7	319,9	301,6	357,3	318,2	312,7
100 vanker-tegl-km — Par 100 essieux km de vag. à march.**)	1 746,9	1 757,7	1 731,8	1 305,7	1 173,5	1 145,7	1 489,7	1 455,1	1 379,3	1 498,6	1 417,2	1 422,5
100 tonnm — Par 100 ton-km	382,1	334,7	362,0	248,2	224,5	243,0	427,8	438,9	448,0	430,4	427,4	443,0
Üldine keskmine: Moy. générale:												
Ühele tee-km — Par km exploité kr.	18 057	16 703	16 833	11 349	12 028	12 993	5 003	6 680	7 100	4 943	6 405	6 722
Ühele rong-km — Par train-km snt.	390,8	439,7	447,9	339,7	338,5	346,3	222,5	226,2	246,7	220,7	251,7	236,2
100 kauband. vag. ja vanker-tegl-km — Par 100 essteuk-km des voitures et des wag. chargés	1 498,3	1 506,3	1 603,7	1 302,4	1 228,9	1 230,8	1 546,1	1 560,3	1 510,4	1 527,5	1 512,2	1 446,5

*) Kitsarööpmisel teel on arvestatud teljepaari peale — Par 2 essteu v. étroite.

Tab. 22. Korralse kulude jaotus riigitearne nomenklatuuri korras — Spécification des dépenses (en kr).

	Laiarööpmelisel—Voie large				Kitsarööpmelisel—Voie étroite				Üldse—Gr. total	
	Summa	%	Uue tee km peale	100 telj-km peale)	Somme	%	Par km épaisseur	Par 100 essieu km	Summa Montant	%
	kr				kr					
1. Teenistusetasu — Rémunération de service	3 085 203	42,6	4 836	39,71	1 553 425	46,8	2 312	44,51	5 238 628	43,8
Sellest — Dont:										
Vedurimeeskonnale — Personnel des locomotives	481 909	5,6	632	5,19	237 575	8,6	423	2,24	760 484	6,4
Rongimeeskonnale — Personnel des trains	414 813	4,8	544	4,47	132 427	4,0	107	2,78	547 240	4,6
2. Ametsöödud — Voyages de service	21 537	0,3	28	0,23	8 272	0,3	12	0,24	20 800	0,3
3. Riigiteenijate toetused — Allocations aux employés	321 250	3,7	422	3,46	121 710	3,7	181	3,48	442 960	3,7
4. Esinduskulu — Frais de représentation	385	—	—	—	120	—	—	—	464	—
5. Ametnikkude ja teenijate varustus — Équipement du personnel et équiper les agents	130 388	1,5	171	1,40	47 371	1,4	70	1,36	177 750	1,5
7. Juridiline abi ja kohtukulud — Affair de jurisprud	719	—	1	0,01	276	—	—	—	905	—
8. Kantseleikulud — Frais de bureau	41 034	0,5	53	0,44	14 666	0,5	22	0,21	55 702	0,5
9. Maja- ja pidiühise kulud — Frais économiques	138 418	1,6	182	1,49	48 011	1,4	71	1,38	186 420	1,6
10. Avalikkud maksud ja kohustised — Impôts et obligations publiques	4 171	—	5	0,05	1 602	0,1	2	0,04	5 773	—
11. Sõdu- ja veokulud — Frais de transport	981	—	1	0,01	376	—	—	—	1 357	—
12. Vallasvara — Mobilier	24 064	0,3	32	0,26	7 260	0,2	11	0,20	31 324	0,3
15. Kultuurilised toetused — Subsides	1 445	—	2	0,02	555	—	1	0,01	2 000	—
34. Mürmesugused kulud — Dépenses diverses	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
67. Rongi liikumine ja kaubavedu — Transport de trains et des marchandises	1 621 777	18,8	2 128	17,47	498 214	15,0	741	14,28	2 110 901	17,7
Sellest — Dont:										
Vedurite kütte — Chauffage des locomotives	1 220 783	14,1	1 602	13,15	811 523	9,4	464	8,93	1 532 306	12,8
Vedurite määre — Graissage des locomotives	52 767	0,6	69	0,57	19 861	0,6	30	0,50	72 623	0,6
Vagunite määre — Graissage des voitures	94 527	1,1	124	1,02	82 442	2,5	123	0,36	176 969	1,5
Veevarustus — Service d'eau	43 486	0,5	57	0,47	13 430	0,4	20	0,38	56 925	0,5
68. Veeroveate abinõude korras hoidi — Entretien du matériel roulant	1 511 410	17,5	1 963	16,28	567 472	17,1	844	16,26	2 078 888	17,4
Sellest — Dont:										
Vedurite parandus — Réparation des locomotives	527 173	6,1	692	5,06	208 168	6,3	310	5,96	733 340	6,1
Vagunite parandus — Réparation des véhicules	572 870	6,6	752	6,17	241 424	0,7	350	6,02	814 303	6,8
69. Teede ja raudteeühiste korras hoidi — Entretien des voies et des constructions	1 064 010	12,3	1 390	11,47	422 823	12,7	629	12,11	1 486 833	12,4
70. Varustusetalitus — Service du matériel	73 315	0,8	90	0,70	28 157	0,8	42	0,80	101 472	0,8
90. Segakulud — Frais divers	7 950	0,1	10	0,09	1 079	—	2	0,04	9 038	—
Kokku — Total 1931/32	8 648 022	100,0	11 349	93,19	3 321 400	100,0	4 942	95,17	11 969 422	100,0
1930/31	8 713 771	—	12 028	122,80	3 740 924	—	6 494	75,51	12 454 695	—

Tab. 23. Ekspluatatsiooni kulud — Dépenses d'exploitation.
Rahvusvaheline statistika tab. X — Tableau X de la statistique internationale.

Tab. X laiutite número de la columna del tab. X	Nimetus — Désignation des dépenses	1931/32		1930/31	
		Kr	%	Kr	%
Raudteevalitus Finantsametiiga — Administrat. générale					
5. Kulud teenistuse tasuks — Personnel		434 387	—	300 003	—
6. Muud kulud — Autres frais		63 327	—	62 848	—
7. Kokku — Total		497 714	4,3	362 851	2,9
Ekspluatatsiooniamet — Mouvement et trafic					
9. Teenistuse tasuks — Personnel		2 348 833	—	2 312 813	—
10. Muud kulud — Autres frais		360 301	—	360 571	—
11. Kokku — Total		2 709 134	22,6	2 673 384	31,5
Ehitusamet — Voie et bâtiment.					
13. Teenistuse tasuks — Personnel		1 314 722	—	1 389 425	—
14. Muud kulud — Autres frais		1 479 160	—	1 604 511	—
15. Kokku — Total		2 793 882	23,3	2 943 936	33,6
Varustusesteinkond (laod ja erikulud) ja Veeamet — Matériel et traction					
17. Teenistuse tasuks — Personnel		1 052 717	—	1 894 085	—
18. Muud kulud — Autres frais		4 015 382	—	4 125 656	—
19. Kokku — Total		5 668 099	47,4	6 020 641	48,3
Mitmesugused — Divers					
21. Teenistuse tasuks — Personnel		150 658	—	176 857	—
22. Muud kulud — Autres frais		143 935	—	270 995	—
23. Kokku — Total		300 593	2,5	453 882	3,7
Üldse kulud — Total général des dépenses					
25. Teenistuse tasuks — Personnel		5 386 878	—	5 445 693	—
26. Arstiabi ja toetused — Allocations patronales ^{a)}		520 439	—	578 420	—
27. Kokku — Total		5 907 317	49,4	6 024 113	48,4
29. Muud kulud — Autres frais		6 082 105	50,6	6 430 581	51,6
31. Üldse kokku — Total général		11 969 422	100,0	12 454 694	100,0
32. Ekspluatatsiooni koefitsient — Coefficient d'exploitation		89,9	—	82,1	—
33. Kulud ühe ekspluatatsiooni tee-km peale — Dépenses par kilomètre exploité		8 347	—	9 964	—
34. Kulud ühe rongkilomeetriile — Dépenses par kilomètre-train		8,00	—	3,17	—

^{a)} Arvestatud telpjepari peale.

Stiin hulgas — y compris: terisholli kulud — assistance médicale — 97 164 kr; perekonna abiraha — allocations familiales — 337 752 kr; abirahad ja maks tööliste haigusepäevade eest — subventions en cas de maladie — 86 523 kr.

Tab. 24. Tuliude ja kulude jaotus piirkondade järgi (kr) — Recettes et dépenses par les districts du réseau (en kr)

	Reisjäts veest Voyageurs	Pangsi veest Bagages	Kohaliku kaubaveost Transports loraan.	Transit- veest Transit	Mittanevutu- sed tulund Reedetes üldveres	Kokku Total	%	Laiarööpmelisel — Voie large.		Kokku Total	%	Etsimustatud, koosfääristatud d'exploitation	
								Tulu — Recettes	Kulu — Dépenses				
Paldiski—Keila	29 433	934	2 547	—	12 023	44 037	0,5	55 890	7 051	62 041	0,7	140,1	
Haapsalu—Keila	196 966	19 832	76 823	—	46 451	340 072	3,4	313 566	110 595	424 161	4,9	124,7	
Keila—Tallinn	742 079	14 783	66 332	—	14 755	838 849	8,4	530 281	70 545	618 826	7,2	73,9	
Tallinna—Tapa	783 919	112 052	1896 323	167 041	42 626	3 001 961	30,2	967 410	1345 204	2 312 704	26,7	77,1	
Tapa—Narva	538 973	68 195	1586 676	310 993	77 602	2 504 436	26,1	800 900	1300 377	2 101 277	24,3	81,1	
Tapa—Tartu	707 292	103 422	769 158	5 485	01 207	1 614 564	16,5	888 002	702 875	1 590 877	18,4	90,6	
Tartu—Petseri	65 252	4 180	50 889	—	48 091	168 212	1,7	84 634	46 353	130 987	1,5	77,1	
Tartu—Valga	492 777	34 531	269 908	4 224	46 451	847 981	8,5	663 860	257 621	921 481	10,7	108,3	
Valga—Irboska	199 132	12 065	180 777	5 971	67 217	466 062	4,7	294 549	190 219	484 768	5,6	104,0	
Kokku — Total	1931/32	3756 723	370 894	4911 323	493 714	416 423	9 949 077	100,0	4608 092	4039 930	8 648 022	100,0	86,3
	1930/31	4270 059	385 577	5598 880	680 681	383 443	11 318 640	—	4507 988	4205 788	8 713 771	—	77,1
	1929/30	4221 474	393 519	5964 807	200 686	548 130	11 328 025	—	4677 482	4080 028	8 757 510	—	77,1
								Kitsarööpmelisel — Voie étroite.					
Tallinna—Türi	481 730	75 774	876 261	—	19 596	1 453 361	43,2	503 765	814 950	1 318 724	39,7	90,4	
Türi—Mõisaküla	179 621	22 114	197 890	—	18 443	418 068	12,4	244 558	240 456	484 994	14,6	116,1	
Mõisaküla—Pärnu	95 557	8 080	182 774	—	10 374	206 794	8,8	110 996	159 905	270 901	8,1	91,5	
Pärnu—Väina	17 539	538	5 861	—	4 226	28 150	0,8	21 888	3 896	25 734	0,8	91,4	
Rapla—Virtsu	28 537	1 465	19 253	—	18 443	62 698	1,9	39 198	28 924	68 122	2,0	108,6	
Lelle—Papiniidu	130 994	28 385	287 124	—	15 369	456 872	13,6	163 184	292 159	460 343	13,9	100,7	
Türi—Tanusalu	82 965	14 401	111 880	—	11 710	230 065	6,7	95 757	152 037	247 794	7,5	112,1	
Iida—Riiselia	9 080	710	28 152	—	0 221	47 163	1,4	17 010	29 748	47 658	1,4	101,0	
Mõisaküla—Valga	46 166	4 088	108 030	—	576	158 800	4,7	84 681	93 515	178 196	5,4	112,2	
Valga—Mõniste	27 280	855	27 339	—	9 020	64 512	1,0	38 413	21 206	59 610	1,8	92,9	
Sonda—Mustvee	33 334	3 430	105 577	—	12 104	154 445	4,6	34 820	124 986	159 315	4,8	108,3	
Kokku — Total	1931/32	1127 812	154 844	1930 141	—	129 100	3 361 897	100,0	1359 609	1961 791	3 321 400	100,0	98,8
	1930/31	1244 178	160 001	2281 574	—	161 863	3 847 606	—	1509 030	2231 804	3 740 924	—	97,1
	1929/30	1297 627	178 077	2356 728	—	214 843	4 042 875	—	1441 292	2430 594	3 871 886	—	96,1
Üldse — Gr. total	1931/32	4884 535	525 738	6861 464	493 714	545 523	13 310 974	—	5967 701	6001 721	11 969 422	—	89,9
	1930/31	5514 237	545 578	7880 454	680 681	546 290	15 106 246	—	6017 018	6437 677	12 454 695	—	82,1
	1929/30	5519 101	567 196	8321 535	200 686	762 982	15 371 500	—	6118 774	6510 622	12 629 390	—	82,1

Tab. 25. Raudteede personaal — Personnel des chemins de fer

- 1) Määralised — *D'état*
- 2) Ülemääral.— *Hors d'état*
- 3) Töölised — *Ouvriers*

		Peavallituses ja selle ametites keskkonnas			Teede ja huoneet korras hoold (Ehitusseameti jaoks)			Jaama teenindus			Rongi-inimestunnad			Teenitud vedurid veearvustuse eletti ja muud. alal			Võajaoskondade ja töökodade ja teenindus			Peatihased, aetajate ja pereprincipaalid			Muides asutistes (materjalide laadudes ja Tervishoiu ametis) — Service divers (magasins généraux et assistance médicale)			Kokku — Total			
		1)	2)	1)	2)	3)	1)	2)	1)	2)	1)	2)	1)	2)	1)	2)	3)	1)	2)	3)	1)	2)	3)	1)	2)	3)	1)	2)	3)
Juhatus	26	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	—	—	
Bürooteenijad	253	5	41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	351	8	—		
Jaama tehnilis. ja kaub. teen.	—	—	—	—	—	—	780	708	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	789	708	—		
Telegrafistid ja telefonistid	—	—	—	—	—	—	81	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	81	4	—		
Laoteenijad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53	94	128		
Tervishoiu ametis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43	20	—		
Teede ja huoneet korras hoold (Ehitusseameti jaoks)	322	904	1 183	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	322	904	1 183		
Veevarustuse alal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Elektromehanikud ja montöörid	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Vedurite ja vagunite korras	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Peatihased	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51	21	403	
Veduriteenijad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	427	85	—	
Rongiteenijad	—	—	—	—	—	—	290	115	—	427	85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	290	115	—		
Kiskjalad, koristajad, kajamched, vahid	—	13	—	17	—	—	—	42	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	112	—
Kokku — Total 1931/32	279	18	378	921	1 183	870	754	290	115	475	167	160	271	780	51	21	402	—	96	114	128	2 599	2 384	2 493	—	—	—		
% töölisteta-Sans les ouvriers	297	1 299	—	—	—	1 624	—	405	—	642	—	431	—	—	72	—	—	210	—	—	—	4 980	—	—	100,0	—	—		
% töölistega-Avec les ouvriers	6,0	26,1	—	—	—	32,6	—	8,0	—	12,0	—	8,8	—	—	1,4	—	—	4,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ulemäärilised:	4,0	33,2	—	—	—	21,7	—	5,4	—	8,6	—	16,2	—	—	6,4	—	—	4,5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Uute teede elutuseametis — Lignes nouvelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	76	—	—	
Era haruteedel — Lignes privées	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43	—	—	
Kokku — Total 1930/31	296	25	353	921	1 395	851	749	301	115	483	215	170	271	797	56	25	419	100	126	134	2 609	2 447	2 682	—	—	—			
% töölisteta - Sans ouvriers	321	1 273	—	—	—	1 600	—	416	—	698	—	441	—	—	81	—	—	226	—	—	—	5 056	—	—	100,0	—	—		
% töölistega-Avec les ouvriers	6,4	25,2	—	—	—	31,6	—	8,2	—	13,8	—	8,7	—	—	1,6	—	—	4,5	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Ulemäärilised:	4,2	33,7	—	—	—	20,7	—	5,3	—	9,0	—	16,0	—	—	6,5	—	—	4,6	—	—	—	—	—	—	—	—	76	—	—
Uute teede elutuseametis — Lignes nouvelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43	—	—	
Eraharuteedel — Lignes privées	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43	—	—	

Tab. 26. Onnetusjuhad raudteel. — Accidents.

												Onnetusjuhtude tagajärjed Consequences des accidents				Onnetused inimestega Person. tuées ou blessé								
												Kokku — Total	Vigast. vedurid Am- matajad — Aux stations	Teel — Sur la ligne										
Nimetus — Désignation																								
4—7	I. Kokkupõrge.																							
	1. Veerevkoonseaduga																							
	2. Kinniste takistuse vastu																							
	3. Manöövreil { veerevkoonseaduga																							
	{ kinniste takistuse vastu																							
8—10	II. Roogaist mahajooks.																							
	4. Tee rikke tagajärvel																							
	5. Põõrangul																							
	6. Veerevkoonseadu rikke tagajärvel																							
	7. Lumetrukkude tagajärvel																							
	8. Sidebaakide katkemisel																							
	10. Manöövreil { põõrangul																							
	{ rikke tagajärvel																							
15	III. Ülesüdokuohatadel.																							
	11. Valvega																							
	12. Valvetä																							
16	IV. Muud juhud.																							
	13. Onnetused ehk juhud teenijate, reisijate eraisik.																							
17—22	V. Surmasaandud.																							
	15. Teenijaid { teenistusekohustesse täitmisel																							
	{ muil juhtudel																							
	16. Eraisikuid kõigil juhtudel																							
23—28	VI. Vigastada saanud.																							
	17. Reisijaid mitte rongiõnnetusel																							
	18. Teenijaid { teenistusekohustesse täitmisel																							
	{ muil juhtudel																							
	19. Eraisikuid kõigil juhtudel																							
	VII. Mihemesugused juhud.																							
	20. Vedurite rikkminekud { vedurid																							
	{ mootorid																							
	21. Tulekahjud väljasp. rongi																							
	22. Äkkline suru																							
	23. Letutd suruukedad																							
	24. Valasurnu																							
	25. Muud juhud																							
	Üldse	57	52	109	2								23	21115,69	2771,08	227,55	6638,07	64	0,35	20,12				
4—7	I. Collisions.																							
	1. Entre deux éléments de matériel roulant												10	243,50	36,24	6,08	150,25	—	—	—				
	2. D'un élément de matériel roulant contre un obstacle fixe																							
	3. En manœuvres { trolley roulant												1	1	1	29,10	4,83	0,88	10,08	—				
	{ contre un obstacle fixe												—	51,22	7,62	1,47	38,50	—	—	—				
8—10	II. Dérailllements.																							
	4. Par suite de l'altération de la voie												—	3	3	—	—	—	—	—				
	5. Dans les aiguilles												—	2	2	—	—	—	—	—				
	6. Rupture du matériel roulant												—	2	1	5	1547,12	230,23	44,34	1011,86	—			
	7. Temps neigeux												—	—	—	—	—	—	—	—				
	8. Rupture des attelages												—	1	1	—	—	—	—	—				
	10. En manœuvres { dans les aiguilles												—	1	1	40,52	6,03	1,18	20,50	—				
	{ par suite de rupture												—	—	—	—	—	—	—	—				
15	III. Au passages à niveau.												1	1	0	667,00	99,26	19,11	436,23	—	—	—		
	11. Avec surveillance												—	8	1	0	—	—	—	—	—			
	12. Sans surveillance												—	—	—	—	—	—	—	—				
16	IV. Autres accidents.												13.	Des ayentes, voyageurs ou d'autres pers. étrangères	1	1	2	—	—	—	—	—		
	V. Tuus.												—	7	—	—	—	—	—	—				
	15. Agents { au temps de service												—	1	—	1	—	—	0,04	1,31				
	{ autres incidents												—	6	—	1	—	—	0,15	4,58				
17—22	VI. Blessés.												16.	Personnes étrangères pour tous les motifs	6	3	9	—	—	—	—	—		
	17. Voyageurs { autres incidents												—	2	2	2	—	—	0,04	—				
	18. Agents { autres incidents												—	1	—	1	—	—	0,04	1,81				
	19. Personnes étrangères pour tous les motifs												—	6	1	7	—	—	0,16	4,57				
	VII. Accidents divers.												20.	Ruptures des locomotives { à vapeur	5	1	6	—	—	190,00	28,27	5,44	124,26	—
	{ à l'essence												—	—	1	—	40,84	6,08	1,17	26,71	—			
	21. Incendies dehors de train												—	1	—	1	130,00	10,34	3,72	85,02	—			
	22. Mort subite												—	—	—	—	—	—	2	0,04	1,81			
	23. Cadavres trouvés												—	—	—	—	—	—	1	0,02	0,65			
	24. Suicides												—	1	—	1	1308,69	194,74	87,50	855,92	—			
	25. Causes diverses												—	7	—	7	—	—	0,16	—				
	Gr. total	41	17	58	4								4249,14	632,31	121,75	2779,03	21	0,45	13,73					

Tab. 27. Jaamade tegevus. — Fonctionnement des stations.

Jaanad Ülenurmest—Kliimani avati vedudeks 1. XI 1931 a.

Jaanad Raikülast—Virtaumi avati vedudeks 1. XII 1931.

Tab. 27. Jaamade tegovus (järg). — Fonctionnement des stations (suite).

	Klass	Müügil ja ülemäärat.	Aitusti	Muüitud piletid	Vastuvõetud ja väljantud kaubasaadete arv	Jaama kassa sisestulek kroonides	Class	Nombre d'employés		Nombre de voyageurs (bil. vendus)	Nombre d'envois expédiés et arrivés	Nombre de bagages expédiés et arrivés	Sommes totales perçues par les stations en kr.		
								Teenijate arv	Vastuvõetud ja väljantud kaubasaadete arv	peatk.	V	1	3 624	820	158
Tuulemäe . . .	Peatk.	1		4 361	—	118	2 676	Kaagjärve . . .	V	1	3 624	820	158	1 654	
Antsla . . .	III	5		25 538	9 653	6 042	50 047	Koiküla . . .	V	4	7 809	677	406	5 439	
Kurenumme . . .	Peatk.	1		4 205	—	282	2 002	Laanemetsa . . .	peatk.	—	1	1 946	—	85	1 672
Sõmerpalu . . .	V	2		5 532	2 509	842	12 324	Taheva . . .	V	4	6 110	2 070	572	10 484	
Võru . . .	II	13		54 297	23 612	14 203	210 214	Hargla . . .	peatk.	—	1	1 478	—	62	1 690
Hussari . . .	Peatk.	1		4 645	—	72	2 254	Mõniste . . .	V	4	7 564	3 543	1 479	16 458	
Lepassaare . . .	V	2		10 558	2 860	1 003	11 314	Sonda . . .	II	—	9 638	2 014	1 000	22 625	
Plusa . . .	V	2		5 829	1 541	627	3 248	Tudu . . .	V	—	5 119	4 916	1 998	10 915	
Petseli . . .	III	2		43 837	17 053	9 069	185 525	Avinurme . . .	V	3	9 365	5 374	3 298	25 148	
Irboska Lihvamäe	Peatk.	III	8	16 978	9 337	3 022	72 736	Mustvee . . .	IV	4	8 950	8 227	3 920	43 850	

Tab. 28. Vedurite parandustööd. — Réparations des locomotives effectuées.

Paranduse liik ja koht	Catégorie de réparations	Vedurite liik	Destination des locomotives	Veturi seeria	Veturi väljatulnud ühikute arv	Nombr. de unités réparées	Veturi keelmine läbileks parandustööde vahel km.	Veturi keelmine läbileks parandustööde vahel km.	Pare, entre les répar.	TÜÜASU Kr.	Materjalu kulu kr.	Kokku kulu kr.	Kokku kulu ühele vedurile kr.	Dépense moyenne par unité
------------------------	--------------------------	---------------	-----------------------------	---------------	--------------------------------	---------------------------	--	--	------------------------	------------	--------------------	----------------	-------------------------------	---------------------------

Pühjälrik — Réparation fondament. Peatkhastes — Ateliers principaux.

I veojaosk. — Dépôts

Keskmine — Réparat. moyenne.

I veojaosk. — Dépôts

III

III

III

I

II

III

II

Tab. 29. Vagunite parandustööd — Réparations des véhicules effectuées.

Vagunite liik Désignation des véhicules	AVV Nombre	Paranduse liik Catégorie des réparations	Ühiku keskmise hind Dépense par unité			Keskmiselt töötunde ühe vaguni paranduseks Durée moyenne de réparation en heures
			Töötasu kr Salaires en kr	Materjali kuulu kr Matières en kr	Kokku Total	
Laiarööpmelised — Voie large.						
II kl. r.-vag.	4 tel.					
II " "	3 "					
III " "	4 "					
III " "	3 "					
III " "	2 "					
III " "	1 "					
Postivagun	1					
Pakivagun	1					
"	1					
"	3					
II kl. r.-vag.	4 tel.					
II " "	3 "					
II " "	2 "					
II/III kl. r.-vag.	4 "					
II/III " "	3 "					
III kl. r.-vag.	4 "					
Salongvagun	2					
Postivagun	2					
"	2					
Ametivagun	5					
Elektroliinovagun	2					
Kitsarööpmelised — Voie étroite.						
II/III kl. r.-vag.	4 tel.					
III kl. r.-vag.	4 "					
Magamiv. II kl.	4 "					
II kl. r.-vag.	4 "					
II/III kl.	4 "					
III kl.	4 "					
Postivagun	1					
Laiarööpmelised — Voie large.						
III kl. r.-vag.	3 tel.					
III " "	3 "					
Paki, vangi, sanituurivag.	3 "					
Kinnised kaubavag.	2 "					
Platvormid	2 "					
"	4 "					
Lihaveeplatv.	2 "					
Kinnised kaubav. konvents.	2 "					
Kinnised kaubav. siseliiklem.	2 "					
Kaubavag. eriliiklem.	2 "					
Kitsarööpmelised — Voie étroite.						
II/III kl. r.-vag.	4 tel.					
III kl. r.-vag.	4 "					
Pakivagun	4 "					
Kaubavag.	4 "					
Laiarööpmelised — Voie large.						
III kl. r.-vag.	2 tel.					
Ametivag.	2 "					
III kl. r.-vag.	3 "					
III " "	4 "					
Posti, paki- ja vangivag. 2 tel., 3 ja 4	22					
Kaubavag.	38					
Kinnised kaubav. konvents.	186					
Kinnised kaubav. siseliikl.	200					
Kaubav. eriliikl.	136					
Kitsarööpmelised — Voie étroite.						
Ametivagunid	4 tel.					
III kl. r.-vag.	4 "					
Kaubavagunid	4 "					
"	4 "					
Peatehastes — Ateliers principaux.						
Pöhjalik — Grande réparation		4 690	3 967	8 057	9 918	
"		3 088	2 077	5 165	5 915	
"		3 958	2 765	6 723	8 200	
"		2 501	1 756	4 257	5 476	
"		2 926	2 148	5 074	6 044	
"		2 151	1 668	3 819	4 421	
"		1 776	1 248	3 024	3 599	
"		1 517	1 390	2 907	3 707	
Tähtajaline parandus — À date.		482	190	672	955	
"		320	118	448	648	
"		529	284	813	1 097	
"		327	144	471	653	
"		533	214	747	1 060	
"		602	266	868	1 145	
"		422	191	613	795	
"		228	94	322	442	
"		290	151	441	585	
"		607	492	1 189	1 250	
Uute ehitus — Véhicules nouveaux.						
		3 469	3 534	7 003	6 435	
		3 382	3 470	6 802	6 043	
Pöhjalik parandus — Grande réparation.		3 634	2 682	6 316	6 372	
"		2 528	2 200	4 728	5 458	
"		2 797	2 176	4 973	5 367	
"		2 475	1 427	3 002	4 614	
"		2 740	1 727	4 467	5 821	
Tallinna veojaoskonnas — Dépôts à Tallinn.						
Tähtajaline parandus — À date		253	133	386	374	
"		150	73	223	307	
Suur konv. parandus — Conventionnelle		238	315	553	357	
"		215	418	633	382	
"		300	337	637	560	
Tähtajaline parandus — À date		90	73	163	151	
"		48	43	91	110	
"		67	65	132	115	
Tapa veojaoskonnas — Dépôts à Tapa.						
Tähtajaline parandus — À date		62	58	120	163	
"		43	52	95	101	
"		62	58	120	109	
Valga veojaoskonnas — Dépôts à Valga.						
Pöhjalik parandus — Grande réparation		2 791	1 895	4 686	6 441	
Tähtajaline parandus — À date		184	42	226	474	
"		193	104	297	405	
"		294	186	480	639	
Suur konv. parandus — Conventionnelle		342	327	669	661	
Tähtajaline parandus — À date		73	61	164	155	
"		44	39	83	89	
"		86	62	148	171	
Mõisaküla veojaoskond — Dépôts à Mõisaküla.						
Pöhjalik parandus — Grande réparation		964	611	1 675	1 952	
"		2 114	1 803	3 917	3 363	
"		217	235	452	452	
Tähtajaline parandus — À date		162	117	279	312	
"		152	94	246	302	
"		181	119	300	319	
"		147	84	231	317	
Uute ehitus — Véhicules nouveaux		3 014	3 080	6 044	6 111	
Tähtajaline parandus — À date		62	50	121	130	

Tab. 30. Kaubavedu raudteedel 1931/32 a. (kg). —

	Haapsalu—Risti	Ellama—Vasa-lemma	Paldiski—Kloo-ga	Kella—Nõmme	Järve—Ülemiste	Lagedi—Kehra	Mustjõe—Tapa	Kadrina—Rak vere	Vaekülla—Kohtla	Sompa—Narva	Tam-salu—Pedja	Jõgeva—Kärk-na	Tartu
Haapsalu—Risti	306 320	130 481	1 400	2 248 547	12 667 512	5 815	6 565	12 045	2 388	8 572	4 765	1 544	41 200
Ellama—Vasa- lemma . . .	480 182	108 400	96 370	3 434 413	35 650 241	89 191	15 985	11 413	721	7 086	3 121	12 882	8 804
Paldiski—Kloo-ga	20 345	17 039	184 385	542 233	2 367 862	5 944	1 675	6 360	2 803	30 007	5 071	5 747	41 504
Kella—Nõmme	208 127	122 058	217 215	764 388	5 835 251	8 002	58 841	38 461	22 975	34 122	49 358	3 253	132 099
Järve—Ülemiste	5550 818	2409 034	983 750	6 376 240	143 043 736	2 654 752	4 763 792	12 769 502	4 773 502	14 720 413	3 514 380	4 730 782	27 033 247
Lagedi—Kehra	37 957	8 227	31 597	381 848	36 300 774	335 692	166 475	139 096	20 168	44 215	18 549	2 002	1 146 684
Mustjõe—Tapa	22 307	12 205	34 162	1 671 300	45 335 180	706 039	705 265	272 898	102 076	1 526 336	2 902 797	104 651	1 864 018
Kadrina—Rak- vere . . .	565 552	87 827	65 043	1 100 887	30 970 545	346 263	1 508 922	1 245 820	2 668 880	3 307 287	390 500	868 400	4 041 395
Vaekülla—Kohtla	92 969	8 242	79 464	1 137 040	258 968 987	497 305	2 265 189	17 393 749	28 060 748	5 453 551	136 986	635 193	3 733 027
Sompa—Narva	32 390	56 037	71 993	466 712	35 909 447	1 740 475	420 549	1 934 845	2 880 300	11 608 037	290 173	308 570	842 185
Tam-salu—Pedja	124 187	44 728	46 428	728 710	34 504 827	278 252	801 444	708 451	248 433	886 066	1 935 251	806 026	5 065 848
Jõgeva—Kärkna	3 239	2 058	1 315	19 845	12 070 405	1 443 204	1 004 804	50 519	14 826	387 189	103 315	127 552	7 868 365
Tartu . . .	63 748	6 098	4 893	66 205	29 748 581	1 295 588	275 261	300 824	111 471	750 582	350 646	1 481 062	87 552
Nõo—Palupera	10 321	3 030	26	106 637	5 759 059	20 831	50 150	76 383	7 152	81 903	16 338	230 711	2 510 031
Puka—Sangaste	31 370	54 487	17	1 510 050	13 182 528	23 014	100 650	17 938	392 078	11 806	188 637	297 628	4 096 805
Valk Eesti . .	2 717	170	5 481	96 171	2 632 077	18 080	63 045	37 024	228 848	68 871	23 894	68 565	1 980 887
Karula—Võru .	11 881	1 972	439	67 725	9 926 129	22 298	27 825	21 150	90 920	30 764	2 473	31 712	2 375 270
Hussar—Petseri	2 208	62 762	922	141 143	6 889 090	96 924	90 502	12 034	45 403	40 233	6 053	19 430	3 249 865
Lidvamäe—Ir- boska . . .	530	31	3 251	18 760	4 037 071	33 200	323 820	1 473 122	82 093	153 478	284 659	51 171	1 301 030
Ülenurme—Vast- se-Kuusto .	—	—	—	101 160	5 071 486	294 844	1 402	—	—	55	305	64 024	1 133 873
Kiidjärve—Ruu- sa . . .	121	—	—	282	992 158	—	148	58	13 044	338	401	321 148	1 897 831
Veriora—Kliima	—	—	—	—	881 333	371	6 551	2 874	—	1 062	535	129 085	2 438 737
Tallinn—Sadam	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—Liiva . . .	3 391	17 982	1 453	2 832	52 013	1 525	3 977	10 232	938	17 023	4 366	2 866	58 882
Nõmme—Välke— Väina . . .	1 840	98	—	1 100	1 058 858	540	9 439	147 378	209	1 743	122	113	240 571
Männiku—Keava	16 492	2 288	4 327	18 705	697 167	19 030	20 164	361 290	26 455	384 636	1 024	3 861	308 361
Lelle—Viluvere	10 244	676	357	2 337	10 757	4 300	17 287	50 887	7 447	40 631	13 503	14 419	408 782
Lauri—Vana- Vändra . . .	150	—	1 677	113	601	13 495	98	5 994	509	3 487	896	3 750	11 489
Tootsi—Sindi .	87	—	—	696	15 001	50	1 531	1 083	128	588	4	97	28 545
Käru—Türi . .	5 414	6 777	250	2 116	1 353 946	4 610	12 196	50 221	4 847	46 375	5 664	1 636	344 904
Paide—Tamsalu	9 655	840	2 495	397 377	3 769 658	105 504	300 366	24 049	13 833	87 420	154 758	7 528	99 772
Kärevere—Stür- gavere . . .	801	1 043	1 343	1 544	286 754	1 860	17 704	2 071	5 300	54 795	4 030	1 040	10 668
Viljandi . . .	5 935	5 011	471	10 079	16 714	6 871	32 191	151 117	17 927	200 113	15 510	17 462	210 351
Sinialliku—Abja	1 416	203	—	860 573	7 434	2 094	22 191	23 968	3 239	52 041	4 368	3 385	40 742
Möisaküla— Vaskrääma .	5 365	525	1 953	812	17 306	1 227	4 028	8 270	3 098	16 106	17 408	7 638	80 589
Orage—Risti- küla . . .	3 983	—	—	14 134	119 000	590	5 080	280	380	1 530	283	—	6 055
Papiniidu—Pär- nu . . .	26 670	5 653	4 220	102 981	46 507	6 551	17 468	32 842	12 855	114 676	73 417	28 503	816 092
Möjsaküla—Valk	—	—	—	—	535	—	—	—	—	70	—	—	—
Eesti . . .	970	1 182	25	33 677	2 091 815	1 495	124 301	28 487	16 808	13 879	21 705	41	318 725
Sonda—Mustvee	11 706	2 019	6 385	188 881	47 908 420	4 413 097	143 935	2 921 014	469 443	471 120	4 542	3 030	858 093
Raiküla—Märja- maa . . .	196	83	103	125	107 906	1 760	040	10 740	—	117	463	—	110
Paeküla—Rootsi	21	13	17	57	16 270	2 655	98	160	—	34	—	60	761
Kirbla—Virtsu .	583	150	173	305	235 593	132	24	1 706	144	180	—	—	356
Kokku — Total	7681 252	3180 491	1853 008	22 619 455	791 905 638	14 551 051	13 571 995	40 431 454	40 423 304	40 769 964	10 501 258	10 397 627	76 643 050

Transport des marchandises en 1931/32 (kg)

Nõo— Pälupera	Putka— Saangaste	Valk Eesti	Karula— Võru	Hussar— Petseri	Liiva— mäe— Irbuska	Ülenurme— Vastse— Kuniste	Kildjärve— Ruusa	Veriora— Kliima	Tallinn— Sadam— Liiva	Nõmme— Väike— Vääna	Mäniku— Keava	Lelle— Viluvere	Lauri— Vana— Vändra	Tootsi— Sindi	
22 870	1 015	7 783	4 897	1 970	377	—	—	—	698	13 028	48 530	224	16	171	
451	1 353	165	910	1 708	44	—	—	—	168 696	30 000	1 508	16 901	—	—	
4 636	1 064	10 741	6 360	2 284	2 410	—	689	—	66	5 375	2 308	1 447	221	26	
8 820	5 978	13 003	14 098	5 800	1 205	10	17	—	—	310	10 507	293	1 255	493	
1434 512	848 852	1 568 418	3 821 641	2420 756	433 048	35 347	32 493	16 512	176 008	152 681	561 413	190 580	3 720	46 106	
12 899	3 604	191 446	13 337	1 967	154	16	1 901	—	280 325	1 869	23 231	574	580	87	
24 630	7 799	54 140	19 365	17 661	1 230	—	97	1 049	440 684	16 332	48 082	2 196	202	6 080	
488 050	404 408	417 967	1 473 626	579 648	33 138	—	46 969	246	2 020	12 287	772 057	382 138	121 438	105 440	
168 000	55 772	989 823	72 583	9 895	67 453	—	—	—	577 502	20 112	74 369	874 156	5 078	2 131	
85 199	2 444	482 021	32 041	29 282	11 068	218	227	44	13 176	360	68 743	396 793	17 077	4 576	
435 141	176 312	245 140	213 045	31 710	7 040	204	1 716	207	197 337	7 937	223 032	442 322	1 483	2 869	
59 757	20 246	68 390	12 309	28 392	241	477	88	284	204	113	24 735	1 220 443	203	644	
1461 066	647 578	1 342 609	1 598 392	1131 643	122 648	44 427	49 680	70 833	2 105	19 101	99 477	196 482	10 143	21 039	
26 452	44 090	70 719	17 826	11 010	2 641	220	184	—	190	177	5 094	100 789	52	10 266	
370 303	242 960	2 077 399	54 598	188 806	128 263	35	67	6 723	198	295	868	18 082	34	591	
47 760	572 260	14 803	1 116 340	431 227	14 046	—	817	906	85 671	725	2 519	568 210	711	2 406	
20 041	82 035	4 012 048	725 554	422 510	188 149	1	53 856	15 301	204	1 065	127 401	4 292 523	19	16 402	
16 997	14 979	487 011	904 582	150 249	1275 400	18	100	30 414	70	268	152 843	4 700 084	50	146	
387 262	826 809	169 458	1 838 345	1262 209	3 020	—	84 970	86 808	—	163	215 800	218 379	8 300	2 867	
258	—	17 460	387	3 365	1 543	467	422	154	272	—	28	—	—	—	
6	287	34 140	291	4 532	2 010	12	25 568	4 068	159	—	10 622	—	113	2 545	
141	1 673	72 737	3 547	86 180	58 615	1 384	9 435	70	—	—	68 717	—	—	—	
1 966	926	2 867	108 450	516	647	—	246	56	70 751 508	875 647	22 122 460	2 920 907	811 744	1564 037	
985	56	—	1 710	204	—	—	—	—	5 001 583	1998 809	793 566	86 432	2 216	2 004	
2 530	2 047	2 287	29 660	3 700	249	—	117	—	30 040 873	444 118	1 019 012	732 454	18 272	17 596	
6 597	10 288	—	31 072	36 205	676	—	—	68	29 223 087	188 974	837 145	12 332 278	11 988	270 685	
30	85	—	618	—	—	—	—	—	3 617 838	29 714	113 059	57 125	—	9 349	
510	118	—	4 458	1 171	—	—	—	—	15 828 362	22 830	536 388	1 442 060	1 808	344 010	
2 546	177	30 638	7 596	9 477	225	—	69	—	13 540 735	509 670	542 314	4 640 388	6 689	10 344	
4 430	1 575	708	7 206	6 975	2 232	130	98	68	22 746 148	47 180	2 062 771	2 186 293	4 429	926	
2 403	341	87	3 426	833	300	—	—	—	7 155 475	30 300	508 709	425 126	7 561	1 801	
6 815	15 268	850	50 359	21 571	682	310	161	17	5 705 993	8 811	954 428	74 372	3 073	5 090	
1 671	631	—	10 253	11 954	475	—	—	108	12 598 085	426 142	1 833 764	1 308 716	11 617	29 111	
7 404	14 316	—	6 201	3 812	57	—	282	256	11 043 723	145 273	928 345	4 074 365	6 257	51 046	
563	51	—	910	—	—	—	—	—	5 792 915	175 017	306 170	5 448 379	1 837	703	
57 424	100 228	18	583 860	282 815	1 094	275	773	141	8 336 062	791 060	342 982	8 716 038	573 473	793 811	
—	—	—	—	68	—	—	—	—	1 032	—	223	319 830	—	—	
1 647	51 851	—	100 408	1 351	156	—	4	—	1 605 163	832	455 421	924 722	198	2 698	
1 039	2 699	204	2 483	883	16	22	544	—	37 205	2 521	9 400	68 270	1 408	241	
—	—	—	—	—	—	5	—	—	5 054 553	140 728	20 756	68	—	115	
—	421	—	—	—	82	—	—	—	1 804 447	17 858	37 520	96	12	16	
5175 291	3754 142	13 987 588	12 893 240	7223 221	2363 350	83 644	312 490	234 333	254 143 540	5987 802	35 976 283	55 451 922	1634 712	3339 765	

Tab 30. Kaubavedu raudteedel 1931/32 a. kg (järg) — Transport des marchandises en 1931/32 (suite.)

	Käru—Türi	Paide—Tausalu	Kärevere—Sürgavere	Viljandi	Sindi—alliku—Abja	Mölsaküla—Vaskraama	Orajõe—Risti—küla	Papiniidu—Pärnu	Mölsaküla—Valk E.	Valk L.—Mõniste	Sonda—Mustvee	Raiküla—Märjamaa	Paeküla—Rootsi	Kirbla—Virtsu	Hokku Total
Haapsalu—Risti	180	5 394	381	17 828	848	5 602	12	20 901	—	674	7 627	240	3	158	15 590 640
Ellamaa—Vasalemma	201	738	760	2 637	5 593	2 441	—	4 451	—	210	1 094	83	—	—	40 148 623
Paldiski—Klooga	13 318	9 523	5 756	7 701	2 194	1 288	130	9 048	—	116	10 050	595	64	60	3 330 127
Keila—Nõmme	1 098	21 145	4 074	18 877	272	1 308	277	11 563	—	10 385	52 581	198	68	82	7 678 037
Järve—Uuemiste	77 521	980 449	92 465	204 639	62 243	46 756	3 083	386 801	—	47 751	1 436 974	3 624	608	5 277	249 113 806
Lagedi—Kehra	2 740	8 728	844	226 605	1 075	5 267	448	9 375	—	28	2 416	22	53	140	39 472 014
Mustjõe—Tapa	12 612	90 154	3 535	27 638	522	1 748	10	21 378	—	2 000	28 886	—	206	33	56 239 231
Kadrina—Rakvere	285 041	287 674	604 313	1 002 245	367 628	241 077	32 710	1 562 290	—	66 360	453 162	71	—	64	57 084 230
Vaeküla—Kohtla	34 010	497 460	1042 032	380 269	120 192	1181 423	875	38 047	—	756	69 426	—	1 381	538	324 749 441
Sompa—Narva	55 448	87 552	146 061	85 468	15 100	16 262	—	74 590	—	52	405 987	—	—	79	53 565 491
Tamsalu—Pedja	114 531	226 418	126 060	344 036	74 375	123 726	25	62 683	—	13 543	72 087	515	—	568	49 425 188
Jõgeva—Käkna	2 380	14 850	6 266	20 651	18 765	8 233	330	34 013	—	9 655	2 041	—	—	—	24 567 835
Tartu—Käkna	94 304	91 202	60 351	843 006	43 426	82 780	3 202	307 533	—	37 037	22 649	225	277	1 038	43 960 411
Nõo—Palupera	4 087	13 450	655	24 762	1 449	2 576	181	44 971	—	5 300	7 429	—	—	—	9 278 576
Puka—Sangaste	2 187	7 912	136	38 600	47 089	4 884	103	205 677	90	15 581	1 337	—	—	—	23 921 937
Valk Eesti . . .	30 913	25 017	4 288	56 045	8 130	42 450	612	130 209	—	99 990	3 432	99	28	852	8 614 278
Karula—Võru . . .	6 056	21 279	435	00 182	5 922	12 011	152	3 609 188	—	24 569	1 262	—	—	—	26 341 917
Hussar—Petseni	1 954	84 295	1 220	99 883	72 940	3 634	50	5 373 295	—	205	204	—	—	8	23 988 131
Lihavääre—Irboska . . .	8 560	302 364	34 009	69 926	16 043	18 868	230	86 495	—	35 064	80	22	—	—	14 889 970
Ulenurme—Vastse-Kuuste . . .	135	—	—	—	—	—	—	50	—	—	—	—	—	—	6 691 750
Kiidjärve—Ruuasa . . .	367	—	—	170	—	473	—	580	—	46	—	—	—	—	3 311 422
Veriora—Kliima	—	1 252	—	3 886	5 432	340	—	501	—	—	5	—	—	—	3 775 322
Tallinn—Sadama . . .	18 498 730	3 306 762	4070 375	6 246 520	1365 642	514 414	76 241	5 052 963	—	784 864	8 980 141 774	170 681	281 676	—	140 523 145
Nõmme—Väike-Väina . . .	7 111	74 084	89 495	366 294	4 921	309	67	168 900	—	25 698	336	175	49	—	10 037 846
Männiku—Keava	134 794	293 309	79 147	157 864	11 488	13 178	320	328 010	—	15 537	2 413	17 865	5 526	10 350	35 247 315
Lelle—Viljaverre	599 806	85 408	64 718	207 857	24 113	16 002	16 312	4 270 620	—	49 948	7 788	432	801	2 471	48 948 781
Luuri—Vana-Vändra . . .	897 652	16 189	42 080	16 789	1 725	1 513	277	864 100	—	618	197	5	—	—	5 710 206
Tootsi—Sindi . . .	0 310	1 970	7 488	4 055	4 865	4 511	1 760	5 479 048	—	12 250	438	60	64	—	23 255 630
Käru—Türi . . .	2 005 340	6 671 550	682 307	117 600	9 670	7 687	16 600	1 028 587	51	12 014	3 817	—	123	505	31 705 543
Paide—Tausalu	4 138 951	1 001 924	117 057	201 602	15 695	23 703	253	560 737	—	44 274	23 110	13 585	1 172	2 140	38 268 427
Kärevere—Sürgavere . . .	1 592 582	23 254	188 328	1 373 715	101 662	30 155	4 480	377 040	—	4 068	3 120	42	214	—	12 226 857
Viljandi . . .	1 902 031	80 717	1110 605	67 710	266 759	93 462	4 203	887 588	178	97 082	11 337	512	—	1 143	12 070 475
Sindi—alliku—Abja	886 952	42 592	505 602	4 241 002	183 584	354 901	64 658	5 288 647	130	78 452	2 141	309	1 508	20	28 995 822
Mölsaküla—Vaskraama . . .	354 016	19 486	208 920	2 601 688	157 481	357 227	76 951	10 474 975	—	173 213	10 238	1 064	37	1 145	37 783 812
Orajõe—Risti-küla . . .	404	2 213	43 810	872 021	14 040	45 112	30 420	11 484 991	—	4 900	—	62	—	16	24 376 444
Papiniidu—Pärnu . . .	151 817	269 002	467 135	2 440 749	1590 016	1100 856	428 074	6 248 719	755	705 063	14 368	1 697	545	2 776	29 972 186
Mölsaküla—Valk E. . .	—	170	—	—	—	—	96 864	38 581	—	46 386	—	—	—	—	504 108
Valk L.—Mõniste	1 981	4 941	9 454	24 300	101 346	26 901	652	5 760 008	1 770	7 567 470	217 313	—	—	—	20 108 472
Sonda—Mustvee	4 113	22 180	2 746	85 153	4 525	3 097	40	141 155	—	1 590	11 233 982	100	—	2 670	69 088 155
Raiküla—Märjamaa . . .	594	7 922	1 715	5 741	—	3 257	—	7 547	—	—	—	—	1 059	18 627	5 394 201
Paeküla—Rootsi	233	138	4	867	6	23	—	285	—	—	—	—	14 511	72 085	273
Kirbla—Virtsu . . .	597	602	—	1 466	—	1 835	80	2 536	—	432	—	6 250	523	2 485	2 116 200
Kokku — Total	31 930 894	14 651 782	9834 803	22 757 526	4727 688	4445 989	861 693	77 369 700	14 021	10 084 779	14 121 388	204 737	257 150	285 202	1668 638 221

E. Lasberg.

**ARSTKOND EESTIS 1932 a.
MÉDECINS en ESTONIE en 1932.**

Tervishoiu-hoolekandevalitsuse poolt 1932 a. välja antud kutsetegevuse öigustega arstide nimekirja kohaselt on Eestis 899 arsti, neist mehi 720 ja naisi 179. Tegelikult aga on arsti kutse omandanud isikute arv vähe kõrgem nimekirjas leiduvast, selle-

päras, et osa kutseõigusega isikuid, jäädes peale ülikooli lõpetamist töötama haiglate ja ravilate juure, enese täiendamise otstarbel, omale otsekohe praktiseerimise luba ei nõuta ja end Tervishoiu-hoolekandevalitsuses ei registreeri.

Arstide arv 1921—32 a. — Nombre des médecins de 1921—32.

1.	Linnades ¹⁾ Villes			Maades Arrondissement			Elukoht märkmatu Domicile inconnu			Üle riigi Total			10 000 el. kohta ²⁾ Pour 10 000 habit.			Estat. arv 1 arsti kohta Nombre d'hab. par un médecin.		
	Mehed	Naised	Kokku	Homes	Femmes	Total	Mehed	Naised	Kokku	Homes	Femmes	Total	Linnades	Maades	Üle riigi	Villes	Arrondiss.	Total
1932	510	130	640	202	45	247	10	2	12	720	170	890	20,9	3,0	8,0	479	3 286	1 244
1931	517	117	634	201	43	244	12	5	17	730	165	895	20,7	3,0	8,0	484	3 326	1 250
1930	518	112	630	192	38	230	9	6	15	719	156	875	20,8	2,8	7,8	481	3 534	1 276
1929	516	116	632	194	32	226	9	12	11	719	150	860	20,4	2,8	7,8	489	3 572	1 285
1928	494	112	606	196	28	224	8	8	8	608	140	838	20,2	2,7	7,5	495	3 640	1 331
1927	486	104	590	194	18	212	5	5	5	685	122	807	20,2	2,6	7,2	494	3 887	1 382
1926	480	87	547	174	17	191	7	9	9	641	106	747	19,0	2,3	6,7	528	4 341	1 458
1925	480	82	501	156	13	169	—	—	—	505	75	670	17,5	2,0	6,0	557	4 840	1 653
1924	401	42	443	140	9	149	—	—	—	541	51	592	15,9	1,8	5,3	630	5 490	1 871
1923	382	89	421	122	6	128	—	—	—	504	45	549	15,1	1,6	5,0	661	6 391	2 013
1922	388	81	369	100	3	103	—	—	—	438	34	472	13,2	1,3	4,3	756	7 942	2 346
1921	270	23	293	76	1	77	—	—	—	346	24	370	10,5	0,9	3,3	952	10 624	2 993

Võrreldes 1932 a. arstide arvu 1921 a. nimekirjas leiduva arvuga, selgub, et arstide üldarv on kasvanud 370 pealt 899 peale, suurenedes seega 11 a. jooksul ligi 2,5 korda, kusjuures meesarstide arv on kasvanud enam kui kahekordseks (720:346) ja naisarstide arv enam kui seitsemekordseks (179:24).

Arstide arvu suurenemine oleneb sellest, et arste tuleb iga aasta rohkem juure, kui neid langeb mitme-sugustel põhjustel nimekirjast välja. 1921—32 a. aprillini on nimekirjast jäänenud välja üldse 185 arsti, neist 104 surma läbi, 48 välismaale asumise puhul, 13 praktiseerimise lõpetamise töttu ja 20 teadmata põhjustel. Samas ajavahemikus on tulnud juure 714 arsti, neist uusi regiseeritud 697, välisriikidest tagasi kodumaale tulnud 10 ja nimekirjast teadmata põhjustel puudunuid võetud uuesti sisse 7. Seega langeb välja arstide hulgast keskmiselt aastas 17 ja tuleb juure 65, mis annab 1921—32 a. keskmise aasta juurekasynta 48 arsti.

Väärib tähelepanu, et uute arstide juuretulek väheneb alates 1925 a. Uusi arste regiseeriti, nimelt,

järgmiselt: 1921 a. — 110, 1922 a. — 87, 1923 a. — 52, 1924 a. — 86, 1925 a. — 95, 1926 a. — 75, 1927 a. — 46, 1928 a. — 41, 1929 a. — 35, 1930 a. — 34 ja 1931 a. — 29. Samuti näitab arstide suurus viimastel aastatel suurenemise tendentsi. Arste suri nimelt järgmiselt: 1920 a. — 7, 1921 a. — 1, 1922 a. — 7, 1923 a. — 9, 1924 a. — 8, 1925 a. — 7, 1926 a. — 9, 1927 a. — 12, 1928 a. — 6, 1929 a. — 12, 1930 a. — 13 ja 1931 a. — 13.

Võimalikult täpsama tlevaate saavutamiseks arstide territoriaalset jaotusest on toodud tab. 2 koefitsientide kõigi linnade kohta. Koefitsientide arvutamise aluseks linnade kohta on võetud 1931 a. keskmised rahvastikuarvud aadresslaua andmetel, üksikute maade kohta aga 1922 a. rahvalugemisel saadud rahvastikuarvud, peale Järva-, Harju-, Viljandi- ja Valgamaa, missuguste maade rahvastikuarvud on vähendatud neist eraldatud uute linnade (Tapa, Türi, Nõmme, Põltsamaa, Tõrva) rahvastikuarvu vörra. Ülemaoline koefitsient on arvutatud 1. VII. 1931 kindlaks määratud rahvastikuarvu alusel,

¹⁾ Linnad on võetud endise linnade nimistiku ulatuses, s. t. ilma uute linnadeta (Nõmme, Tõrva, Tapa, Türi Põltsamaas).

²⁾ Rahvastikuarvud 1921—24 a. (incl.) on võetud 1922 a. rahvalugemise andmetel; 1925—32 a. kohta on kasutatud linnades, maades ja üleriiklikult iga aasta jaoks arvutatud rahvastikuarve.

maade kohta kokku 1. VII. 1931 fiksceeritud rahvastikuarvu alusel, milline on vähendatud linnade rahvastikuarvu võrra.

Arstide arvu suhe rahvastikuga territoorial-ühikute järgi 1932 a. —
Rapport du nombre des médecins au nombre de la population d'après
les unités territoriales en 1932.

2.	Arstide arv 1932 a. Nombre des médecins en 1932			Kohha arste Pour 10 000 habit.	Elan. 1 arsti kohta. — Nombre de la popula. par un médecin
	M.	N.	Kokku		
Linnad¹⁾ — Villes					
Tallinn	533	143	676	20,3	493
Häapsalu	220	55	275	21,0	476
Kuressaare	8	2	10	22,8	438
Narva	7	3	10	22,7	441
Nõmme	28	9	37	14,9	672
Pärde	11	11	22	16,1	619
Paldiski	5	—	5	16,1	674
Petseli	1	—	1	9,3	1 080
Pärnu	5	2	7	16,1	621
Põltsamaa	20	5	34	16,4	611
Rakvere	2	1	3	9,1	1 098
Tape	18	1	19	15,4	649
Tartu	5	—	5	11,8	846
Tõrva	148	45	193	27,5	364
Türi	3	—	3	12,9	775
Valga	11	3	14	11,4	876
Viljandi	17	3	20	18,0	625
Võru	12	3	15	27,7	361
Maad — Arrondissements					
Viru	178	34	212	2,7	3 702
Järva	26	6	32	2,8	3 584
Harju	9	1	10	2,1	4 773
Liääne	20	3	23	2,8	3 590
Saare	15	2	17	2,4	4 220
Pärnu	8	1	9	1,7	5 977
Viljandi	20	6	26	3,4	2 904
Tartu	16	4	20	3,1	3 216
Valga	30	7	37	2,9	3 390
Võru	9	1	10	3,6	2 791
Petseli	17	1	18	2,3	4 321
Kokku — Total	711	177	888	6,3	1 260
Elukoht teadmata	9	2	11	—	—
Üle riigi — Gr. total	720	179	899	8,0	1 244

Nagu ülalmainitud tabelist selgub, elab 76 % arstidest linnades ja 24 % maades, mille tõttu tuleb linnades iga 10 000 elaniku kohta üle 20 arsti (20,3), maades aga ainult alla 3 (2,7) ehk enam kui seitse

korda vähem. Sarnane ebamääranne arstide territoorialne jaotus kestab meil juba üle 10 aasta ja oleneb arstide kalduvusest asuda elama linnadesse.

1932 a. andmetel on üksikute linnade järgi arstide võrk kõige tihedam Võrus, kus tuleb iga arsti kohta 361 elanikku, selle järgi Tartus (364), Haapsalus (438), Kuressaares (441), Tallinnas (476), Pärnus (611), Nõmmel (619), Petseris (621), Viljandis (625), Rakveres (649), Narvas (672), Paides (674), Tõrvases (775), Tapal (846), Valgas (876), Paldiskis (1 080), Türil (1 090) ja Põltsamaal (1 098).

Mis puutub maadesse, siis on arstiabi kättesaadavuse mõttes kõige paremas seisukorras Valgamaa, kus ühe arsti kohta tuleb 2 791 elanikku. Sellega järgnevad Pärnu- (2 904), Viljandi- (3 216), Tartu- (3 399), Viru- (3 584), Harju- (3 590), Lääne- (4 220), Võru- (4 321), Järva- (4 773), Petseri- (5 883) ja Saaremaa (5 977).

Rahvuse järgi (mis võetud nii, nagu seda igaüks enese suhtes ise deklareerinud Tervishoiu-hoolekandevalitsusele esitatava registreerimislehe täitmisel) jagunesid arstid järgmiselt:

	M.	N.	K.	M.	N.	K.
Eestlasti	416	113	529	57,8	63,1	58,8
Sakslasi	173	11	184	24,0	6,1	20,5
Venetasi	52	30	82	7,2	16,8	9,1
Juute	65	20	85	9,0	11,2	9,5
Muudest rahv.	14	5	19	2,0	2,8	2,1
Üldse	720	179	899	100,0	100,0	100,0

Selgub, et 1932 a. registreeritud 899 arstist: eestlasti 58,8 %, sakslasi 20,5 %, venelasi 9,1 %, juute 9,5 % ja muudest rahvustest 2,1 %. Viimaseid on üldse 19 ja nende hulka kuuluvad: 4 soomlast, 5 lätlast, 2 rootslast, 2 poolakat, 2 ukrainlast, 2 prantslast, 1 šveitslane ja 1 armeenlane.

Arstikonna kohta varem Keskkirho väljaanded ilmunud artiklid:
Arstikond Eestis, E. Lasberg, E. Statistika nr. 116(7)—117(8), 1931 a., lk. 430—441.
Arstikond Eestis, E. Lasberg, eriväljaanne: Rahvastik ja tervishoiud Eestis 1930 a., E. Demograafia v. IV.

¹⁾ Hulka arvatud ka uued linnad.

Kaitsevää Tervishoiuvalitsus.

KAITSEVÄE TERVISHOIDLIK SEISUKORD 1931 a.

État sanitaire de l'armée en 1931.

Sisu: 1. Haigestuvuse ja ravimise arenemine, lk. 587. 2. Enesetapped, nende põhjused ja vahendid kaitsevääe, lk. 595. 3. Hammasmaste ravimine, lk. 596. 4. Kaitseväelaste tervislik seisund, lk. 597. 5. Kutsavaluste tervislik seisund, lk. 597. 6. Kaitsevääe ravilate tegevus, lk. 599.

1. Haigestuvuse ja ravimise arenemine.
Développement des maladies et leur soignement.

Kaitsevääe Tervishoiuvalitsuse tervishoidlikul hoolel oli aruandeaastal 21 718 isikut (kuuarvude keskmise).

Aasta jooksul haigestus ja saadeti ravilatesse ravimisele ohvitsere 198, üleajateenijaid 427, aja teenijaid 6 956, erateenijaid 250, kaitseväelaste ja erateenijate perekonnaliikmeid 551 ja kaitseväering-konna ülemate poolt järelkatsumisele saadetud kutsealuseid 514. Kokku oli ravilates ravituid Kaitseministeeriumi kulul 8 896. (1930 a. vastavad arvud olid: ohv. 208, üleajateen. 500, ajateen. 6 688, erateen. 269, nende ja kv. perek.-liikm. 739 ja kutsealuseid 454, kokku 8 858.)

Sanatooriliselt raviti arstide komisjoni otsusel suvisel periodil ohvitsere 57, üleajateenijaid 17 ja erateenijaid 2 — kokku 76. Peale tähendatute raviti ohvitsere veel Zakopanes Marssal Pilsudski nimelises sanatooriumis Poolas 13.

Kodusel teel raviti ohvitsere 517, üleajateenijaid 658, erateenijaid, nende ja kaitsev. perek.-liikmeid 1 198, kokku 2 373 haigestusjuhul. Neid kodus ravides visiteerisid arstid 6 517 korda ehk iga haigestusjuhu ravimisel keskmiselt 2,5 korda; seega tuli iga arsti kohta aastas 225 kodust visiiti, arvatud välja ravilate arstid.

Ambulatoorsel teel raviti kaitseväelasi 83 078 haigestusjuhul 100 878 korduva visiidiiga, erateenijaid, nende ja kv. perekonnaliikmeid 13 380 haigestusjuhul 11 028 korduva visiidiiga. Seega visiitiide tildarv kaitsev. ambulantsides oli 208 364. Iga kaitseväelase kohta tuli aastas keskmiselt 6 ambulatoorset ravijavajavat haigestusjuhtu, ning nende juhtude ravimisel visiteeriti ambulantsi 13,2 korda. Eratenijate, nende ja kv. perekonnaliikmete kohta tuli keskmiselt 1,7 haigestusjuhtu, ning nende ravimisel visiteerisid ambulantsi 3,1 korda. Ühe arsti kohta tuli päevas keskmiselt 19,8 ambulatoorset visiiti.

Peale tähendatute raviti ja konsulteeriti ambulatoorselt kv. ravilate eriarstide juures väljaspoolt ravilaid saadet. väeosaga ja asutiste arstide poolet kaitsevälasi 4 593 haigestusjuhul 7 660 korduva visiidiiga ja erateenijaid, nende ja kaitsev. perek.-liikmeid 2 231 haigestusjuhul 4 419 korduva visiidiiga. Seega ambul. visiite kokku kv. ravilate juures 18 903, sellest:

kv. keskhaiglas . . .	15 063
I. div. laatsar. . . .	3 373
II. div. laatsar. . . .	467

Ravilatesse paigutatuist raviti:

	Kaitsevääe.	Eritteeh., nende ja kv. per.-liikm.	Katibegül, pooldet. kutsed.	Kokku	Voodite arv	Ravimispäeva arv
Kv. keskhaigmajas	2796	486	284	3566	350	76442
I. div. laatsaretis	1194	12	23	1229	75	19981
II. div. laataaretis	1548	4	181	1733	75	27000
Ambulantsides (al. voodid)	1591	—	—	1591	75	10705
Ülikooli kliinikutes	362	132	2	496	—	13371
Linnu ja omaval. haiglates	31	147	24	202	—	2839
Erahaiglates	5	8	—	13	—	182
Sanatooriumites	54	12	—	66	—	5610
Kokku:	7581	801	514	8896	575	162130

Haiged viibisid ravilates ravimisel aruandeaastal kogusummas 162 130 päeva, sellest kaitsevääe. 140 485, erateen., nende ja kaitsev. per.-liikmeid 21 645 päeva. 1930 a. oli haigusepäevi 168 156, seega aruandeaastal 6 026 päeva vähem. Iga haige viibis haiglas ravimisel keskmiselt 17,1 päeva (1930 a. 18,8 p.).

Ravimispäevade tuleb koonseisu järgi keskmiselt iga kv. kohta aastas 10,1 ja eraisiku kohta 3,1.

Ravimispäevade osalise maksustamise mõjul on 1931 a. ohvitseride, üleajateenijate ja eraisikute ravitavate arv haiglates vähenedud, seega ühtlasi ka ravimispäevade arv, nagu näitavad eelpool vastavad arvud.

Kaitseväelaste ravimistagajärjeid 1931 a. — Résultats du traitement médical en 1931.

1.	Ohvits.	Üleajat.	Ajateen.	Kokku	% ravimisel olnut — % aux malades traités			
					Officiers	Sous-officiers de carrière	Soldats	Ensemble
Olnud ravilates 1. I. 31 — A l'hôpital le 1. I. 31	5	14	318	337	—	—	—	—
Saadet. ravilat. nasta jooksul — Entrés . . .	198	427	6 956	7 581	—	—	—	—
Kokku — Total	203	441	7 274	7 918	—	—	—	—
Neist — Dont:								
tervenenud — guéris	120	261	4 923	5 304	50,1	59,2	67,6	66,8
tervisparand. puhk. lastud — congé autorisé	73	148	1 525	1 746	35,9	33,6	20,9	22,2
teenistusest vabastatud — congédiés de service	3	12	543	558	1,5	3,0	7,5	7,0
surmud — décédés	3	6	28	37	1,5	1,4	0,4	0,5
jäänud ravilatesse — restés à l'hôpital	4	14	255	273	2,0	2,8	3,6	3,5

Ravilatesse saadetud sõdurite arvus on näidatud ka väeosade arstide poolt protesteeritud ja järelekatsumisele saadetud 455 noorsõdurit (4,5% vastuvõetud noorsõdurite arvust), nendest tunnistati kõlb-

matuks 68 ja III järgu maakaitseväkke arvati 160, kõlvuliseks tunnistati 227 (ehk 49,9%), nendest rivot teenistusse 79.

Haigestuvus, vabastatavus ja surevus 1931 a. — Morbidité, radiation et mortalité en 1931.

2.	Ohvits.	Üleajat.	Ajateen.	Kokku	1 000 mehe kohta Par 1000 militaires			
					Officiers	Sous-officiers de carrière	Soldats	Ensemble
Haigestus ja evakueriti ravilatesse — Tombés malades et entrés aux hôpitaux	198	427	6 956	7 581	139,2	167,6	700,3	545,3
Vabastati teenistusest terv. põhj. — Radiés	3	12	543	558	2,1	4,7	54,7	40,1
Surnud — Décédés	5	18	54	77	3,5	7,0	5,4	5,5
a) halguste tagajärvel — à cause de maladies	1	9	25	35	0,7	3,6	2,5	2,5
b) õnnetusjuhtudel — accidents	3	5	13	21	2,1	1,9	1,8	1,5
c) enesetappel — suicide	1	4	16	21	0,7	1,5	1,6	1,5

Ravilates suri haiguste tagajärvel 30 ja väljaspool ravilaaid 5, südamohaiguste tagajärvel 4 ja kopsupõletikku 1 (4 üleajat. ja 1 ajateenija). Haavade ja õnnetusjuhtudel saadud vigastuste järeldusel suri ravilates 7.

Õnnetusurmajuhite põhjustasid: laskerelv 4, lennuõnnetus 3, õppustel käsitatud enneaegne graanadi plahvatus 5, uppumine 2, auto ja rongi kokku-

põrge 1, vingumürgistus 1, alkoholi mürgistus 1 kulumine 1, suusavõistlustel kulumine 1, tramm ja raudteerongi alla jää 2, kokku 21.

Enesetappeid oli üldse 27 (25 kaitseväel. — ohv. 1, üleajat. 4, ajateenijaid 20 ja erateenijaid 2). Enesetappele järgnes surm 22 juhul, 5 jää elama, neist 4 kaitsev. ja 1 erateenija.

Haigestuvus, vabastatavus ja surevus kunde järgi 1931 a. — Morbidité, radiation et mortalité d'après les mois en 1931.

3.	Haiges-tuvus	Vabas-tatavus	Üld-surevus	Surma põhjus			1000 kv. kohta (kuu keskin. koos.) par 1000 milit. (effectif moyen mensuel)					
				Halgus	Õnnetus-juht	Enese-tapp	Morbi-dité	Radiation	Morta-lité totale	Causes de décès		
										Mala-dies	Acci-dents	Suicide
Jaanuar	792	40	2	2	—	—	53,83	2,80	0,14	0,14	—	—
Veebruar	662	37	6	2	2	2	53,70	2,70	0,45	0,15	0,15	0,15
Märts	1 090	86	8	5	—	3	74,16	5,96	0,55	0,84	—	0,21
Aprill	653	28	5	4	—	1	45,84	1,95	0,35	0,28	—	0,07
Mai	431	36	9	3	3	3	29,51	2,50	0,61	0,21	0,20	0,20
Juni	412	14	9	3	5	1	33,61	1,14	0,72	0,24	0,40	0,08
Juuli	649	60	13	1	5	7	43,90	4,27	0,91	0,07	0,32	0,52
August	469	40	3	1	1	1	32,13	2,81	0,21	0,07	0,07	0,07
September	445	19	5	3	1	1	30,64	1,83	0,35	0,21	0,07	0,07
Okttoober	582	27	6	4	2	—	48,00	2,43	0,48	0,32	0,16	—
November	882	114	4	3	1	—	60,70	8,29	0,28	0,21	0,07	—
Detsember	564	57	7	4	1	2	39,20	3,96	0,49	0,28	0,07	0,14
Kokku — Total . . .	7 581	558	77	35	21	21	545,28	40,14	5,54	2,52	1,51	1,51

Haigestuvuse tōus märtsi, juuli, oktoobri ja novembri kuudel, samuti ka tervislikel põhjusil vabastatute suurim arv on tingitud noorsõdurite ilmumi-

sest väeosadesse tähendatud kuudel, protesteeritud ja järelekatsumisele saadetute arvust ja teenistuse algkuudel sagedamate haigestumiste mõjul.

Ravilates ravimisel olnud haigused kuude järgi 1931 a. — Maladies soignées aux hôpitaux d'après les mois en 1931.

4

	Jaunuar	Vebruar	Märts	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktoober	November	Detsember
Nakkus haigused — <i>Maladies infectieuses</i>												
Typhus abdominalis	193	191	200	162	45	22	43	50	47	42	88	93
Paratyphus	5	3	—	3	1	1	—	5	8	3	2	1
Typhus exanthematie	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Typhus recurrents	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dysenteria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Variola vera	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Varicella	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Diphtheria	1	—	—	1	1	—	—	—	—	1	—	1
Scarlatina	—	7	—	5	5	2	—	—	—	—	—	—
Morbilli	—	1	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—
Influenza	175	180	191	81	40	17	42	40	38	33	79	89
Meningitis epidem.	—	—	2	1	—	—	—	—	—	1	1	1
Parotitis	—	—	—	5	1	—	—	—	—	—	3	2
Erysipelas	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Sepsis	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuberkuloos — <i>Tuberculose</i>	19	35	27	35	22	11	11	11	11	16	26	26
Pulmonum activa	10	16	16	13	12	5	5	5	3	7	19	14
„ inactiva	5	16	6	9	8	4	8	6	3	6	4	9
Miliaris	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Laryngis et plourae	—	—	1	—	1	1	1	1	1	1	—	1
Intestinalis, peritonei	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Urogenitalis	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Kondikava ja kondiidi	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Liligeste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Näärmete	3	—	1	—	1	—	—	—	1	—	1	1
Naha	—	—	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—
Suguhaiused — <i>Maladies vénériennes</i>	44	16	53	36	32	35	51	23	20	50	45	22
Lues I	5	3	1	1	—	—	—	—	—	3	3	2
„ II	4	3	10	5	6	5	13	4	1	7	4	4
„ III	—	—	1	1	3	3	3	—	2	1	1	1
„ latens	2	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—
„ congenita	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Ulcus molle ja komplikats.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gonorrhoea acuta	23	7	30	12	10	18	24	10	11	32	24	13
„ chr. ja knapl.	6	1	8	10	5	5	2	4	3	9	9	8
Urethritis catarrhalis	3	1	5	4	—	—	—	—	2	4	3	2
Ainerahtuse haigused — <i>Maladies de l'assimilation et de la désassimilation</i>												
Arthritismus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Avitaminoos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Teised selle rühma haigused	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Verehaiused — <i>Maladies de sang</i>												
Anaemia et chlorosis	—	—	1	1	1	1	1	4	4	1	1	1
„ perniciosa	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Leucæmia	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Teised selle rühma haigused	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kasvajad — <i>Tumeurs</i>												
Healoomused	5	5	2	4	5	10	5	5	5	5	5	5
Fahaloomused	—	—	1	4	4	10	10	5	5	5	5	5
Traumaatilised, keemilised ja termilised vigastused — <i>Violences causées par traumatismes, froid excessif, chaleur excessive et par substances chimiques</i>												
Contusioons	46	34	47	44	52	37	53	45	43	34	51	50
Distorsioons	10	8	16	13	13	7	13	15	14	8	15	13
Luxationes	10	5	7	13	5	5	0	8	7	1	7	14
Vulnera scelopetaria	—	2	4	2	2	4	3	1	1	1	1	3
Lööksõberistatude haavad	1	—	6	6	11	8	15	12	12	8	9	6
Mund haavad	12	6	12	5	11	2	10	7	7	1	9	12
Fracturae	7	1	1	1	1	1	3	1	1	1	1	2
Corpora aliena	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Combustioones	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Congelatioones	4	6	1	2	2	1	1	1	1	1	1	1
Vaimuhaigused — <i>Aliénation mentale</i>												
Akkidised vaimuhaigused	—	2	1	6	—	—	—	—	—	2	2	3
Kroonilised „	—	2	1	4	1	—	—	1	1	1	1	3
Nödrameelsus	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	3
Psychosis alcoholica	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	4
Närvihaiused — <i>Affections du système nerveux</i>												
Encephalitis	13	11	21	18	8	13	13	12	16	13	18	15
Apoplexia et trombosis cerebri	—	—	—	1	3	—	—	—	1	1	1	1
Convictio cerebri	—	—	—	1	1	1	—	—	1	4	2	2
Mund peaaju ja temu kesta haigused	1	—	10	6	6	3	3	6	3	3	1	1
Sejajau ja tema kesta haigused	2	8	10	6	6	1	10	8	4	5	2	4
Pindergukava haigused	5	3	3	4	4	3	3	6	4	3	2	1
Vegetatiivse ergutava haigused	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Epilepsia	2	3	3	1	1	—	—	—	—	—	—	1
Neurasthenia et hysteria	3	3	3	4	4	—	—	—	—	—	—	7
Neuroses traumatica	—	—	—	—	—	—	—	—	10	4	1	4

Ravilates ravivées et soignées dans les hôpitaux d'après les mois en 1931 (suite). — *Maladies soignées aux hôpitaux d'après les mois en 1931 (suite).*

	Jaanuar	Vebruar	Märts	April	Mai	Juuni	Juuli	August	September	Oktoober	November	Detsember
Siseseekrets. haigused — Maladies de sécrétions internes	1										4	
Diabetes incipitidus	1									1	1	
,, mellitus											2	
Morbus Basodovi										1		
Struma											1	
Muud siseseekrets. haigused											2	
Südame-, vere- ja mahlasoonte haigused — Affections de l'appareil circulatoire	16	25	44	16	10	12	39	18	21	10	43	18
Endocarditis ja vitium cordis	2	9	6	3	2	4	12	1	3	2	19	3
Myocarditis											1	1
Pericarditis	1		11			1						
Neurosis cordis	4	4		5	3						5	
Südame funktsionaalsed häired										1		
Arteriosclerosis	1	1	1									
Aneurysma										1		
Trombophlebitis	2	6	1									
Varices cruris et femoris	1	6	1									
,, funiculi spermatici	1	1	5									
,, hemorrhoidales		3	12	4	1	2	6	8	4	3	5	4
Lymphangitis et lymphadenitis	4									3	12	12
Hingamisorganite haigused — Affections de l'appareil respiral	53	67	30	33	33	45	56	48	71	110	54	67
Nina ja nihakurgukooja haigused	10	12	4	5	6	9	4	3	8	10	7	5
Körsööme haigused	2	3	2	2	1	2	1		1	5	5	7
Bronchitis	18	18	8	6	11	15	14	19	20	47	15	22
Emphysema pulmonum				1							6	1
Bronchopneumonia	1	4	1	5	3		3	11	5	15	6	4
Pneumonia chronicus (non specifica)	9	10	6	4	7	5	13	1	16	12	6	16
Pneumonia crouposa	2	5	2	1	1	4	2	6	6	6	6	6
Pleuritis sica	2	10	3	4	3	4	4	5	4	4	3	1
,, exsudativa	4	3	2	2	3	1	3	1	10	2	6	6
Teised selle rühma haigused	5	2										
Sedimisorganite haigused — Affections de l'appareil digestif	150	225	175	113	104	91	79	94	163	218	152	176
Angina catarrhalis, follicularis et phlegmonosa	75	126	90	54	15	22	32	49	86	134	90	100
Muud sünkooja, kurgi ja söögitoru haig	3	3	6	4	3	1	1	4	3	11	2	8
Catarrhus ventriculi acuta	2	3		4	2	1		1		1		1
Catarrhus ventriculi chronica	2	3	4	2	3	3	1		5	4	4	2
Ulcus ventriculi et duodenit	1	4	2	2	2	3	1				5	5
Enterocolitis et colitis	9	15	7	6	9	3	5	4	9	8	5	9
Funktionsmässed intaktohingused	8	3	1	5	4	6	2	2	2	5	5	6
Gastroenteritis acuta	6	7	7	11	10	4	1	7	11	6	5	12
,, chronica	1	2		1	1	3	1	1	2	3	3	2
Appendicitis	34	39	35	15	47	36	24	13	36	31	24	26
Ileus		2	9	1	1	9	4	9	1	9	4	7
Maksa- ja sapiteede haig. ja kivimid	1	4	1	7	3	9	4	9	5	9	4	9
Peritonitis											1	
Helminthiasis	8	14	4	3	8	2	7	3	12	7	6	6
Songad — Hernie	5	17	9	5	10	14	12		7	23	9	11
Herniae umbilicalis et infac albae									1	1		
,, inguinalis	5	16	8	4	10	12	7	3	5	22	9	10
Muud songad		1	1	1					1	1		
Kuse- ja sanguorganite haigused — Affections des organes genito-urinaires	7	17	13	9	5	14	11	1	23	9	16	12
Neeruhingused	1										1	
Cystitis et pyelitis	1	3	3	1						2		
Põle- ja neeruhingused	1										1	
Phymosis, paraphymosis et balanitis	2	3	2	4	1	1	5	4	11	8	6	1
Munnandi ja seemnekööksiku haigused	2	6	5	3	3	3	4	1	3	6	1	10
Enuresis	5	5	3	1	1	2	1	1	3	3	3	1
Kondi ja lihaste haigused — Maladies des os et de la musculature	19	34	24	18	18	32	26	29	38	35	18	29
Kondi, konditiidi ja kondikesta haigused	3	9	6	3	6	6	4	4	4	3	3	3
Liigeste haigused	7	10	5	9	10	11	5	5	5	5	5	2
Tendovaginitis, bursitis	2	1	1	1	1	3	2	2	2	2	1	1
Rheumatismus articulorum acutus	7	7	6	6	6	10	11	19	22	21	5	7
,, chronica		7	6	5	5	11	5	6	5	5	3	3
Naha- ja nahahusekoe haigused — Maladies de la peau et du tissu cellulaire	56	61	44	52	71	56	48	34	40	60	35	57
Carbunculosis	2	2		1	1	1		1	6	9	7	
Furunculosis	11	10	10	14	30	10	8	8	8	8	15	12
Abscessus	10	9	7	10	11	2	8	4	7	9	9	
Phlegmone	13	13	8	13	18	21	21	1	12	15	2	
Ulcer	3	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
Panaritium	6	9	2	7	5	2	6	4	4	2	2	
Exzema	3	2	2	5	2	3	2	2	2	1	1	
Scabies	3	4	3	1	1	1	1	1	1	1	1	
Favus	1									11	2	
Mycofilosid. haigused	1	1	3	1					1	1	1	

Ravilates ravimisel olnud haigused kuude järgi 1931 a. (järg). — Maladies soignées aux hôpitaux d'après les mois en 1931 (suite).

	Januar	Veebruar	Märts	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Detsember
Psoriasis	—	3	1	2	—	4	1	1	1	3	—	4
Lichen	12	7	4	2	2	5	3	—	2	3	1	1
Mund nahahaigused	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	8	2
Silmahaigused — Maladies des yeux	37	20	80	23	18	11	69	18	32	12	62	25
Silmahaigused, lõhaste ja orbita haigused	2	2	6	2	2	2	2	1	1	1	6	2
Pisaraparaadli haigused	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1
Conjunctivitis:												
a) catarrhalis et phlyctenulosa	12	4	4	6	5	1	6	6	7	4	4	7
b) follicularis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
c) trachomatosis	—	—	—	—	1	—	4	3	—	1	—	—
d) gonorrhoea	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2
Silmahaigused in toto:												
a) vigahtused	2	—	—	3	1	2	3	1	2	—	—	—
b) sisesturve anomaliaid	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
c) arenemise	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
d) parastidid	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Silm-, sarv- ja pindnahhaigused	1	3	4	2	2	3	4	1	6	2	4	3
Läätsse haigused	1	—	2	1	2	—	1	—	—	1	—	—
Iritis et iridocyclitis	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Chorioditis et retinitis	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Silmä nägeniseringu haigused	8	6	62	7	4	3	49	6	15	3	35	9
Refraktsiooni anomaliaid	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kõrvahaigused — Maladies des oreilles	35	33	26	23	21	7	23	20	7	11	24	18
Väliskõrva haigused	1	—	—	1	1	—	—	3	—	2	1	—
Keskõrva haigused	30	28	22	21	19	7	21	16	7	9	21	17
Sisekõrva haigused	3	5	4	1	1	—	2	1	—	1	1	—
Muud kõrvahaigused	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Eelinimetatud rühmades mitteleelduvad haigused												
Autres maladies non mentionnées dans les groupes précédentes	17	13	30	16	4	21	30	16	6	8	39	—
Järelekatsumised — Militaires en observation	8	3	82	7	—	10	48	4	8	37	44	—
Kindlakstehtud stimulatsioonid — Stimulations constatées (Maladies simulées)	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1

Vaadeldes haigestuvust haiguserühmade ja kuude järele võime panna tähele mõne haiguserühma arvulist tõusu teatud kuudel, nagu seda näitavad nakkusehaigused — influenza, tuberkuloos ja kurguhai-gused — anginad, millised mõjutatud aastaaegadest. Suguhaijuste arv töuseb järsku märtsi, juuli ja oktoobi kuul noorsõdurite ilmumisel, kes toovad haigusi palju kaasa. Suguhaijustesse haigestumine on kaitsevääes teenistuse välitel ligi poole võrra väiksem

kui aruandes vastavad arvud seda näitavad, sest keskmiselt on haigestunute tildarvust enne kaitsevääke ilmumist haiguse saanud: syphilise 52,8 % ja gonorrhoea 27,8 %, kuna ülejäänud on haigestunud teenistuses.

Tähendatud kuidel näeme ka silmahaigete arvulist tõusu, milline samuti mõjutatud noorsõdurite järelekatsum. saadet. arvust nimetatud haigusega.

Haigestuvus, vahastatavus ja surevus haiguserühmade ja üksikute haiguste järgi 1931 a. — Morbidité, radiation et décès d'après les maladies en 1931.

5.	Haigestuvus (saandet. ravilasse)	Vabastatavus	Surevus	1000 kv. kohta — par 1000 militaires			100 haigest suri Décès pour 100 malades
				Morbidité (entre aux hôpitaux)	Radiation	Mortalité	
Nakkusehaigused — Maladies infectieuses	1 118	—	—	6	80,41	—	0,44
Typhus abdominalis	35	—	—	2	2,50	—	0,15
Paratyphus	15	—	—	1	1,07	—	0,07
Varicella	3	—	—	—	0,22	—	—
Diphtheria	3	—	—	—	0,22	—	—
Scarlatina	20	—	—	—	1,44	—	—
Morbilli	16	—	—	—	1,12	—	—
Influenza	1 005	—	—	1	72,38	—	0,07
Meningitis epidémica	5	—	—	2	0,36	—	0,15
Parotitis	6	—	—	—	0,43	—	—
Erysipelas	9	—	—	—	0,65	—	—
Sepsis	1	—	—	—	0,07	—	—
Tuberkuloos — Tuberculeose	246	152	6	17,70	10,94	0,43	2,4
Pulmonum activa	128	84	5	9,17	6,04	0,36	4,0
inactiva	86	52	—	—	3,74	—	—
Miliaris	1	—	1	0,07	—	0,07	100,0
Laringis et pleurae	• 6	3	—	—	0,44	0,22	—
Intestinalis peritonei	2	1	—	—	0,15	0,07	—
Urogenitalis	3	—	1	—	0,22	0,07	—
Kondiloma ja kondiüudi	2	—	1	—	0,15	0,07	—
Litigeste	6	2	—	—	0,44	0,15	—
Näärmete	12	8	—	—	0,80	0,56	—

Haigestuvus, vabastatavus ja surevus haigusorühmade ja üksikute haiguste järgi 1931 a. (järg) — Morbidité, radiation et décès d'après les maladies en 1931 (suite).

	Haigestuvus	Vabastatavus	Surevus	% _{oo}			100 haigest suri Décès pour 100 malades
				Morbidité	Radiation	Mortalité	
Suguhaigused — Maladies vénériennes	425	—	—	30,64	—	—	—
Lues I	33	—	—	2,38	—	—	—
" II	63	—	—	4,56	—	—	—
" III	2	—	—	0,15	—	—	—
" latens	24	—	—	1,72	—	—	—
" congenita	3	—	—	0,22	—	—	—
Uleus molle	—	—	—	—	—	—	—
Gonorrhœa acuta	214	—	—	15,40	—	—	—
" chronicia ja kopl.	57	—	—	4,11	—	—	—
Urethritis catarrhalis	29	—	—	2,10	—	—	—
Ainevalhetuse haigused — Maladies de l'assimilation et de la déassimilation:							
Arthritismus	4	—	—	0,30	—	—	—
Verehaigused — Maladies du sang:							
Anæmia et chlorosis	9	2	—	0,66	0,13	—	—
Kasvajad — Tumeurs	46	3	—	3,31	0,22	—	—
Healoomulised	41	1	—	2,94	0,07	—	—
Pahaloomulised	5	2	—	0,37	0,15	—	—
Traumant, keemil. ja termil. vigastused —							
Violences causées par traumatismes, froid excessif, chaleur excessive et par substances chimiques	526	11	7	38,00	0,80	0,50	1,3
Combustiones	145	—	—	10,43	—	—	—
Distorsiones	96	—	—	6,90	—	—	—
Luxationes	12	4	—	0,88	0,30	—	—
Vulnern scelopetaria	20	2	—	1,44	0,15	0,29	20,0
Lööksõjaristade hanavad	3	—	—	0,22	—	—	—
Muud haavad	114	—	—	8,28	—	—	—
Fracturae	99	4	—	7,13	0,28	0,21	3,0
Corpora aliena	11	—	—	0,80	—	—	—
Combustiones	13	1	—	0,96	0,07	—	—
Congelationes	13	—	—	0,96	—	—	—
Vaimnahaigused — Aliénation mentale	29	26	—	2,09	1,87	—	—
Krooni. vaimnahaigused	16	15	—	1,14	1,07	—	—
Nödrameelius	11	10	—	0,80	0,73	—	—
Psychosis alcoholica	2	1	—	0,15	0,07	—	—
Närvihalged — Affections du système nerveux	170	36	3	12,23	2,59	0,22	1,8
Encephalitis	3	1	2	0,22	0,07	0,15	0,7
Commissio cerebri	2	—	—	0,15	—	—	—
Mund peajuu ja tema kesta haigused	7	5	1	0,51	0,36	0,07	14,3
Seljaju ja tema kesta haigused	10	6	—	1,14	0,48	—	—
Pindergukava haigused	48	8	—	3,37	0,58	—	—
Vegetatiivus ergukava haigused	18	1	—	1,30	0,07	—	—
Epilepsia	10	10	—	0,72	0,72	—	—
Neurasthenia et hysteria	65	5	—	4,75	0,36	—	—
Neurosis traumatica	1	—	—	0,07	—	—	—
Sisesekrektiooni haigused — Maladies des sécrétions internes	6	4	—	0,43	0,29	—	—
Diabetes incipitidus	1	1	—	0,07	0,07	—	—
" mellitus	3	3	—	0,32	0,22	—	—
Morbus Basedovi	2	—	—	0,14	—	—	—
Südame, vere- ja mahlaõente haigused —							
Affections de l'appareil circulatoire	373	70	1	19,64	5,08	0,07	0,4
Endocarditis ja vitium cordis	67	59	—	5,67	4,29	—	—
Myocarditis	2	2	—	0,15	0,15	—	—
Pericarditis	12	1	—	0,88	0,07	—	—
Neurosis cordis	50	4	—	3,55	0,29	—	—
Südame arenemise rikked	15	1	—	1,07	0,07	—	—
Arterioscleriosis	3	—	—	0,22	—	—	—
Aneuryisma	1	1	—	0,07	0,07	—	—
Trombophlebitis	7	1	1	0,50	0,07	0,07	14,3
Varices eruris et femoris	38	1	—	1,98	0,07	—	—
" tunniculi spermatici	7	—	—	0,50	—	—	—
" haemorrhoidales	16	—	—	1,15	—	—	—
Lymphangitis et lymphadenitis	55	—	—	3,90	—	—	—
Hingamisorganite haigused — Affections de l'appareil respiratoire	667	28	6	48,00	2,91	0,43	0,9
Nina ja nina kurgukoopa haigused	83	5	—	5,30	0,31	—	—
Körisiline haigused	32	1	—	2,30	0,07	—	—
Bronchitis	213	—	—	15,42	—	—	—
Emphysema pulmonum	2	—	—	0,15	—	—	—
Bronchopneumonia	58	1	—	4,17	0,07	—	—
Pneumonia chronica	105	13	5	7,56	0,97	—	—
" crouposa	52	—	—	3,74	—	0,36	9,6
Pleuritis sicca	47	2	—	3,37	0,15	—	—
" exudativa	34	3	—	2,44	0,22	—	—
Teised sellse rühma haigused	41	3	1	2,95	0,22	0,07	2,4

Haigestuvus, vabastatavus ja surevus haiguserühmade ja tühtsommate haiguste järgi 1931 a. (järg). — Morbidité, radiation et décès d'après les maladies en 1931 (suite).

	Haigestuvus	Vahastatavus	Surevus	%/ _o			100 haigest suri Décès pour 100 malades
				Morbidité	Radiation	Mortalité	
Seedimisorganite haigused — Affections de l'appareil digestif							
Angina cat. folic phlegmon	1 750	8	5	125,87	0,57	0,36	0,3
Muud suukoopa, sõõgitoru ja kurgu haigused	892	—	1	61,16	—	0,07	0,1
Catarrhüs ventric. acuta	50	—	—	3,60	0,07	—	—
chronica	6	—	—	0,43	—	—	—
Ulcus ventricul. duoden.	18	—	—	1,29	—	—	—
Enterocolitis et colitis	26	4	—	1,84	0,29	—	—
Funktionsaalsed maohaigused	85	1	—	6,12	0,07	—	—
Gastroenteritis acuta	53	—	—	3,81	—	—	—
chronica	88	—	—	6,34	—	—	—
Appendicitis	22	1	—	1,58	0,07	—	—
Ileus	364	—	1	20,20	—	0,07	0,3
Maksa, sapiteede haigused ja kivindid	3	—	—	0,21	—	0,07	33,3
Peritonitis	71	—	1	5,11	0,07	—	—
"	2	—	—	0,15	—	0,15	100,0
Helminthiasis	70	—	—	5,03	—	—	—
Songad — Hernie							
Hernia umbilicalis et liniae albae	127	—	1	9,13	0,07	—	—
inguinalis	2	—	—	0,15	—	—	—
Muud songad	111	—	1	7,96	0,07	—	—
"	14	—	—	1,02	—	—	—
Kuse- ja sugorganite haigused — Affections des organes genito-urinaires							
Neenvaigused	149	20	—	10,72	1,43	0,07	0,7
Cystitis et pyelitis	11	4	—	0,78	0,28	0,07	—
Põle- ja neerukividid	17	—	1	1,22	0,07	—	—
Phymosis paraphimosis et balantitis	3	—	—	0,21	—	—	—
Munandi ja seemnekööksiku haigused	41	—	—	2,95	—	—	—
Enuresis	51	—	—	3,98	—	—	—
"	26	15	—	1,88	1,08	—	—
Kondi- ja lihaschaigused — Maladies des os et de la musculation							
Kondi, kondiüdi ja kondikesta haigused	322	32	—	23,17	2,30	—	—
Liigeste haigused	47	16	—	3,38	1,16	—	—
Tendovaginitis et Bursitis	61	11	—	4,39	0,79	—	—
Rheumatismus articol. acutus	22	—	—	1,58	—	—	—
chronicus	130	1	—	0,86	0,07	—	—
"	62	4	—	4,48	0,28	—	—
Naha ja nahaaluskeo haigused — Maladies de la peau et du tissu cellulaire							
Carbunculus	613	—	3	44,10	0,21	—	—
Furunculosis	8	—	—	0,57	—	—	—
Abscessus	123	—	—	8,75	—	—	—
Phlegmone	100	—	—	7,20	—	—	—
Ulcer.	165	—	—	11,99	—	—	—
Panaritium	21	—	—	1,51	—	—	—
Eczema	50	—	—	3,00	—	—	—
Scabies	19	—	—	1,36	—	—	—
Favus	49	—	—	3,52	—	—	—
Mycotilised haigused	4	—	—	0,28	—	—	—
Psoriasis	9	—	2	0,65	0,14	—	—
Lichen	20	—	1	1,44	0,07	—	—
Muud nahahaigused	3	—	—	0,21	—	—	—
"	42	—	—	3,02	—	—	—
Silmahaigused — Maladies des yeux							
Silmalaude lihaste ja orbita haigused	401	83	—	28,84	5,94	—	—
Pisaraparaasiid haigused	27	2	—	1,94	0,14	—	—
Conjunctivit. catar. et phlyctaenul.	4	—	—	0,28	—	—	—
" trachomatosa	66	—	—	4,80	—	—	—
Silmahaigused in toto:	17	8	—	1,21	0,56	—	—
a) vigastused	18	3	—	1,28	0,21	—	—
b) arenemise anomaaallad	2	1	—	0,14	0,07	—	—
c) parasiidid	1	1	—	0,07	0,07	—	—
Silma sarv- ja pindnaha haigused	35	2	—	2,51	0,14	—	—
Läätse haigused	8	5	—	0,57	0,36	—	—
Iritis et iridocyclitis	4	1	—	0,28	0,07	—	—
Chorioiditis et retinitis	7	4	—	0,50	0,28	—	—
Silma nägemiserga haigused	5	3	—	0,36	0,21	—	—
Refraktsiooni anomaaallad	207	53	—	14,90	3,83	—	—
Körvahaigused — Maladies des oreilles							
Välskkörva haigused	248	34	—	17,84	2,44	0,07	0,4
Keskikkörva haigused	9	—	—	0,64	—	—	—
Sisekörva haigused	219	32	—	15,78	2,30	0,07	0,5
Muud körvahaigused	18	2	—	1,28	0,14	—	—
"	2	—	—	0,14	—	—	—
Erinõmetatud riühmades mittelelduvad haigused — Autres maladies non mentionnées dans les groupes précédentes							
Järelkatsumised — Militaires en observation	215	44	—	15,48	3,16	0,07	0,5
Kindlakstehtud simulatsioonid — Simulations constituées (Maladies simulées)	233	1	—	16,51	0,07	—	—
Kokku — Total	7 581	558	37	545,28	40,14	2,66	0,5

Haigestuvus, vabastatavus ja surevus %/m 1921—31 a. — Maladies, contagements de service et mortalité en %/m de 1921—31.

6.	1931	1930	1929	1928	1927	1926	1925	1924	1923	1922	1921
Haigestus ja evakneeriti ravilatesse — Malades évacués aux hôpitaux	545,3	490,8	520,3	465,6	528,2	502,9	431,8	437,8	437,0	400,5	541,1
Vabastati tervishoiel põhjustel — Contagements de service	40,14	33,5	35,3	25,0	27,6	27,1	28,9	30,4	24,7	28,5	30,0
Surevus — Mortalité	5,54	5,04	6,48	6,90	8,40	5,68	5,92	6,60	5,33	8,78	6,64
a) haigustega tagajärvel — à c. de mal.	2,52	2,30	5,12	4,17	6,32	3,24	2,38	2,10	2,76	8,30	5,70
b) önnetusjüntudel — accidents	1,31	0,99	0,73	1,22	1,02	1,00	2,02	2,42	1,52	1,61	0,56
c) enesetappel — suicides	1,51	1,06	1,13	1,51	1,06	1,44	1,52	1,08	1,05	0,87	0,38

Haigestuvus ja vabastatavus on aruandeaastal 0% na töusnuud võrreldes eelmiste aastatega, ehkki ei esinenud epideemiaid, arvatud välja influenza, milline levis kergel kujul märtskuul. Ei saa sellest üldiselt järeldada, et tervishoidlik olukord ja kaitsev.

tervislik seisund oleks halvenenud, sest üldiselt tervishoidlikud tingimused on paranenud eluruumide ja õppetöövõlade korralduse, samuti ka toitlustamise alal. Pinevamaks, intensiivsemaks, on muutunud vaid sõdurite väljaõppe korraldus, mis osaliselt ka mõjutab

Haigestuvus tähtsamate haiguserühmade ja üksikute haiguste järgi %/m 1925—31 a. — Morbidité d'après les maladies en %/m de 1925—31.

7.	1931	1930	1929	1928	1927	1926	1925	Kokku — Total				
								1931	1930	1929	1928	
Nakkusehaig, rühm üldse + Influenza (välja arvat. tuberk. ja suguhaiused) — Maladies infectieuses en général (sans tub. et malades rétiniennes)	80,41	62,58	110,10	83,10	83,00	90,48	44,60					
Typhus abdominal	2,50	2,06	1,74	3,19	5,23	3,23	5,87					
Scarlatina	1,44	1,79	2,39	5,45	5,03	5,11	0,85					
Morbilli	1,12	9,70	15,00	2,55	8,79	0,37	0,07					
Influenza	72,83	40,08	88,88	42,75	49,09	62,60	32,37					
Parotitis	0,43	0,30	5,23	23,24	9,55	5,43	0,73					
Tulerkuloos — Tuberculose	17,70	16,00	20,50	13,55	16,00	15,59	19,02					
Lues I	2,38	5,77	3,79	3,14	1,82	2,10	2,25					
II	4,56	4,85	2,20	5,46	6,21	7,50	4,90					
Gonorrhoea acuta	15,40	17,60	17,37	17,04	15,80	17,00	17,12					
Traumaahtil, keenril., termil. vigastused — Violences causées par traumatismes, froid ou chaleur excessifs et substances chimiques	38,00	33,25	29,15	31,23	30,82	36,17	30,75					
Vaimuhaiused — Affection mentale	2,09	2,05	2,39	2,20	2,07	1,42	1,55					
Närvuhaiused — Affections du système nerveux	12,23	14,07	10,84	9,15	11,73	11,77	9,76					
Südome, vere ja mahlasoonte haigused — Affections de l'appareil circulatoire	19,64	17,59	16,84	16,75	17,95	19,15	14,07					
Hinganisorganute haigused — Affections de l'appareil respiratoire	48,00	38,42	50,64	45,95	51,72	55,19	49,70					
Angioid mitmes. kujul — Angine	64,16	52,85	31,83	34,90	41,12	24,36	20,71					
Appendicitis	26,20	27,90	23,83	28,98	28,87	25,56	19,87					
Muud seedimisorgan. haigused — Autres affections de l'appareil digestif	35,51	24,35	27,24	22,29	23,01	23,97	20,50					
Kondli ja lihashaig. — Maladies des os et de la musculature	23,17	24,16	20,76	17,98	21,53	16,40	13,29					
Naha- ja nahauhiskoc haigused — Maladies de la peau et du tissu cellulaire	44,10	41,41	38,48	41,61	50,47	47,49	53,38					
Silmahaiused — Maladies des yeux	28,84	25,81	22,00	21,22	24,39	23,68	25,66					
Kõrvahaigused — Maladies des oreilles	17,84	16,05	18,56	10,81	18,64	20,16	17,04					

Ambulatoorsest abistatud esmakordsete haigestustulund kunde järgi (%/m kuu keskm. koosseisust) — Maladies traitées à l'ambulance d'après les mois (%/m à l'effectif moyen mensuel).

8.	Jaan.	Veebruar	Märts	April	Mai	Juuni	Juuli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dets.	Kokku — Total				
													1931	1930	1929	1928	
Palaviku haig. — Fièvre	83,0	68,7	95,5	50,1	29,6	23,8	31,2	32,5	33,1	34,1	45,1	45,8	573,1	446,2	737,4	540,1	
Kilmunud — Engelures	5,7	8,0	3,5	0,1	—	—	—	—	—	—	1,4	18,7	8,6	22,0	7,4		
Hingamsorgan. haig. — Affections de l'appareil respiratoire	92,2	66,9	81,1	57,8	39,6	35,5	41,2	31,7	42,1	50,4	69,7	55,6	663,8	570,9	533,4	610,9	
Seedimisorgan. haig. — Maladies de l'appareil digestif	43,2	33,6	36,5	36,8	29,7	31,2	40,0	40,5	36,8	41,2	48,0	38,5	451,6	472,8	472,4	515,6	
Ergukava haig. — Affections du système nerveux	4,2	3,8	5,0	2,6	2,0	2,2	3,7	3,5	2,6	5,0	4,8	4,8	44,2	45,9	25,7	39,0	
Suguhaiused — Maladies rénaliennes	2,8	1,7	4,3	3,3	2,0	2,8	3,7	2,2	2,8	5,6	3,4	2,4	37,0	37,8	33,5	30,6	
Silmahaiused — Maladies des yeux	15,8	16,0	24,0	16,2	15,2	12,0	27,6	18,6	17,1	15,8	25,6	16,4	221,5	219,3	212,3		
Kõrvahaigused — Maladies des oreilles	15,0	15,6	19,4	14,5	11,2	10,0	16,1	17,2	10,2	12,0	14,2	11,8	168,1	143,0	142,8		
Naha- ja välihaiused — Maladies de la peau et d'extérieures	80,8	75,6	80,1	74,2	71,6	75,2	95,2	92,0	91,1	84,5	96,4	88,8	1020,5	977,5	994,2	932,2	
Höörutud jalal — Blessures des pieds (à la cause de bottes)	10,4	10,8	15,5	15,2	30,4	30,6	61,3	47,4	28,3	16,7	16,3	12,6	313,0	272,9	254,6	235,6	
Juhul. haav. ja vigastused — Blessures et intimités accident	57,6	52,0	49,0	52,4	58,6	62,0	73,9	63,6	49,5	57,6	58,0	51,6	835,8	653,7	585,2	614,2	
Suu- ja kurguhai. — Maladies de la bouche et de gorge	101,5	78,9	97,4	81,0	51,0	44,4	48,8	45,6	56,2	64,5	78,5	72,8	820,6	729,3	645,2	705,0	
Muud haigused — Autres maladies	93,7	76,8	97,1	73,5	57,8	62,6	86,9	64,0	70,7	77,9	100,0	70,7	932,6	860,8	851,7	888,6	
Kokku — Total	1931 a.	619,4	509,0	617,4	477,7	398,7	401,9	530,1	458,8	440,5	465,3	563,5	468,2	5950,5	—	—	—
	1930 a.	510,5	457,5	518,5	394,9	416,5	346,3	485,4	430,1	408,6	407,4	551,5	492,0	—	5410,7	—	—
	1929 a.	591,3	592,7	449,1	424,4	401,2	360,6	451,3	343,6	437,6	409,5	499,7	415,3	—	5467,8	—	—
	1928 a.	497,8	498,0	536,7	420,6	431,2	422,4	402,0	450,0	405,1	552,0	476,7	372,2	—	—	—	5474,3

haigestuvuse tõusu, nagu seda näitab tabelis 8 traumaaatiliste vigastuste ja angina haiguste tõus.

Üldiseks põhjuseks on ka see, et rohkemale arvule kergemate haigestumiste puhul on võimaldatud stationaarset ravi, iseäranis ambulantsides alal. vooditega

on rohkem ravitud just profilaktisel põhimõttel, et hoida ära tõsisemaid haigestumisi ja võimalikke komplikatsioone. Üldsurevus on ka aruandeaastal 0,5 % kõrgem kui eelmisel aastal, millist põhjustas rohke surmasaanute arv önnetusjuhtudel.

Ambulatoorsi teel ravitud haiged — Malades soignés aux ambulances.

9.	Kaitseväelased — Militaires	Erateenijad, nende ja kv. per. liikmed Pers. pris. et m. de fam.				
		Hal. juhud (esmak. visiid.)	Korduvad visiidid	Kokku visiid	Pour la première fois	Pour les fois réitérées
Palavikuhaigused — Fièvre	8 013	9 603	17 616	1 244	901	2 145
Külmannud — Engelures	255	716	971	0	3	12
Hinganisorganu haigused — Affections de l'appareil respirat.	9 437	10 115	19 552	1 684	1 307	2 991
Seedlinisorganit. halgused — Maladies de l'appareil digestif	6 396	5 040	11 436	1 183	863	2 046
Erguhraigused — Affections de système nerveux	615	476	1 091	460	403	923
Singuhaigused — Maladies vénériennes	510	1 020	1 539	52	71	123
Sihnahaigused — Maladies des yeux	3 138	4 966	8 104	314	305	679
Kõrvahaigused — Maladies des oreilles	2 347	3 927	6 274	471	587	1 058
Naha- ja välisshaigused — Maladies de peau et extérieures	14 219	25 566	39 785	1 191	1 003	2 794
Höörutud jalad — Blessures des pieds (à cause de bottes)	4 379	5 184	9 563	120	66	186
Juhust. haavad ja vigast. — Blessures et infirmités accident.	9 230	12 021	21 251	1 550	1 647	3 197
Suu- ja kurguhraigused — Maladies de bouche et de gorge	11 429	11 533	22 962	1 292	1 069	2 361
Muud haigused — Autres maladies	13 110	10 702	23 812	3 810	2 083	5 893
Kokku — Total	83 078	100 878	183 956	13 380	11 028	24 408

Kaitseväelaste visiidide arv — Visites des militaires aux ambulances.

10.	1931	1930	1929	1928	1927	1926	1925	1924
Kaitseväelaste keskmise visiidide arv oli päevas — N. moyen journalier des visites	504,0	506,0	513,4	571,0	626,3	582,9	479,0	513,9
1 000 kv. kohta visiidide päävas — Par 1 000 militaires	36,3	33,6	33,9	33,1	39,3	37,7	33,8	34,6
Keskmine visiidide arv iga kv. kohta aastas — Par un militaire et par an	13,2	12,1	12,5	12,1	14,4	13,8	12,4	12,9
Selst — Dont: esmakordseid — les prem. visites	5,9	5,4	5,5	5,5	6,7	6,4	5,8	5,5
korduvaid — vis. suiv.	7,3	6,7	7,0	6,6	7,7	7,4	6,6	7,4

Erateenijate ja perek.-liikmete üldkeskmine visiidide arv oli päevas 66,8, 1930 a. 71,2 ehk 1 000 isiku kohta visiite päevas 9,5, 1930 a. 10,2. Nagu arvudest selgub, on kaitseväel. ambul. visiidide arv aruandeaastal tõusnud ja eraisikutel vähenedud.

2. Enesetapped, nende põhjused ja vahendid kaitseväes. Suicides dans l'armée, ses causes et moyens.

Vaadeldes enesetapete põhjusi 1925—31 a., ning nende keskmist protsendelist vahekorda näeme, et selgitatud põhjustest on esikohal romantiline 13,5 %, siis majanduslikud ja perekondlikud põhjused 10,8 % — siin olid mitmesugused asjaolud — halb vahekord omastega, alkohol, völad, kodu puudus, kaitseväeteenistusest vabanemisel polnud kuhugile minna, milline olukord põhjustas aruandeaastal 3 vabasurma juhtu. 10,3 % rahulolematus kv. teenistusega (vääjooksikud) ja muud tavallised põhjused, need on enamosa distsiplinerimatum ja osalt kurikalduvusega isikud. 7 % põhjustas vabasurma karistuse kartus süütegrude eest ja kahtlustus targuses, 3,8 % oli põhjuseks tervislik seisund, elutüdimus 26,5 % ning selgitamata põhjusi 28,1 %.

Haridusliku tasapinna järgi jagunevad enesetapjad järgmiselt: algkooli haridusega 66,9 %, kõrgema

kui algkooli haridusega 25,5 %, keskkooli ja kõrgema haridusega 7,6 %.

Tööala järgi enne kaitseväeteenistust: pöldureid 33,3 %, käsitöölisti 39,0 %, ametnikke 19,0 % ja ametaita 7,8 %.

Võrreldes enesetapete juhte ohvitseride, üleajenteenijate ja ajateenijatega, selgub kokkuvõetult 7 viimase aasta keskm. arvudest (1925—31 a.), et enesetappeid tuli 1 000 mehe kohta ohvits 1,50, üleajenteenijaid 2,62 ja ajateenijaid 1,39. See asjaolu töendab, et mitte halb kohtlemine sõduriga (nagu endises Vene sõjaväes) ei põhjusta enesetapmist, vaid põhjuseks on kaldumine või dispositsioon, millist süvendab teatav teenistuslik olukord, sest kaitseväes on enesetappeid ligi 4 korda rohkem kui eraelus — isikutel 20—24 a. vanuses.

Kunde järgi jagunevad enesetapped protsendiliselt järgmiselt (1925—31 a. kokkuvõttest):

Jaanuar	6,0 %	Juuli	17,0 %
Veebruar	5,9,,	August	5,9,,
Märts	8,1,,	September	5,9,,
April	10,8,,	Okttoober	6,6,,
Mai	9,6,,	November	10,1,,
Juuni	9,8,,	Detsember	5,0,,

Enesetapped kaitseväelaste keskel. — Suicides parmi les militaires

11.	1931	1930	1929	1928	1927	1926	1925	Keskmine % 7 aast. Moyenne de 7 an. %
								Põhjused — Causes.
Enesetapped — <i>Suicides</i>	21	25	17	26	18	23	22	—
Enesetappkatsed — <i>Tentat. de suic.</i>	4	—	2	6	4	8	9	—
Kokku — Total	25	25	19	32	22	31	31	—
Romantiline — <i>Amour</i>	5	3	2	7	2	3	3	13,5
Tervislik seisund — <i>Etat de santé</i>	1	—	1	4	1	—	—	3,8
Karistuse kartus süütegude eest ja kahjustust varguses — <i>Peur de punition et soupçon de vol</i>	3	—	1	2	2	2	3	7,0
Majanduslikud ja perekondlikud põhjused — <i>C. économiques et de famille</i>	5	2	3	3	1	3	3	10,8
Rahuhõlematus kaitseväelastest (võõrjoosikud) ja mituud tavalised põhjused — <i>Mécontentement p. service etc.</i>	3	6	2	1	4	2	1	10,3
Elust tüdimus — <i>Dégoût de la vie</i>	6	3	6	5	4	13	12	26,5
Selgitamata põhjusi — <i>C. inconnue</i>	2	11	4	10	8	8	9	28,1
Kokku — Total	25	25	19	32	22	31	31	100
Laskerelv — <i>Arme de feu</i>	21	21	16	23	20	27	22	81,1
Poomine — <i>Pendaison</i>	3	3	1	2	1	2	3	3,2
Uputus — <i>Submersion</i>	—	—	2	2	—	—	1	—
Habemenuga — <i>Rasoir</i>	—	1	—	1	1	2	2	3,8
Mürk — <i>Poison</i>	—	—	—	3	—	—	3	3,2
Pöletamine — <i>Brûlement</i>	—	—	—	1	—	—	—	0,5
Lõhkoeaine — <i>Explosif</i>	1	—	—	—	—	—	—	0,5
Kokku — Total	25	25	19	32	22	31	31	100

8. Hammaste ravimine.
Soins dentaires.

Hammaste ravimise alal kaitseväes tegutses aruandeaastal 5 määralist ja 7 erahamaarasti, kellega sellekohane leping oli sõlmitud. Määralistest hambaarstidest töötas 3 Tallinna garnisonis,

Hammaste ravimine — Soins dentaires.

I I. diviisis — Narvas ja I II. diviisis — Tartus. Eraarstidest töötas Pärnus 1, Viljandis 1, Tallinnas 1, Tapal 1, Valgas 1, Võrus 1 ja Petseris 1.

1 000 kaitseväelastest kasutas hammaste ravimist 409,0 (1930 a. 367,9, 1929 a. 354,1) ja 1 000 eraisikust (erateen., nende ja kv. perek.-liikm.) 276,5 (1930 a. 280,4, 1929 a. 255,5). Keskmiselt visiteeris iga haige 4,2 korda (1930 a. 4,3 korda).

Kulud tervishoidliku korralduse alal kaitseväes.

Üldtervishoidliku korralduse alal maksumus keskmiselt aruandeaastal Kaitseministeeriumi tervishoidliku hoole alla kuuluv isik Kr. 28,73, 1930 a. Kr. 30,68, seega Kr. 1,95 vähem kui eelmisel aastal, mis tingitud samitaar-personaali koosseisude vähendamisest ja ravitavate haigete osalisest maksutamisest.

12.

1931

Hammaste ravimist kasutas — *Personnes soignées*
Kaitseväelased — *Militaires*
Erateen., nende ja kv. perek. liikmed — *Per. pris.
et m. de fam.*
Ravitud hammaste arv — *N. des dents soignées*
Plombiti — *Plombés*
Ekstraheeriti — *Extraits*
Muud ravimist — *Autres soins*

7 639
5 686
1 853
14 406
11 257
1 940
1 199
31 485

1930 ja 1931 a. teenistusse võetud sõdurite läbisilme seisund ja arenemine teenistuse vältel.
Développement physique des jeunes gens appelés au service en 1930 et 1931.

13.

	PIIKUS — Taille (cm)	Kere piikkus Longueur postérieure du tronc (cm)	Kaal — Poids (kg)	Riina ringjoon Périmètre thoracique (cm)				Oigade läius Largeur des épaules	Kõhu läimündi Diamètre du ventre (cm)		
				Norm. seisund Etat normal	Mäksim. sisepi- ling — Ariva- tion maxim.	Mäksim. väljak. Exposition maxim.	Ekskursioon Excursion				
Teenistusse ilmunisel	171,45	61,90	67,56	1930 a. kevadine kuts.	90,73	96,92	87,88	8,88	20,37	40,30	19,10
Teenistusest vabastam.	172,20	62,43	70,02	92,47	98,40	88,76	9,39	20,94	41,00	41,00	19,27
Arenemine	+0,84	+0,83	+2,46	+1,72	+1,48	+0,88	+0,51	+0,57	+0,70	+0,70	+0,17
Teenistusse ilmunisel	171,78	61,87	66,75	1930 a. survine kuts.	90,00	96,43	87,75	8,60	20,30	40,69	18,77
Teenistusest vabastam.	171,98	62,02	67,76	91,34	97,76	88,18	9,24	20,76	41,14	41,14	19,15
Arenemine	+0,20	+0,15	+1,01	+1,34	+1,38	+0,38	+0,55	+0,46	+0,45	+0,45	+0,38
Teenistusse ilmunisel	171,45	61,83	67,62	1930 a. sügisene kuts.	90,30	96,45	87,26	8,70	20,52	40,77	19,11
Teenistusest vabastam.	172,88	62,96	69,81	92,32	98,12	88,63	9,57	20,70	41,10	41,10	18,75
Arenemine	+1,38	+1,03	+2,19	+2,02	+1,69	+1,87	+0,87	+0,18	+0,38	+0,38	-0,36
Teenistusse ilmunisel	171,27	61,98	68,08	1931 a. kevadine kuts.	90,00	96,79	86,87	9,22	20,30	40,62	18,95
Teenistusest vabastam.	172,38	63,00	69,91	92,42	98,72	89,15	9,61	21,12	41,28	41,28	19,92
Arenemine	+1,11	+1,02	+1,83	+2,42	+1,93	+2,28	+0,39	+0,82	+0,66	+0,66	+0,97

1930 ja 1931 a. teenistusse võetud sõdurite füüsiline seisund ja arenemine teenistuse välitel (järg).
Développement physique des jeunes gens appelés au service en 1930 et 1931 (suite).

13.

	Spirometr. <i>spiro-mètre</i>	Puls — <i>Poul-</i>	Dynamometria <i>Dynamométrie</i>		Koeff. „Pignet“ <i>Coefficient „Pignet“</i>	Koeffitsient „Pignet“ % näitena <i>Coefficient Pignet en %</i>					
			Parem käsli <i>Main droite</i>	Vätsak käsli <i>Main gauche</i>		Alla 10-ne	10—15	16—20	21—25	26—30	31—35
Au commencement de service	4 264	74,8	44,0	41,5	15,0	31,2	24,2	21,2	14,0	6,6	2,8
Au moment de la fin de service	4 416	73,5	46,3	48,4	10,7	43,4	25,5	20,3	4,9	4,4	1,5
Développement	+152	—1,3	+2,3	+1,9	+4,3	+12,2	+1,3	+0,9	+0,1	+2,2	+1,3
<i>Appel du printemps de 1930.</i>											
Au commencement de service	4 280	78,2	43,9	40,0	14,6	26,9	26,7	21,5	13,9	7,1	3,9
Au moment de la fin de service	4 281	74,2	45,2	41,5	13,2	28,6	28,9	21,1	13,9	4,8	2,7
Développement	+001	+1,0	+1,3	+1,5	+1,4	+1,7	+2,2	+0,4	—	+2,3	+1,2
<i>Appel d'été de 1930.</i>											
Au commencement de service	4 251	78,3	44,5	41,3	13,5	32,3	24,8	21,6	12,7	6,3	2,3
Au moment de la fin de service	4 351	74,7	45,0	42,7	11,0	46,3	24,8	16,6	7,1	3,8	1,4
Développement	+100	+1,4	+0,5	+1,4	+2,5	+14,0	—	+5,0	+5,0	+2,5	+0,9
<i>Appel d'automne de 1930.</i>											
Au commencement de service	4 191	72,5	45,3	41,6	12,8	36,2	24,2	20,4	12,3	5,2	1,7
Au moment de la fin de service	4 351	72,5	45,4	43,0	8,3	47,2	26,8	15,7	7,7	2,1	0,6
Développement	+200	—	+0,1	+1,4	+4,5	+11,0	+2,6	+4,7	+4,6	+3,1	+1,1
<i>Appel du printemps de 1931.</i>											
Au commencement de service	4 191	72,5	45,3	41,6	12,8	36,2	24,2	20,4	12,3	5,2	1,7
Au moment de la fin de service	4 351	72,5	45,4	43,0	8,3	47,2	26,8	15,7	7,7	2,1	0,6
Développement	+200	—	+0,1	+1,4	+4,5	+11,0	+2,6	+4,7	+4,6	+3,1	+1,1

4. Kaitseväelaste tervislik seisund.

Etat de santé des militaires.

Hinnates tab. 13 andmeil kaitseväelaste füüslist seisundit, konstateerime, et üldine kontingent keskmiselt on füüsilise arengu ja konstituutsionaalsest vaatekohast väga rahuldav.

Võrreldes arengu andmeid teenistusest vabastamisel kutsete järgi selgub, et sügisene kutse vabastamisel näitab kõige paremat kehalist arengut, kuna suvisel kutsel väljenduvad õige minimaalsed arenemise muuted paremusele, mis seletatakse osaliselt sellega, et suvise kutse vabastamise celkuud langevad aastaajale, kus ilmastikuolud ei võimalda teostada õppusi ja kehalisi harjutusi sarnases ulatuses ja tingimustes, kui seda võimaldab olukord ja tingimusel sügisesele ja kevadisele kutsele.

Hinnates füüslist diagnoosi % näitena koeffitsient „Pignet“ järgi, näeme 1930 a. andmeist, et teenistusse ilmumisel oli väga tugevaid 30,11 %, tugevaid

Koeffitsient „Pignet“, % näitena.
(Kesk. 1930 a. kutsed kokku).

	Teenistusse ilmum.	Teenistusse vabastam.	Arenemine
Alla 10 väga tugevaid	30,11	39,41	+9,30
10—15 tugevaid	29,24	26,43	+1,19
16—20 häld	21,48	19,33	+2,15
21—25 rabuldaavaid	13,52	8,66	+4,86
26—30 nörku	6,68	4,38	+2,30
31—35 väga nörku	2,97	1,78	+1,18
100	100	—	

25,24 %, häid 21,48 %, rahuldaavaid 13,52 %, nörku 6,68 % ja väga nörku 2,97 %. Teenistusest vabastamisel on väga tugevate rühma tulnud juure 9,30 % ja tugevate rühma 1,19 %, kuna järgmistes rühmadest on arenemise arvel kahanenud häid 2,15 %, rahuldaavaid 4,86 %, nörku 2,30 % ja väga nörku 1,18 %. Jäi vabastamisel järelt nörku 4,88 % ja väga nörku 1,78 %, viimased pole teenistuse välitel kehaliselt are-

nud. Ehkki koeffitsient „Pignet“ kui füsiomeetriline näide üksikult küllalt öiglaselt füüslist diagnoosi ei norma, kuid siiski ta annab ligikaudse hinnangu füüsilisest seisundist ja keha proportsionaalsest arenust.

Väga tähtis on füüsilise diagnoosi hindamisel ka eluline näitaja, milline saadakse kopsude elulise õhumahu (sm^3) jagamisel keha kaalule (kg), näidades õhumahu suhet (sm^3), mis tuleb iga grammi keha kaalu kohta. Keskmiselt arenenuil võrdub see 60 ja mida suurem arv seda parem hinnangu suhe. Meie sõduritel näitab see arv keskmiselt 1930 a. kevadisel kutsel teenistusse ilmumisel 63,1 ja teenistusest vabastamisel 62,9, seega — 0,2, suvisel kutsel teenist. ilm. 62,6 ja vabastam. 63,2 — 0,6, sügisel kutsel ilmum. 64,1 ja vabastam. 62,8 — 0,6, kuna 1931 a. kevadisel kutsel 61,6 ja vabastamisel 62,2, seega arenemine +0,6. Järeldus: eluline näitaja 1930 a. teenistusse võetuli näitab keskmiselt üldiselt head vahekindla — õhu elulises mahus kehaakaalule, kuid teenistusest vabastamisel konstateerime nimetatud suhte arvulist vähenemist (—0,1, —0,9, —0,6), mis oletada laseb, et kehalist kasvatust pole juhitud teaduslikult küllalt öiglaselt, on rohkem tähelepanuta jäetud hingamise oskus ja selle kokkukõlastamine teiste kehaliste harjutustega, milles ka tingitud kopsude arenemise puudulikkus õhumahu ja selle vahetuse võimetes vastavalt teiste elundite ja üldise keha arengule.

5. Kaitsealuste tervislik seisund.

Etat de santé des jeunes gens appels au service.

Kaitseväkke vastuvõetute arv viimaseil aastail oli protsendentsiliselt vordne, kõlbmatuks tunnistatute arv on 1931 a. langenud, kuna selle vastu on töusnud III. järgu maakaitseväkke arvatute ja tervislike põljsil ajapikendusele lastute arv. Vastuvõetute üldarvust saadeti väeosadest, väeosade arstide protesteerimisel, haiglatesse järelekatksumisele — ter-

visliku seisundi kindlakstegemiseks 455 noorsõdurit ehk vastuvõetute üldarvust 4,5 %, 1930 a. 408 noorsõdurit ehk vastuvõetute üldarvust 4,23 %. Nendest tunnistati haiglates arstide komisjoni otsusel kõlb-

matuks 15,0 %, III. järgu maakaitseväkke arvati 35,1 % ja kõlblikuks 49,9 %. 1930 a. tunnistati kõlbmatuks 28,9 %, III j. maakaitseväkke arvati 34,8 % ja kõlblikuks 36,3 %.

Kutsaluste tervislik seisund % — *Etat de santé des jeunes gens appels au service en %.*

14.	Aasta	Vastu vüetud — Acceptés au service militaire		Tervislikud põhjustel À cause de santé ⁱ	Ajapikendust antud Appel au service ajourné			Ei ilmunud Les noncomparants	
		Rivisse	Rivituks		Kõlmatus tunnist. Reconnus inaptes	III j. maakaitsev. arvat. Designés pour réserve	Tervislikel põhj. À cause de maladies et infirmités	Hariduse täitendam. Pour continuer des études	
Viru	1931	86,4	1,9	4,1	2,3	2,5	1,9	0,6	0,3
	1930	83,8	2,3	4,4	2,9	1,7	2,1	1,2	1,0
Järva	1931	81,5	1,8	5,0	4,0	3,5	2,3	0,6	1,3
	1930	83,4	1,8	4,2	3,6	2,6	1,7	2,4	0,3
Harju	1931	76,6	1,5	4,0	3,6	8,8	1,9	1,0	2,0
	1930	76,8	1,0	5,0	3,0	5,1	5,1	1,0	2,0
Lääne	1931	83,5	2,1	4,3	2,1	2,9	2,0	1,3	1,8
	1930	83,0	1,9	3,9	2,9	3,6	1,6	1,4	1,7
Saare	1931	81,4	1,4	5,0	3,0	5,9	0,7	1,4	1,2
	1930	79,0	1,7	8,4	4,1	2,6	1,5	2,0	0,7
Pärnu	1931	85,7	2,7	5,2	2,4	1,4	0,6	0,6	1,3
	1930	84,4	2,3	6,5	3,3	1,3	1,9	0,5	0,8
Viljandi	1931	86,3	1,6	4,1	2,3	2,6	1,7	0,4	1,0
	1930	85,6	3,2	3,6	1,4	3,5	2,0	0,3	0,4
Tartu	1931	81,3	1,6	3,6	7,4	1,2	3,4	0,8	0,7
	1930	81,5	1,8	4,8	4,7	1,0	4,8	0,7	0,7
Valga	1931	86,1	2,7	3,7	3,5	—	3,5	—	0,5
	1930	81,4	1,0	5,0	4,6	2,1	4,1	0,5	1,0
Võru	1931	79,5	1,2	3,6	5,5	8,0	1,4	0,8	—
	1930	80,0	2,0	5,4	3,4	6,3	2,2	0,6	0,1
Petseni	1931	86,0	1,6	2,4	4,7	1,0	0,6	0,6	0,1
	1930	90,0	1,7	4,4	1,9	0,5	1,0	0,2	0,3
Kokku keskn.	1931	82,12	1,76	4,00	4,06	4,14	2,00	0,90	1,02
	1930	81,80	2,90	4,80	3,30	2,80	3,10	0,90	1,30

Kutsaluste tervislik seisund haiguserühmade järgi haiguste ja kehaliste puuete nimekirja alusel.

Haiguserühmade nimetus haigustele ja kehaliste puuete nimekirja p. järgi	Aasta	Kõlmatus tunnistati	III j. m.kv. arvatud	Ajapiken- dust antud	1 000 kutsalusest		
					Tunnistati kõlbm.	Arvati III j. m.kv.	Ajapikend. antl.
1. Arememise ja kujunemise vead	1931	1	45	155	0,08	3,80	12,00
	1930	3	40	120	0,20	3,51	11,25
2—11. Vere, näärmete vead ja kasv.	1931	—	1	—	0,08	—	—
	1930	4	2	1	0,35	0,17	0,09
12—17. Vahmuhaigused	1931	68	16	4	6,67	1,33	0,33
	1930	79	14	8	7,00	1,22	0,70
18—21. Nirvihaiused	1931	17	8	4	1,42	0,69	0,33
	1930	24	9	5	2,10	0,80	0,43
22—24. Nahahaigused	1931	11	1	7	0,91	0,08	0,59
	1930	8	—	2	0,70	—	0,17
25—27. Reummatal. halgused	1931	25	1	10	2,10	0,08	0,88
	1930	21	—	11	1,74	—	0,97
28, 29. Pealuu stünnip. defektid	1931	4	2	—	0,33	0,16	—
	1930	—	3	—	—	0,27	—
30—44. Silmade haigused ja defektid	1931	56	80	8	5,00	7,43	0,60
	1930	70	41	1	6,16	3,60	0,09
32. Trachoma	1931	—	4	1	—	0,33	0,08
	1930	1	1	1	0,09	0,09	0,09
42—46. Körvahaigused	1931	24	11	3	2,00	0,91	0,25
	1930	20	11	2	1,78	0,97	0,17
47—59. Ninn, sun, keele, hammaste, kaeta elundite, körvi ja sõõgitoru halgused	1931	16	—	1	1,33	—	0,08
	1930	16	2	1	1,40	0,17	0,09
60—62. Kopsu, hingam. teede haigused ja tbc.	1931	80	124	182	0,60	10,15	15,40
	1930	75	123	112	0,50	10,81	9,06
63—64. Südamne, aorta, kopsutuiksoone organail. rikked ja suurte soontete anorüsuld	1931	10	105	68	0,88	8,69	5,70
	1930	20	76	13	1,78	6,70	1,05
65—69. Kõhuelundite ja uruaugu vead	1931	4	12	11	0,33	1,00	0,92
	1930	14	5	5	1,22	0,43	0,43
70—76. Suguelundite vend, haigused	1931	3	—	5	0,25	—	0,42
	1930	3	2	—	0,26	0,17	—
77—88. Selgroo ja liikmete võrsunum. rikked, nende ebadef. ja def.	1931	157	57	32	12,80	5,08	2,37
	1930	190	39	6	10,72	3,43	0,51
89—91. Eeliumi p. tähend. ja mittet. halg. ja vig. mis kom. üksmeelse arvam. järgi teeb läbi-vaad. kõlbm.	1931	7	13	8	0,60	1,09	0,69
	1930	9	11	34	0,80	0,97	3,00
Kokku .	1931	483	489	499	40,30	40,90	41,63
	1930	557	319	331	48,86	33,31	28,10

Kutsealuste tervislik seisund haiguserühmade järgi, haiguste ja kehaliste punete nimekirja alusel kõlbmetuks tunnistatud ja III. järgu maakv. arvatuud 1 000 mehest maakonnas.

Haiguserühmade nimetus, haiguste ja kehaliste punete nimekirja järgi	Viru	Järva	Harju	Lääne	Saare	Pärnu	Viljandi	Tartu	Valga	Võru	Petseri
Arenemise ja kujunemise vead	4,32	1,48	1,85	1,35	6,95	—	—	5,07	—	14,01	5,75
Vere, närmiste vead ja kasvajad	—	—	—	—	—	—	1,30	—	—	—	—
Vaimuhaiused	3,70	4,43	6,44	12,21	—	12,06	7,84	8,51	4,95	12,30	7,20
Närvihaigused	2,47	1,48	2,15	1,35	3,48	—	1,20	1,89	2,47	4,88	1,44
Nahahaiused	—	—	1,07	—	—	1,09	3,92	2,36	—	—	—
Reumaatlike haigused	3,70	4,43	1,43	—	3,48	3,28	1,30	1,89	4,05	1,22	—
Pealuu sünnapärased defektid	—	—	1,48	—	—	1,74	1,09	—	0,95	—	1,44
Silmade haigused ja defektid	11,73	13,30	5,02	9,48	13,90	15,34	15,85	17,50	7,44	16,06	11,50
Trachoma	—	—	1,48	—	—	—	—	0,47	—	—	2,88
Körvahaigused	1,85	5,90	2,86	4,06	1,74	2,18	2,61	2,36	9,00	3,66	1,44
Nina, suni, keele, hammastre, kaela elundite, köri ja söögitoru vead	1,24	2,05	1,07	1,35	—	3,28	1,32	—	—	2,44	2,88
Kopsu, hingamisteede haigused ja tbc	11,11	16,37	20,90	16,28	15,64	14,55	12,76	28,25	12,38	9,75	7,20
Sildame, aorta, kopsutulkssoone orgaanilised rikked ja suurte soontu neortilismid	5,56	13,30	11,81	5,42	10,43	1,09	3,92	16,08	12,38	3,06	10,06
Köhuelundite ja uruaugu vead	0,62	—	1,43	1,35	—	1,09	—	3,31	2,47	1,22	—
Suguelundite vead ja haigused	0,62	—	0,36	—	—	—	—	0,47	—	—	—
Selgroo ja liikmote võrsumise rikked, nende eba-defektid ja defektid	17,30	19,45	17,90	10,86	20,88	18,56	11,68	17,97	12,38	21,63	17,26
Eelmist, punkt, tihend, ja mittefihend, haigused ja vigastused, mis komisjonil üksmeels arvamuse järgi teeb läbiandatud kõlkmatuks	0,62	2,05	1,43	1,35	1,74	3,28	—	2,36	2,47	—	2,48
Kokku	64,84	89,00	75,72	65,06	79,98	76,89	63,60	110,04	71,79	91,43	71,53

Mainitud andmete ajal ei või teha veel üldisi järelduisi ühe ehk teise maakonna kutsealiste tervisliku seisundi üle, sest saadud vastuvõtte komisjonide arvulised andmed näitavad sagestasti väga kõikuvaid arvusid haiguserühmade järgi maakondades. Kuid siiski on mõned maakonnad, kus teatud haiguseliigid püsivad kindlamalt ja ületavad protsendiliselt teised maakonnad. Arvesse võttes ka eelmiste aastate andmeid selgub, et vaimuhaiustega kutsealuseid annab kõige rohkem Võru- ja Petserimaa, samuti silma-haigustega Võru-, Petseri- ja Tartumaa. Kopsuhaigus-

tega Tallinn, Tartu-, Lääne- ja Järvamaa, kuna Petserimaal nende arv alati kõige väiksem. Siis on veel luu ja liigeste haigused, nende võrsumise rikked, defektid ja ebadefektid, milliseid kõige rohkem annab Saare-, Pärnu-, Järva-, Võru- ja Petserimaa, mis arvatavasti tingitud nende maade territoriaalsest asendist ja töönduslikust olukorras, nagu kalandus, merendus j.n.e.

6. Kaitsevõrakeste ja tegevus.
Activité des hôpitaux militaires.

Kv. keskhaigemaja: 350 voodit, keskmene päevane hageste arv 238.

Kaitse-võtlased	Kartingülli poolt snadet kutseal.	Eratoen., nende ja kv. perek.-liikm.	Eraisikud maksulised haiged	% ravimisel olnud			
				I	II	III	IV
Olnud ravilas 1. I. 1931	135	—	12	22	—	—	—
Tuhandud juure	2 809	284	486	693	—	—	—
Kokku	2 944	284	496	717	—	—	—
Nendest:							
Terveenund	1 838	283	473	668	62,4	99,6	95,0
Muudesse ravilatesse üle viidud	13	—	2	—	0,4	—	0,4
Riitutus tunnistatud	66	—	—	—	2,3	—	—
Terviseparand, pulkhusle lastud	594	—	—	—	20,2	—	—
Teemistusest vabastatud	283	—	—	—	9,6	—	—
Surnud	16	1	8	30	0,5	0,4	1,6
Jääinud ravimisele	134	—	15	19	4,9	—	9,0
Kokku	2 944	284	496	717	100	100	100

Haiged viibisid haiglas ravimisel üldiselt 86 466 päeva, sellest Kaitseministeeriumi kulul ravitavad 76 442 päeva ja maksulised haiged — omal kulul ravitavad ja asutiste arvel — 10 024 päeva. Iga maksuline haige lamas haiglas keskmiselt 13,84 päeva (1930 a. 14,36 päeva) ja Km. kulul ravitavad juure-maksulised haiged 17,47 päeva, ning täiesti tasuta ravisaajad 21,46 päeva. Üldine keskmene ravimisaeg ühel haigel oli 1931 a. 19,46 päeva, kuna 1930 aastal oli 21,15 päeva.

Tulu saadi haigelt 1931 aastal . . . Kr. 42 624,45 Muud sissetulekud , 39 559,13 Kokku Kr. 82 183,58

Haigemaja kuluud olid üldiselt , 275 683,56 Seega tuli ühe ravipäeva keskmene hind 318,8 snt. Üksikute kulturühmade järelle liigitatult oleks ravipäeva maksimus järgmine:

	1931 a.	1930 a.
personaali palk rahas ja natuu-		
ras	180,9 snt.	158,6 snt.
haigete riite ja pesuvarustus	20,6 ,,	25,0 ,,
haigete toitmine	51,3 ,,	58,1 ,,
kütte, valgustus ja vesi . . .	24,5 ,,	23,5 ,,
arstimid ja arstiriistad . . .	29,7 ,,	24,6 ,,
kantselei, hoonete korrasoid		
ja mitmesugused majan-		
dusl. ja muud kulud . . .	11,8 ,,	30,2 ,,
Kokku	318,8 snt.	320,0 snt.

Haiglal on haava, körva-kurgu-nina, silma, nais-haigete, sugu- ja nahahaigete, sise- ja nakkusehaigete jaoskonnad, ning röntgeni-, elektro-hydroterapöötiline kabinet ja keemil. bakterioloogiline laboratoorium.

Haavajaoskonnas oli ravimisel aasta jooksul 1 281 haiget ja peale nende 257 kirurgilist naishaiget, kes lämasid naisjaoskonnas. Operatsioone tehti kirurgilistele haigetele 944 (1930 a. 1 026). Opereeritute surevus oli 1,7 %.

Körva-, kurgu- ja ninahaigete jaoskonnas oli ravimisel ja järelkatsumisel 370 haiget, arvatud välja 264 anginahaiget, kes lämasid sisejaoskonnas. Jaoskonnas tehti 182 suurt ja 213 väikest lõikust, 40 operatsiooni rohkem kui eelmisel aastal.

Silmahaigete jaoskonnas raviti statsionaarselt 406 isikut, 246 sõdurit ja 114 eraisikut. Jaoskonnas tehti operatsioone üldse 166 (1930 a. 249).

Naishaigete jaoskonnas viibis ravimisel üldse 644 haiget, neist oli haavahaiged 226, sise- ja närvihäiged 173, körvahaiged 85, silmahaiged 29, suguhäiged 1 ja günekoloogilisi haiged 130 (1930 a. oli üldse 700 haiget).

Sugu- ja nahahaigete jaoskonnas raviti üldse statsionaarselt 304 haiget (1930 a. 334), nendest 107 gonorrhoeaga, 48 luesega, 85 nahahaig., 19 enuresis, 10 pöiehaigust ja 35 urogenitaalset haiget.

Sise- ja nakkusehaigete jaoskonnas oli aasta jooksul statsionaarselt ravimisel 1 570 isikut (1930 a. 1 540). Surevus oli jaoskonnas 1,4 %.

Röntgeni-, elektri- ja hüdroterapöötelist kabinet tarvitas aasta jooksul 3 919 haiget 11 784 visiidiga (1930 a. 4 390 haiget 12 801 visiidiga).

Röntgeni läbivalgustusi	oli	2 482	haigel	2 753	korda
Röntgenitilesvõtteid	...	672	"	752	"
Röntgeniravi	...	115	"	336	"
Elektriravi	...	455	"	5 562	"
Vesiravi	...	195	"	2 381	"

Keemilisbakterioloogilises laboratooriu mis tehti aasta kestes 6 470 mitmesugust uurimust (1930 a. 6 460).

Haigemaja alalises arstlikus komisjonis, kus peeti nädalas 2 istungit, vaadati järele teenistusekõlblikuse ja terviseparandusl. puhkuse vajaduse suhtes haigemajas ravimisel olevaid ja väeosadest saadetavaid haigeid 1 674 isikut (1930 a. 1 829 ja 1929 a. 1 953 haiget).

Peale haigemaja alalise arstliku komisjoni töötas maikuul eriline arstlik komisjon, kus vaadati järele 72 isikut sanatoorse ja kuurortliku ravivajaduse suhtes suvisel perioodil.

Haigemaja apteegis täideti aasta jooksul 50 370 retsepti. Neist: haigmajale 34 262 ja garnisonile 16 108 retsepti (1930 a. 53 418). Retseptide üldarv on vähenedud vörreldes eelmise aastaga, mis tingitud garnisonist tulnud retseptide arvu vähenemisega. Keskmise retseptide arv tööpäeva kohta oli 170,74. Apteegist haigmajale välja antud arstimate hind oli Kr. 25 696,50 (1930 a. 23 741,60). Seega tuleb haigmajale päevas välja antud arstimate hind keskmiselt Kr. 87,11 ja ühe retsepti hind keskmiselt 0,75 kr. (1930 a. 0,71 kr.).

Peale statsionaarsete haigete raviti haigemaja juures ambulatoorselt eriarstide poolt haigeid järgmiselt:

	Kaitseväelased			Eratenijad, nende ja kv. perek.-liikm.			Kokku üldvis.
	Haig. juhud (esmak.)	Korduv. vis.	Kokku	Haig. juhud (esmak.)	Korduv. vis.	Kokku	
Sisehaigused	149	11	160	146	17	163	323
Haavahaigused	368	653	1 021	207	457	664	1 685
Suguhaigused	386	1 472	1 863	109	304	413	2 271
Silmahaigused	1 019	679	1 698	218	397	615	2 313
Körva-, nina- ja kurguhaigused	666	396	1 062	237	343	580	1 642
Naishalgused	—	—	—	312	355	667	667
Röntg., elektri ja hydroterap. ravi	875	2 050	2 934	685	2 243	2 928	5 862
Närvihalgused	184	17	201	91	8	99	300
Kokku	3 647	5 297	8 934	2 005	4 124	6 129	15 062

I. diviisi laatsarett: 75 voodiga, päevane keskmne haigete arv 57,5.

	Kaitse-välased	Karingfilide poolt saadet. katseal.	Erateen., nende ja kv. perek. liikm.	Erais. maksul. haiged	% ravimisel olnist			
					I	II	III	IV
Olnud laatsaretis 1. I. 1931	61	—	—	1	—	—	—	—
Tulnud juure aasta jooksul	1 104	28	12	63	—	—	—	—
Kokku	1 255	28	12	64	—	—	—	—
Nendest:								
Tervenenud	1 022	28	11	61	81,5	100	91,7	95,3
Muidesse ravilatesse saadetud	40	—	2	3,2	—	—	—	3,1
Riivitukus tunnistatud	11	—	—	0,9	—	—	—	—
Terviseparand. puhkusele lastud	124	—	—	9,8	—	—	—	—
Vabastatud. terv. põhjustel	20	—	—	1,6	—	—	—	—
Surnud	5	—	1	1	0,4	—	8,3	1,6
Jäänud ravimisele	33	—	—	2,6	—	—	—	—
Kokku	1 255	28	12	64	100	100	100	100

Laatsaretis tehti aasta jooksul 231 mitmesugust operatsiooni, arstliku komisjoni istungeid peeti 54, kus vaadati järele 344 isikut, nende tervisliku seisundi kindlakstegemiseks teenistusest vabastamise, terviseparand. puhkuse ja ravi otstarbel. Laboratooriumis tehti 679 mitmesugust analüüs ja uuringut ja apteegis valmistati aasta kestel 4 375 retsepti järele arstmeid, sellest laatsaretile 3 791 ja väeosadele 584. Iga töö-päeva kohta tuli apteegis retsepte täita keskmiselt 14,9.

Üldine kulu oli laatsaretil aruandeaastal Kr. 55 574,60.

Tulu oli maksuliste haigete ravimisest ja muid sissetulekuid , 6 546,60

Jääb tegelik kulu , 49 028,—

Seega tuli haigus- või ravimispäev maksma keskmiselt Kr. 2,33.

Ambulatoorsel teel raviti haigeid laatsareti juures järgmiselt:

	Kaitsevälased			Erateen., nende ja kv. perekonnaliikmed			Kokku
	Haigusjuhte (esma-kordsed visiid.)	Korduvad vis.	Kokku visilte	I	II	III	
Sisehaigustega	2	—	2	—	—	—	2
Hauva haigustega	140	181	321	30	45	75	306
Suguhaigustega	131	1 662	1 793	3	26	29	1 822
Silmahaigustega	88	16	104	2	1	3	107
Körvhaigustega	22	11	33	2	—	2	35
Erguhaigustega	1	—	1	—	—	—	1
Röntg. läbivalg. ja elektri ravi	391	325	716	161	133	294	1 010
Kokku	775	2 195	2 970	198	205	403	3 373

II. diviisi laatsarett: 75 voodiga, keskmne päevane haigete arv 74.

	Kaitse-välased	Karingfilide poolt saadet. katseal.	Erateen. ja nende kv. perek. liikm.	Erais. maksul. haiged	% ravimisel olnist			
					I	II	III	IV
Olnud laatsaretis 1. I. 1931	63	—	—	—	—	—	—	—
Tulnud juure aasta jooksul	1 830	193	4	6	—	—	—	—
Kokku	1 893	193	4	6	—	—	—	—
Nendest:								
Tervenenud	579	52	2	6	30,6	28,9	50,0	100
Muidesse ravilatesse üle viidud	294	12	2	—	15,5	6,2	50,0	—
Riivitukus tunnistatud	69	20	—	—	3,6	10,4	—	—
Terviseparand. puhkusele lastud	750	—	—	—	39,3	—	—	—
Vabast. terv. põhjustel	162	109	—	—	8,6	56,5	—	—
Surnud	1	—	—	—	0,1	—	—	—
Jäänud ravimisele	88	—	—	—	2,0	—	—	—
Kokku	1 893	193	4	6	100	100	100	100

Tühendatud haiged viibisid laatsaretis ravimisel 27 045 päeva (1930 a 24 495 pv.). Keskmiselt tuli iga haige kohta 12,9 päeva. Ansta jooksul raviti nakkusehaigeid 269 (surevus 0,4 %), sischaigeid 764 (surevus 0,3 %), närv- ja vaimuhraig. 54, kirurgilisi haigeid 378, nendele tehti mitmesuguseid lõikusi 91. Nahahaigusi 199, silmahaigusi 115, kõrvahaigusi 110 ja muid haigusi 67.

Röntgenikiirtega läbivalgustusi tuli teha 392. Röntgenikabineti tegevus on aast-aastalt tõusnud.

Laboratooriumis tehti mitmesug. analüüs ja uuringuid 1 804.

Apteegis valmistati arstiteid 7 634 retsepti järgi (1930 a. 8 601), sellest laatsaretil 6 474 ja garnisonile 1 160 retsepti.

Lantsareti arstlikul komisjonil tuli aasta kestel vaadata järele 1 783 isikut tervisliku seisundi kindlakstegemiseks, teenistusekõlbmatuse, terviseparandusl. puhkuse ja ravi suhtes. Komisjonil tuli käia ka kord nädalas ülikooli sise- ja haavakliinikus seal ravil olevaid kaitsevael, järelle vaatamas.

Ühe haige ravimispäeva maksumus tuli aruandeaastal laatsaretil kõik kulud kokkuvarvatult Kr. 2,34.

Ambulatoorselt abistati ja raviti laatsareti juures kaitsevälasi suguhäigustega 56—159 korduva visiidiga ja eraisik. 7—16 korduva visiidiga. Röntgenikiirtega läbivalgust. ja elektroterapööt. kabinetis raviti 114 kaitsev. ja 24 eraisik. Kokku abistati ambulatoorselt aasta kestel 203 haigest. juhtu, millised visiiterisid korduvalt 467 korda.

Kaitsevõe tervishoidliku seismikorra kohta varem Keskkübüroo väljaandeis ümunnud:

Kaitsevõe tervishoidlik selsukord 1928 a., eriväljaanne: Tihvastik ja tervishoid Eestis, 1930 a., lk. 180—180.

Kaitsevõe tervishoid 1925—27 a., Eesti Statistika nr. 82(9), 1928 a., lk. 513—524.

Eesti sojaväe tervishoidline seisukord 1921—1924, eriväljaanne: Tervishoid Eestis, 1925 a., lk. 64—85.

R. Sõrmus.

TÖÖOLUD TÖÖSTUSES I POOLAASTAL 1932. *CONDITIONS du TRAVAIL en I SEM. de 1932.*

Sisu: 1. Töötajate arvu liikumine suur- ja kesktööstuses 1929—32 a., lk. 602. 2. Lühendatud töönadal suurtööstuses, lk. 604. 3. Tööpäeva piiskus, lk. 605. 4. Tööliste teenistus suurtööstuses, lk. 605.

1. Töötajate arvu liikumine suur- ja kesktööstuses 1929—32 a.
Mouvement du nombre des travailleurs dans les entreprises industrielles grandes et moyennes de 1929—32.

Muutustega, mis pidurdavad meie eksporttööstust ja tuldise ostujõu langusega, mis on mahult tõmmانud koomale kodumaa-turu, tööstuse aktiivsus vőib konstaterida tunduvat tagasimineket. See asjaolu on möjutanud tublisti eeskätt tööstuses kasutatava inimtööjõu arvu. Töömaht on tööstuses tunduvalt vähenenud.

Tab. I nähtub, et suur ja kesktööstuses, arvestamata elitusetööstust, töötajate arv langes k.a. I. septembriks juba alla 30 tuh. Võrreldes 1929 a., mil tööstuslik tegevus oli haripunktil, töötajate arv on vähe-

Uhes raskustega, mis pidurdavad meie eksporttööstust ja tuldise ostujõu langusega, mis on mahult tõmmانud koomale kodumaa-turu, tööstuse aktiivsus vőib konstaterida tun-

Töötajate arv suur- ja kesktööstuses tundus 1929—32 a. (arvestamata elitusetööstust).

Nombre des travailleurs dans les entreprises industrielles grandes et moyennes de 1929—32 (Bâtiment non compris — en milliers).

1.	1929	1930	1931	1932
Jaanuar — Janvier	34,0	33,8	32,1	29,3
Veebruar — Février	35,0	33,8	32,3	29,3
Märts — Mars	35,5	34,5	31,9	29,6
Aprill — Avril	35,8	35,5	32,5	29,3
Mai — Mai	36,0	36,4	32,5	30,4
Juuni — Juin	38,7	37,8	34,1	32,3
Juuli — Juillet	39,2	36,8	34,2	32,2
August — Août	37,4	35,5	32,3	30,3
September — Septembre	36,0	33,6	31,7	29,5
Oktoober — Octobre	35,2	33,1	31,3	
November — Novembre	34,9	32,8	31,0	
Detsember — Décembre	35,0	33,2	30,9	
Keskmine — Moyenne	36,1	34,7	32,2	

nenud ümmarguselt 6,5 tuh. inimese ehk ligi 20 % vörra. Nii madal ei ole töötajate arv olnud tööstuses ühelgi aastal sest ajast, kui sel alal pidevalt peetakse statistikat (1923 a.). Samast tabelist nähtub, et suveseisonsed tööd, peale ehituse, ei toonud tööoludesse 1932 a. suvel kuigi tunduvat ega kestvat parandust. Normaal-aastatel suur- ja kesktööstus on suvisel sesoonil mahutanud ümmarguselt 4—5 tuh. inimese vörra

rohkem kui talvel, vahest isegi enam (1928 a. üle 6 tuh.). 1932 a. mai aga, mil algavad tööd juba turbatööstuses j.n.e., andis töötajate arvu töusu vaid üm marguselt 1 tuh. töötaja vörra. Üldiselt töötajate arv suvetööde haripunktil ei ületanud talve-periodi taset rohkem kui 3 tuh. vörra. Selle põhjust tuleb näha peamiselt selles, et eksport-metsatööstus 1932 a. suvel seisise peaegu täiesti.

Töötajad suur- ja kesktööstuses harude järgi I. IX. 1929—32 a.
Travaillieurs dans les entreprises industrielles grandes et moyennes d'après les industries au 1. IX. 1929—32.

2.	Pour la nomenclature franç. s'adresser à la p. 605, tab. 4.	Suurtööstus Grandes entreprises			Kesk tööstus Entreprises moyennes			Vähenemine (-) ehk suurenemine (+) suur- ja kesktööstu- ses % — Diminution (-) ou augmentation (+) dans les entreprises gran- des et moyennes en %	
		1929	1931	1932	1929	1931	1932	1929—32 a.	1931—32 a.
I. Murrud ja kaevand.	3 091	2 577	2 207	—	19	18	—25,3	—11,0	
II. Mineraalide ümbert.	1 606	1 294	1 153	296	200	362	—20,3	—4,4	
III. Metallitööstus	4 164	3 960	3 407	643	545	462	—19,5	—14,1	
IV. Keemiatööstus	627	810	836	167	208	237	+36,1	+5,4	
V. Nalatööstus	414	223	251	174	156	167	—28,9	+10,3	
VI. Tekstiilitööstus	9 654	6 920	7 102	511	402	449	—25,7	+3,1	
VII. Puutööstus	4 018	3 115	2 243	603	607	620	—30,2	—23,1	
VIII. Paberitööstus	2 350	2 123	1 728	130	103	108	—26,5	—17,5	
IX. Poligraafiatööstus . . .	1 274	1 146	1 088	412	405	398	—11,0	—4,2	
X. Toidu-, maitsseain. ja jookide tööstus	2 436	2 432	2 175	940	1 300	1 370	+5,0	—5,0	
XI. Kehakatte ja pudu- kaupade tööstus	927	1 714	1 601	526	344	300	+37,6	—2,8	
XIII. Elektrijaamad ning gaasi- ja veevärk	754	747	777	55	53	58	+3,2	+4,1	
XIV. Puhnstusetööstus . . .	137	65	58	77	93	110	—21,5	+6,3	
Kokku — Total	31 461	27 126	24 716	4 633	4 535	4 753	—18,4	—6,9	

Tab. 2 saame ülevaate seisukorrast üksikutes tööstuseharudes. Arvud näitavad, et olukord ei ole köikjal ühtilane. Keset sügavat ja kestvat kriisi, mil üksikutes tööstuseharudes on näha suurt tagasitööbumist, mõned tööstuseharud on laiendanud oma tegevust. Üldiselt tuleb tähendada, et aladel, mis kriisi möjul on kannatanud, on tagasiminek väga suur. Enamjaol see köigub töötajate arvu järgi 20—30 % ja isegi rohkem. Murdude ja kaevanduste rühmas on töötajate arv vähenedud üldiselt 25,3 %. Vähene mist põhjustas peamiselt töö koondamine põlevkivitööstuses, kus töötajate arv langes, vörreldes 1929 a., 2273 pealt 1 812 peale (vähenemine 20,3 %).

Mineraalide ümbertöötamise tööstuses on tagasiminek märgatav köigil erialadel, nagu näha järgmisest arvudest. (1932 ja 1929 a. võrdluseks toome järgnevalt töötajate arvud suurtööstuses vastava aasta 1-ks septembriks).

1929 a. 1932 a.

Tsemendi-, lubja- ja gipsitööst.	754	454	-39,9 %
Savitööstus	430	319	-25,8,,
Klaasitööstus	422	359	-14,9,,

Siiut nähtub, et mineraalide ümbertöötamise alal kriis on mõjutanud köige rohkem tsemenditööstust.

Nahatööstuse alal on paar suuremat ettevõtet jaanud ajavahemikul 1929 kuni 1932 a. hoopis seisma ja ka teotsevaid ettevõtteid on kohati vähendatud tööliste arvu.

Tekstiilitööstuses, kus üldiselt töönharu vähenemine ulatub töötajate arvu järgi ümmarguselt 25 %, on tagasiminek üksikutel erialadel järgmine:

	1929 a.	1932 a.
Puuvillatööstus	5 596	3 379
Villatööstus	1 559	1 361
Linatööstus	1 828	1 742

—39,6 %

—12,7,,

—4,7,,

Nii on tsemendi- ja puuvillatööstus umbes ühtlates olukorras. Tekstiilitööstuse kohta tuleb üldiselt tähendada, et rahvusvahelistel turugadel valitseva terava vöistluse töttu ja teisest küljest tugeva tollikaitse soodustusel on viimasel ajal hakatud baseeruma peamiselt kodumaa turule. Igatahes, tekstiilitööstuse toodete eksport on tugevasti vähenedud.

Edasi, tähtsamaist tööstuseharudest on puutööstus, mis kriisiceelsel ajajärgul töötas suhteliselt suurel määral välisturgude jaoks, nüüd aga on sunnitud töötama vaid poole koormusega. Töötajate arvu järgi näeme siin tagasiminekut üksikutel erialadel järgnevalt:

	1929 a.	1932 a.
Saeveskitööstus	1 712	457
Mööbli- ja vineeritööstuses	2 056	1 174

—73,8 %

—42,9,,

Tuleb tähendada, et nii suurt tagasiminekut, nagu seda näeme saeveskitööstus, ei ole märgata ühelgi teisel alal. Neil kahel alal teatud määral peamiselt eksporti jaoks töötav kastitööstus, mis sel ajavahemikul esialgu suurendas

tegevust mitmekordsest ja töömahult püsib praegugi kõrgemal 1929 a. tasemest.

Tähtsamast tööstuscharudest näitab silmnähtavalt suurt tagasimineket veel paberitööstus ($-26,5\%$).

Edust võib könet olla vaid keemia- ning kehakatte- ja pudukaupade tööstuse alal. Antud ajavahemikul (1929—32 a.) töötajate arv on keemiatööstuses tõusnud enam kui $\frac{1}{3}$ vörra, sellele vaatamata, et tuletiku-tööstus samal ajal on jäänud soiku. Nii, tuletikutööstuses vähenes töötajate arv 271 pealt 102 peale (vähenemine üle 60%). Selle vastu on aga tööliste arv tõusnud suurtööstuses kummitööstuse alal 18 pealt 84 peale (üle 500%), põlevkiviölitööstuses 105 pealt 424 peale (üle 400%) j.n.e. Suurenemist näitab tegevus ka kuntsarvetööstuses. Kehakatte- ja pudukaupade tööstuses on laiendanud tublisti tegevust kolm suuremat sel alal teotsevat ettevõtet (a.s. O. Kilgas, a.s. „Rauaniit” ja a.s. „Vill”). Saapavabrikutes, ühes arvatud suuremad saapaparandusetöökjad, pole märgata suurt muutust. „Estoking'i” sulgemise järel on mitmed väiksemad töökjad laiendanud oma tegevust, mille töött töötajate arv püsib sel alal endisel tasenel.

2. Lühendatud töö- Eeltoodud arvud näitasid, et **nädal suurtööstuses.** tööstuses peaaegu erandita kõigil erialadel on vähendatud

Chômage partiel de journées.

töötajate arvu. Valitseva tööpuuduse töttu ettevõtteis on aga osutunud paratamatuks veel suurem tööjõu rakenduse piiramine. Üks neist abinõudest on töötamine lühendatud tööajaga. Järgnevad andmed näitavad, et ses suhtes on kasutatud mõlemat võimalikku teed, nimelt, on lühendatud töönädalat ja ka tööpäeva.

Lühendatud töönädala kohta on koostatud kokkuvõte läbilöikeliselt 1931 a. novembri ja 1932 a. juuni kohta. Kokkuvõttes kasutati igakuulisel ettevõtteis koostatavaid n.n. isikliku koosseisu liikumise teatelehti. Neis märgitakse muuseas töötundide arv, mil ettevõte on töötanud kuu kestel. Need andmed ei anna küll vastust nädalatööpäevade arvu kärpmise kohta, võimaldavad aga siiski selgitada, mil määral on kärbitud tööaega töönädala lühendamise kaudu.

Poab tähendama, et tööaja norme (kuu kestel ettevõttes tehtud töötundide arvu järgi) on niivõrt palju, et kõiki neid konkreetseid tuua ja käsitsada on raske. Juunis võis nende arvu hinnata ümmarguselt 40 peale ümmarguselt 250 ettevõtte juures. Seepärast tab. 3 need on toodud rühmitatult.

Tööliste jaotus kuu kestel tehtud töötundide arvu järgi suurtööstuses 1932 a. juunis.
Répartition des ouvriers d'après le nombre des heures du travail effectuées en juin 1932.

3.	Pour la nomenclature franç. s'adresser à la p. 605, tab. 4.	Tööliste arv, kokku andmed kätte olevates observates	Juuniis tehtud töötundide arv							Lühendatud tööa- tükiberg (%) o de temps perdu à cause des chom. de journées	
			Üle 200	195—200	175—194	150—174	125—149	100—124	Alla 100		
I. Murrud ja kaevandused	3 085	1,8	76,6	20,8	0,8	—	—	—	—	100	1,7
II. Mineraalide ümbertöötamine	1 110	52,2	26,7	18,2	2,9	—	—	—	—	100	3,0
III. Metallitööstus	3 064	2,5	33,8	59,8	—	3,9	—	—	—	100	5,3
IV. Keemiatööstus	795	41,6	49,1	—	—	9,3	—	—	—	100	2,9
V. Nahatööstus	172	—	88,4	11,6	—	—	—	—	—	100	2,2
VI. Tekstiilitööstus	6 008	0,3	15,0	47,4	28,1	9,2	—	—	—	100	11,8
VII. Punttööstus	2 580	8,8	30,0	59,6	1,6	—	—	—	—	100	4,7
VIII. Paberitööstus	1 501	5,2	6,7	58,1	23,4	3,6	—	—	—	100	10,2
IX. Poligraafiatööstus	970	7,1	75,5	13,8	3,0	—	0,3	0,3	—	100	2,8
X. Toidu-, maitseain. ja jookide tööst.	1 911	1,1	57,9	16,0	5,7	9,8	0,5	0,3	—	100	6,5
XI. Kehskatte ja pudukaupade tööstus	1 470	6,2	56,3	28,3	2,8	2,8	—	4,1	100	6,2	
Kokku — Total	24 181	6,5	38,3	38,7	10,9	4,5	0,8	0,3	100		6,6
November 1931 a.	22 891	0,1	64,6	15,3	2,2	0,7	8,0	0,1	100		5,5

1932 a. juuni andmeil oli lühendatud tööajaga töötamise ulatus järgmine. Juunis oli 25 tööpäeva, mis annab ≈ 8 töötundi päevas kuu kohta kokku 200 normaalitöötundi. Nii, normaalololades iga tööline oleks pidanud töötama juunis 200 töötundi. Tab. 3 arvudest nähtub, et normaalse ehk sellele lähedase töökoormusega on töötanud vaid 80% tööliste üldarvust, kuna 20% ei ole saanud täita töönormi. Nii 10,9% töölisest on töötanud juunis vaid 150—174 tundi, 4,5% töötas 125—149 tunni piirides j.n.e.

Neist arvudest nähtub, et, kuigi töönädala lühendamisega hoidutakse suuremast tööliste vallandamisest ja sellepärast see moodus praktiliselt tunnustamist on leidnud nii töödiskonna kui ka ettevõtjaskonna poolt,

ei ole sellega praktiliselt saavutatud enam-vähem ühtlast töökoguse jaotust. Tööaja kärpimine esineb üksikutes ettevõtetes ja lasub üksikutel töölisrühmadel, kuna konjunktuur on üksikutes töötuseharudes erinev. Lühendatud tööajaga töötamine on võetud rohkem tarvitusele tekstiil- ja paberitööstuses, selle järelle toidu-, jookide- ja maitseainetööstuses, kehakatte- ja pudukaupadetööstuses ning lõpuks metallitööstuses. Muide, metallitööstuses on tööpuuduse lühendatud tööaega viimastel kuudel veel rohkem. Üldiselt võib tähendada, et tegevuse koondamine algas kõigepealt eksportaladel, esialgu tekstiiltööstuses. Nütid on sealjainenud juba puu- ja paberitööstusele. Peale selle näeme tööaja lühendamist töönädala kärpimise kaudu

kodumaa turgu varustavil aladel — metallitööstuses, toidu-, maitseainete- ja jookide tööstuseharus ja ka teistel aladel.

Kui vörrelda liikumist ajas toodud 2 kuu andmetel, siis paistab, et seisukord on kujunenud veidi halvemaks. Tööaja kaotsiminek on küll töösitud töönädala lühendamise läbi vaid 5,5 % pealt 6,6 % peale, kuid töönädala piiramine on võtnud rohkem üldiseloomu kandva kuju. Vähemalt normaalse tööbrakendusega on töötanud juunis vaid 45 % ümber tööliste arvust. 1931 a. novembris aga ulatus nende arv ligi 75 %. Eelasi, veidi alla normi (175—194 tundi) töötanuid oli k.a. juunis 38,7 % 1. a. novembris aga ainult 15,3 % j.n.e. (vt. tab. 3).

3. Tööpäeva pikkus. Ühes valitseva tööpuudusega

Durée de la journée on tööstuses märgatavalts *vä-
du travail*. henenud ka tööliste tööpäeva pikkus. Tööpäeva pikkuse liikumist suurtööstuses viimastel aastatel iseloomustavad järgnevad arvud.

	Keskmine tööpäeva pikkus I poolaastal	% (1927=100)
1927	8,3 tundi	100
1928	8,4 „	102
1929	8,2 „	99
1930	8,2 „	99
1931	8,1 „	98
1932	7,9 „	94

Nii-näeme, et 1932 a. I poolaastal tööpäeva pikkus on olnud esmakordselt keskmiselt juba alla 8 tunni, mis on 6 % vörra madalam 1927 a. tasemest. 1932 a. I poolaasta keskmiselt mitte üheski tööstuseharus tööliste tööpäeva pikkus ei ületanud keskmiselt 8 tundi. Väärib mainimist asjaolu, et tööpäeva pikkus üksikute tööstuseharude järgi on läinud poolaastal lähedalt ühtlane, kuna ennen seda ei olnud (vt. tab. 4).

Keskmine tööpäeva pikkus suurtööstuses 1931 ja 1932 a. — Durée moyenne de la journée du travail dans la grande industrie en 1931 et 1932.

4.	I poolaasta I semestre		Vähene- mine % Diminu- tion en %
	1931	1932	
I. Murrud ja kaevandused — <i>Industries extractives</i>	8,5	7,7	9,4
II. Mineraalide ümbertöötamine — <i>Industrie minérale</i>	8,0	7,9	1,3
III. Metallitööstus — <i>Industrie des métaux</i>	8,4	7,8	7,2
IV. Keemiatööstus — <i>Industrie chimique</i>	8,3	8,0	3,6
V. Nahatööstus — <i>Industrie des cuirs et peaux</i>	7,9	7,8	1,3
VI. Tekstilitööstus — <i>Industrie textile</i>	7,9	7,0	—
VII. Puutööstus — <i>Industrie du bois</i>	8,2	8,0	2,4
VIII. Paberitööstus — <i>Industrie du papier</i>	8,1	7,9	2,5
IX. Poligraafiatööstus — <i>Industrie polygraphique</i>	7,9	7,7	2,5
X. Toidu-, maitseain. ja jookide tööst. — <i>Industrie de l'alimentation et des boissons etc.</i>	8,1	7,9	2,5
XI. Kehakatte ja pudukangapade ts. — <i>Confection de vêtement et fab. de mercerie</i>	8,0	7,7	3,7
XII. Elektrikaamad ning gaasi- ja veevärk — <i>Usines électricques, à gaz d'éclairage et distribution d'eau</i>	8,0	7,7	3,7
XIV. Puuhaustsetööstus — <i>Industrie du nettoyage</i>	—	—	—
Kokku — Total . . .	8,1	7,9	2,5

Peab märkima, et tööaja suhtes tööstus on jõudnud uude ajajärku. Nimelt, 1931 a. 1. septembrist astus jüsse Tööstuslikkude käitiste tööaja seadus (RT 61 — 1931), mis seab üles kindlad tööajanormid — maksimum 8 töötundi päevas ja 75 ületundi aastas töölise kohta. See asjaolu on kahtlemata mõjutanud tööpäeva pikkuse liikumist languse suunas. Nagu andmed näitavad, tööaja seaduse jüsse astudes on tööaja lühendamine saanud paratamatult loomulikult suuremas ulatuses just neis tööstuseharudes, kus ennen tehti rohkem ületunde. Nii, pikema tööpäevaga töötanud murrud ja kaevandused on lühendanud tööpäeva pikkust ligi 10 % ja metallitööstus üle 7 %. Enamjaos teistes tööstuseharudes on tööaega lühendatud ühtlases lähedalt keskmisele võrdses ulatuses.

Selgituseks peab toodud andmete kohta märkima, et need on koostatud ettevõtjate andmete põhjal, milliseid kogutakse tööinspektorite kaudu. Viimase ülesannete hulka aga kuuluvad muuseas ka järelvalve funktsioonid tööaja seaduse täitmise suhtes. On põhjust oletada, nagu senised kogemused on näidanud, et mõningail juhtudel töötatakse üle seadusliku tööaja-normi. Karistuse kartusel aga see osa tööajast jäetakse köikjal arvestamata, mis mõjutab muidugi ka meie tööaja keskmisi. Arvatavasti see mõju on siiski tähtsuseta.

4. Tööliste teenis- tus suurtööstuses.

*Gain des ouvriers dans
la grande industrie.*

Tööliste teenistus näitas 1932 a. I poolaastal, mis aja kohta andmed on saabunud ja töötatud läbi, languse tendentsi. Keskmine teenistus ühe töötunni kohta langes 32,1 snt pealt 30,2 snt peale (—5,9 %), vörreldes eelmise aasta I poolaastaga. Tuleb aga tähendada, et tunniteministuse liikumine ei peegelda kaugeltki tööliste töelist majanduslikku seisukorda. Peale töötasu-normide, aja- ja tükitöö ulatuse vahekorra, ületunnitöö ulatust j.n.e., mille muutused, loomulikult, mõjutavad teenistusemuutusi, arvatult keskmiselt ühe töötunni kohta, on rida teisi, mõjult võibolla veel tähtsamaid tegureid, mis samuti mõjutavad tööliste majanduslikku seisukorda. Tab. 6 toodud arvudes on kõik need momendid võetud arvesse. Nimelt, on võetud arvesse tööpäeva pikkuse muutused, tööaja lühendamine töönädala kärpimise tagajärvel ning, lõpuks, elumaksuse liikumisest olenev mõju palga ostujõule.

Ülesseatud sihi saavutamiseks arvutasime päeva-teenistuse keskmised. Töönädala kärpimise mõju võtsime arvesse vaid 1932 a., kuna ennen seda moodust tarvitusest ei olnud. Kuigi tunniteministus 1927 a. oli suhteliselt kõrgem kui 1923 aasta keskmiselt 2,4 %, oli juba tol ajal teenistus päeva kohta keskmiselt 2 % vörra madalam. Selle põhjuseks oli tööpäeva lühendamine. 1932 a. on teenistus keskmiselt päeva kohta veelgi vähenenud. Siin on teenistuse käiku mõjutanud halvavalt kõik tegurid — langenud on töötasu normid, lühendunud on tööpäev ja viimaks osalt tööta-

Töölise teenistuse liikumine suurtööstuses 1932 a. I poolaastal. — Mouvement des gains des ouvriers dans les grandes entreprises industrielles en 1 semestre de 1932.

5.	Teenistus tunnis illes naturaaltasudega (snt.) Gain effectif horaire, y compris la subvention en nature (en snt.)						Teenistuse nimiyärtuse indeksid, N.-indices des gains nominaux.	Teenistuse indeksid 1923 a. II poolaasta = 100 II semestre de 1923 = 100
	Mehed — Hommes		Naised — Femmes		Keskmine — Moyenne			
	Eetterötte 50 ja enam töötajat juga (tühim A)	Eetterötte 20 — 10 töötajat (tühim B)	Entreprises ayant 50 travail- leurs et plus (groupe A)	Entreprises ayant 20 à 49 travailleurs (groupe B)	Keskmine — Moyenne	1931 a. I poolaasta = 100 I semestre de 1931 = 100	1923 a. II poolaasta = 100 II semestre de 1923 = 100	Teenistuse indeksid 1923 a. II poolaasta = 100 II semestre de 1923 = 100
I. Murrud ja kaevand.	34,5	36,2	23,3	22,9	32,7	95,1	104	108
II. Mineraliidide ümbert.	32,0	30,5	18,4	15,2	30,4	94,1	103	107
III. Metallitööstus	42,4	34,9	26,0	21,7	40,4	95,7	109	114
IV. Keemiatööstus	31,3	30,9	24,7	14,8	29,2	98,3	132	138
V. Nahatööstus	30,6	31,1	19,0	15,0	30,9	93,6	103	107
VI. Tekstilitööstus	27,3	32,3	21,6	27,5	23,7	99,6	111	116
VII. Pautötööstus	30,6	25,6	20,9	16,1	26,3	80,9	96	100
VIII. Paberitööstus	30,9	29,2	23,1	18,2	29,4	86,0	107	112
IX. Poligraafiatööstus	51,5	38,9	35,1	23,5	42,1	98,4	111	116
X. Toidu-, maitseain. ja jookide tööstus	37,4	38,8	21,7	20,1	28,8	98,3	113	118
XI. Kehakatte ja pudu- kaupade tööstus	42,5	38,8	26,0	20,2	29,6	96,4	90	94
XII. Elektrijaamad ning gaasli- ja veovärk	52,9	41,1	32,6	25,0	40,2	99,4	133	130
Keskmine — Moyenne	35,1	33,8	22,5	21,3	30,3	94,1	106	111

takse nädalas vähem kui 6 päeva. Kõigi mainitud kolme teguri mõjul keskmene teenistus nädala-

tööpäeva kohta on vähenenud võrreldes 1923 a. ligi 10 % võrra.

Töölise päävteenistuse ostujõu indeks suurtööstuses 1923—1932 a. — Gain journalier et pouvoir d'achat des ouvriers des grandes entreprises 1923—32.

6.	Teenistus päevas (kr.) Gain par jour (kr.)			Teenistuse nimiyärtuse indeksid — N.-indices des gains nominaux		Reaalteenistuse indeksid ²⁾ N.-indices des gains réels ²⁾	
	1923 a. II poolaasta II semestre de 1923	1927	1932	1927	1932	1927	1932
		I poolaasta — I semestre				1923 = 100 ¹⁾	
I. Murrud ja kaevandused	2,68	2,41	2,48	90	93	87	97
II. Mineraalide ümbertöötamine	2,63	2,52	2,35	96	89	93	93
III. Metallitööstus	3,00	3,31	2,98	110	99	106	103
IV. Keemiatööstus	1,88	2,00	2,27	106	121	102	126
V. Nahatööstus	2,44	2,88	2,36	118	97	114	101
VI. Tekstilitööstus	1,90	1,81	1,65	95	87	92	91
VII. Pautötööstus	2,50	2,48	2,00	99	80	95	83
VIII. Paberitööstus	2,36	2,16	2,08	104	88	100	92
IX. Poligraafiatööstus	3,12	3,52	3,15	113	101	109	105
X. Toidu-, maitseain. ja jookide tööst.	2,16	2,41	2,13	112	99	108	103
XII. Elektrijaamad ning gaasli- ja veovärk	3,18	3,53	3,79	111	119	107	124
Keskmine — Moyenne	2,46	2,46	2,23	98	91	95	95

Nagu andmed näitavad, teenistuse liikumine on üksikutes tööstuseharudes teravalt lahkuminen. Metallitööstuses, naha-, poligraafia-, toidu-, jookide- ning maitseainete tööstuses teenistus on üldiselt püsiv, võrdludes lähdeldalt 1923 a. tasemele. Keemiatööstuse kohta, kus andmed näitavad tõusu üle 20 %, tuleb tähendada, et andmed antud ajavahemiku kohta ei ole sisult hästi võrreldavad. Nagu mainitud, keemiatööstuses on erialade koostiselt leidnud aset suuremad muutused. Tunduvalt on vähenenud tuletikutööstuse

osatähtsus, kus kasutati suurel arvul madalapalgalist naistööjöudu. Teisest küljest, põlevkiviölitööstus, millist 1923 a. veel ei olnud ja kus kasutatakse peamiselt naistega võrreldes paremini tasutavat meestööjöudu, omab keemiatööstuses praegu võrdlemisi suure erikaalu. Kui kõrvvaldada see põlevkiviölitööstuse segav mõju, siis võib vast märkida, et tuletikutööstuses on teenistus (arvatult ühe töötunni kohta) monopolipeingu tingimuste kohaselt veidi tõusnud.

¹⁾ II poolaasta — II semestre.

²⁾ Reaalteenistuse indeksite arvutamiseks kasutati järgmisi olumaksumuse indeksarve: 1923 = 100, 1927 a. I poolaasta = 104; 1932 a. I poolaasta = 96. Pour le calcul des gains réels on s'est servi des nombres-indices du coût de la vie: 1923 = 100; I semestre 1927 = 104; I semestre de 1932 = 96.

Väheneva teenistusega esinevad esijoones tähtsamad eksporttööstuseharud, nimelt, puu-, paberitööstus. Kui võrdleme tab. 5 ja 6 toodud andmeid, siis näeme, et teenistuse vähenemise põhjuseks puu- ja paberitööstuses on peamiselt viimase aasta jooksul läbiviidud töötasu normide kärpimine. Tekstiiltööstuses aga, kus töötasu normid niukunii juba äärniselt madalad, ei ole neid kärbitud. Peamiseks mõjuvaka teenistuse vähenenise põhjuseks on osutunud siin tööaja lühendamine, millist teostatakse tööndala kärpimise käudu.

Kuna elumaksumus võrreldes 1923 a. on langenud

umbes 4 %, siis tööliste reaalteenistus (teenistuse ostujoud) näitab ümmarguselt 10 % teenistuse vähenemise juures langust vaid 5 % võrra. Selline on üldine olukord. Üksikutes tööstuseharudes aga, kus konjunktuur on halb, võib konstaterida tööliste reaalteenistuse, s. o. üldise majandusliku seisukorra tunduvat halvenemist. Siia rühma kuuluvad puu-, paberitööstuses ja n.e. Erandina omavalitsuste päralt olevate elektrijaamade ning gaasivabrikute tööliste seisukord on tunduvalt paranenud. Nende teenistus on tõusnud; pealegi elumaksumuse langus soodustab omakord nende seisukorda.

T66- ja palgaolude kohita tööstuses Keskbüroo väljaandeis ennen ilmunud artiklid ja andmed:

Palgaolud tööstuses 1931 a., R. Sõrmus, Eesti Statistika nr. 125(4), 1932 a., lk. 231-245.

Tööstuseolud 1931 a., R. Sõrmus, Eesti Statistika nr. 124 (3), 1932 a., lk. 159-160.

Töölud suurtööstuses 1931 a., R. Sõrmus, Eesti Statistika nr. 122(1), 1932 a., lk. 49-54.

Palgaolud olevikus (1930 a.), R. Sõrmus, Eesti Statistika nr. 114(5), 1931 a., lk. 286-303.

Tab. 1. Sisse- ja väljavedu augustis 1932 a. —

Rahv, kuhu kuulus en- diss klassi- fikatsioon.	Dans les chiffres du tableau les marchandises passées en transit ne sont pas comprises. Trafic de perfectionnement, réexpédition et r- importation sont compris		Briti Gr.- Bre- tagne	Läti Letto- nie	Poola- Flandzg Pologne Dantzig	Prantsu- se France	Rootsi Suède	Saksa Alle- magne	S. N. V. L. U. R. S. S.	Tsch- hoslo- vakia Tcheco- slovaq.	Ühend- riigid États- Unis	Muud riigid Autres pays										
	1	2																				
Eesti-Läti ühine nomenklatuur. Nomenclature unifiée pour Estonie et Lettonie																						
A. Sissevedu tonnides — Importation en tonnes.																						
5	I. Elusloomad (erv — number)	1 847,2	3,2	1 444,8	—	2,0	—	0,0	2 261,5	5	0,4	7,7	—									
1	II. Toidu- ja maitseained, joogid	12,5	—	—	—	—	—	0,6	—	—	—	1,6	85,5									
1, 4	2. Tera- ja jahvatatud vili	—	—	—	—	—	—	0,7	—	—	—	0,6	41,1									
2	3. Ajä- ja juurvili	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11,8									
6	4. Karjasaadused	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—									
4	5. Kala, kalesaadused ja vähild	37,8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24,8									
1	6. Muud toidu- ja maitseained ning joogid	1 796,8	0,8	1 444,8	—	2,1	—	0,0	2 257,7	—	0,4	7,7	—									
7	7. Loomasööt	—	2,3	—	—	—	—	—	2,5	—	—	1,0	7,9									
III. Toor- ja poolvalmisained	2 785,3	173,4	1 077,4	—	3,7	3 156,4	643,2	1 498,0	—	35,0	515,7	2 933,6										
6	8. Loomarülgained, peale rasvade	—	1,8	0,3	—	—	—	0,4	—	—	—	—	34,5									
4, 7	9. Seemned, taimed ja nende osad	—	0,9	177,0	—	—	—	—	2,3	4,2	0,0	12,2	22,8									
8	10. Metsamaterjal	—	—	—	—	—	—	—	1,2	983,6	—	8,0	7,7									
9	11. Paberitoorained	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—									
10	12. Tekstilitooraained	14,8	7,6	—	—	—	—	—	3,3	—	—	279,1	312,7									
12, 18	13. Ärtsid ja metallid töötlemata (metallimurd)	0,5	—	—	—	—	—	—	0,7	—	—	0,6	—									
19—21	14. Mineraalid peale ärtside	2 708,1	154,0	—	—	—	—	—	220,4	—	33,5	—	34,8									
19	15. Keemiatööstuse toorained:	—	—	—	—	—	—	—	452,1	280,8	0,0	218,3	2 521,2									
20	a) sellest olid, rasvad, valgud, kummi toorelt	2,0	0,2	900,1	0,7	2,0	7,5	3,0	279,7	—	—	218,3	21,0									
14	b) viettilained	—	—	—	—	—	—	2 086,2	417,9	—	—	1 899,9	—									
IV. Valmissaadused	550,0	75,8	89,8	54,9	—	521,3	775,3	148,9	—	88,3	24,7	878,4										
8	16. Nahad töötletud ja nahkkaup	0,2	0,0	0,1	0,1	—	0,3	1,2	—	—	0,1	—	0,3									
8	17. Puutööstusesaadused	—	0,0	1,6	0,0	0,5	0,1	1,1	—	0,0	—	73,9	—									
9	18. Paberitööstusesaadused	—	0,0	6,4	0,0	0,3	7,2	37,2	—	0,0	2,4	0,0	108,5									
11	19. Tekstilitööstusesaadused	—	8,5	11,1	4,3	1,2	0,9	23,5	—	—	0,4	0,0	0,4									
12, 16	20. Metallid	429,2	14,6	—	14,3	388,3	321,1	—	—	—	14,0	0,0	474,6									
14	21. Põllumajandusemasinad ja -riistad	0,0	—	—	—	—	10,1	0,5	—	—	0,4	—	3,4									
15	22. Joon ja töömasinad	—	5,3	0,1	—	0,2	0,8	20,7	—	—	2,5	—	2,2									
16	23. Metallkaup	—	61,9	0,5	14,3	0,1	26,9	78,6	—	—	54,4	2,0	21,7									
15	24. Elektromaschin-aparaadid ja tarbeasjad	—	0,2	0,0	—	3,8	0,3	19,1	0,0	0,0	0,0	0,2	2,3									
16	25. Instrum., apar. (peale elektriopari) ja lastekrist.	—	0,4	0,0	—	0,0	—	2,2	—	—	0,0	0,0	0,3									
15	26. Transportabilind	—	8,2	—	—	1,5	0,1	0,4	—	—	—	16,1	1,8									
17	27. Keraamika ja muud mineraalkaubad	27,0	10,2	—	—	—	30,0	20,9	—	15,5	16,3	0,4	41,9									
19, 21	28. Keemiatööstusesaadused	7,3	31,3	71,0	32,9	50,3	210,0	—	126,8	0,1	3,2	—	139,8									
22	29. Muud eraldi nimetatud kaubad	0,2	0,0	—	0,0	0,1	2,2	—	—	0,5	—	0,3	—									
12, 18, 22	V. 30. Kallismetalid ja -kivid	—	—	—	—	—	—	0,2	—	—	—	—	0,0									
Kokku {		kg	5 182,5	252,4	2 612,0	60,6	3 677,7	3 080,2	1 647,3	131,0	542,0	3 897,5										
Juuli — Juillet 1932		%	23,9	1,1	12,0	0,3	17,0	17,0	7,6	0,6	2,5	18,0										
1. I.—31. VIII. 1932			5 378,8	358,1	706,4	42,7	3 045,4	4 062,5	3 052,0	105,3	774,2	2 823,1										
33 051,0			1 930,9	16 614,5	993,0	13 207,5	21 807,2	34 705,7	944,2	10 383,9	10 068,0											
B. Sissevedu kroonides — Importation en kr. (couronne d'Estonie, égale $100/141$ gramme de l'or pur)																						
5	I. 1. Animaux vivants	96	—	—	—	—	56	—	—	—	—	654	16 205									
1	II. Denrées alimentaires et coloniales, boissons	203 663	234	25 727	6 104	4	46 540	409	1 336	—	—	310	5 706									
1, 4	2. Céréales et produits de minoterie	1 517	—	—	—	—	108	—	—	—	—	—	4 779									
2	3. Produits des potagers et des vergers	—	—	—	—	—	506	—	—	—	—	—	—									
3	4. Produits de l'élevage du bétail	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	718									
4	5. Poissons, leurs produits et foreisses	8 840	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—									
1	6. Autr. denrées aliment. et coloniales et boissons	193 306	208	25 727	6 104	4	45 560	409	1 336	—	—	344	4 912									
7	7. Fourrage	—	26	—	—	—	366	—	—	—	—	—	—									
III. Matières premières et demi-fabriquées	52 290	3 601	69 756	3 029	114 595	88 621	44 923	2 362	235 870	—	—	260 537										
6	8. Produits animaux (non compr. grais et huiles)	—	—	—	—	—	12 026	10 540	1 080	—	—	19 021	—									
4, 7	9. Semences, plantes vivantes et leurs parties	—	2 016	98	2 323	—	—	3 270	5 262	161	13 041	26 225										
8	10. Produits forestiers	—	—	125	11 395	—	—	59	11 106	—	—	900	2 320									
9	11. Matières pour papier	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—									
10	12. Matières textile	20 340	1 337	—	—	—	—	—	—	—	—	188 680	95 623									
12	13. Mineraalid ja metaalid brut	—	996	—	—	—	6 543	14 713	—	140	—	—	—									
17, 18	14. Minéraux (non compris minéraux)	30 413	63	—	—	—	—	2 063	3 085	1 777	—	—	3 262									
19—21	15. Matières chimiques	541	60	58 263	706	96 026	54 088	24 390	284	30 349	113 176	—	—									
19	a) dona, huiles, graisses, résines et cirentch. brut	541	60	58 263	461	2 030	12 059	23 769	—	30 945	10 071	—	56 686									
20	b) engras	—	—	—	—	93 096	36 555	—	—	—	—	—	—									
IV. Produits fabriqués	576 012	101 737	42 153	48 556	117 051	719 503	18 768	34 673	45 238	293 963	—	—										
6	16. Peaux apprêtées et articles en cuir et peau	1 182	162	2 075	1 008	5 065	12 475	—	1 047	—	—	1 649	—									
8	17. Ouvrages en bois	318	1 018	8	308	90	3 721	638	42	—	—	17 119	—									
9	18. Articles en papier et imprimés	1 408	7 130	60	1 124	3 100	43 776	2	2 001	69	39 493	—	—									
11	19. Articles textiles	42 298	61 131	16 006	6 011	5 402	159 637	—	5 289	88	69 420	—	—									
12, 13, 13	20. Métaux ouvrages	83 150	2 895	—	735	54 247	41 681	—	3 113	2	26 804	—	—									
14	21. Outilage et machines agricoles	—	133	—	—	8 541	3 548	—	—	349	—	2 880	—									
15	22. Machines motrices et machines industrielles	15 786	606	—	1 233	2 520	55 300	—	—	4 801	5 681	—	—									
13	23. Articles en métaux non spécialement dénommés	23 326	572	5 800	183	25 623	90 144	—	15 558	2 264	14 984	—	—									
15	24. Machin. et appareils électriques et leurs parties	503	790	—	24 231	1 406	38 484	40	418	1 564	11 667	—	—									
16	25. Instruments, appareils et armes à feu	2 018	551	—	287	—	29 301	—	241	69	4 863	—	—									
15	26. Moyens de transport	384 975	—	—	1 995	253	29 320	—	—	—	28 872	3 132	—									
17	27. Céramique et autres produits minéraux	6 735	2 583	—	—	2 117	17 158	1 920	4 397	1 469	30 000	—	—									
19, 21	28. Produits chimiques	10 433	24 108	17 124	11 390	8 366	178 848	16 150	360	5 693	62 839	—	—									
22	29. Autres articles non spécialement dénommés	2 728	191	—	42	231	16 110	—	2 198	—	8 752	—	—									
12, 13, 22	V. 30. Métaux et pierres précieuses, perles et coraux	—	—	—	—	—	13 964	—	—	—	—	2 240	—									
Total {		kr	831 965	105 668	137 636	57 639	231 650	868 584	64 100	38 371	219 762	572 945										
Juuli — Juillet 1932		%	26,1	3,3	4,3	1,8	7,2	27,3	2,0	1,2	8,8	18,0										
626 308			69 586	65 406	54 070	181 693	767 687	92 121	32 472	202 793	523 638											
3355 170			766 850	986 316	665 733	1000 307	7821 628	1780 420	470 858	2685 642	5114 036											

Importation et exportation en août 1932.

B. Väljavedu kroonides — Exportation en kr.

¹⁾ Belgia-Luksemburgi majand. liit—Belgo-Luxembourg, Union économ. ²⁾ Sellest: ümberüötatud välismaa kauka tagasivedu 2537 kg—25865 kr. väärtuses.

Tab. 2. Välistkaubandus muude riikidega augustis 1932 a.
 Commerce extérieur avec les autres pays en août 1932.

Rahvusvaheline statistiline territooriumide numeratsioon	Sissevedu Importation				Väljavedu Exportation				Numeration internationale des territoires statistiques				Sissevedu Importation				Väljavedu Exportation			
	ton	kr	ton	kr	ton	kr	ton	kr	ton	kr	ton	kr	ton	kr	ton	kr	ton	kr		
168. Argentina — Argentine	11,0	6 400	5,5	694	34. Lõuna-Slaavia — Yougoslavie	—	—	—	—	—	—	—	0,0	42	—	—	—	—		
182. Australia — Australie	4,6	9 027	—	—	123. Madagaskar — Madagascar	0,5	668	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
6. Austria — Autriche	1,6	8 623	—	—	146. Mishiiko — Mexique	0,4	421	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
7. Belgia-Lüksemb. m. l. — Belgio-luxembourgoise, Union économique . .	503,3	59 663	*)	*)	23. Norra — Norvège	2,0	4 008	—	—	3,3	4 902	—	—	—	—	—	—	—		
170. Brasilia — Brésil	37,4	13 284	180,7	5 175	51. Palestiina — Palestine	—	—	—	—	2,1	248	—	—	—	—	—	—	—		
82. Briti-Egiptuse-Südaan — Soudan anglo-syntien	5,6	5 270	—	—	175. Peruu — Pérou	11,4	11 977	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
98-104. Briti-Ida-Aafrika — Afrique d'Est britannique	0,2	268	1,0	231	26. Poola-Danzig — Pologne-Danzig	—	—	*)	171,6	40 472	—	—	—	—	—	—	—	—		
65. Briti-India — Inde britannique . .	310,5	61 653	8,1	1 254	27. Portugal — Portugal	—	—	—	—	0,3	138	—	—	—	—	—	—	—		
85-88. Briti-Lääne-Aafrika — Afrique d'Ouest britannique	1,9	902	35,1	4 064	133. Portugali-Ida-Aafrika — Afrique d'Est portugaise	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
60. Briti-Malaia — Malaisie britann. . .	0,8	270	2,2	240	109. Prantsuse-Alžeria — Algérie française	2,3	700	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
8. Bulgaria — Bulgarie	3,6	5 022	—	—	71. Prantsuse-Indo-Hiina — Indo-Chine française	0,1	90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
173. Ecuador — Équateur	0,4	260	—	—	80. Prantsuse-Maroko — Maroc française	—	—	—	—	0,6	445	—	—	—	—	—	—	—		
76. Egiptus — Egypte	—	—	6,5	706	165-166. Prantsuse-Vahemere-Ameerika — Amérique Centrale française	—	—	—	—	5,4	571	—	—	—	—	—	—	—		
43. Hedžas ja Nedžd — Hedjaz et Néged	0,0	25	—	—	52. Pärsia — Perse	0,0	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
40. Hiina — Chine	—	—	116,4	21 035	28. Rumeenia — Roumanie	1,5	323	10,5	17 688	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
11. Hispaania — Espagne	0,0	00	77,5	6 564	149. Salvador — Salvador	0,0	80	18,3	2 240	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
25. Hollandi — Pays-Bas	1939,2	107 781	98,9	14 298	13. Soome — Finlande	212,4	99 866	*)	*)	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
72. Hollandi-India — Indes néerland. . .	7,2	3 244	—	—	30. Sveits — Suisse	5,0	26 621	0,3	300	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
64. Hongkong — Hong-Kong	—	—	10,1	1 228	0. Taani — Danemark	0,45	35 902	*)	*)	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
44. Irak — Irak	—	—	3,4	372	62. Tšetšen — Ceylan	0,2	205	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
19. Itaalia — Italie	615,4	80 210	4,8	3 427	56. Türgi — Turquie	0,4	105	0,1	1 805	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
45. Jaapan — Japon	0,4	1 520	—	—	37. Tšehhoslovakkia — Tchécoslovaquie	*)	*)	*)	*)	14,7	3 575	—	—	—	—	—	—	—		
154. Jamaika — Jamaïque	0,7	283	—	—	171. Iisili — Chili	—	—	—	—	22,7	2 700	—	—	—	—	—	—	—		
136. Kanada — Canada	0,0	5	—	—	16. Ungari — Hongrie	0,4	1 065	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
172. Kolumbia — Colombie	—	—	1,8	320	176. Uruguay — Uruguay	7,7	2 540	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
15. Kreeka — Grèce	7,2	7 304	—	—	185. Uns Meremaa — Nouvelle-Zélande	0,6	976	147,3	16 636	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
141. Kuuba — Cuba	15,2	7 183	42,7	5 279	177. Venezuela — Venezuela	0,5	261	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
22. Leedu — Lithuania	3,4	3 144	3234,5	76 916	184. Ühendriigid — Etats-Unis	*)	*)	1574,1	143 074	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
93. Lõuna-Aafrika üh. riigid — Union Sud Africaine	18,8	5 627	50,7	3 495	Puudulikult närgitud riigid	0,2	26	0,9	1 140	—	—	—	—	—	—	—	—	—		

Tab. 3. Tähtsamate ainete väliskaubandus augustis 1932 a.
 Commerce extérieur des principaux articles en août 1932.

Järjek. nr. täielikku ülikaitine nomenklat.	Eesti-Läti ühine nomenklatuur Nomenclature uniee pour Estonie et Lettonie	ton	kr	Järjek. nr. täielikku ülikaitine nomenklat.	Kr — couronne d'Estonie, égale 100/ ¹⁰⁰ gramma de l'or pur (100 marks intérieurs)	SISSEVEDU — IMPORTATION		ton	kr
						2	3	4	5
SISSEVEDU — IMPORTATION									
II. Toidu- ja maitseained, joogid	5 653,9	300 876	III. Toor- ja poolvalmised	12 821,7	873 584				
2. Teru- ja jahvatatud vill	54,8	7731	8. Loomarügained, peale rasyade	64,5	43 577				
11 Rukis	—	—	237-241 Poored loomahabad ern	54,2	24 721				
12 Nisu	—	—	Sel.: Brasilia	17,2	9 721				
13 Oder	—	—	243-257 Karusnahad	21,8	7 830				
14 Kacer	—	—	9. Seemned, taimed ja nende osad	0,6	12 870				
21 Nisujuhi	12,5	1 517	274-275 Linasemmed	47,4	53 296				
26 Manna	12,5	1 517	278 Päevalillesemmed	3,3	902				
27 Herkulo ehitk kaeratangud	0,6	310	281 Kopra	—	—				
30 Ruis	37,6	4 994	285 Ristikehinasemmed	—	—				
Sel.: Br. India	37,6	4 994	305, 306 Tubak lehtedes, kasvudes	40,6	48 442				
3. Ala- ja juurvili	12,5	5 285	Sel.: Ühendriigid	12,2	18 941				
35 Herned	0,1	60	347 Paberimass märg	7,2	7 202				
50 Apelsinid ja mandariniid	0,0	5	349 Tselilulocs kuv	3,6	5 023				
60 Sidrunid	10,5	4 160	352 Puuvili toores	0,3	98				
62 Banaanid	—	—	Sel.: Ühendriigid	—	—				
69-75 Putuvili ja marjad kuivatatud	—	—	357 Peruu	11,4	11 977				
5. Kala, kalassadused ja vähid	62,6	9 558	Sel.: India	8,1	2 743				
112 Heeringad	37,8	8 840	Sel.: Holl.-India	5,2	1 065				
6. Muud toodu- ja maitseained ning joogid	5 519,2	277 910	359 Džuut	2,2	1 256				
187 Kohvi toores, ubades	0,0	20	363 Vill värvimata	10,2	26 455				
172, 175 Kakao ubades ja puiboris	4,0	2 031	Sel.: Briti	9,4	12 976				
176 Tee igasugune	1,1	1 291	376 Malm toores	4,6	8 052				
178, 179 Subkuri peanlike ja rafinaad	1 741,2	191 955	Sel.: Austraalia	—	—				
Sel.: Briti	1 733,7	100 705	387 Vabrik. ja ehit. tarvitav savi	312,5	22 392				
Tšeehoslovakkia	7,5	1 250	Sel.: Briti	242,4	10 862				
204-206 Sool	3 764,8	72 962	397 Mineraliid peale üritside	3 217,4	40 663				
207 Kunstvöi	—	—	404 Vabrik. ja ehit. tarvitav savi	275,5	6 057				
218-217 Viinad ja veinid	1,2	5 495	Sel.: Briti	2 703,0	30 409				
221-224 Leomasot	4,8	392	447 Kivilüsli	2 703,0	30 409				
231 Kliid igasugused (loomatoit)	—	—	Sel.: Briti	—	—				
236 Muu loomatoit ern	0,0	38							

*) V. tab. 1.

Tab. 3. Tähtsamate ainete väliskaubandus augustis 1932 a. (järg).
Commerce extérieur des principaux articles en août 1932 (suite).

Järjek. nr. täielikus üksikainete nomenklat.	Eesti-Läti ühine nomenklatuur <i>Nomenclature unifiée pour Estonie et Lettonie</i>	ton	kr	Järjek. nr. täielikus üksikainete nomenklat.	Kr—couronne d'Estonie, égale $\frac{100}{149}$ grammme de l'or pur (100 marks antérieurs)	ton	kr
SISSEVEDU—IMPORTATION.							
15. Keemiatoöstuse toorained	7 377,1	371 883	21. Põllumajandusemasinad ja -riistad (sila ka piimatuid, sisseseadet)	20,3	14 951		
a) Õlid, rasvad, vaigud, kummi toorelt	1 461,5	137 599	809 Traktorid	—	—		
462 Loomaravas tehniliseks tarbeks	7,5	1 048	810, 811 Viljapeksugarnituurid jõumasina- ga ja ilma	10,7	7 965		
473 Palmiteerodli	2,2	786	817, 818 Niidumasinad	—	—		
474 Kookosööl	0,6	275	820 Adrad	—	—		
Sel.: Taani	0,6	275	825 Vikiatid	—	—		
481 Kakaovõi	3,3	3 330	830 Separatoriid ja m. piltraanduse masinad	0,3	019		
483, 496-a Nafta ja gaasjöö	105,7	12 422	830—833 Pöllutöömasinate osad	0,1	5 845		
Sel.: S. N. V. L.	143,4	10 282	833 Pöllutöömasinate osad	40,8	85 927		
Poola-Danzig	52,3	2 140	833	—	—		
484 Masuut	58,0	4 050	836	—	—		
485 Petrooleum	671,5	36 300	836 Plahvatusjõumasinad	3,3	2 364		
Sel.: Poola-Danzig	671,5	36 300	837 Veskiti sisseseadet	0,8	2 050		
487 Bensin	103,4	18 031	841 Kudumemasinad	7,2	5 425		
Sel.: S. N. V. L.	85,2	8 337	849 Ümblus- ja pilutusmasinad ja nende osad	2,4	10 852		
Ühendriigid	76,4	7 143	850 Igasugused töötmasinad ja abi- nöud rauast, malmist, terasest	3,2	11 923		
493 Parafin	6,1	1 751	851—864 Masinate ja aparaatide osad	23,5	51 478		
495 Määrdeöli ern.	191,3	30 015	865	260,5	178 544		
Sel.: Poola-Danzig	129,1	15 257	872 Rauast ja terasest taotud, pressit, ja valatud kaupern	20,2	7 834		
Ühendriigid	47,1	10 376	876 Raud- ja terastorud ja nende ühendusnoid	121,8	34 185		
498 Kivisõetörv	3,6	312	881, 885 Raudtraatmaelad ja -needid	3,0	1 387		
518 Kampel	90,8	11 020	885—887 Muu trüitud, poleeritud, lihvitud raud- ja terastkaup igasugune	20,8	32 458		
Sel.: Ühendriigid	90,8	11 020	887 Okastraat	21,8	26 166		
b) Väetisained	5 303,0	187 267	892 Raud- ja terastraatkaup ern. lihtne	0,4	50		
535 Tüllisalpoeter	—	—	895 Raakup igasugune	2,9	4 304		
537 Viävelhapu ammoniaak	—	—	901—903 Ern. käsitööristad	0,8	1 866		
541 Superfosfaat	4 885,1	150 682	912 Vaskkaup igasugune	12,1	14 007		
542 Toomas-takk jalvataatid	417,9	36 585	920 Alumiiniumkaup ern.	5,8	21 213		
547 Kaalisooldad	—	—	924 Elektro- ja paraaadid ja tarbeajad	0,6	2 840		
c) Muud keemiatoöstuse toorained	612,6	53 017	924—925 El-dünamod, -mootorid, transfor- maatorid	25,9	79 253		
549 Viävel toores, tükides	600,0	46 170	932 Elektri hõigamibid	0,3	1 358		
<i>IV. Valmissaadused.</i>							
16. Nahad töötletud ja nahakaup	3 207,4	1 997 654	934 El-kaablit metallpartseriga	0,7	10 703		
560—568 Suured parknahad	2,2	24 663	935 El-juhed Isoleritud	3,6	2 700		
569—576 Töötletud peenesord. nahad	0,2	1 102	936 Raadioaparaadid, -osad ja -tarb.	0,4	7 420		
580 Masinarihmad	0,5	6 085	943 Raaskaitsetööristad	0,5	7 012		
17. Puutööstusesaadused	83,9	23 262	25. Instrumentid, aparaadid (peale elektripar.) ja laskerilstad				
600—604 Aami ja puusepatöö	77,9	14 069	953 Arstirilstad, -aparaadid ja -tärbed	3,0	38 230		
609—612 Tisleri- ja treifalitöö	2,9	4 202	954 Kellad	0,1	3 935		
18. Papberüütustesaadused	160,9	98 163	955 Muusikariistad	0,5	6 194		
624 Puupapp, värvinatura	47,0	6 252	956 Laskerilstad	0,6	4 835		
Sel.: Soome	47,0	6 252	26. Transportabiinud				
638 Paberossipaber	1,7	1 880	960—992 Veesõidurilstad	3,0	448 547		
638, 637, 650 Kirjutuse- ja trükkipaber	15,1	9 768	993 Soõnaud	7 tk.	18 954		
648 Tapetid ja bordüürid	35,3	17 690	994 Veocoutode raamid ühes mod- tori ja ratsastega	2 tk.	5 000		
19. Tekstilitüütsesaadused ¹⁾	59,3 ¹⁾	366 230	995 Jalgrattad	5 tk.	290		
667—670 Puuvillanlit ja -lõng	3,0	17 081	996 1008	34,1	33 230		
671—676 Puuvillarie ²⁾	12,1	73 561	Veocoutode raamid ühes mod- tori ja ratsastega	0,1	3 935		
Sel.: Läti	0,3	49 377	1002 Veocoutode raamid ühes mod- tori ja ratsastega	0,5	6 194		
Saksa	1,8	16 823	1008 Jalgrattad	0,6	4 835		
Briti	0,0	6 341	27. Keraamika ja muud mineraalkaubad				
686, 750 Sukad, sokid	0,5	12 170	1025 Kiilad, talud loomulikud	177,8	66 478		
687, 708, 751 Muud kujutud tööd ern.	0,5	12 394	1026 Tulekindlad kivid ja tahvlid (Samotkivid)	35,4	1 998		
699—701 Villane lõng	20,5	105 728	1027 Fajanskaup	33,0	2 486		
702, 703 Villane nõle kangais	0,0	86	1028 Portselankankaup	18,3	10 266		
Sel.: Soome	0,0	34	1029 Tahvelkaas ja klaaskaup	5,8	4 789		
Briti	0,0	26	1051—1053 Lihvalaadid	28,9	28 524		
713, 715 Stiid ja kunstsiidnilt ja -lõng	18,2	90 318	1054, 1055 Lihvalaadid	679,4	335 388		
716—719 Stiirlle	0,0	705	1056—1073 Lihvalaadid	0,0	23		
721, 731 Stiirlle	0,0	1103	1074—1077 Albumiin	8,0	28 185		
747, 748 Köted ja nöörid	0,6	508	1078—1081 Pehmest kummist teosed	4,7	17 845		
749 Kalavõrgud	0,0	830	1082—1085 Veonutode massiiv-kummihiinid	68,6	5 307		
762—767 Peakkatted igasugused	1,1	19 336	1086—1089 Värvipuhad	17,0	1 850		
20. Metalhid	1 656,0	212 726	1089—1092 Pesusooda	82,5	18 390		
768—772 Raud- ja terasvits., latt., sordi	946,9	79 037	1093 Kaustiksooda puhastamata	—	—		
775—778 Sel.: Rootsli	308,9	33 931	1094 Söehape (vedel)	—	—		
Saksa	217,4	22 027	1095 Lohna- ja kosmeetikaained	0,3	5 171		
Balgia-Luksemb. ml.	404,3	21 021	1096 Parkimisekstraktid	26,5	7 130		
773, 774 Raud- ja teraspikk	612,8	103 607	1097—1099 Mineraalvärvid	94,3	31 221		
Sel.: Briti	428,7	82 713	1099—1101 Alisariinvärvid ern.	9,9	61 723		
Rootsi	71,7	14 858	1102 Saapamääre	0,2	278		
Saksa	30,3	8 230	1103—1105 Pronkspulber	2,3	1 447		
784, 785 Raud- ja terastraat Ø1,5—5 mm	10,9	2 155	1106 Linoleum	0,2	582		
789—790 Vask	6,9	4 844	1107—1109 Kirjutusematerjal ern.	2,9	2 167		
Saksa	5,3	3 644	1109—1111 Kloroform	2,9	25 252		
1,7	1 200	1 204	1112—1114 Värvilised	2,3	15 291		
792 Vasktraat isoleer-ta Ø0,5—18 mm	1,7	1 204	1115—1117 Värvilised	—	—		
794, 795 Inglistica	—	—	1118—1120 Värvilised	—	—		

¹⁾ Sellset Eesti kauba tagasisivedu välismaalt 1 939 kg 18 427 kr. Välismaa kauba sissevedu täiendavaks ümbertüütmiseks 9 201 kg 49 389 kr.

Tab. 3. Tähtsamate ainete väliskaubandus augustis 1932 a. (järg).
Commerce extérieur des principaux articles en août 1932. (suite).

Järjek. nr. täielikus üksikainete nomenklat.	Eesti-Lätli ühine nomenklatur Nomenclature unifiée pour Estonie et Lettonie	ton 2	kr 3	Järjek. nr. täielikus üksikainete nomenklat.	Kr—couronne d'Estonie, égale 100 ^{1/2} grammme de l'or pur (100 marks anciens)	ton 5	kr 6
VÄLJAVEDU—EXPORTATION.							
<i>I. Elusloomad (arv).</i>		2 tk	520	<i>13. Ärsid ja metallid töötlemata (metallimurd)</i>		36,7	7 564
1 Hobused (arv)		2 "	520	380 Vananraud		0,0	1
2 Veised (väljaarvatud vaskikad) (arv)				385, 386 Vanavask		0,0	1
5 Sead, pörsad (arv)				386 Sel. Saksa		29,1	5 724
						28,3	5 474
<i>II. Toidu- ja maitseained, joogid</i>		2 443,2	2 033 119	<i>14. Mineraalid peale ärtside</i>		5 492,5	14 484
3 Ala- ja juuvilli		43,5	4 722	406, 407 Kips		49,5	1 200
38 Kartul, toores		19,3	483	408 Lubi kustutamata			
47 Sigur, värsko ja kuivat.				417 Kultsaltsikivi (Eesti marmor)		5 268,0	8 787
57 Üunad		14,0	3 224				
<i>4. Karjasaadused</i>		1 822,6	1 864 066	<i>15. Keemiatööstuse toorained</i>		376,9	84 097
76 Peekon.		126,1	82 368	a) Öld, rasvad, vaigud, kummi toorelt		344,6	30 921
Sel.: Briti		126,1	82 368	487 Eesti Bonsiit		81,5	19 086
77 Sealihu värse ja soolatud		3,8	2 137	497 Põlevkiiviöli.		259,4	16 859
78 Sealihu suitset. (singid, külijed)		1,4	1 235				
79 Loomaliha		1,3	547	c) Keemiatöorained punkt a" ja b" nimetamata		31,6	47 147
Sel.: Rootsl.		0,7	220	565-a Kunsttarv töötlemata		30,1	46 980
81 Lambaliha		20,7	9 744				
Sel.: Rootsl.		20,6	9 687	<i>IV. Valmisseadused.</i>		2 634,6	673 395
95 Kohupilim				<i>16. Nahad töötletud ja nahkkaup</i>		0,0	227
96 Või		1 444,2	1 600 053	566, 567 Suured parknahad			
Sel.: Briti		695,1	767 075	<i>17. Punktööstusesaadused</i>		1 103,2	199 833
Saksa		536,4	598 693	593 Vineer		876,6	147 840
99 Munad		3 324 015 tk.	157 472	Sel.: Briti		772,2	119 300
<i>5. Kala, kalasaadused ja vähid</i>		44,3	32 739	Saksa		49,2	11 100
100—105 Värsked kalad		33,8	20 156	594 Vineerist toolipõhjad		164,6	52 170
116—120 Kalakonservid		1,0	1 475	Sel.: Saksa		45,5	14 425
<i>6. Mund todu- ja maitseained ning joogid</i>		530,5	131 191	600, 610 Mõõbel		40,4	11 950
127 Kartuljuhu		336,3	76 113			0,0	10
187 Sokolaad		3,0	4 032	<i>18. Faberitööstusesaadused</i>		602,9	99 240
210 Tereleib, pain normal		1,2	355	634 Pakkimispaber		147,3	27 907
				635 Rotatsioonipaber		127,8	17 481
				636, 637 Kirjurutus- ja trükipaber		321,5	51 592
<i>III. Toor- ja poolvalmisained</i>		18 808,0	927 293				
<i>8. Loomarjatümed, peale rasvade</i>		36,6	21 883	<i>19. Tekstiilitööstusesaadused¹⁾</i>		193,8	236 607
237—241 Loomanahad kuivalt soolatud		0,3	667-670 Puuvillanlit ja -lõng	Sel.: Leedu		39,7	63 344
Sel.: Saksa		0,3	340	Rumeenia		16,0	21 080
237—241 Loomanahad märjalt soolatud		31,1	13 047	671-676 Puuvillardio ²⁾		10,5	17 688
Sel.: Uhenetriigid		16,9	8 871	Sel.: Rootsl.		24,1	75 371
248—257 Karusnahad		0,2	2 087	Läti		12,2	27 762
260 Johvid		0,5	1 019	698 Pakkimis- ja kotirille diividist		2,5	25 865
270 Scooled		4,4	4 315	Sel.: Taani		108,3	61 488
9. Seened, taimed ja nende osad				702, 703 Villane rife		99,6	56 512
274, 275 Linaseemned				Sel.: Soome		0,4	2 247
						0,3	1 418
<i>10. Metsamaterjal</i>		8 881,5	323 861	<i>22. Jõu- ja läbimasinad</i>		178,4	56 931
310-319, 325 Palgid, pruusid, pakud, latid		808,6 tm.	21 509	859 Külmetusmaja sisseesaded		12,8	10 000
321 Lihprid		119,8 tm.	2 127				
322 Proprid		3 440,6 tm.	27 030	<i>24. Elektromasinad- aparaadid ja tarbeasjad</i>		0,2	2 768
320, 326-329 Kuuse- ja männimaiused ja -plangud		1 501,6 tm.	273 195	927 El-patareid, elemendid			
Sel.: Briti		11 151,1	253 064	942 Telefoni apar. ja n. osad		0,2	2 588
388 Krolvimispeerd		"					
<i>11. Faberitoorained</i>		3 691,1	359 946	<i>27. Keraamika ja muud mineraalkaubad</i>		367,0	35 516
349 Tselluloos		3 691,1	359 046	1016 Tsement		376,7	11 888
Sel.: Briti		1 781,3	210 458	Sel.: Läti		376,7	11 888
<i>12. Tekstiilitooredined</i>		292,7	115 458	1006 Tahvelklaas lihvinnata		88,9	22 094
354 Lina		254,7	105 538				
Sel.: Briti		150,9	61 134	<i>28. Keemiatööstusesaadused</i>		31,5	11 717
Läti		69,9	26 898	1102 Kasein			
855 Takud		6,8	1 810	1318 Tuletkud		87,4	11 704
				<i>29. Muud nn. kaubad</i>		2,0	9 619
				1892 Kunsttarvkommid		1,3	9 499

Tolliametite läbiläik Augustis 1932 — Activité des bureaux douaniers en août 1932.

	Tallinn	Valga	Pärnu	Narva	Loksa	Haapsalu	Kuresaare	Kunda	Paldiski	Kokku Total
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Ton.										
Sissevedu — Importation	17 831	181	3 205	165	—	—	210	1	—	21 683
Väljavedu — Exportation	11 845	647	3 301	1 616	—	7	5 816	379	275	23 886
Üldläbiläik — Total de l'import. et de l'exp.	29 676	828	6 596	1 781	—	7	6 026	380	275	45 569
1 000 kr.										
Sissevedu — Importation	2 964	19	186	5	—	—	13	1	—	3 188
Väljavedu — Exportation	8 298	140	107	50	—	1	25	12	1	8 684
Üldläbiläik — Total de l'import. et de l'exp.	6 262	159	293	55	—	1	38	13	1	6 882

¹⁾ Sellest ümbertöötatud välismaa kauba tagasisvedu 2 537 kg 25 865 kr väärtuses.

Tab. 6. Riigiraudteed juulis 1932 — Chemins de fer en juillet 1932.

1. Tähtsamad andmed piirkondade järgi — Données principales d'après les districts du réseau.

	Tähtooivate rong.— En av (1000) Trains-km des districts (1000)	Reisija- km (1000) Voyageurs- km (1000)		Iselohetate keskt- muse % — % des pa- ies occupées	% Tähtlaade vankrte vanker km läldary.	Leaditud kauba- vag. keskmne tele koorm*)	Keskmine netto- kaal kõigi kau- barongel (tks.- ved. ton) — Poids moy. brut d'un train à marchand. pour march.	Keskmine kauba- rongi bruttokaan- kal (tldv. tn) — Poids moy. brut d'un train à marchand. (traj. tot. ton)	Keskmine kauba- rongi telgede arv — Nombre moy. d'essieux pour un train de march.		
		Üldary Total	III kl. III cl.						Tallinna suunas Vers	Tallinna nast-Au dep. de Tallinn	
Auru- ja mootorronges	236	13 962	13 271	35,9							
Sel.: Paldiski—Keila	8	153	152	18,9	37,5	4,72	3,88	—	—	—	
Haapsalu—Keila	12	990	938	43,7	25,4	2,94	2,61	55	7	—	
Keila—Tallinn	17	1 062	1 040	43,2	21,7	4,08	3,64	119	14	—	
Tallinn—Tapa	40	3 432	3 227	48,1	31,6	0,15	5,45	268	33	686	
Tapa—Kohtla	26	1 389	1 296	41,2	38,4	7,41	5,77	254	72	601	
Kohtla—Narva	17	923	870	34,3	24,7	4,99	4,68	86	7	185	
Tapa—Tartu	36	2 636	2 466	35,5	13,2	4,92	3,77	195	59	164	
Tartu—Petsari	18	812	794	28,7	15,0	4,18	3,53	129	24	584	
Tartu—Valga	39	1 953	1 882	31,6	23,6	6,04	3,69	151	97	586	
Valga—Petsari	19	561	555	19,6	26,3	3,70	3,11	47	9	—	
Petsari—Irboska	4	38	38	34,9	33,8	7,48	6,88	—	—	—	
Tähtsajalist kogu raudtee	—	13	13	—	—	—	—	—	—	—	
Elektrirong. Tall.—Pääsküla	25	3 021	3 021	59,6	—	—	—	—	—	—	
Kokku — Total	261	16 983	16 292	38,6	28,3	5,81	4,75	198	44	583	
Juuni — en juin 1932	255	18 332	17 611	41,2	30,1	5,42	4,74	200	29	564	
Juulis — en juillet 1931	258	17 568	16 607	36,9	29,84	6,05	5,20	—	—	—	
1. IV — 31. VII 1932	1 025	65 241	62 609	39,6	31,7	5,88	5,10	213	32	591	
1. IV — 31. VII 1931	1 046	73 926	70 121	39,7	29,72	6,17	5,53	—	—	498	
1. I — 31. VII 1932	1 780	102 054	97 761	37,5	32,7	5,98	5,22	208	70	—	
a) Laiaröpmelised teed — Voie large											
Sel.: Tallinn-Sad.—Türi	35	1 891	1 750	45,9	25,6	3,64	3,46	7	307	264	
Türi—Mõsaküla	22	524	481	30,1	31,0	3,18	2,38	34	11	103	
Mõsaküla—Pärnu	12	381	356	36,5	27,9	3,54	2,86	114	22	262	
Liiva—Väina	3	94	94	46,8	37,5	4,40	3,80	—	—	311	
Rapla—Virtsu	12	192	183	23,7	20,0	3,10	2,18	—	—	—	
Lelle—Papiniidu	15	552	491	46,7	21,4	3,80	3,42	142	15	316	
Türi—Tamsalu	12	239	229	32,5	24,3	2,93	1,64	14	11	241	
Iksa—Rõltsja	4	21	21	14,6	51,8	4,88	4,30	124	17	350	
Mõsaküla—Valga	4	148	138	36,5	21,6	4,02	2,74	—	—	100	
Valga—Mõniste	5	79	79	28,3	42,1	5,14	4,02	39	11	156	
Sonda—Mustvee	5	85	83	34,3	39,1	3,36	2,44	54	20	301	
Kokku — Total	129	4 206	3 903	38,6	27,5	3,56	3,02	93	16	238	
Juuni — en juin 1932 a	124	4 603	280	40,2	30,7	3,72	3,24	93	14	272	
Juulis — en juillet 1931 a	123	4 262	3 816	35,5	33,63	3,66	3,40	—	—	202	
1. IV — 31. VII 32	506	16 485	15 278	37,5	31,3	3,68	3,18	88	13	227	
1. IV — 31. VII 31	481	18 070	16 387	40,8	32,98	3,92	3,66	—	—	194	
1. I — 31. VII 32	878	27 067	24 948	36,3	31,7	3,68	3,22	80	11	—	
b) Kitsaröpmelised teed — Voie étroite.											
Sel.: Tallinn-Sad.—Türi	35	1 891	1 750	45,9	25,6	3,64	3,46	7	307	107	
Türi—Mõsaküla	22	524	481	30,1	31,0	3,18	2,38	34	103	53	
Mõsaküla—Pärnu	12	381	356	36,5	27,9	3,54	2,86	114	22	111	
Liiva—Väina	3	94	94	46,8	37,5	4,40	3,80	—	—	125	
Rapla—Virtsu	12	192	183	23,7	20,0	3,10	2,18	—	—	—	
Lelle—Papiniidu	15	552	491	46,7	21,4	3,80	3,42	142	15	316	
Türi—Tamsalu	12	239	229	32,5	24,3	2,93	1,64	14	11	241	
Iksa—Rõltsja	4	21	21	14,6	51,8	4,88	4,30	124	17	350	
Mõsaküla—Valga	4	148	138	36,5	21,6	4,02	2,74	—	—	100	
Valga—Mõniste	5	79	79	28,3	42,1	5,14	4,02	39	11	156	
Sonda—Mustvee	5	85	83	34,3	39,1	3,36	2,44	54	20	301	
Kokku — Total	129	4 206	3 903	38,6	27,5	3,56	3,02	93	16	238	
Juuni — en juin 1932 a	124	4 603	280	40,2	30,7	3,72	3,24	93	14	272	
Juulis — en juillet 1931 a	123	4 262	3 816	35,5	33,63	3,66	3,40	—	—	202	
1. IV — 31. VII 32	506	16 485	15 278	37,5	31,3	3,68	3,18	88	13	227	
1. IV — 31. VII 31	481	18 070	16 387	40,8	32,98	3,92	3,66	—	—	194	
1. I — 31. VII 32	878	27 067	24 948	36,3	31,7	3,68	3,22	80	11	—	
Laiaröpmelised teed — Voie large											
		Juulis	1/IV— 31/VII	1/IV— 31/VII	1/I— 31/VII	Juulis	1/IV— 31/VII	1/IV— 31/VII	1/I— 31/VII	1/IV— 31/VII	Kitsaröpmelised teed — Voie étroite
		1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931
2. Kaubavedu (1000) — Transport des marchandises (1000).											
Kõigi saadetiste kaal — poids: Ton	101	137	470	609	824	47	70	217	284	372	
Tn-km	11 856	15 444	55 081	74 902	98 471	3 391	4 756	15 919	20 713	26 180	
Sell: maksulised saadet.— Dont les march. payables: Ton	85	114	408	537	709	39	63	185	258	323	
Seldest erakaubad — Dont marchand. privées: Ton	9 699	13 260	47 887	67 068	86 038	2 888	4 458	13 767	19 309	22 876	
Tn-km	77	101	361	444	598	39	60	179	244	314	
Seldest-Ton	8 026	10 908	48 517	47 897	63 885	2 872	4 289	13 413	18 388	22 260	
3. Pagiasidevud — Transport des bagages.											
Kaal — poids (tuh. tn)	0,4	0,5	1,7	2,4	2,6	0,2	0,2	0,8	1,0	1,3	
tn-km (tuh.)	37	51	163	249	250	14	18	64	80	104	
4. Reisijate reedu (1000) — Transport des voyageurs (1000).											
Reisijate läldarv — Nombre total de voyageurs	631	626	2 643	2 688	4 236	89	93	861	416	588	
Seldest / Välistehendum — Communic. avec l'étranger	4	6	13	18	21	0,8	1	2,4	3	4	
Dont \ Kohalik liikumine — Mouvement local	627	620	2 630	2 670	4 215	88	92	869	413	584	
Seldest III Klassis	626	619	2 624	2 662	4 206	86	88	849	397	566	
Reisija-km läldarv — Voyageurs-km	16 983	17 568	65 241	73 926	102 054	4 205	4 262	16 484	18 079	27 067	
Seldest-Dont: Elektrirongid — Trains électriq.	3 021	2 776	12 807	11 199	21 006	—	—	—	—	—	
Kesklinn-sidükaugus — Parcours moyen	26,9	28,1	24,7	27,5	24,1	47,2	45,8	45,7	48,5	46,0	
Magamiskartide läldarv — Cart. pour wag.-kits vend.	2	3	9,6	11	16	0,2	0,4	1,3	1,9	2,7	
Perroniipiletid — Tickets d'entrée vendus	12	13	43	110	120	0,1	0,2	0,5	1,2	0,8	
5. Veerevkoosseisu kasutamine (1000) — Exploitation du matériel roulant (1000).											
Rong-km läldarv — Trains-km	272	268	1 078	1 829	147	141	141	553	522	939	
Seldest reisironges — Dont trains de voyageurs	213	188	812	742	1 388	116	92	438	364	761	
„ kaubaronges — „ trains de marchand.	21	39	103	136	199	18	31	63	117	117	
„ liikurbaronges — „ trains de march. rapide	27	31	110	120	193	—	—	—	—	—	
Tööronges — „ trains ouvrières	11	10	36	31	49	18	18	47	41	61	
Telg-km läldarv — Essieu-km	7 519	8 368	30 846	35 264	51 491	6 232	7 849	25 498	27 739	40 813	
Seldest \ Vaguniteg-km — Voitures à voyageurs	3 096	3 664	11 973	14 510	20 339	1 979	2 182	8 344	8 178	14 362	
Dont \ Vankiriteg-km — Wagons à marchand.	4 423	4 704	18 873	20 754	31 152	4 253	5 667	17 139	19 566	26 451	
Keak. tlg. arv rong — Moyen. des essieux par train	27,64	31,22	29,07	32,71	28,15	42,39	55,68	46,00	53,14	43,46	
Seldest Aururelseronges — Trains de voyageurs	22,80	27,18	22,36	26,68	21,57	34 30	41,81	37,78	40,82	36,58	
Elektrirongid — Trains électriques	8,07	8,71	8,40	8,82	8,21	—	—	—	—	—	
Bensiin-moot. ronges — Trains à moteur (benz.)	4,04	3,28	3,49	3,75	3,48	—	—	—	—	—	
Kaubaronges — Trains de marchand.	69,48	58,75	70,95	62,09	68,05	94,08	84,75	94,76	86,57	89,70	
Dont Tööronges — Trains ouvriers	61,93	64,33	61,26	56,82	52,04	72,00	80,17	74,18	66,94	64,67	
Kesk. kaubar. brutto-kaal maksulised veost	493	395	500	433	483	216	193	218	205	203	

*) Kitsaröpmelisel on teljekooremat arvestatud ühe telje pääste.

Tab. 7. Tallinna sadama tegevus septembris 1932 a.
Mouvement du port de Tallinn en septembre 1932.

Rahvuslik lipp Pavillons nationaux	Üldse Grand total					Rootsimaalit-le De-vers Suède					Saksamaalt-le De-vers Allemagne					Soomemaalt-le De-vers Finlande					Laevaldega veetud Transport de				
	Arv Nombre	Maht Ton. net	Neist laaditudt(*)		Arv Nombre	Maht Ton. net	Neist laaditudt		Arv Nombre	Maht Ton. net	Neist laaditudt		Arv Nombre	Maht Ton. net	Neist laaditudt		Arv Nombre	Maht Ton. net	Neist laaditudt		Reisijaid (arv) Voya- geurs (nombre)	Kuupu (ton- nides) Marchan- (tonnes)			
			Arv	Maht Ton. net			Arv	Maht Ton. net			Arv	Maht Ton. net			Arv	Maht Ton. net			Arv	Maht Ton. net					
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
I. SAABUNUD LAEVAD — VÄLISSÖIT — I. ENTRÉES — LONG COURS																									
Eesti	38	18 048	17	10 882	6	1 754	5	1 525	—	—	—	—	—	—	—	11	1 943	1	1 691	74	6 499				
Sell. aur.-Don't bat. à vap.	16	11 578	15	10 475	5	1 525	5	1 525	—	—	—	—	—	—	—	1	1 691	1	1 691	65	5 797				
Albaania	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Briti	5	7 411	5	7 411	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	257	766		
Danzig	1	3 922	1	3 922	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 600
Norra	3	3 796	1	405	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	167	—		
Prantsuse	1	836	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Poola	2	1 516	2	1 516	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1 104	
Rootsi	6	2 533	5	1 564	3	1 541	2	672	1	91	1	91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 093	
Saksa	22	13 251	19	10 960	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 015
Soome	45	12 356	27	8 133	1	301	1	301	3	3 843	3	3 843	39	7 396	22	4 454	—	—	—	—	—	—	—	914	912
Taani	3	1 949	3	1 949	1	334	1	334	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	818	
Kokku — Total	127	60 623	80	46 742	11	3 930	9	2 732	13	9 711	13	9 711	57	13 966	29	9 683	1578	16 812							
1/I — 30/IX 1932	900	543 588	566	322 238	66	1 111	74	21 600	157	12 1762	132	95 549	335	127 544	179	67 213	15 010	138 776							
August 1932	143	103 058	87	49 900	13	2 280	10	—	26	20 510	18	12 292	57	28 160	33	12 938	9 870	18 929							
September 1931	108	87 897	98	54 575	9	3 048	7	1 619	23	18 732	20	15 938	87	23 460	30	8 126	1 951	19 126							
RANNASÖIT — CABOTAGE.																									
Rannasöit — Petit cabot	208	8 505	198	8 386	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 813	
September 1931	182	11 501	167	10 706	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 678	
II. VÄLJUNUD LAEVAD — VÄLISSÖIT — II SORTIES — LONG COURS.																									
Eesti	45	12 496	29	4 274	6	1 243	4	1 220	—	—	—	—	—	—	—	26	2 032	19	443	91	4 428				
Sell. aur.-Don't bat. à vap.	15	11 072	8	3 601	4	1 220	4	1 220	—	—	—	—	—	—	—	1	1 094	5	75	3 661					
Albaania	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Briti	4	5 610	4	5 610	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	88	3 092			
Danzig	1	3 922	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Norra	3	3 796	2	1 149	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	167	1 567		
Prantsuse	1	836	1	836	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 884	
Poola	2	1 516	2	1 516	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	201	
Rootsi	7	2 898	3	1 541	2	572	2	572	—	—	—	—	—	—	—	11	6 809	11	6 809	3	529	—	2	457	
Saksa	26	13 948	20	12 489	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	12 744	18	4 023	5	3 581	196	4 359		
Soome	40	12 149	33	11 582	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2 566	3	2 566	35	8 767	28	8 200	957	1 405
Daani	3	1 949	2	1 615	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	212
Kokku — Total	133	59 125	96	40 612	8	1 815	6	1 792	14	9 375	14	9 375	13	15 356	52	12 224	1 473	17 195							
1/I — 30/IX 1932	910	547 214	630	378 495	83	29 752	64	16 708	148	11 235	188	104 798	385	154 318	217	80 225	14 443	182 536							
August 1932	141	102 605	79	47 112	121	11 851	7	1 734	22	10 433	18	14 076	75	41 320	36	38 145	4 056	12 782							
September 1931	208	83 869	137	60 534	11	2 712	8	1 612	20	10 111	18	15 827	112	19 514	67	13 835	2 072	22 726							
RANNASÖIT — CABOTAGE.																									
Rannasöit — Petit cabot	203	8 120	79	5 124	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 269	
September 1931	181	12 212	77	7 368	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 202	

*) Chargé.

Tab. 8. Eesti Pangä äriseis 30. septembril 1932 a. (1000 kr).

Bilans de la Banque d'Estonie le 30 septembre 1932 (1000 kr).

Aktiva — Actif	1000 kr				%				Passiva — Passif	1000 kr				%			
	30. IX.	31. VIII.	30. IX.	31. VIII.	30. IX.	31. VIII.	30. IX.	31. VIII.		30. IX.	31. VIII.						
Kattevara — Réserve	18 443	18 720	33,6	34,6	Põhikapital — Capital	—	—	—	—	5 000	5 000	9,1	9,2	—	—	—	—
a) kuldrahast ja -kangidest — Or monnayé et or non monnayé	11 475	11 470	20,9	21,2	Tagavarakapital — Fonds de réserve	—	—	—	—	1 107	1 107	2,0	2,1	—	—	—	—
b) välieraha — devirs. étrang. nettes	6 973	7 250	12,7	13,4	Jooksvad kohustused — Exigibilités courantes	—	—	—	—	—	—	—	—	44 421	44 026	80,8	81,3
Vahetusrahast — Pièce de mon. d'ap. est.	1 596	1 668	2,9	3,1	A. Pangatähed liikvel — Billets en circulation	—	—	—	—	32 060	31 385	58,3	58,0	—	—	—	—
Siseväljakuid — Effets intér. exempt	9 409	8 955	17,1	16,5	B. Jooksvad arved — Dépôts à vue et comptes cour.	—	—	—	—	12 361	12 641	22,5	23,3	—	—	—	—
a) kaubavekkuid — marchandises	7 683	7 244	13,9	13,4	a) valitusse — Etat	—	—	—	—	4 398	4 501	8,0	8,3	—	—	—	—
b) põllumajandus — agricoles	1 761	1 703	3,2	3,1	b) pankade — banques	—	—	—	—	5 644	5 753	10,3	10,6	—	—	—	—
c) metsatööstust — rel. au com. de bois	10	8	0,0	0,0	c) teised — divers	—	—	—	—	2 319	2 387	4,2	4,4	—	—	—	—
Laenud — Prêts et avances	5 000	5 000	9,1	9,2	Muud passivad — Passifs divers	—	—	—	—	4 432	3 988	8,1	7,4	—	—	—	—
valitusse — à l'Etat	8 883	8 467	16,2	15,7													
teistele — divers	2 077																

Tab. 10. Era- ja tähtsamate ühispankade äriseis

1. septembril 1932 a.

Situation financière des banques privées et des principales banques coopératives au 1. septembre 1932.

	15 erapanka 15 banq. privées	26 ühispanka 26 banq. coopér.	15 erapanka 15 banq. privées	26 ühispanka 26 banq. coopér.
	1. sept.	1. sept.	1. sept.	1. sept.
1 000 kr.		%		

Aktiva — Actifs

1. Kassa — Caisse	1 278	250	1,6	0,6
2. Jooksval arved teisis rahaasut — Comptes courants	1 387	1 910	1,8	4,8
a) Sellest Eesti pangas — Dont à la Banque d'Estonie	616	..	0,8	..
3. Pt. 1 ja 2 kokku — Total p. 1 et 2	2 665	2 169	3,4	5,4
4. Panga päralt olevad väärtsused — Effets en portefeuille	1 170	600	1,5	1,5
a) Väärtpaaberid — Effets	1 113	530	1,4	1,3
1) Sellest borsil kotteeritavad — Dont effets cotés à la Bourse	366	..	0,4	..
b, d) Välismaa rahad, kallismetallid, tšekid ja maksukihilas, välisvaluutas — Métaux précieux et effets en valeurs étrangères	57	70	0,1	0,2
5. Laenud — Prêts	56 639	24 892	71,1	62,5
a) Disk. vekslid — Escampots	10 150	14 008	24,0	35,2
1) Sellest sisemaa vekslid — Dont du pays	15 587	..	10,5	..
b) Tähtajal, laenud — Prêts termin	1 523	4 665	1,9	11,7
d) Kto krt. laenud — Autres prêts	36 018	6 210	45,2	15,6
6. Garantide kreditorid — Garanties	4 793	745	6,0	1,9
7. Korrespondandid — Correspondants	2 171	847	2,7	2,1
a) Sisemaa — en Estonie { Loro Nostro	693	688	0,9	1,7
b) Välismaa — à l'étranger { Loro Nostro	282	136	0,3	0,3
8. Protestitud vekslid — Effets protestés	1 183	23	1,5	0,1
9. Osakondade arved — Succursales	325	579	0,4	1,5
10. Kinnisvara — Immeubles	2 099	4	2,6	0,0
11. Vallasvara — Mobiliers	5 137	1 533	6,4	3,8
12, 13. Jooksval kulud, makstud % ja komisi — Frais courants, intérêts et commissions payés	427	240	0,5	0,6
14. Üleminevad summad — Actifs transitoires	2 168	814	2,7	2,0
15. Muud aktivid — Actifs divers	327	146	1,1	0,4
a) Liikmete kohustused ¹⁾	1 296	7 279	1,6	18,3
Kokku — Total	79 767	39 848	100	100

Passiva — Passif

1. Panga kapitalid — Capital et réserves	7 593	2 920	9,5	7,8
a) Sisemakstud aktsiakapital — Capital versé	5 779	2 075	7,2	5,2
b) Tagavarakapital — Réserves	1 526	625	1,9	1,6
d) Muu erakapital — Réserves spéciales	228	220	0,4	0,5
2. Hoitusummad — Dépôts	31 552	21 723	30,6	54,5
a) Tähtajal, hoitusummad — Dépôts termin	7 118	8 407	8,9	21,1
b) Jooksval arved — Comptes courant	23 277	13 030	29,2	32,7
d) Kto-krt. arv. kred. saldoed — Autres dépôts	1 157	286	1,5	0,7
3. Rediskont — Réescampts	6 503	1 412	8,1	3,5
a) Sellest maksukohaga sisemaa — Dont payables à l'intérieur du pays	3 044	..	3,8	..
4. Võlaarvest teist, asut — Créditeurs	4 761	3 065	6,0	7,7
a) Sellest sisemaa kreditaatsutised — Dont établissements du pays	4 761	..	6,0	..
5. Pt. 3 ja 4 kokku — Total p. 3, 4	11 264	4 477	14,1	11,2
6. Korrespondandid — Correspondants	10 684	678	20,8	1,7
a) Sisemaa — en Estonie { Loro Nostro	809	191	1,0	0,5
b) Välismaa — à l'étranger { Loro Nostro	8 875	473	11,1	1,2
7, 8. Maksukäsid ja aktseptid — Acceptations	173	32	0,2	0,1
9. Väljamaksatud % — % restant à payer	373	113	0,5	0,8
10. Väljamaksatud osakas — Dividendes restant à payer	9	178	0,0	0,5
11. Garantide kreditorid — Garanties	4 793	744	6,0	1,9
12. Osakondade arved — Succursales	2 114	4	2,7	0,0
13, 14. Saadud prots. ja muud tulud — Intérêts et commissions reçus	2 587	1 741	3,2	4,4
16. Jagamata puhaskasu — Bénéfice net	—	—	—	—
17. Üleminevad summad — Transitoires	596	91	0,7	0,2
18. Muud passivad — Passifs divers	2 129	7 147	2,7	17,9
a) Amortiatsiooni kapital ²⁾	1 189	251	1,4	0,6
b) Liikmete lisavastutus ³⁾	—	5 982	—	15,0
Kokku — Total	79 767	39 848	100	100

Tab. 11. Üksikute pankade äriseisu summad

1. septembril 1932 a.

Montant de bilans des banques au 1 septembre 1932.

	1. IX. 1932 1000 kr.
--	----------------------------

Erapangad — Banques privées.

1. Kredlitpank a-s	31 298
2. G. Scheel ja Ko	19 738
3. Tartu pank	7 637
4. Tallinna linnapank	5 010
5. Eestilaenu-panka-s	2 363
6. Sakala pank	2 260
7. Tartu linnapank	2 400
8. Kaubapank a-s	2 238
9. Pärnu kredittpank	1 200
10. Tallinna aktsiapank	1 432
11. Valga pank	1 209
12. Tartu tööstuspank	904
13. Viru pank	844
14. Rosen ja Ko	474
15. Võru pank	158
Kokku — Total	79 767

Tähtsamad ühispannid — Principales banques coopératives

1. Eesti Rahvapank	3 626
2. Tallinna mejaomakanikkude p	7 448
3. Eestilaenu-ja hojuühis. Tartus	6 280
4. Tartu mejaomakanikkude pank	2 104
5. Viljandi ühispank	2 113
6. Tallinna laenu-ja hoikuressa	1 290
7. Pärnu Eestilaenu-ja hojuüh	1 213
8. Rakvere ühispank	1 820
9. Põltsameeste Keskpank	1 547
10. Võru ühispank	1 167
11. Pöllupidajate ühispank	1 132
12. Tallinna juudi ühispank	859
13. Põltsamaa ühispank	948
14. Narva ühispank	960
15. Jõgeva ühispank	918
16. Lääne-Eesti Ühispank	851
17. Paide ühispank	424
18. Tõrva Ühispank	745
19. Tartu Jundi Ühispank	604
20. Pärnumaa põlumeeste ühispank	584
21. Saarde laenu-holu ühisus	528
22. Võhma ühispank	470
23. Kinnisvara omanikkude pank	488
24. Saarte ühispank	463
25. Petserilaenu-ja hoju ühisus	334
26. Põltsamajanduse pank	1 342

Kokku — Total

39 848

¹⁾ Responsabilité des membres.²⁾ Capital d'amortissement.³⁾ Responsabilité supplémentaire des membres.

Tab. 12. Riigi sissetulekud augustis ja 1. IV.—31. VIII. (1 000 kr).
 RECETTES DE L'ÉTAT en AOÛT et 1. IV.—31.VIII. (1 000 kr). Kr=couronne d'Estonie,
 égale 100/248 gr. de l'or pur (100 mk antér.).

	August		1.IV.—31.VIII.	
	1932	1931	1932	1931
Korralsised tulud — Recettes ordinaires:				
I. OTSEKOHESED MAKSED — CONTRIBUTIONS DIRECTES:	5 287	6 258	26 839	34 382
1. Tulumaks — Impôt sur le revenu	212	317	1 880	2 305
2. Äri- ja töötusemaksud — Impôts sur bénéfices industriels et commerciaux	34	57	381	494
3. Maa- ja hoonetemaksud — Contributions foncières	54	100	730	795
4. Maks kapitali % pealt — Impôt sur les intérêts	4	18	40	123
5. Kinnistusemaks — Mutations, immobilières et droits immobiliers	6	3	135	183
6. Pärandusemaks — Impôt sur les successions	85	78	306	418
II. LOIVUD JA TASUMAKSUD — TIMBRES ET ENREGISTREMENTS.	20	52	189	292
7. Tempelmaks ja loivud — Timbres	216	359	1 572	1 959
8. Patendid ja proovid — Contributions des patients, droits de vérification	251	307	1 308	1 759
9. Mitmesugused tasumaksud — Enregistrements	7	9	38	45
III. KAUSDED MAKSED — IMPÔTS INDIRECTS:	1 689	2 096	8 061	10 291
10. Tollid — Douanes	1 280	1 604	5 917	8 170
11. Aktisisiid — Droits et taxes (accises)	400	432	2 144	2 121
IV. RIIGIMONOPOLID — MONOPOLIES DE L'ÉTAT	862	1 016	4 344	5 239
12. Piiritusmonopol — Monopole d'alcool	862	1 016	4 344	5 239
V. RIIGI LIITEVÖTTED JA VARANDUSED — ENTREPRISES ET PROPRIÉTÉS DE L'ÉTAT:	2 081	2 369	10 434	13 753
13. Riigi kapitalid — Fonds de l'Etat	5	4	660	934
14. Maad, hooned, metsad ja veed — Domaines, forêts et eaux de l'Etat	388	542	1 887	2 467
15. Raudteeid — Chemins de fer	1 038	1 154	4 993	6 373
16. Sadamad ja laod — Ports et déports	74	103	387	553
17. Post, telegraaf, telefon — Postes, télégraphes, téléphones	418	490	1 805	2 011
18. Mitmesugused riigi ettevõtted — Entreprises diverses de l'Etat	150	65	656	1 372
19. Mitmesugused riigi varandused — Propriétés diverses de l'Etat	8	11	46	48
VI. SEGATULUD — RECETTES DIVERSES:	178	109	618	899
20. Segatulud	178	109	618	899
Kokku—Total	5 298	6 266	26 909	34 446
Tagasi makstud eelmiiste aastate maksu — Reversements des années précédentes	11	8	70	64
Eraokralsised tulud — Recettes extraordinaires Operatsioonifondide ja laenuude tagasimaks — Encassement des fonds de roulement	103	24	1 004	763
Teravilja müük „A“ Hii laenuude tasumine	2	5	160	593
	101	10	844	128
	—	—	—	47
Üldse sissetulekuld — Total des recettes	5 390	6 282	27 843	35 145

Méthodes de calcul des nombres-indices.

Les nombres-indices du coût de la vie pour Tallinn sont établis conformément aux résultats de l'enquête budgétaire parmi les ménages ouvriers à Tallinn en octobre 1925 (V. Recueil Nr. 42/3).

Le nombre-indice pour l'alimentation comprend le coût d'un panier de provision de 51 produits différents dont la valeur nutritive égale 3 820 calories.

Les nombres-indices du loyer sont calculés d'après les renseignements recueillis par l'inspecteur de l'habitation et concernant plus que 1 000 logements. L'indice est sujet à la révision chaque semestre.

Poids des groupes sont suivants:

Alimentation	58,5%
Loyer	7,5,,
Chaufrage et éclairage	5,8,,
Habillement	15,7,,
Hygiène du corps et nettoyage	2,7,,
Voyages, circulation, poste	0,7,,
Frais d'instruction (journaux)	2,7,,
Cinéma, théâtre, tabac, boissons	2,8,,
Autres dépenses	3,6,,

Comme prix sont appliqués: les prix de produits d'alimentation au marché de Tallinn de même que dépenses pour l'électricité et chaufrage; prix des téléments et chaussures dans les magasins de confection, les salaires dans les ateliers des tailleur etc.

Les nombres-indices des prix de gros sont les moyennes géométriques non pondérées. Le nombre-indice général comprend 42 articles.

Liste des marchandises, le groupement ainsi que les données de 1913—23 v. Recueil 77 (4) pp 266—267.

Tab. 13. Valuuta ja väärtpaberite hinnad Tallinna börsil septembris 1932. a.
 Cours de change à Tallinn en septembre 1932.

	Kõrgeim september 1932		Madalaim september 1932		Keakmine							
					september 1932 a.		august 1932 a.		1. I.—30. IX 1932 a.		september 1931 a.)	
	o.	m.	o.	m.	o.	m.	o.	m.	o.	m.	o.	m.
1. New-York, 100 \$ (dollar)	373,00	378,00	372,50	377,50	372,78	377,78	372,78	377,78	372,20	376,37	373,67	375,17
2. London, 100 £ (Inglis n.)	1 295	1 325	1 280	1 310	1 288,27	1 318,27	1 289,44	1 319,44	1 320,64	1 350,64	1 317,89	1 322,89
3. Berlin, 100 Saksa riigi marka	88,30	90,30	87,95	89,95	88,19	90,10	88,19	90,19	87,82	89,87	—	89,30
4. Helsinki, 100 Soome marka	5,55	5,75	5,50	5,70	5,52	5,72	5,53	5,73	5,85	6,08	9,40	9,45
5. Paris, 100 Prantsuse franki	14,90	14,90	14,60	14,90	14,60	14,90	14,60	14,90	14,60	14,93	14,62	14,77
6. Bruxelles, 100 Belgia belga	51,75	53,15	51,65	53,05	51,69	53,09	51,71	53,11	51,87	58,27	51,97	52,37
7. Zürich, 100 Helveetia franki	72,30	73,80	71,85	73,35	72,02	73,52	72,54	74,04	72,52	74,02	72,80	73,35
8. Milano, 100 Itaalia liiri	19,15	19,80	19,10	19,75	19,19	19,73	19,07	19,72	19,12	19,77	19,50	19,70
9. Stockholm, 100 Rootsi krooni	60,25	68,75	65,50	68,00	66,84	68,04	66,84	68,54	66,21	72,10	100,03	100,53
10. Kjöbenhavn, 100 Taani krooni	67,00	69,50	66,00	68,50	66,48	68,08	68,57	71,07	71,48	74,31	99,85	100,45
11. Oslo, 100 Norra krooni	64,75	67,25	64,25	66,75	64,49	66,99	64,34	66,84	67,71	70,59	99,83	100,53
12. Praha, 100 Tšehhoslovak. kr.	11,05	11,40	11,00	11,35	11,05	11,40	11,03	11,38	11,05	11,40	11,05	11,15
13. Amsterdam, 100 Hollandi kuldenni	150,00	158,00	149,75	152,75	149,85	152,85	150,00	153,00	150,34	153,34	150,72	151,52
14. Riga, 100 Läti latti	72,00	72,45	72,00	72,45	72,00	72,45	72,00	72,45	72,00	72,45	72,05	72,45
15. Moskva, 100 Tserv. rubla	—	193,75	—	193,75	—	193,75	—	193,75	—	193,75	192,24	198,74
16. Wien, 100 Austria gillingit	58,50	—	53,50	—	58,50	—	58,50	—	58,50	—	52,45	52,86
17. Budapest, 100 Ungari pengöd	65,00	—	65,00	—	65,00	—	65,00	—	65,00	—	65,00	65,79
18. Warszawa, 100 Poola skotti	41,75	43,25	41,75	43,25	41,75	43,25	41,72	43,22	41,49	42,99	41,85	42,25
19. Kaunas, 100 Leedu litti	37,20	37,80	37,15	37,75	37,18	37,78	37,20	37,80	37,06	37,66	37,20	37,50
20. Danzig, 100 Danzigi kuldenni	72,00	74,00	72,00	74,00	72,00	74,00	72,00	74,00	72,00	74,00	72,60	73,15
21. 8% E. hüpöt. panga Pantli. (nom.v.1 k.)	—	0,81	—	0,80	—	0,81	—	0,81	—	0,81	—	0,80

1) 1—21. septembrini.

Tab. 14. Vabariigi piiridest ülesõitnute arv septembris, augustis ja juulis 1932 a.
Nombre de personnes ayant passés les confins de la République en septembre, août et juillet 1932.

	September Septembre		August Août		Juuli Juillet		Reisikaartidega . . .		Päriskuupäevide järgi — D'après les cordons de la frontière.	
	Sisse sõitnud Entrées	Välja sõitnud Sorties	Sisse sõitnud Entrées	Välja sõitnud Sorties	Sisse-söitn. Entrées	Välja-söitn. Sorties	Eesti . . .	Soome . . .		
							273	272		
Välispasseidega Passeports pour l'étranger										
Rikkonduse järgi D'après la situation										
Eesti . . .	530	625	825	687	823	677	408	477	Tallinn . . .	
Ameerika ühendriigid . . .	78	90	99	97	124	112	273	272	Valga . . .	
Austria . . .	14	23	28	20	18	14			Narva . . .	
Belgia . . .	8	11	13	12	8	10			Mõisaküla . . .	
Danzig . . .	6	6	7	8	14	7			Hapsalu . . .	
Helveetsia . . .	11	15	43	40	28	27			Paldiski . . .	
Hilma . . .	—	—	—	1	—	—			Pärnu . . .	
Hispaania . . .	3	2	21	25	4	2			— . . .	
Hollandi . . .	14	15	19	33	26	11			1 . . .	
Inglise . . .	416	380	1 630	1 616	448	445			Kuressaare (ka Ruhnu) . . .	
Italia . . .	12	14	56	55	18	15			Käriküla . . .	
Jaapan . . .	2	3	3	2	—	—			Kunda . . .	
Kanada . . .	3	1	7	9	2	1			Mõniste . . .	
Kreeka . . .	4	5	—	2	5	5			Pärivalvepunktid . . .	
Leedu . . .	33	41	59	60	157	173			Kokku — Total . . .	
L.-Slavia . . .	—	3	6	4	4	6			2 302	
Lätia . . .	203	223	271	280	267	245			2 562	
Norra . . .	35	34	4	9	41	35			4 687	
N.S.V.L. (Vene)	55	89	89	109	91	95			4 800	
Poola . . .	70	74	99	107	101	113			3 723	
Prantsuse . . .	49	53	52	45	47	52			3 483	
Rumeenia . . .	3	7	2	2	2	1				
Rootsi . . .	54	63	143	201	264	315				
Saksa . . .	380	473	778	873	721	611				
Soome . . .	196	187	273	343	338	358				
Taani . . .	40	46	46	42	45	61				
Tschechoslovakkia	24	22	41	37	48	48				
Türgi . . .	2	3	1	2	—	—				
Ungari . . .	11	9	16	19	23	22				
Muud riigid . . .	39	52	46	53	51	15				
Rikkonduseta	7	10	10	13	7	7				
Vastav kuu 1931 a.										
Kokku — Total . . .										
Üldse — Gr. total . . .										
1./I.—30./IX. 1932 a.										
17 309										
Vastav kuu 1931 a.										
17 771										
29 629										
29 766										
26 155										
27 255										

Tab. 15. Linnade rahvastik augustis 1932 a.
Mouvement de la population dans les villes en août 1932.

	Sisaregistreeritud Enregistres						Väljaregistreeritud — Rayés des listes						Registreeritud elanikkude arv 1. IX. 1932 a. Nombre de la population au 1. IX. 1932							
	Registreeritud elanikkude arv 1. augustis 1932 a. Nombre de la population au 1. VIII. 1932		Sündinud Naissances		Sisse-sõitnud Arrivées		Teise korreri sisse-kolijaid Change-ment du logement		Surnuid Décès		Välja-sõitnud Départs		Teadmata kuuhu Inconnu							
	Kokku	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.					
Tallinn . . .	130 135	58 011	72 124	39	35	1 748	1 943	2 982	3 618	46	38	1 013	1 200	888	875	2 240	2 721	131 379	55 593	72 786
Haapsalu . . .	5 617	2 267	3 350	—	1	185	257	52	58	6	4	541	827	—	—	62	58	4 682	1 905	2 777
Kuressaare . . .	5 119	2 274	2 845	7	3	139	147	51	60	2	4	490	500	—	—	51	60	4 331	1 928	2 403
Narva . . .	24 283	10 590	13 703	3	6	208	240	304	422	17	11	176	207	82	42	263	388	24 340	10 617	13 723
Nõmme . . .	14 759	6 498	8 261	10	9	184	243	120	113	5	7	309	524	81	122	45	60	14 285	6 872	7 913
Paide . . .	3 191	1 423	1 768	—	1	59	85	39	44	7	49	57	—	—	—	39	44	3 223	1 483	1 790
Paldiski . . .	1 103	529	574	—	—	28	37	0	7	1	—	55	81	—	—	0	7	1 081	501	520
Petseri . . .	4 500	2 136	2 364	3	4	52	75	34	41	1	3	40	46	—	—	34	41	4 544	2 150	2 394
Pärnu . . .	21 027	8 919	12 108	3	6	424	594	390	604	6	14	732	1 114	1	4	390	604	20 183	8 607	11 576
Põltsamaa . . .	3 351	1 586	1 765	—	—	59	75	17	10	1	1	52	47	—	—	17	10	3 384	1 592	1 792
Rakvere . . .	12 002	5 070	6 932	2	7	97	146	133	168	2	3	72	104	117	158	9	11	12 079	5 102	6 077
Tapa . . .	4 233	2 088	2 195	1	2	65	71	43	54	1	—	52	53	11	8	39	49	4 306	2 094	2 212
Tartu . . .	69 945	30 046	30 899	17	18	905	1 120	1 016	1 307	19	20	362	473	173	248	911	1 168	70 945	30 519	40 426
Tõrva . . .	2 438	1 086	1 402	—	—	29	25	16	22	2	2	34	45	5	1	28	42	2 371	1 012	1 359
Türi . . .	3 082	1 359	1 673	5	2	36	31	14	16	3	1	17	21	—	—	14	16	3 064	1 380	1 684
Valga . . .	10 905	4 862	6 049	6	8	152	115	140	167	6	2	125	130	3	1	150	133	10 884	4 876	6 008
Viljandi . . .	11 869	5 540	6 829	—	—	201	285	175	250	8	4	130	188	—	—	175	250	12 025	5 603	6 422
Võru . . .	4 740	2 246	2 494	2	1	72	95	81	102	3	4	55	68	3	5	93	93	4 769	2 247	2 522
Kokku — Total . . .	332 309	146 460	185 829	98	103	4 643	5 644	5 616	6 972	129	132	4 304	5 764	1 314	1 464	4 559	5 814	331 825	146 531	185 294
				201	10 207	12 588	261	10 068	2 778							10 373				
Keskmine																				
1./I.—31./VIII. 1932 a.	337 119	148 751	188 369	111	122	3 203	3 205	4 773	5 947	164	173	2 923	3 318	1 280	1 310	5 988	4 982	336 482	148 483	187 949
Juuli 1932 a. . .	333 641	147 225	186 416	86	91	3 593	4 229	4 678	5 735	156	151	3 706	4 218	1 315	1 360	8 025	4 918	332 309	146 480	185 829
August 1932 a. . .	329 222	145 266	183 956	89	71	3 805	4 008	4 697	5 763	145	132	3 641	4 956	1 096	1 155	4 131	5 089	327 200	144 644	182 556

Tab. 24. Suurmütiighinnad augustis ja septembris 1932 a.
Prix de gros en août et septembre 1932.

Hinnad kroonides — Prix en kr. kr = couronne d'Estonie, égale 100/243 gramme de l'or pur (100 marks antérieurs)	August	Sep-temb.	August	Sep-temb.
	1	2	3	4
Toiduained ja loomatoit — Denrées alimentaires et fourrage				
1. Rukis, Eesti — Seigle du pays	14,25	14,00	73. Puuvillane riie, Bjas, — Cotonnade	*) 0,51 0,51
2. „ Eesti ja Vene rukki segu	—	—	*) Mitkal, —	*) 0,38 0,38
3. Vene — de Russie	—	—	80. Paber, rotatsiooni — Papier roulé	23,20 23,20
4. „ Ameerika — d'Amérique	—	—	81. Talianahk, Eesti nahast — Cuir à semelles du pays	*) 2,15 2,15
5. „ Poola — de Pologne	—	—	82. „ Amer. nahast I s. — Cuir d'Amér. I s.	*) 2,37 2,37
6. Nisu, Eesti — Froment du pays	19,00	19,00	83. „ „ II s. — „ II s.	*) 2,10 2,10
7. Vene — de Russie	—	—		
8. Oder, toidu — Orge	12,50	12,00		
9. Õlle — pour bière	—	—		
10. Kaer, toidu Eesti — Avoine du pays	10,12	9,38	84. Tsement, Portland — Ciment de Portland	*) 7,90 7,90
11. „ Saksa — d'Allemagne	—	—	85. Kritt, toores — Oraie brute	—
12. „ „ Poola — „ de Pologne	—	—	86. „ pestud — lavée	4,12 4,12
13. „ Vene — „ de Russie	—	—	87. Astal — Asphalte	—
14. Rukkijahu — Farine de seigle	16,55	15,83	88. Lubi — Chaux	3,50 3,50
15. Rukkipüüli — bléde	28,50	28,54	89. Klips tilikuid (fr. Irboska) — Plâtre en morceaux	—
16. Nisu, Ameerika, sõre — Farine de from. amér., I s.	—	—	90. „ jahvatatud „ moulu	*) 20,00 20,00
17. Nisu, Ameer. pähme, kõrg. s.	—	—	91. „ krohvimise „ pour ouvrages en stuc	*) 36,60 36,60
18. Kartulid, eksport — Pommes de terre (d'export.)	—	—	92. Telliskivid I s. — Briques I sorte	*) 47,50 47,50
19. plirituse — pour alcool	—	—		
20. Kartultärkils, „Superieur“ — Fécule de pom. de terre	30,00	29,00		
21. Herned, roheksel — Pois verts	—	—		
22. „ Hollandi — Pois verts d'Hollande	—	—		
23. Võl, meierei, eksport — Beurre de ferme (d'export.)	*) 1,03	1,10	93. Raud, sordi — Fer en espèces	8,62 9,33
24. siseturu —	—	—	94. „ latt — „ lingots	—
25. Margariin, välimaa — Margarine	—	—	95. „ vits — Ferrière	18,37 15,09
26. kodumaa —	—	—	96. „ plekk — Tôle de fer	15,50 16,83
27. Juust „sveitsi“, Eesti — Fromage „suisse“, du pays	*) 0,70	0,70	97. „ tsingitud — Tôle de fer zinguée	30,87 34,16
28. Kaseeliin, töeres — Caoutchouc	15,00	15,00	98. talad (T) — Sommiers en fer	8,75 9,12
29. Munad, ekspl. I s. — Œufs (d'exp.) I s.	*) 0,45	11,03	99. Teras, vedru — Acier à ressort	20,75 21,16
30. „ II s. — Œufs II s.	—	—	100. „ tälla — Outilage en acier	—
31. Suhkur, peen, Danzigi — Sucre en poudre, de Danzig	—	—	101. „ talla — Aimant	—
32. „ Saksa — „ „ d'Allem.	—	—	102. Malm — Fonte de fer	—
33. „ Amerika — „ „ d'Amér.	—	—	103. Inglistina — Étain	268 250—
34. „ Ts-Slov. — „ „ de T-Slov.	—	—	104. Seatinga — Plomb	36,25 38,33
35. „ Vene — „ „ de Russie	—	—	105. Vaskplekk, punane — Tôle de cuivre, rouge	160 153
36. „ Poola — „ „ de Pologne	—	—	106. „ valge — „ „ blanche	150 138
37. „ Ingls — „ „ d'Angleterre	—	—	107. Tsinoplekk — „ „ de zinc	47,50 56
38. Siirup, kartuli, 42° — Sirop de pom. de terre 42°	44,25	43,75		
39. Glükoos — Glucose	32,00	32,00		
40. Tee, lahtine, Pekoe broken, Java — Thé	—	—		
41. „ Orange Pekoe	*) 4,90	4,90	Kütteained, õli ja nende saadused — Combustibles, huiles et leurs produits	
42. „ Tselion	*) 0,25	0,25	108. Kivisüsi auru, Yorkshire — Houille de Yorkshire	*) 32,75 32,75
43. „ Moning-Hüna	*) 5,60	5,60	109. „ Newcastle — Houille de Newcastle	*) 31,50 31,50
44. Kohvi, Rio, Santos — Café de Rio, Santos	*) 5,25	5,25	110. „ sepa — Houille de forge	*) 36 26
45. Kesk-Ameerika sordid — Café d'Amér. Centr.	*) 6,25	6,25	111. Koks, valu — Coke de fonte	*) 55 55
46. Kakao, Inglise — Cacao d'Angleterre	—	—	112. „ gassi — Coke de gaz	—
47. „ Amerika — „ „ d'Amérique	—	—	113. Põlevkiviõli, I s. A — Schiste combustible I sorte A	*) 5,50 5,50
48. „ Hollandi — „ „ d'Angleterre	*) 1,85	1,85	114. „ I. s. B — „ „ I „ B	*) 4,00 4,00
49. Riis, Burma II — Riz de Birma II	46,37	45,50	115. „ II s. — „ „ II	*) 4,00 4,00
50. Sool, lahtine, Saksa — Sel d'Allemagne	3,40	3,40	116. „ III s. — „ „ III	*) 2,20 2,20
51. „ Vene (fr. Narva ja Ibs.) — de Russie	—	—	117. Põlevkiviõli — Houille de schiste combustible	6,25 6,25
52. „ Poola — Sel de Pologne	—	—	118. Nafta, Vene — Naphte de Russie	10,50 10,50
53. Heeringad, Yarmouth, Maties — Harengs d'Yarm.	—	—	119. „ Ameerika — Naphte d'Amérique	10,75 11,00
54. „ Matfus — Matfus	—	—	120. Petroleum, Vene — Pétrole de Russie	10,50 —
55. „ Šoti, Maties — Harengs d'Écosse	37,50	38,50	121. „ Ameerika — Pétrole d'Amérique	10,50 10,50
56. „ Matfus — Matfus	47,50	46,00	122. Bensiin, Vene — Benzine de Russie	—
57. „ Norra — „ „ de Norvège	—	—	123. „ Ameerika — Benzine d'Amérique	*) 39,50 39,50
58. „ Kuninga —	—	—	124. Masinaõli, Poola — Huile à graisse de Pologne	— 21,83
59. Sealihha I s. — Viande de porc I sorte	31,00	34,50	125. „ Ameerika — Huile à graisse d'Amérique	20,00 20,50
60. Loomalihha I s. — Viande de boeuf I sorte	0,48	0,54		
61. Õlikoogid, linaseemne — Tourteaux de graines de lin	0,31	0,28		
62. „ pääleillé — „ de tourresol	—	—		
63. „ puuvilla — „ de colan	—	—		
64. „ soofatangud — „ de soya	—	—		
65. „ palmi — „ de palme	—	—		
66. Segajusidet I sort — Fourrage concentré mixte	—	—		
67. „ II —	—	—		
68. Nisuõli — Sons de froment	7,25	7,21		
69. Rukkliõli — Sons de seigle	—	—		
Linaseeme, lina, rille, paber ja nahk — Graines de lin, lin tissus, papier et cuir	—	—		
70. Linaseeme, 51 90% — Graines de lin	—	11,00	Vürvid ja muu keemiatep — Matières tinctoriales et autres produits chimiques	
71. „ külvi 98% — Graines de lin p. semence	—	11,75	126. Superfosfaat, 18—20% — Superphosphates 18—20%	3,75 3,75
72. Lina, Lili, R — Lin de Lituanie, R	—	425	127. Toomasjahu, 15—16% — Scorie Thomas 15—16%	—
73. „ Petseri, R — „ de Pederi, R	—	488	128. Kaaliosol, 30% — Sel de potasse 30%	—
74. „ Võru, R — „ de Võru, R	—	488	129. „ 40% — „ 40%	9,80 9,80
75. „ Tartu, R — „ de Tartu, R	—	—	130. Kainit, 13—14% — Caïnite 13—14%	—
76. Takud, Codilla I — Etoupe de Codilla I	—	—	131. Eestifosforit, 25—27% — Phosphor. du pays 25—27%	8,20 8,20
77. „ II — „ „ II	—	—	132. Salpeiter, Norra — Salpêtre de Norvège	—
Hinnad on antud ühe kvintaali (100 kg) kohta peale märgitute — Les prix sont indiqués par 100 kg exc. les cas marqués ci-après:			133. „ Chile 15,5% — Salpêtre de Chili 15,5%	14,00 14,00
) kast 860 tk. — boite à 860 œufs, *) tlinn — baril, *) mestertonn (1000 kg), *) meetri — mètre, *) tlinn — baril (170 kg), *) tuhat — mille				
*) 5000 toosi — 5000 boites *) Shel.				

Tab. 27—28. ELUMAKSUMUSU ja SUURUMU GUNDEKSID (geom. kesk., 1913 = 100).

	Keskuslast				ELUMAKSUMUSU SINDEKSID				N-indices des coûts de la vie.			
	1929	1930	1931	Moyenne annuelle	1929	1930	1931	Moyenne annuelle	1929	1930	1931	Moyenne annuelle
1. Toitlis — Alimentation	126	103	90	83	83	83	83	80	80	83	83	80
2. Kelter — Légumineux — Chou-fleur et échalote	145	145	145	144	95	97	90	75	75	65	65	70
3. Kitte ja vähäristys — Chou-fleur et échalote	52 ^a	52 ^a	52 ^a	52 ^a	103	102	80	73	73	60	60	67
Pundi — Bois	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43
Elekter — Électricité	109	126	126	126	150	149	149	149	149	122	122	122
Petroleum — Pétrole	86	93	83	83	120	126	126	122	122	122	122	122
Tulestikid — Aliments	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120
4. Rieks — Habits	141	141	141	141	141	141	141	141	141	141	141	141
Riff — Étoile	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120
Öümbeamine — Cotonne	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150
Peuu — Linen	155	155	155	155	133	121	121	121	121	121	121	121
Jahat — Chaussettes	187	187	187	187	173	173	173	173	173	173	173	173
5. Puhasustus — Hygiène et nettoyage	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Saep — Savon	111	109	109	109	109	109	109	109	109	109	109	109
Sauv — Savon	71	73	73	73	73	73	73	73	73	73	73	73
Habeneetajaine — Barberie	105	105	105	105	105	105	105	105	105	105	105	105
Junkseolok — Coupe de cheveux	121	121	121	121	121	121	121	121	121	121	121	121
6. Reisit, Ikuunine, post — Voyages etc.	82	83	83	83	82	83	83	83	83	83	83	83
Tallinn — Nõmme pl. hind — Chem. de fer	78	79	90	94	70	70	70	70	70	70	70	70
Kihed, värsked — Etsiprots, salats	86	86	86	86	86	86	86	86	86	86	86	86
Eatingad — Harjane	56	56	56	56	46	46	46	46	46	46	46	46
Rukkikülik — Fartne pl. kütte	143	143	143	143	143	143	143	143	143	143	143	143
Sepikülik — " de fronten	56	56	56	56	46	46	46	46	46	46	46	46
Näupkülik — " blads	16	16	16	16	14	14	14	14	14	14	14	14
Odrasjahu — Oran	9	11	9	8	7	7	6	8	7	7	7	7
Odrestangid — Grana d'orje	11	11	10	9	7	7	7	8	8	8	8	8
Kruubid — Orne purhé	12	13	12	11	8	8	8	8	8	8	8	8
Balkkibid — Pain de seigle	9	9	6	7	7	7	7	7	7	7	7	7
Peanleib — denib-h. de seigle	14	14	12	14	13	12	13	14	13	12	13	14
Seplik — " de fronten	15	15	15	14	13	12	13	14	13	12	13	14
Neeleid — Mani	18	19	19	17	17	17	17	17	17	17	17	17
Reksopurim — Lait frisé	23	23	23	18	12	12	12	11	11	11	11	11
Eapukitor — Crème fraîche	35	47	42	36	29	31	24	24	24	24	24	24
Kohunlin — Gaillarde	44	47	41	31	24	24	24	24	24	24	24	24
Vti, melerai — Beurre de table	39	37	30	24	15	15	15	15	15	15	15	15
" Eesti — " de cuisine	34	33	26	22	18	14	13	13	13	13	13	13
Traineval — vegetal	17	17	16	13	13	13	13	13	13	13	13	13
Juust Avelai — Fromage suisse	54	55	45	38	38	38	38	38	38	38	38	38
Kanamned — Oeufs de poule	112	109	95	82	60	61	72	73	73	80	80	80
Kartalid — Pommes de terre	12	11	9	4	5	5	5	5	5	105	105	105
Porgandid — Cartottes	48	104	46	48	28	28	28	28	28	123	123	123
Reedid — Beetroots	64	102	53	43	44	35	35	35	35	88	77	72
Kaaklid — Naneid	65	63	49	70	54	36	36	36	36	93	87	87
Harned — Pois séchés	15	14	11	10	10	9	9	9	9	9	9	9
Oud — Teeve	12	16	12	11	9	9	9	9	9	106	106	106
Kapsid, Iapud — Chinerotide	187	244	129	194	160	180	107	180	107	81	81	81
Shuled — Chien's fräss	86	177	101	98	150	40	35	40	35	91	84	84
Ilus — Riz	137	159	151	121	140	78	78	78	78	117	117	117
Mama — Marmel	17	17	17	17	17	17	17	17	17	94	94	94
Makaronid — Macaronis	20	21	22	22	22	22	22	22	22	76	76	76
Kertulaid — Fécule de pom. de terre	15	14	11	11	11	11	11	11	11	81	81	81
Suhkuri, Peenliko — Suurs en poudre	11	9	8	7	12	12	12	12	12	83	83	83
Mesi — Miel	64	66	62	66	52	49	46	46	46	81	81	81

^a Maksimum 1000 kal. kolmis (sentides) — Cost par 1000 sentides (en cent). ^b Maksimum 1000 kal. kolmis (sentides) — Cost par 1000 sentides (en cent). ^c Oli arvutatud ühriseaduse normi kohasest kõrtele kolmit põrandapinnaga kuni 12 m².

Tzötburg augustis 1932 a. — *Marché du travail en août 1932.*

Tab. 30. Tööstusettevõtted ja töölolu 1-kseptembriks 1932 a.
Entreprises industrielles et leur main-d'œuvre au 1. septembre 1932.

Etablissement d'entreprises Nombre d'entreprises	Nombre général des travailleurs	Neist kolisti — Dont ouvriers		Töökriisi ja teenijalist Miners partant les ouvriers et service	
		Töölistes üldarv Indices — N. indice	Töölistes — Outreurs Indices — N. indice	Töölistad — Serretes Indices — 1. sep. (1. VIII 1932 = 100)	Töölistad — Outreurs Indices — N. indice
I. Murrud ja kaevandused	2	14 2 633	1 451	2 429	141
II. Mineraalide ümber töötamine	—	21 1 346	58	2 207	-336
III. Metallitööstus	—	38 3 443	195	-186	85,7
IV. Keemiatööstus	—	13 869	59	838	96,2
V. Nahatööstus	6	6 243	10	+8 103,3	96,2
VI. Tehasühitööstus	—	23 1 229	190	217	99,6
VII. Punittööstus	5	31 2 480	204	2 243	89,8
VIII. Paberitööstus	10	10 1 757	48	77	1 459
IX. Poligraafiatööstus	20	20 1 082	32	26 1 058	100,6
X. Tööstusnaftaseadus, ja joobjääte	37	37 2 13	19	57 1 775	98,3
XI. Kehatööstus	17	19 1 477	143	+124 1 084,4	132,8
XII. Elektrotööstus	13	14 1 053	142	131 1 066	105,0
XIII. Elektrijaam, ning elekst. ja veearv.	7	7 783	74	+44 106,0	103,0
XIV. Puustahastekülastus	2	—	2	1 58	+1 101,8
Kokku sumutustus — Total	280	8 259 26 636	1 147	2 001 25 732	854
Selset ettevõttes 50 ja üle töötajana — les entrepri- ses ayant plus de 50 travailleurs	109	5 103 ^a 22 623	774	1 507 21 890	-738
Dont: aktiivsete 20–49 töötajaga — les entreprises actives 20–49 travailleurs	—	3 150 4 016	373	494 3 892	-121
aktiivsete 20–49 töötajaga — les entreprises actives 20–49 travailleurs	151	2	—	97,0	3 380
1932. a. augusti arvud — Chiffres d'août 1932	270	1 1 260 28 905	1 036	8 305 26 636	-2 269
Kokku sumutustus — Total	—	—	—	92,2	92,2
I. Industries extractives	2	—	2	23	56,5
II. Industrie minérale	1	—	32	-10 106,5	22
III. des matière	2	51 4 402	41	+1 106,5	41
IV. chimique	—	23 287	27	402	412
V. des œufs et peaux	—	—	4	-100,0	26
VI. textile	16	171 1 134	37	4 257	100,0
VII. du bois	—	39 430	27	4 167	3
VIII. du papier	—	71 107	64	+38 1 24,6	31
IX. papieristique	42	—	10 107	4 499	118
X. de l'administration et des boutiques etc.	—	41 402	3	+10 104,4	31
XI. Confection de vêtements et tab. et ménagère	107	1 168 1 354	63	47 1 370	107,4
XII. Construction	89	2 360	60	21 300	110,8
XIII. Usines électriques, à gaz d'énergie et distribution	5	—	67 96	+38 1 05,2	90
XIV. d'eau	—	—	71 2	18 101	22
XV. Industrie du négocie	7	—	—	59 1	2
XVI. Keskustööstus — Total	—	—	—	2 232	478
XVII. Keskustööstus — Grand total	—	—	—	3 215 1 509	2 215 1 509
Üldise sum. ja keskustööstus — Grand total (chiffr. grandes et moyennes)	716	8	776	7 666 97,6	2 215 1 509
1932. a. augusti arvud — Chiffres d'août 1932	525	4	13 516 4 980	232	396 4 786
Aktiivsete 20–49 töötajaga — Total (entreprises moyennes)	—	—	—	96,7	4 275
Üldise sum. ja keskustööstus — Grand total (chiffr. grandes et moyennes)	715	5	24 776 53 835	1 268	3 701 31 402
Merkki — Total	—	—	—	92,8	29 736
Indices — N. indice	—	—	—	—	—

^a) Arvestatud juuli enne tegucvust alustanud, andmete muudumisel eelmisist kokkuvõttist valjajäiand ettevõte.

Suur- ja kesktööstusettevõtete tööjõud
Main-d'œuvre des entreprises grandes et moyennes

Suur tööstus (20 ja üle töötajaga ettevõtted)
Grandes entreprises (plus de 20 travailleurs)

Kuna tööstusettevõtete isikliku koostise (tööjõu) tabelleis (stand. 30) antakse andmed ainult tööstuseharude järgi, toome eritabelina ütsikasjalise ülevante töötajate arvuud tööstuseharude alajotustel ja tööjõu erilikkide järgi—töölised, tehniline personaal, ametnikud ja teenuljad. Arvud 1. juuliks 1981 on toodud E. Stat. nr. 118 (9), 1981, lk. 574—575.

I. Murrud ja kuevandused — Industries extractives

- Turbatööstus — Tourbières
- Põlevkivitööstus — Carrières de schiste combustible
- Kivi- ja paemurru ning muud kaevand. — Carrières de pier, à chaux et autres
- II. Mineraalide töötamine — Transformation des pierres et des terres
- Sideainete (tsaemondi, lubja, kipsi, kridi j.n.e.) tööstus — Fabr. de ciments (ciment, chaux, plâtre, craie etc.)
- Savitööstus ja keraamika — Fabrication de poterie et céramique
- Klaasitööstus — Verreries
- Kividate imbertötamine — Transformation des pierres

III. Metallitööstus — Industrie des métaux

- Metallide ümbertöötamine ning masinachüritus (ja remont) — Travail des métaux et construction mécanique (et réparation)
- Leevahtitus (ja remont) — Construction navale (et réparation)
- Raudtee ja trammi veereva koosseisu ehitus (ja remont) — Constr. (et répar.) du matériel roulant des chemins de fer et des tramways
- Elektropaarand. ja tarbeasjade valmistus — Fabr. d'appar. et d'instrum. électriq.
- Mehanika ja lukusepatükkide — Ateliers mécaniques et de serrurerie
- Täpsuse mõõduriistade valmistus ja remont ning kallismetalloide ümbertötamine — Fabr. et répar. d'appareils de précision et transformation des métaux précieux
- Mitnesuguste metallsemete valmistus — Fabr. d'objets métal. de tout genre

IV. Keemiatööstus — Industrie chimique

- Tuletilikutööstus — Fabrication d'allumettes
- Kummlesemete, linoleumi ja vahariide valmistus — Fabr. d'articles en caoutchouc de linoleum et de toile cirée
- Seebi ja kuumatööstus ning kosmeetilised laboratooriumid — Fabr. de savon et de bougies, laboratoires de cosmétiques
- Muude keemiliste ainetega ja esemetega valmistus — Fabr. d'aut. mat. et prod. chimiq.

V. Nahatööstus — Industrie des cuirs et peaux

- Toornahatööstus — Fabrication des peaux brutes
- Nahkesemete valmistus — Fabrication d'articles en cuir

VI. Tekstilitööstus — Industrie textile

- Punvitötööstus — Fabrication de coton
- Villatööstus — Fabrication de laine
- Linatööstus — Fabrication de lin
- Kööle- ja nööri- ja nilditötööstus — Corderies et filières
- Appretuur-, värvimis- ja vanutamistööstus — Apprêt, teinture et foudronnerie de matières textiles
- Silditööstus — Industrie de soie

VII. Puittööstus — Industrie du bois

- Savaskuid — Scieries
- Mööbeli- ja vineeritööstus — Fabr. de meubles et du bois de placage
- Muude puuesmete valmistus — Fabr. d'autres objets en bois

VIII. Paperitööstus — Industrie du papier

- Paberimassi ja paberite valmistus — Fabr. de pâte de bois et de papier
- Paberlesemete valmistus — Fabr. d'articles en papier

IX. Poligraafiatööstus — Industrie polygraphique

- Toidu- ja maitsesainete ning jookide tööstus — Ind. de l'alim. et des boissons
- Jahuveski — Moulin à farine
- Leivatööstus — Fabrication de pain
- Šokolaandi-, kompveki- ja biskvititööstus — Fabr. de chocolat, de bonbons et de biscuits
- Lihha- ja kalatööstus — Fabrication de viandes et de poissons
- Tapapanjad, kihlumatusehooned ja kunstjätötööstus — Abattoirs, chambres réfrigérantes et fabr. de glace artificielle

- Plumavitötööstus — Fabrication de lait

- Toidulõlide- ja rasvadetötööstus — Fabr. d'huiles alimentaires et de graisses

- Kartullahu- ja siirupitötööstus — Fabr. de fécule de pommes de terre et de strops

- Marjade, ning puu- ja juurviljatööstus — Préparation de baies, fruits et légumes

- Piirkusepölet, ja -puhasust, ning pärmitravab — Fabr. et rafin. d'alcoh. et fab. de lev.

- Likööri ja veinavabrikud — Fabr. de liqueurs et de vins

- Linnase- ja ööletchedased — Fabr. de mälät et brasseries

- Karastavate jookide tööstus — Fabr. de boissons rafraîchissantes

- Kohvi- (ja surrogatide) ning muude maitsesainete tööstus — Fabr. de café (aussi succédants) et d'autres matières coloniales

- Tubakatööstus — Fabr. de tabac

XI. Kehakatte- ja pudukampade tööstus — Confett. de vêtem., et fabr. de merc.

- Elietetavalmistus — Fabr. de vêtements

- Jalanõude tööstus — Fabr. de chaussures

- Vilditötööstus — Fabr. de fourre

- Pudu- ja moekampade tööstus — Fabr. de mercerie et d'articles de mode

XII. Ehitusetööstus — Industrie des bâtiments

- Hoonete ehitus ja remont — Construction et réparation de bâtiments

- Välisühitused — Constructions extérieures

- XIII. Elektrijaamad ning gaasi- ja veearvustus — Usines électriques, à gaz d'éclairage et distribution d'eau

- Elektrijaamad — Usines électriques

- Gaasi- ja veearvustus — Usines à gaz d'éclairage et distribution d'eau

XIV. Puhastusetööstus — Industrie du nettoyage

- Puhastusetööstus — Industrie du nettoyage

- Kokku — Total

Ettevõtete arv N. des entreprises	Suur tööstus (20 ja üle töötajaga ettevõtted) Grandes entreprises (plus de 20 travailleurs)										Kokku Total
	Töölised Ouvriers		Tehniline per- sonal—Person- nel technique		Ametnikud Employés		Testijad Service		M. N.		
M.-H.	N.-F.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
18	2 614	1 047	92	—	47	18	42	9	2 795	1 074	
10	913	759	19	—	15	6	10	3	957	763	
5	1 487	284	65	—	30	12	29	4	1 611	300	
3	214	4	8	—	2	—	3	2	227	6	
21	1 031	237	36	—	31	24	27	11	1 125	272	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
14	800	23	50	1	35	17	32	3	1 007	44	
2	449	5	32	—	27	15	1	—	509	20	
7	1 106	17	48	—	41	20	45	8	1 240	45	
3	115	78	14	—	16	5	9	2	154	85	
3	57	11	3	—	2	2	—	—	62	13	
38	2 812	183	155	1	131	62	93	15	3 251	261	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1	—	23	4	1	5	2	1	2	10	28	
9	485	72	40	4	21	5	15	2	561	83	
6	148	52	11	—	17	1	10	—	186	59	
5	141	40	11	—	17	7	10	—	178	47	
1	7	12	—	—	—	—	—	7	12	—	
24	2 221	4 386	118	1	267	93	151	39	2 757	4 519	
5	906	2 058	32	—	123	33	58	3	1 209	2 094	
4	571	535	55	1	52	18	75	31	753	585	
7	405	1 449	15	—	68	21	14	3	502	1 473	
3	15	38	3	—	16	2	1	—	60	42	
4	217	268	13	—	13	18	3	—	246	276	
1	17	48	—	4	—	1	—	—	21	49	
43	1 789	989	168	—	97	47	50	10	2 104	1 046	
31	657	286	48	—	32	13	26	—	763	301	
6	542	446	86	—	49	26	15	8	602	480	
6	590	257	34	—	16	8	9	—	649	265	
10	1 258	313	83	1	72	30	59	13	1 472	331	
5	217	202	74	1	64	26	57	13	1 412	242	
5	41	111	9	—	8	4	2	—	60	115	
20	628	327	51	6	59	40	20	7	758	380	
37	656	1 149	64	6	48	35	40	25	1 008	1 256	
2	150	35	7	—	17	8	43	—	217	43	
1	11	3	—	—	3	—	—	1	14	4	
8	96	492	8	4	16	23	11	11	131	530	
7	83	39	9	—	36	20	45	7	173	66	
2	26	9	—	—	2	—	1	—	29	9	
1	11	4	3	—	6	2	4	—	24	6	
3	61	2	6	—	5	—	4	—	76	2	
2	29	4	5	—	4	3	7	—	45	7	
1	—	9	2	—	4	2	2	—	8	11	
5	132	33	11	1	26	6	6	2	175	42	
1	8	11	1	1	4	—	1	1	14	13	
4	49	499	12	—	25	21	16	8	102	523	
19	375	988	34	7	41	50	10	7	460	1 052	
9	167	708	13	7	25	35	5	3	210	753	
6	155	191	18	—	13	18	5	4	191	208	
4	53	89	3	—	3	2	—	—	59	91	
12	820	97	54	—	40	13	17	—	931	111	
7	364	26	29	—	31	13	9	1	428	40	
5	456	71	25	—	9	—	8	—	498	71	
7	452	34	45	—	121	45	33	6	651	85	
5	308	34	27	—	101	35	14	4	450	73	
2	144	—	18	—	20	10	19	2	201	12	
2	5	50	—	1	1	1	1	—	7	52	
270	15 414	10 047	963	28	1104	525	675	147	18 158	10 747	

1. juuliks 1932 a. (ettevõtete rühmade ja alarühmade järgi).
au 1. VII. 1932 (d'après les groupes et sous-groupes).

Sellest ettevõtted 20–49 töötajaga Dont les entreprises ayant 20–49 travailleurs												Kesk töötajus (5–19 töötajaga ettevõtted) Entreprises moyennes (de 5–19 travailleurs)															
Eetteriste arv N. des entreprises	Töölised Ouvriers				Techniline per- sonaal—Person- nel technique				Ametnikud Employés				Eetteriste arv N. des entreprises				Töölised Ouvriers				Techniline per- sonaal—Person- nel technique				Ametnikud Employés	Kokku Total	
	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37		
5	52	25	3	5	1	1	1	1	61	26	18	1	1	1	1	1	1	9	8	19	19	19	19	19	19		
4	49	25	—	—	—	—	—	—	55	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
1	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
15	323	99	2	2	6	11	3	348	108	30	240	84	11	1	1	1	9	8	268	268	89	89	89	89	89	89	
4	72	8	5	5	2	9	2	90	12	7	65	13	2	2	2	2	1	1	1	1	1	1	14	14	14		
6	187	70	3	3	2	2	1	194	74	19	144	64	8	1	1	1	6	1	1	1	1	1	183	183	183		
2	21	—	—	—	—	—	—	45	21	31	—	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	35	35	35		
1	45	—	—	—	—	—	—	19	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
19	493	69	16	16	21	8	16	546	79	53	395	37	16	1	1	1	7	7	434	434	47	47	47	47	47	47	
9	230	11	7	1	2	2	1	261	14	7	60	—	4	1	1	1	5	5	61	61	1	1	1	1	1	1	
1	17	—	—	—	—	—	—	21	—	3	40	—	—	—	—	—	1	1	1	1	50	50	1	1	1		
2	29	2	1	1	2	2	1	41	5	3	36	—	5	—	—	—	2	2	43	43	13	13	13	13	13	13	
3	57	11	3	3	2	2	1	62	13	16	112	3	3	1	1	1	3	3	118	118	6	6	6	6	6	6	
5	58	12	4	4	3	3	1	59	12	9	52	5	1	—	—	—	5	5	58	58	5	5	5	5	5	5	
6	93	33	—	—	1	1	1	102	35	13	85	16	3	—	—	—	1	1	99	99	21	21	21	21	21	21	
6	61	67	—	—	15	3	2	95	73	24	106	72	24	1	1	1	13	13	160	160	91	91	91	91	91	91	
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
1	23	—	—	—	1	1	1	10	5	7	28	30	7	1	1	1	8	8	45	45	40	40	40	40	40	40	
4	44	44	4	4	10	5	1	85	45	17	78	42	17	1	1	1	14	14	115	115	51	51	51	51	51	51	
3	26	26	4	4	72	27	1	72	27	17	112	21	7	1	1	1	3	3	130	130	25	25	25	25	25	25	
5	56	14	5	5	1	1	1	65	15	12	85	12	6	1	1	1	5	5	102	102	14	14	14	14	14	14	
1	7	12	—	—	7	12	5	5	27	9	1	1	1	1	1	1	1	1	28	28	11	11	11	11	11	11	
1	123	123	1	1	9	11	1	83	135	39	236	169	11	1	1	1	11	11	238	238	193	193	193	193	193	193	
1	45	—	1	1	1	1	1	12	46	25	170	52	4	1	1	1	7	7	186	186	66	66	66	66	66	66	
12	5	13	1	1	2	2	1	11	15	6	7	4	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
8	36	36	2	2	5	1	1	15	38	6	11	6	5	1	1	1	2	2	35	35	10	10	10	10	10	10	
3	37	29	3	3	2	7	3	45	36	1	38	34	1	1	1	1	1	1	1	1	37	37	37	37	37	37	
31	582	203	44	44	29	19	21	676	224	19	563	21	20	1	1	1	22	22	612	612	78	78	78	78	78	78	
22	421	142	44	44	22	13	20	495	156	45	352	32	15	2	2	2	15	15	388	388	47	47	47	47	47	47	
5	86	14	4	4	3	4	1	94	19	21	147	3	3	3	3	3	3	3	154	154	4	4	4	4	4	4	
4	75	47	47	47	4	4	1	87	49	13	64	36	3	3	3	3	3	3	3	70	70	37	37	37	37	37	37
4	31	58	6	6	6	6	2	42	60	10	39	62	4	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
4	31	58	6	6	10	10	7	212	111	166	790	289	96	8	8	8	97	97	260	260	152	152	152	152	152	152	
13	191	105	4	4	31	31	4	67	11	449	262	11	58	7	7	7	10	10	67	67	29	29	29	29	29	29	
25	272	209	4	4	4	79	38	67	11	449	262	11	136	24	6	6	10	10	1	1	1	1	1	1	1	1	
1	11	3	4	4	3	4	9	5	6	40	120	11	32	58	4	4	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
4	27	106	4	4	3	3	4	5	2	40	120	11	32	58	4	4	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
6	57	29	4	4	32	14	14	40	6	133	49	37	11	7	7	7	10	10	576	576	144	144	144	144	144	144	
26	9	9	3	3	2	2	1	24	6	89	437	5	3	2	2	2	14	14	7	7	7	7	7	7	7	7	
11	4	4	3	3	4	4	4	76	2	3	119	63	2	2	2	2	14	14	2	2	2	2	2	2	2	2	
3	61	2	2	5	5	3	3	1	45	7	19	3	3	2	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
3	29	4	4	4	3	3	3	7	8	11	6	34	2	2	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
3	40	14	4	4	14	14	14	6	1	61	21	1	3	2	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
1	8	11	4	4	1	1	1	1	1	14	13	19	16	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
1	2	—	1	1	1	1	1	1	5	20	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
13	2	18	2	2	1	1	1	1	98	172	40	97	269	5	3	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
6	82	161	1	1	1	1	1	1	11	96	22	15	173	2	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
6	6	92	—	—	1	1	1	1	69	35	10	62	40	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
4	60	28	2	2	2	2	2	1	18	41	6	16	52	4	4	4	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2	16	41	4	4	1	1	1	1	281	21	6	16	52	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
3	258	21	18	18	5	5	5	1	112	21	6	16	52	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
3	106	21	—	—	13	—	1	1	169	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4	152	50	5	5	5	3	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
3	78	1	6	4	4	1	1	1	91	4	4	48	—	9	—	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2	56	1	3	3	3	1	1	1	61	2	6	44	—	7	—	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1	22	—	1	1	1	1	1	1	30	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
2	5	50	1	1	1	1	1	1	7	52	11	10	96	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
158	2 552	1 217	165	8	199	104	145	25	3 061	1 354	525	2 961	1 314	218	17	205	112	83	20	3 467	1 463	1	1	1	1	1	1

Tab. 26. Turuhinnad septembris 1932 a. — Prix de détail en septembre 1932

Pimedus	Hain ja põik	Mund toidu ja tarbeain.	Aitavil	Pimedus	Leib	Tervilli, jahu ja tangud	Kala	Liha, lihasadused ja rasv	Tallinn																				
									Mõõt- ühlik	Sept. 1932	Aug. 1932	Sent. 1931	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
1.	Sealiha, seavilsi osts —	Viande de porc . . .		kg.	55	51	63	50	47	53	—	49	46	39	47	—	48	40	35	40	35	40	35	38	38	38			
2.	keedulha —	Viande de porc II s. . .		"	60	56	115	53	55	55	50	50	44	48	52	40	51	40	50	50	50	50	50	50	50	50	50		
3.	praeliha —	" " I . . .		"	65	60	125	53	59	60	58	63	64	55	58	51	56	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	
4.	Seapekk — Lard . . .	" " II s. . .		"	61	57	125	60	63	68	65	66	60	55	64	63	63	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	
5.	Loomalihha, supiliha —	Viande de bœuf II s. . .		"	35	38	65	25	35	25	37	28	20	23	22	24	24	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	
6.	praeliha —	" I . . .		"	55	56	112	33	47	35	33	33	46	44	30	45	40	30	36	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33
7.	Vasikalihha, esim. veerand —	Viande de veau II s. . .		"	40	39	70	33	35	33	33	39	30	29	32	32	32	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	
8.	tagum. veerand —	Viande de veau I s. . .		"	45	48	88	38	45	46	46	46	46	36	34	38	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25
9.	Lambalihha, esim. veerand —	Viande de mout. II s. . .		"	45	51	88	48	48	34	45	46	46	46	36	34	34	34	34	34	34	34	34	34	34	34	34	34	
10.	tagum. veerand —	Viande de mout. I s. . .		"	55	54	90	53	48	38	53	53	53	44	39	30	44	37	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	
11.	Searasv, sulatamata —	Graisse de porc . . .		"	65	61	140	68	65	68	63	74	59	58	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	
12.	sulatamata —	Saindoux . . .		"	80	70	1250	95	90	—	69	78	75	86	84	75	73	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	
13.	Loomorcasv, sulatamata —	Graisse d. bœuf, n. fondue . . .		"	50	50	—	—	50	—	—	35	25	20	38	35	50	50	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	
14.	sulatadut —	Graisse de bœuf, fondue . . .		"	—	—	—	—	—	—	—	60	—	50	48	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	
15.	Teevorst —	Saucisson . . .		"	75	75	120	70	73	—	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	
16.	Sink — Jambon . . .	"		"	100	100	100	—	90	—	100	—	75	100	75	80	80	—	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17.	Räimed, värsked —	Ablettes frais . . .		"	19	13	37	5	27	25	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18.	Klud . . .	Esprots frais . . .		"	12	9	26	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19.	Haugid . . .	Brochets frais . . .		"	30	56	71	—	47	34	—	39	29	22	28	43	34	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	
20.	Ahvenad . . .	Perches fraîches . . .		"	44	33	98	—	28	33	28	19	16	17	16	16	16	26	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	
21.	Sürjed . . .	Gardons frais . . .		"	—	—	—	—	—	—	—	20	10	10	10	10	10	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	
22.	Räimed, sulatadut —	Ablettes salés . . .		"	25	25	85	—	14	13	18	13	22	20	20	20	20	20	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	
23.	Klud . . .	Esprots salés . . .		"	35	35	—	—	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24.	Heeringad . . .	Harengs salés . . .		"	50	50	58	53	48	68	—	48	40	45	43	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	
25.	Klud toosides —	Esprots en botilles . . .		teos ⁽¹⁾	40	40	40	—	43	—	—	33	40	38	38	35	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	
26.	Eukkis — Seigle . . .	"	10 kg.	150	161	130	—	128	155	120	—	120	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	
27.	Nisu — Froment . . .	"		—	—	—	—	—	180	220	210	—	210	196	196	196	196	196	196	196	196	196	196	196	196	196	196	196	196
28.	Oder — Orge . . .	"		—	130	135	100	—	80	118	83	—	110	130	100	81	86	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85
29.	Kaer — Avoine . . .	"		—	100	105	117	—	69	100	100	82	83	83	80	86	67	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66
30.	Ralkkijah — Farine de seigle . . .	"		—	150	165	115	—	151	166	163	137	180	185	150	127	124	124	124	124	124	124	124	124	124	124	124	124	124
31.	Nisujahu, liht — Farine de froment . . .	"		—	300	300	315	—	265	283	—	255	300	249	245	260	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
32.	Nisujahu, soõra — blätte . . .	"		—	—	—	—	—	320	—	—	—	245	260	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33.	Odrajahu, immitoideks — Farine d'orge (pour alim.) . . .	"		—	200	240	300	—	203	200	165	225	216	178	180	138	—	156	156	156	156	156	156	156	156	156	156	156	
34.	Odrajahu, loomataid — Farine d'orge (p. jour.) . . .	"		—	—	—	—	90	95	100	100	95	90	111	64	89	115	123	123	123	123	123	123	123	123	123	123	123	123
35.	Odratangud — Grauau d'orge . . .	"		kg.	25	25	35	23	19	20	20	20	23	20	18	20	18	—	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30
36.	Kruubid — Orge perlé . . .	"		kg.	30	30	45	25	21	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23
37.	Rukkileib — Pain de seigle . . .	"		kg.	17	17	15	17	14	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15
38.	Peanlikeel — demie-blanc de seigle . . .	"		kg.	33	20	30	35	42	30	30	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31
39.	Sepik — Pain de froment . . .	"		kg.	33	31	33	40	42	29	34	32	40	34	34	32	40	34	29	41	40	30	30	30	30	30	30	30	30
40.	Sai — Pain blanc . . .	"		kg.	45	45	50	50	53	44	44	50	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	
41.	Plim, rõõsik (lahtine) — Lait frais . . .	"		lt.	9	9	17	8	7	7	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	
42.	Koor, rõõsik — Crème fraîche . . .	"		kg.	58	70	113	—	95	81	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	
43.	Hapu — aigre . . .	"		kg.	84	91	140	—	95	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80
44.	Kohupiim — Caillebotte . . .	"		kg.	25	25	30	—	38	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25
45.	Või, misleroi, rõõsakoore — Beurre de ferme, frais . . .	"		kg.	118	120	220	—	118	124	115	125	119	114	116	116	116	116	116	116	116	116	116	116	116	116	116	116	116
46.	" kõõgi — Beurre de cuisine . . .	"		kg.	32	32	40	—	20	20	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22
47.	Sibulad — Oignons . . .	"		kg.	7	8	8	—	23	8	5	5	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
48.	Rils — Riz . . .	"		kg.	25	25	30	25	23	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25
49.	Manna — Mâne . . .	"		kg.	60	60	56	50	—	50	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	
50.	Makaronid — Macaronis . . .	"		kg.	85	80	75	85	110	79	90	88	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	
51.	Kartulijahu — Fécule de pommes de terre . . .	"		kg.	38	38	38	35	40	31	31	36	35	36	35	36	35	37	37	35	35	35	35	35	35	35	35	35	
52.	Sühkur, peadi — Sucre en poudre . . .	"		kg.	46	46	29	46	46	46	46	47	47	47	47	47	47	47	47	47	47	47	47	47	47	47	47	47	
53.	Hernes, kollased, kuivatatud — Pois secs . . .	"		kg.	150	160	200	—	157	188	115	169	115	125	100	110	110	110	1										

Märkus: Kursilviga — kaupluste väikemüügi hindad — Chiffres en italique désignent les prix en magasins et boutiques
 *) — bott., *) — paire, *) — paquet, *) — rukkiöled.

—*books*, —*piano*, —*piano*, —*piano*.

PRINCIPAUX ARTICLES PUBLIÉS DANS LE RECUEIL MENSUEL.

MÉTHODOLOGIE.

<i>La vie économique de l'Estonie en 1930</i>	Nr. 112(3),	page 133—147
<i>Recensement agricole de 1929</i>	88(3),	" 133—141
<i>Convention concernant l'unification des méthodes des statistiques économiques</i>	87(2),	" 69—80
<i>Influences internationales sur l'organisation des statistiques nationales</i>	76(3),	" 161—170
<i>Développement des statistiques en Estonie</i>	75(2),	" 65—72
<i>Relation de la population aux travaux statistiques en Estonie</i>	75(2),	" 73—81
<i>La IV conférence estono-lettone des statisticiens</i>	94(9),	" 481—485

DONNÉES INTERNATIONALES.

<i>Production et commerce du monde dans le seigle et froment</i>	Nr. 100(3),	page 169—175
<i>Commerce extérieur des pays Baltes de 1924—29</i>	99(2),	" 57—69
<i>Eми- et immigr. mondiale de 1920—1924</i>	57(12),	" 5—10
<i>Quelques comparaisons entre les États Baltes de 1920—26</i>	72(11),	" 629—633

POPULATION.

<i>Changement de la sujétion de 1920—29</i>	Nr. 110(1),	page 1—4
<i>Population des exploitations agricoles en 1929</i>	Nr. 104(7)—105(8),	" 421—428
<i>Nombre des estoniens en Russie (U.R.S.S.)</i>	Nr. 101(4),	" 193—197
<i>Développement physique des enfants estoniens en 1926—27</i>	84(11),	" 621—629
<i>Taille, poids et dimensions de la tête des nouveau-nés estoniens 1826—27</i>	82(9),	" 525—531
<i>Natalité, mortalité, mariages et nombre de la population en 1931</i>	124(3),	" 178
<i>Divorces de 1925—28</i>	90(5),	" 279—285
<i>Accroissement de la population en Estonie de 1921—23</i>	55(10),	" 5—8
<i>Population des villes et bourgs en 1931</i>	124(3),	" 173—177
<i>Mouvement de la population traversant la frontière en 1931</i>	124(3),	" 169—172
<i>Emigration en 1931</i>	130(9),	" 490—492
<i>Measures anthropométriques des conscrits en 1929</i>	127(6),	" 325—334

INSTRUCTION PUBLIQUE.

<i>Écoles pour différentes nationalités en 1927/28</i>	Nr. 92(7)—93(8),	page 407—419
<i>Locaux d'enseignement des écoles primaires et secondaires et conditions sanitaires en 1930/31</i>	120(5),	" 286—303
<i>Écoles normales d'instituteurs (semi-normales) de 1923—27</i>	73(5),	" 298—302
<i>Bâtiments et terrains des écoles primaires et secondaires en 1930/31</i>	127(6),	" 355—363
<i>Écoles de navigation de 1923—27</i>	74(1),	" 30—34
<i>Écoles primaires et secondaires en 1930/31</i>	123(2),	" 69—93
<i>Jardins d'enfants de 1930/31</i>	124(3),	" 143—155
<i>L'université de Tartu de 1926—30</i>	125(6),	" 360—368
<i>Écoles de continuation de 1928—31</i>	125(4),	" 223—231
<i>L'école technique supérieure à Tallinn de 1926—28</i>	89(4),	" 240—242
<i>Marché du livre et la presse périodique de 1927—29</i>	109(12),	" 677—686
<i>Bibliothèques populaires en 1929/30</i>	122(1),	" 39—44
<i>Unions et sociétés de 1929—30</i>	113(3),	" 311—315

TRAVAIL ET SALAIRES.

<i>Gains dans l'industrie en 1931</i>	Nr. 125(4),	page 231—245
<i>Production et main d'œuvre dans les grandes entreprises industrielles en 1928</i>	100(3),	" 129—148
<i>Nombre des ouvriers dans l'industrie</i>	126(5),	" 303—305
<i>Activité des bourses du travail en 1931</i>	130(9),	" 495—505
<i>Inspection du travail en 1931</i>	126(5),	" 271—286
<i>Chômage à la campagne en hiver de 1931/32</i>	128(7)—129(8),	" 385—396
<i>Assurance-maladie en 1930</i>	118(9),	" 538—547
<i>Activité industrielle en 1931</i>	124(3),	" 159—160
<i>Nombre des salariés et l'emploi de la main-d'œuvre</i>	114(5),	" 257—263
<i>Chômage dans les villes en 1931/32</i>	Nr. 128(7)—129(8),	" 396—412
<i>Formation des salaires de 1918—30</i>	114(5),	" 274—285
<i>Jeunes chômeurs</i>	Nr. 128(7)—129(8),	" 412—414
<i>Durée du travail dans l'industrie en 1931</i>	126(5),	" 271—286
<i>Salaire des ouvriers agricoles</i>	114(5),	" 312—316
<i>Conditions du travail et salaires des marins en 1932</i>	130(9),	" 481—486
<i>Grèves de 1931—30</i>	114(6),	" 320—321
<i>Femmes, mineurs et vieillards dans la grande industrie</i>	114(6),	" 322—327
<i>Salaires des employés d'administrations locales en 1930/31</i>	120(11),	" 677—687

HYGIENE PUBLIQUE.

<i>Maladies traitées aux hôpitaux</i>	Nr. 104(7)—105(8),	" 415—421
<i>Tuberculose en 1930 et 1931</i>	127(6),	" 333—342
<i>Medecine légale en 1930</i>	119(10),	" 620—621
<i>Activité des sages-femmes en 1930</i>	119(10),	" 622—623
<i>Mortalité des nourrissons en 1930</i>	124(3),	" 165—169
<i>Maladies contagieuses en 1931</i>	126(5),	" 272—274
<i>Lèpre de 1919—28</i>	84(11),	" 630—632
<i>Causes de décès en 1930</i>	123(2),	" 94—103
<i>Medecins en Estonie</i>	Nr. 116(7)—117(8),	" 429—441
<i>Activité des médecins de district en 1930</i>	Nr. 118(9),	" 524—528

ASSISTANCE.

<i>Assistance publique et protection de l'enfance en 1929/30</i>	Nr. 123(2),	page 104—112
--	-------------	--------------

CRIMINALITÉ ET SINISTRES.

<i>Accidents de 1928—29</i>	Nr. 104(7)—105(8),	page 429—432
<i>Justice criminelle et civile</i>	Nr. 126(5),	" 261—271
<i>Incendies en 1931</i>	127(6),	" 343—348
<i>Délits et infractions aux lois et règlements en 1931</i>	Nr. 128(7)—129(8),	" 415—419
<i>Subsistances en 1930—31</i>	126(5),	" 274—277
<i>Accidents des voitures à moteur et infractions aux règlements de route en 1931</i>	130(9),	" 493—495
<i>Prisonniers de 1930—32</i>	130(9),	" 532—534

INDUSTRIE.

<i>Industrie moyenne en 1928</i>	Nr. 101(4),	page 218—220
<i>Valeur de la production de l'industrie extractive en 1927</i>	91(6),	" 336—338
<i>Production et main d'œuvre des entreprises industrielles</i>	121(12),	" 721—738
<i>Consommation des combustibles dans l'industrie en 1928</i>	Nr. 104(7)—105(8),	" 411—414
<i>Machines motrices et emploi de la force mécanique dans les grandes entreprises industrielles en 1928</i>	Nr. 108(11),	" 605—608
<i>Localisation des entreprises industrielles d'après les villes, bourgs et campagne en 1930</i>	130(9),	" 534—531

COMMERCE EXTÉRIEUR.

<i>Influence des traits commerciaux dans l'importation de l'Estonie</i>	Nr. 115(6),	page 393—404
<i>Commerce extérieur des produits forestiers de 1920—28</i>	88(3),	" 165—176
<i>Droits de douane et commerce extérieur d'après le tarif douanier en 1931</i>	130(9),	" 510—523
<i>Exportation des produits industriels en 1927 et 1928</i>	96(10),	" 554—557
<i>Commerce extérieur des produits agricoles et industriels de 1924—28</i>	94(9),	" 495—497

PRIX.

<i>Coût de la vie en villes 1922—29</i>	Nr. 90(5),	page 285—289
<i>Prix farçins du détail en 1928</i>	89(4),	" 229—231
<i>Nombres indices des prix de gros et du coût de la vie de 1913—28</i>	77(4),	" 261—269
<i>Coût comparé des diverses denrées alimentaires 1922—27</i>	68(7),	" 389—392
<i>Nombres-indices pondérés des prix des produits agricoles</i>	65(4),	" 219—220

TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS.

<i>Traite des marchandises par chemins de fer en 1929/30</i>	Nr. 110(1),	page 31—48
<i>Chemins de fer en 1930/31</i>	119(10),	" 563—579
<i>Navigation et transports maritimes en 1931</i>	Nr. 128(7)—129(8),	" 425—440
<i>Marine marchande le 1. I. 1932</i>	127(6),	" 349—354
<i>Voies navigables intérieures en 1931</i>	125(4),	" 219—223
<i>Navigation aérienne privée en 1930</i>	118(9),	" 548—549
<i>Postes, télégraphes, téléphones et radio en 1930/31</i>	120(11),	" 641—668
<i>Lignes d'autobus en 1930</i>	Nr. 116(7)—117(8),	" 447—448
<i>Véhicules à moteur le 1. I. 1931</i>	118(7)—117(8),	" 442—444

ASSURANCES.

<i>Pensions de 1925—30</i>	Nr. 112(3),	page 161—173
<i>Sociétés d'assurance en 1930</i>	125(4),	" 197—211
<i>Assurance-maladie en 1927 et 1928</i>	95(10),	" 567—574

CRÉDIT ET CAPITAL.

<i>Crédits accordés aux exploitants nouri-</i>	Nr. 94(9),	page 524—525
<i>Bankue nationale de crédit à long terme</i>	89(4),	" 242
<i>Situation financière des sociétés ano-</i>	" 88(3),	" 176—183
<i>Recettes et dépenses des banques privées en 1930</i>	" 118(9),	" 550—556
<i>Activité des Banques agricoles en 1926—27</i>	" 71(10),	" 580—587

FINANCES.

Circulation fiduciaire de 1919—29 . . .	Nr. 95(10), page 580—587
Charge des impôts en 1929/30 . . .	Nr. 128(7)—129(8), " 420—424
Recettes et dépenses des administrations communales rurales en 1929/30 . . .	122(1), " 25—38
Recettes et dépenses des administrations d'arrondissement en 1929/30 . . .	120(11), " 688—698
Recettes et dépenses des villes et bourgs en 1930/31 . . .	Nr. 128(7)—129(8), " 441—450
Balance des paiements en 1928 . . .	Nr. 92(7)—93(8), " 420—426
Impôt sur les patentnes commerciales de 1929—30 . . .	120(9), " 506—510
Impôt sur les bénéfices nets en (0)9 . . .	119(10), " 577—582
Impôt sur le revenu en 1930 . . .	118(4), " 215—224
Impôts des entreprises anonymes et coopératives de 1927—29 . . .	113(4), " 225—235

COOPÉRATION.

Sociétés de consommation en 1926 . . .	Nr. 73(12), page 725—727
--	--------------------------

AGRICOLE.

Bâtiments des exploitations agricoles . . .	Nr. 106(9), page 460—478
Rentabilité de l'élevage de poules en 1931 . . .	123(2), " 113—118
Pêche 1928—31 . . .	124(3), " 137—147

LISTE DES ÉDITIONS DU BUREAU CENTRAL DE STATISTIQUE DE L'ESTONIE.

Type A. DÉMOGRAPHIE.

Volume I. Annuaire de la statistique d'instruction publique . . .	Pages 288+186, 1924.
" II. Naissances, décès, mariages et mouvem. de la population 1921—1928 . . .	" 52+54, 1925.
" III. Statistique de l'hygiène publique . . .	" 152+80, 1925.
" IV. Population et l'hygiène publique . . .	" 306, 1930.

STATISTIQUE ÉCONOMIQUE.

Volume I. Commerce extérieur en 1923 . . .	Pages 20+72, 1924.
" II. Poste, marine marchande et navigation en 1924 . . .	" 102, 1925.
" III. Chemin de fer, poste, télégraphe et téléphone en Estonie . . .	" 64, 1925.
" IV. Commerce extérieur en 1924 . . .	" 22+92, 1925.
" V. Industrie en Estonie en 1924 . . .	" 80, 1926.
" VI. Chemins de fer de l'Etat en 1924 . . .	" 88, 1926.
" VII. Commerce extérieur en 1925 . . .	" 109, 1926.
" VIII. Commerce extérieur en 1926 . . .	" IV+106, 1927.
" IX. Situation financière des sociétés anonymes et des sociétés coopératives au 1.I.1926 . . .	" 32+34, 1927.
" X. Commerce extérieur en 1927 . . .	" 106, 1928.
" XI. Commerce extérieur en 1928 . . .	" 120, 1929.
" XII. Commerce extérieur en 1929 . . .	" 152, 1930.
" XIII. Commerce extérieur en 1930 . . .	" 144, 1931.
" XIV. Commerce extérieur en 1931 . . .	" 140, 1932.

STATISTIQUE AGRICOLE.

Volume II. Annuaire de la statistique agricole II (1923) . . .	Pages 132, 1924.
" III. Elevage du bétail en Estonie en 1924 . . .	" 17+105, 1925.
" IV. Annuaire de la statistique agricole (1925) . . .	" 3+201, 1926.
" V. Annuaire de la statistique agricole (1926) . . .	" VIII+254, 1927.
" VI. Annuaire de la statistique agricole (1927) . . .	" VIII+207, 1928.
" VII. Annuaire de la statistique agricole (1928) . . .	" VIII+218, 1929.
" VIII. Annuaire de la statistique agricole (1929) . . .	" VIII+264, 1930.
" IX. Annuaire de la statistique agricole (1930) . . .	" VIII+239, 1931.
" X. Annuaire de la statistique agricole (1931) . . .	Sous-presse

Type B. 1. Résultats préliminaires du recensement de 1922 . . .	Pages 78, 1923.
2. Les enfants infirmes en Estonie . . .	" 164, 1923.
3. Élections au Parlement en mai 1923 . . .	" 78, 1923.
4. Commerce extérieur de l'Estonie en 1921—1922 . . .	" 60+38, 1923.
5. Résultats du recensement de 1922: . . .	" 2,50

Volume I. Répartition démograph. de la popul. et conditions de logement . . .	Pages 88, 1925.
" II. Répartition démograph. de la popul. (tableaux) . . .	" 8+188, 1924.
" III. Répartition de la population par occupations . . .	" 88+82, 1926.
" IV. Arrond. Viru . . .	" 24+52, 1924.
" V. Järv . . .	" 52+00, 1923.
" VI. Harju et la ville de Tallinn . . .	" 40+56, 1924.
" VII. a) Lääne . . .	" 20+56, 1924.
" b) Saare . . .	" 20+56, 1924.
" VIII. Pärnu . . .	" 40+84, 1924.
" IX. Viljandi . . .	" 36+84, 1924.
" X. Tartu et Valga . . .	" 40+92, 1924.
" XI. Voru et Põltsari . . .	" 80+46, 1927.

6. Dépeuplement des données du recensement de 1922 et le contenu des tableaux de résultats définitifs . . .	Pages 48, 1923.
7. Les exploitations agricoles nouvellement fondées de 1919—23 . . .	" 46+60, 1924.
8. Résultats du recensement agricole de 1925 . . .	" 4+218, 1926.
9. Album statistique, vol. I. Territoire et populat. (38 dia- et cartogram. en coul.) . . .	" 1925.
Album statistique, vol. II. Economie (24 dia- et cartogram. en coul.) . . .	" 1926.
10. Elections au III. Parlement . . .	" 112, 1928.
11. Elevage du bétail et marchés des produits animaux en Estonie et à l'étranger . . .	" 48, 1927.
12. Elections au IV. Parlement . . .	" 72, 1928.
13. Résultats du recensement agricole de 1929, v. I . . .	" 58, 1929.
14. Résultats du recensement agricole de 1929 n. II . . .	" XI+235, 1930.
15. Estonie de 1920—1929 (Résumé rétrospectif) . . .	" IV+96+44, 1932.

Type G. RECUEIL MENSUEL 1925 Nr. 34—45	Prix total Kr. 15.—	1929 Nr. 80—97	Prix total Kr. 15.—
1922 Nr. 1—11	Prix total Kr. 10.—	1926 " 46—61	" 15.—
1923 " 12—21	" 15.—	1927 " 62—73	" 15.—
1924 " 22—33	" 15.—	1928 " 74—85	" 15.—

Forêts d'Etat et l'économie forestière en

1930/31 Nr. 125(4) page 212—218

Rentabilité des exploitations agricoles en 1930/31 121(12), " 739—748

VARIA.

Loteries de 1924—30 Nr. 115(6), page 388—392

La vie religieuse de 1922—29 109(12), " 726—729

Lombards en 1931 130(9), " 486—489

Vente des immeubles aux enchères de 1927—29 102(5), " 286—288

Tourisme de 1927—30 112(3), " 174—176

Statistique sportive de 1926—30 101(4), " 221—235

Construction des maisons d'habitation dans villes et bourgs 120(11), " 669—676

Contrebande de 1922—30 122(1), " 44—49

Stations balnéaires, estivales et de villégiature en 1931 127(6), " 335—337

Fonctionnement du fonds de culture 124(3), " 161—168

Prize de loyer à Tallinn de 1912—31 121(12), " 709—718

Prix de loyer et cout de la vie 121(12), " 717—720

RÉFORME AGRAIRE.

Mise en ordre de terres d'Etat et privées en 1927 et 1928 Nr. 94(9), page 522—524